

ahrbuch

des deutschen Gebirgs= Vereines für das Jeschken= u. Isergebirge





Lichtbild von Jojef Weiß.

Mühlbach bei Hammer.

Zahrbuch

Des

Deutschen Gebirgsvereines für das Jeschken: und Isergebirge.

Geleitet von

Schulrat Leopold Tertsch,

Enzealdireftor i. R. in Reichenberg.



30. Jahrgang 1920.
36. Jahrgang der "Mitteilungen".



Goldenes Chrenfreuz

Ausstellung für Tourifiit, Sport, Jagd und Gifcherei in Teifchen a. E. 1905.



Silberner Staatspreis Deutschböhmische Ausstellung Reichenberg 1906.

Chrendiplom Internationale Sygiene-Ausstellung, Oresden 1911.

Silberne Medaille Internationale Winterfport-Ausstellung Wien 1912.

Goldene Medaille

mit befonderer Anerfennung, Deutschbobmifde Landesichau Romotau 1913.

Reichenberg, 1920.

3m Gelbstverlage des Deutschen Gebirgsvereines für das Zeschen und Ziergebirge. Drud von Gebrüber Stiepel Gef. m. 6 g., Reichenberg.

Inhaltsverzeichnis.

			OFFIFE
	1.	Die Bilge bes Jergebirges. Bon Apotheter Dr. Theodor Ulrich	3
		Bie mr amoul Bolbicogen maren moßteu. Bon A. Sans Bielau	18
		Beimatliebe. Von Leopold Tertich	27
	4.	A Nabenverdinnst. Von Berthold Staffen	32
	5.	Julius Batter +	35
	6.	Wie'ch Seff'l enn klenn Bruder b'ftellt	37
	7.	36. Jahreshauptversammlung	39
	8.	Unsere Studenten- und Schülerherbergen	78
	9.	Unsere Ferienheime	75
1	0.	Schülerfahrten	82
1	1.	Neue Mitglieder für 1920	88
1	2.	Unsere Bilber	87
1	3.	Bücherschau	89

perbet Mitglieder für den Deutschen Gebirgsverein für das Jeschken= und Isergebirge /

und unterstütt ihn auf diese Weise durch Vergrößerung des Mitgliederstandes und der dadurch vermehrten Einkunfte in seinen heimatfreundlichen Bestrebungen. Es wird ersucht, die beiliegenden Anmeldescheine recht ausgiebig zu benützen.

Der Hauptausschuß.

Die geehrten Mitglieder des Deutschen Gebirgsvereines für das Jeschken- und Jergebirge werden gebeten, bei Einkäusen und Bestellungen die in unserem Jahrbuch angekündigten Geschäfte besonders zu berücksichtigen und sich stets auf dasselbe zu berufen.

Der Nachdrud aus dem Inhalte dieses Jahrbuches ist nur mit Duellenangabe und nur im Einvernehmen mit der Leitung des "Deutschen Gebirgsvereines für das Jeschlen- und Jergebirge" erlaubt.



Von Apotheker Dr. phil. Theodor Ulrich, Gablonz a. N.

Alle Rechte insbesonders bas bes Rachdrudes porbehalten.

Jun 23. Fahrbuche unseres Vereines erschien bereits eine Abhandlung unter diesem Titel. Weine damals versprochene Fortsetzung hinderte der Krieg.

Da diese Abhandlung bei den vielen Naturfreunden unseres Vereincs vielseitigen Beifall sand, entschloß ich mich, diesmal dem sachlichen, wissensschaftlichen Teile einen allgemeinen vorauszuschicken. Hiebei will ich die einschlägige Literatur streisen und auf vorzügliche Abbildungen verweisen. Die Arbeit wird umfassen:

I. einen allgemeinen Teil, behandelnd die Stellung der Pilze in der Pflanzensehre, ihre Abstammung, Entwicklung, Fortpslanzung und den inneren Bau; die Geschichte und Volkstümlichkeit der Pilze, ihren Nährmert, ihre Zusammensehung und Berbreitung, ihr Alter, ihre Wachstumssvorbedingungen, endlich Nuten, Schaden (Vistigkeit), Sammeln und Berwendung (Zubereitung):

II. einen besonderen Teil, behandelnd die wissenschaftliche Einteilung und eine eingehende Besprechung der Gattungen und Arven (Fundstellen, Fundzeiten und bei jeder Art besondere Berwendung für Küche und Haus).

Stellung ber Pilze in ber Pflanzenlehre.

Das Pflanzenwich zerfällt in zwei große Gruppen: Kryptogamen und Phanerogamen.

Bährend zur zweiten Gruppe alle hochentwickelten Pflanzen gehören, zählt man zu den Arpptogamen solche, über deren Fortpflanzung man lange im Unklaven blieb, bis deren genawe Durchforschung mit dem moderenen Ausbau unseres Mikrostopes vollkommen gelang. Zu den Arpptogamen gehören:

1. Thallophyten: Pilze, Algen, Flechten. 2. Bryophyten: Movic. 3. Pteridophyten: Farne (echte Farne, Schachtelhalme, Bärlappgewächse). Zu den Thallophyten oder Lagerpflanzen also gehören unsere Pilze, neben ihnen die Algen, welche beide vereinigt durch Zusammenleben (Symbiose) die sugenannten Flechten bilden. Der Pilz schützt hiebei die Alge vor den Unbilden der Witterung, die Alge ihrerseits sorgt für die Ernährung des Bilzes.

Abstammung und Ernährung.

Die Blätter unsever Wiesenpflanzen, unserer Sträucher und Bäume enthalten einen grünen Farbstoff, das Chlorophyll, der ihre Selbsternährung ermöglicht. Die Kohlensäure der Luft wird durch die Blattsöffnungen aufgenommen und auf geheimnisvolle Art zu Formaldehyd, weiters durch chemische Wechselwirtung zu Stärke und zu Kohlehydraten verarbeitet. All dies geschieht unter dem Einflusse jewes grünen Farbstoffes und unter dem Einflusse des Lichtes; man wennt dies Assimilation. Aus der gebisdeten Stärke erfolgt die (autotrophe) Selbst-Ernährung unserer hochentwickelten Pflanzen.

Weit anders ist dies bei den Bilzen. Ihnen sehlt jener grüne Farbstoff: sie können infolgebessen nicht selbst außbauen und werden somit gezwungen, ihre Lebensbedingungen aus anderen (kohlereichen-organischen) Stoffen zu schöpfen. Hiedurch werden sie zu Schmanozen und je nachden sie sich von Lebenden oder abgestorbenen Körpern ernähren, wennt man
sie Bara- oder Sabrobhnten.

Unwillfürlich drängt fich uns die Frage auf, ob bei der Bollfommenheit im Weltall diese widersprechende Ernähmungsaut die ursprüngliche sein kann? Das ist entschieden zu verweinen, sonst gäbe es überhaupt keinen Sclbstaufbau in Gottes Natur. Die neueste Forschung hat bewiesen, daß alles Leben aus dem Wasser stammt, weshalb dies auch von den Vilzen vor= ausgesett werden muß. Thre jest abweichende Ernährung ist also als Entavtung aufzufaffen — als Eigenentwicklung. Die Pilze zeigen nändlich große Verwandtschaft in ihrer Fortpflanzung und Eigenart mit den grünen Allgen, sodaß ihre Abstammung von den Algen als erwiesen gilt. Als lettere in grauer Vorzeit teilweise aufs Land gedrängt wurden, vergaßen fie ihre ursprüngliche Lebensweise und pakten sich den neuen Bedingungen an. Sie wurden Schmarober und vertaufchten ihre geschlechtliche mit der ungeschlechtlichen Fortpflanzung, indem fie Sporenbehälter hiezu bildeten, analog den Samenbehältern der großen Pflanzen. Diese Sporenbehälter enthalten abertausende Sporon, deren jede den Reim zu neuem Leben in sich birgt.

Entwidlung, Fortpflanzung und innerer Bau.

Was wir im bürgerlichen Leben Pilz oder Schwamm nennen, ist eigent= lich nur der Fruchtträger, der Träger der Fortpslanzung. An seiner Hut= unterfeite ist das Sporenlager, Hymenium genannt. Es besteht bei den Sächervilzen aus ftrablig angeordneten Blättern (Lamellen), bei den Löcherpilsen aus einer bom but trennbaren Röhrenschicht. Zwischen den Kächern ober Röhren find die Sporen (dem Samen höherer Bflanzen vergleichbar), die zur Fruchtreife henausfallen, vom Winde vertragen oder an Ort und Stelle bei gunftiger Bitterung und feuchtem Boben gur Reimung gelangen. Aus jeder Spore entwidelt sich ein Fadengeflecht, Mizel genannt, bas sich im gunftigen Nährboden rasch ausbreitet. Die wagrecht liegenden Fäden (Huphen) dienen der Ernährung, sie leiten Wasser, in welchem organische Stoffe, Boufteine gelöft find. Die senkrechten Syphen hingegen treiben bei feuchtwarmer Witterung neue Bilkförper. Rasch durchbrechen lettere die Erdfruste, oft mit Riesengewalt, so daß selbst steinharter Boden nicht midersteht, und treten an die Oberfläche. Rasch reift die sie umhüllende Eihout, Velum universale, es zerreift der Schleier zwifden Sut und Stiel, Velum partiale, und der Bilg geht der Fruchtveife entgegen. Die Eihaut, der Gesamtschleier, Velum universale, bleibt hiebei nicht felten als Scheide am Grunde des Sticles, aus der Erde herausragend, gurud oder beffen Reste zeigen sich am hute in Form von Jeten. Das gilt besonders für den Flicgenpila. Der Teilschleier, Velum partiale, die Berbindungshaut zwischen Sut und Stiel, ein Schut der jungen Sporen, wird hiebei als Schleier, Ring oder Manschette sichtbar. Der Bilg erwartet jetzt nur mehr die Fruchtreife. Unter Licht- und Barmeeinfluß entfalten fich die Sporen, fallen beraus, um auf gleiche Art ein neues Geschlecht in die Welt zu setzen.

Um den inneren Bau kennen zu lernen, müssen wir den Hut nächer besehen, was allerdings nur mit hilse des Mikrostopes (Vergrößerungsglases) möglich ist. Er besteht bei einem Fächerpilze aus zwei Teilen, aus dem Fruchtkörperstoff und den Blättern (Lamellen), welch letztere den Fruchtträger bilden.

Diese Lamellen oder Blätter zeigen drei Bestandteile: a) die eigentliche Fruchthaut, Hymenium genannt, b) das Gewebe darunter und c) die Trama oder den Einschlag.

- a) Das Himenium ist eine zusammenhängende Haut, die von manchen Arten gleich einem Kamerabalge abziehbar ist, wodurch die nackten, blättersartigen, dei Stachelpilzen stachelartigen Vorsprünge sichtbar werden. Unter dem Himenium liegt
- b) das (subhymeniale) Gewebe, das eine Schicht vielsach verschlunsgener, schmälerer Fäden bildet, die an ihren Enden die eigentlichen Fruchtsträger oder Basidien tragen. Noch tieser liegt
- c) der Einschlag oder die Trama, welche gewöhnlich den Bau des Fruchtförperstoffes zeigt.

Das subhhmeniale Gewebe enthält also die Sporenbehälter oder Basidien, die zur Fruchtveise reißen und die Sporen zu Millionen als seines Bulver zur Fortpslanzung hinausschleudern.

Dieses Pulver hat verschiedene Färbung, was, wie wir später sehen werden, für die Unterscheidung der Gattungen äußerst wichtig ist.

Geschichte ber Bilge und Boltstümliches.

Die Pilze sind mindest ebenso alt wie das Wenschengeschlecht. Wir Iesen, daß schon am Markte zu Athen Pilze seilgehalten wurden. Herodot berichtet von ihnen und bewennt sie mit. Bolites $(\beta \omega \lambda i \tau \eta_s)$. Auch ist bekannt, daß des Dichters Euripides Frau mit 3 Kindern einer Pilzebergiftung erlag.

Bon den Griechen übernahmen die Kömer den Namen boletus als Sammelnamen für Bilz im allgemeinen, nicht im besonderen. Die Feinschmecker zogen allen Pilzen den Kaiserling, Agaricus caesarius, vor, der für sie der fungorum princeps, der Fürst unter den Pilzen war. Plinius, der alte Natursorscher und anerkannte Pilzkenner, schreibt in seiner Historia naturalis: "Die vornehmen Schleder bereiteten sich diese Sperisemit eigenen Händen und weideten sich also, während sie dabei Bernsteinmesser und Silbergeräte handhabten, schon im Geiste daran."

Martial, Epigr. Lib. XIII, 48, fagt:

"Leicht ist's, Silber und Gold zu entraten und Freuden der Liebe, doch ein Beletengericht sahren zu lassen, ist schwer."

Ebendort Epigr. Lib. XIII, 50:

"Bir, die mit zartem Haupte die nährende Erde durchbrechen, Trüffeln, wir sind zunächst an die Boleten gereiht. — Sag, warum reichet man mir Speisen wie Dir nicht zum Mahl? Kaiferling bietet man Dir, mir muß gerügen der — Saupilz." Hier also sind schon Arten aufgezählt, wie Kaiserling, Trüffeln, Saupilz.

Der Saupilz war nämlich kein geringerer als unser geschätzter Herrenpilz*), den sie boletus suillus nannten. Ihn aßen die seinen Kömer nicht, er bildete die Speise der Niederen; dies drückt Martial an anderer Stelse weit derber aus:

"Ich begreife wahrhaftig nicht, Poeticus, wie Du mich zu Tische laden und dabei so grob sein kannst, mir Miesmuscheln, an denen ich mir die Lippen zerschneide, mir eine im Käfig krepierte Elster, mir Steinpilze, die sür die Schweine gehören, vorzusehen, während Du Deinen Bauch mit gemästeten Austern und Kaiserschwämmen und gesettetsten Turteltauben füllst."**)

So stand es bei den Kömern. Ganz unabhängig von ihnen hielten die alten Germanen in ihrer waldreichen Heimat die Pilze seit jeher als Mahrungsmittel hoch, wenngleich schon damals ganze Stämme große Abeneigung gegen Pilze überhaupt zeigten und sie erst später von Komanen und Slaven als Speisepilze wieder schätzen Lernten. Leider ist das hiesurgeprägte germanische Wort verloven gegangen; sie nahmen das römische Handelswort boletus auf als Lehnwort. So entstand das althochdeutsche

buliz, das mittelhochbeutsche bülez und hieraus Pilz. Soll doch die Berserkerwut der nordischen Bölker, die sie oft im offenen Kampse gleich Wahnsinn an den Tag legten, durch den Genuß des roten Fliegenpilzes herborgebracht worden sein. Tatsache ist, daß noch heute Nordasiaten sich aus dem Fliegenpilz einen berauschenden Trank bereiten, dessen geringer Genuß Krastgefühlen ähnliche Wirkung herborrust.

Die erste schriftliche Nachricht über Bilzbergiftungen in Deutschland findet sich in der Echasis des Bischofs Hiesmar von Merseburg 1018, wonach 7 Köthener den Tod durch Pilzgenuß erlitten.

Im Mittelalter bemächtigten sich die Rlosterfüchen der Bilge als Lederbiffen, insbesondere bei Herstellung von Fastnachtsgerichten. Allerdings gab es auch damals schon große Meinungsberschiedenheiten über den Bilzwert. Es seien hiefur zwei geschichtliche Belege herausgegriffen. So erwähnt Hieronynus Bod gleich dem Bilgeritiker Blinius folgendes: "Die Schwemme feind weder treuter noch wurtelen, weder blumen, noch fomen, fondern eitel berflüffige Feuchtigkeit der Erden, der beume, der faulen hölber und anderer faulen Dingen. Bon folder Feuchtigkeit wachsen alle Tubera und fungi . . . Die allerbesten Schwemme seind die Mordellen, die Beiderlinge (Champignons), der Rheling, die Brötling und Bfefferling, doch wa sie nit wol gesotten und mit wurt condirt werden, feind sie so schedlich, das man davon erstiden ober erkrumen mage" (Bocks Kreuterbuch, II. Teil, Blatt 1, Strafburg, Wendelin Rihel 1546, 1, illustr. Ausg.). Seinen Lehrmeister Plinius verrät auch Konrad von Megenberg im Buche der Natur: "daz pest, daz man getüen mag, ist, daz man si (d. i. die swammen) gar wol siede mit pirn und guoten lautern wein darauf trink." — Berb flingt dagegen das Urteil des alten Sittenpredigers Abraham Sancta Clava: "Unter anderen Speisehilzen, welche die herren medici verwerfen als dem Menschen schädliche Bilge sehnd auch die Schwammen. Diefelben sehnd sehr ungefund und wenn man jie zum besten zugericht, alsdann foll mans zum Fenfter hinauswerffen." — Dieses streng abweisende Verhalten den Pilzen gegenüber sieht man noch heute in Tixol und besonders in Norddeutschland. Es sei besser, heißt es dort, die Vilze versausen ungenutt draufen im Walde, als daß sich alljährlich Menschen der Gefahr aussetzen, durch den Genuß giftiger Bilge an Gesundheit und Leben Schaden zu nehmen.

Rährwert und Zusammenschung.

Zur unbefangenen Beurteilung darf man weder den einseitigen Standpunkt des Pilzseindes, der die Pilze ob der Gesahr einer Vergiftung beseitigt wissen will, noch den des einseitigen Pilzliebhabers allein einnehmen; maßgebend sind die Ansichten des Pilzbundigen, Botanikers, Arztes, Chemikers und Betwaltungstechnikers. Die Pilze enthalten im jungen, frischen Zustande 80 bis 95 % Wasser und 5 bis 20 % Trockenstoff. Der Wassergehalt ist also sehr bedeutend. Zum Trockenstoff gehören Kohlehydrate (zuckerähnliche Stoffe wie Mannit, Tranbenzucker, Mykose, aber keine Stärke!), Protein — Eiweißstoff (etwa 3.5 %), die Fetbart Osmazon (ein wertvolles, walratartiges Fett), und wichtige Nährsalze (deren Asche

[&]quot;) hier set auf die aus der Robotzeit stammende Entstehung des Namens "Herrenpilz" verwiesen, weil dieser Bilz zu Zeiten Maria Theresias für die herren alljährlich in vorgeschriebener Menge von der arbeitenden Bevölkerung abgeliesert werden mußte.

^{**)} Borzügliches über die Volkstümlichkeit aus dem Reiche der Schwämme finden wir unter dieser Bezeichnung in einem kleinen Heftchen von Prof. Franz Ferk, Graz—Verlag Cieslar.

enthält nämlich 50 % Kalisalze, 15 bis 40 % Phosphorsaure, meift an Lecithin gebunden). Der hobe Eiweikgehalt besteht allerdings nur aus wei Drittel echtem Eiweiß, während ein Drittel in Form ammoniakähnlicher Stoffe (Umiden) vorhanden ift, welch lettere als Rährmittel ausscheiden. Aus diesen gablen folgert der Chemiker: Bohl ftehen die Bilge dem Fleische weit nach, auch den Gülsenfrüchten, aber hinsichtlich des Gehaltes an verdaulichem Eiweiß ist ihr Rährwert durchichnittlich größer als der der meisten Gemüse. Besonders wertvoll ist das stickstoffreiche Fungin und das Fett Ofmazon. Die Bilge find also den einfachen Gemüsen an Rährwert überlegen. In Kalorien ausgebrückt besitzen sie 38.5 Kal. gegen 35-8 Ral. der Gemüse. Das besonders Wertvolle liegt aber darin, daß dieses Nahrunasmittel infolge seines Aromaveichtums auf kostbare Bürzestoffe schließen läßt. Was die verwaltungstechnische Seite anbelangt, jo mogen einige Zahlen nach Brof. Giekhagen sprechen: Die Gesamtmenge der 1902 in München verkouften Vilze betrug 8500 Zentner = 1/4 Million Mark, was für den Sammler einem Tagesverdienste von 8 Mark aleichfommt. Seute würde natürlich weit mehr herausschauen.

Reiche Verwertung dieser Volksnahrung bieten die verschiedenen Konfervierungsmethoden wie Dörrware, Sterilisation, Einweden, Bilgextraft, Dunst- und Effiabilze, Bilzbulver usw. Die Franzosen erzielten allein durch den Mufferon (Lauchvilz) jährlich 5 Millionen Frank, mit der Trüffel 35 Millionen; die Deutschen mit dem Champignon 2 Millionen Mark. Das sind Zahlen, die zu denken geben. Kommt hiezu der planmakige Anbau (siehe rudwärts), wie dies bei der Truffel in der Provence, beim Champignon im Rheintale der Fall ift, so bekommt die Sache großzwaige Bedeutung. Auch andere Bilze werden vielfach planmäßig gezogen, jo züchten die Italiener wohlriechende holzbewohnende Arten uff. Aber nicht allein für Menschen, auch für unsere Haustiere spielen sie eine nicht zu unterschätzende Rolle in wirtschaftlicher Beziehung als Sühner= und Schweinefutter. Madige Abfälle unserer Speisepilze, rasch getrodnet und gerftampft, geben, unter zerdrudtes Bartoffelfutter gebracht, den Suhnern ein vortreffliches Futter. So gefütterte Hühner maufern schneller und legen früher Gier. Selbst der für Menschen kaum verwendete Mordschwamm ift ein ausgezeichnetes Schweinefutter.

Diesen weittragenden Vorteilen steht nun die Giftigkeit gegenüber. Da sei nun gleich von vornherein gesagt — das Kapitel Schädlichkeit (Giftigkeit) behandelt dies ausstührlicher — die Zahl der Gistpilze ist sehr gering, etwa 1 Dutzend Arten, dagegen stehen 200 exdare mit etwa 60 geradezu vorzüglichen Speisepilzen. Die Kenntnis der wenigen gistigen hilft dem Pilzkundigen rasch über diese Gesahr hinweg.

Berbreitung, Alter und Wachstumsborbedingungen.

Die große Klasse der Ständerpilze, Basidiomheeten, kommt besonders in der gemäßigten Zone vor. Diesseits der Wendekreise ist ihre Entwicklung die beste, besonders in den Lälern des Mittelgedirges. Gegen Norden abnehmend, endigen sie über 77 bis 80° n. Br. mit Flechtenbildung. Die Tropen zeigen in den lederzähen Marasminsarten größere Ausbildung; auch in riesigen holzigkorkigen Baumpilzen, Polhporaceen, herrscht reiche Form-

fülle. Auch die Phallaceen sind thpische Tropenbewohner. So erzählt Herzog Adolf Friedrich von Medlenburg von seiner Zentralexpedition 1910/11 folgendes merkwürdige Erlebnis: "Schon auf einem der erften Tagesmärsche hinter Molundu stieg mir wiederholt aus dem Unterholze ein furchtbarer Aasgeruch in die Rase, der mir freilich schon bei früheren Reisen im Urwalde aufgefallen war. Als ich einmal dem Geruche nachging, entbedte ich im tiefften Schatten des Urwaldes auf faulenden Bflanzen eine ganze Kolonie des merkwürdigsten Bilges, der mir je vorgekommen ist. Mit unserer heimischen Stinkmorchel*) nahe verwandt, trwa dieser Bils unter dem Kopfe eine zierliche, schneeweike Netalocke, die regelmäßig aus tadellosen sechsedigen Maschen geflochten war (Netsalodenvilz. Dictrophora). Man konnte sich kaum ein zierlicheres Gebilde als diesen Bils purftellen; aber Wolfen bon Masfliegen fummten von ihm boch und der Geftant, der von ihm ausging, war so start, daß sogar meine Leute sich die Nase zuhielten. Der Träger meines Thotographenabbarates weigerte fich fogar, langer bei dem Objefte steben zu bleiben, von dem ich mit einiger Selbstüberwindung eine Photographie mit 40 Sek. Belichtungsdauer anfertiate."

Die Schlauchpilze oder Askompoeten sind über die ganze Erde versbreitet.

Bezüglich des Alters der Pilze ist wenig zu sagen. Die holzigen Baumpilze können 12 bis 15 Jahre erreichen, die gewöhnlichen sleischigen des Waldes überdauern einige Tage, die Mistpilze und Tintlinge hingegen zerflieken in wenigen Stunden.

Weit verwidelter sind die Entwicklungs= und Wachstumsvorbedingungen. Sie sind in erster Linie abhängig vom Nährboden, Alima, insbesondere von der Wärme und vom Standplatze.

Das Myzellium, der unterirdische Teil, vergleichbar mit den Burzeln der höheren Pflanzen, benötigt Wärme und Feuchtigkeit. Hiernach unterscheidet man eine Frühjahrss, eine Herbst und eine Sommers oder Hauptzeit. Lettere deckt sich mit der gewitteweichen Zeit; "der Dunna prellt sie außi, die Schwamm", sagt der Bauer in Steiermark.

Zum Nährboden wählt der Pilz mit Lorliebe gemischten Waldbestand; Kalkboden ergibt die größte Artenzahl, doch ist die Entwicklungseigenschaft überaus mannigfaltig. So ist das Wachstum der Trüffeln an Eichen (Symbiose) gebunden, während Birkenpilze Birkenbestände bevorzugen, kurz jede Art liebt ihren besonderen Boden. Bezüglich unserer Gegend verweise ich auf meine Abhandlung im 23. Jahrbuche, die sich eingehend damit befaßt. Es gelten hier zwei Leitsätze: der Boden des Fsergebirges ist für

^{*)} Ich erinnere mich hiebei einer Episobe im Sommer des Borjahres im Radiumbad Kunnersdorf bei Reichenberg. Dem Bestiger diese Hotels meldete ein ankommender Gast, daß ober der Wegbiegung am Waldrande ein beutlicher Leichengeruch bemerkdar sei, man möge diese Stelle absuchen, ob nicht ein Leichenam dort wo liege. Ich konnte sofort Ausschluß geben, da ich an besagter Stelle wiederholt große Mengen unserer Stinkmorchel, Phallus impudicus, vorgefunden hatte, die von der Schase und Ziegenweide aus Rährsubstrat sanden. Der Fall klärte sich auch gleich unter allgemeiner Heiterkeit aus.

das Fortkommen vieler Arten recht geeignet, manche Art zeigt überaus reiche Entfaltung, im allgemeinen aber schränkt die völlige Abwesenheit von Kakk die Artenzahl ein, wie denn auch unsere Pflanzen= und Tierwelt fühls dare Lüden zeigt. Dazu kommt das rauhe Gebirgsklima infolge der eigen= artigen Gebirgskaltung und der völlige Mangel an Laubwald. So der= missen wir den Kaiserling, die echte Trüffel, aber auch den gistigen Satans= pilz, den Riesenrötling u. a.

Rugen und Schaden der Bilge und ihre Giftigkeit.

Des Verständnisses halber mussen wir hier notwendigerweise auch die kleinsten Pilze streifen, die sich erst für das bewaffnete Auge erschließen. Ein Jahrhundert vor Christus spricht der Gelehrte Terentius Barro in feinem Werke "De re rustica" von einem Sumpfe, in dem taum mahrnehmbare Tiere gedeihen, die durch Nase und Mund in den menschlichen Rörper dringen. Erst 1671 sette der Jesuit Athanasius Kircher diese Ansicht durch mitrostopische Entdeckung breiter außeinander, indem er fagte. daß Luft, Wasser und Erde von kleinsten Sufekten wimmeln. Die Ausgestaltung seiner Unsicht blieb der Ausbildung des Mikrostopes vorbehalten. Um 1683 war es Antonius van Leevenhod, der von Bakterien fprach. von einer Wunderwelt, wie er sie zuerst nannte. Siezu gab er wertvolle Zeichnungen. Doch erft der groeiten Sälfte bes 18. Sahrhunderts follte die endaültige Lösung dieser Frage vorbehalten bleiben und von da ab nahm dieser Zweig der Wissenschaft seinen Siegeszug. Die Rätsel der Urzeugung, der Gärung wurden erschlossen, die Entdeckung der Ursachen ansteckenden Arankheiten, die landwirtschaftliche Reim- und Entwicklungslehre folgten nacheinander.

Der Nutzen, den insbesondere die kleinsten Pilze im Hanshalte der Natur leisten, ist unsagdar. Durch die Kenntnis der Fäulnispilze — die sogenannten nitrisizierenden Bakterien — erwuchs der heimischen Landwirkschaft ein nicht einzuschätzender Gewinn, denn hiedurch wurden die serwen Salpeterlager Amerikas (Chiles) für uns entbehrlich. Ich erwähne weiters die Schweselbakterien, die thermophilen (wärmeerzeugenden) Bakterien dei der Selbsterhitzung des Heues, die Fermentpilze (ebenfalls thermophile) bei der Tabakgewinnung, die Mikhsäurebakterien, Käsebildner, Schimmelpilze (Gorgonsola) im Molkereibetriebe, die Mikhsäurebakterien bei der Herkeltung der Butter und des Sauerkrautes. Nicht minder ist im Gäwungsbetriebe die Wichtigkeit der Hefe, des Kefirs, Kumis, Sauerteigs, die Akhologärung des Weines und noch viele hunderte anderer nutzbarer Bilzinduskriezweige.

Dem stehen allerdings ebensoviele tausende schädlicher, ja Krankheiten erzeugender Bilzchen gegenüber, so die Erreger des Milzbrandes, des Rückfallsiebers, des Rauschbrandes, des Trippers, der Hühnercholera, des Typhus, der Tuberkulose, Cholera, Siterung, Diphtherie, Lungenentzündung, des Starrkrampses, der Grippe, Pest, Lustseuche, des Schweinerotslauses, der Erreger der Wurstsund Fleischvergiftung und noch viele andere

Nicht minder interessant-ist die Geschichte der höher entwickelten Pilze, von denen ich, wie ich erwähnte, die Ständer oder Basidien- und die Schlauch-Pilze insbesondere behandle, da diese unsere Speisepilze, aber auch

unsere Giftpilze umsassen. Schon die griechische Geschichte erwähnt, wie ich sagte, daß Frau und Kinder des Euripides an Pilzgenuß starben. Besonders reich aber an Pilzvergiftungen ist die römische Kaiserzeit, allerdings oft mit beabsichtigter Wirkung, wobei der gistige Knollenblätterpilz im Spiele war. So seien erwähnt der Tod des Kaisers Tiberius Claudius, der Agrippina, der Mutter des grausamen Nero, durch ein Gericht fallscher Kaiserlinge, der Tod des Präsekten der Garden Neros, des innigsten Kreundes Senecas.

So starben später im Mittelalter Papst Clemens VII., in der Neuzeit König Karl VI., die Witwe des Zaren Alexys und allährlich kann man Seiten mit Fällen von Pilzvergiftungen füllen, so insbesondere in Bahern. Die Statistik Deutschlands bringt 1915 248 Vergistungen mit 85 Todesfällen durch Pilze. Man glaube aber nicht, daß in diesen Fällen nur Verwechslung vorliegt. Größtenteils ist überständigkeit die alleinige Ursache. Die Pilze sind nämlich außerordentlich leicht zersehlich. Die Wirkung der Fäulnisbakterien erzeugt schon in wenigen Stunden im Innern des Speisepilzes ein scharses ptomainähnliches Gist "Arhtomain" genannt. Wie die Fisch-, Kurst-, Fleisch-, Arebs- und Austerngiste bildet sich dieses und der erschwerende Umstand liegt leider darin, daß die Vergistung erst bemerkbar wird, wenn die Speise in den menschlichen Darm gelangt. Es entstehen dann heftige Darmentzündungen, die unsehlbar ein Todesopser fordern.

Vorsicht ist geboten bei eingetretenen Froften! Schlechte Aufbewahrung, schlechtes Pupen, bei Regenwetter gesommelte oder gar in Wasser aufbewahrte Bilze sind reines Gift. Ich konune auf die Behandlung der Speisepilze noch an geeigneter Stelle zurüd. Doch auch die eigentumlichen Verhältnisse des Bodens, der Jahreszeit, des Klimas können Beranlassung der Giftwirfung fein. Professor Bittor Schiffner (Wien) fagt hiezu: "Die Entscheidung einer Bilzvergiftung ift in erster Linie Sache des erfahrenen Mytologen, des Fachmannes auf dem Gebiete der Bilgtunde. Gegenstand der Untersuchung bilden nebst Reften der gegessenen Vilze die Entleerungen und der ausgeheberte Mageninhalt. Gute Speisepilze haben sogar töblichen Ausgang zur Folge. Ursache war also nicht die Giftigkeit der Urt, nicht Ptomainvergiftung direkt, sondern lediglich die Zubereitung (halb oder ganz roh) und der Genuß, vielmehr das Verschlucken fingergroßer Stücke. Genuß roher Pilze veran= lagte Gelbsucht, Blutbrechen, Verluft des Bewußtfeins, Bild schwerster Blutarmut und Tod. Getrocknete Bilze find noch schwerer verdaulich. Mit solchen Ursachen hängt der Begriff "Berdächtiger Bilze" zusammen. Man unterscheidet darunter zwei Gruppen: Pilze, an sich ungistig, die schlecht zubereitet und genossen, Bilzvergiftungen auslösen, ohne Gift zu enthalten. Zweitens solche, in denen Gift nachgewiesen werden konnte, die aber bei verschiedenen Personen und verschiedener Beranlagung sagen wir Idiosputrasie) auch durch, wie oben erwähnt, klimatische und Standortsverhältnisse bedingt, giftig wirken."

Es erübrigt nur noch, auf die einzelnen Giftpilze selbst einzugehen. Universalmittel, d. h. durch allgemeine Wethoden Giftpilze zu erkennen, gibt es nicht; sie gehören ins Reich der Fabel, der Aberglaube

geht weit ins graue Altertum, bis auf den römischen Schriftsteller Celsus (20 Jahre vor Christus) zurück und hat sich mit unglaublicher Zähigkeit zwei Jahrtausende erhalten. Ich meine damit die Sagen von der Berfürbung der gistigen Pilze beim Berühren mit einem Silberlöffel, das Schwarzwerden beim Kochen mit Zwiedel (Bildung von Schweselwasserstoff) usw. Es vollziehen sich hiedei chemische Prozesse, die von Alter und Pilzart abhängig sind.

Die Bissenschaft kennt nur einen Beg: Gründliche Kenntnis der giftigen Arten im Bergleich mit der der exbaren Spielarten, genauc Kenntnis der sichtbaren Merkmale, des Geruches, Geschmacks, kurz der Sinne! Von vornherein kommen natürlich Pilze in Betracht, die scharfen Geschmack haben und sich ungenügend unterscheiden lassen; sie mögen sür den Laien als ungeniesbar gelten. Bielleicht auch alle Pilze mit braunen, gelberotbraunen oder zimmetsarbigen Blättern, odwohl es darunter unzählige wohlschmeckende gibt. Der Anfänger soll ansangs nur das nehmen, was er kennt!

Bon den Fächer= und Blätterpilzen tritt besonders die Keihe der schöngefärbten Fliegenpilze mit Knolle, Scheide, Wanschette und Hutsehen als Gistgruppe in den Bordergrund. Die Knollenblätterpilze, Amanitagruppe genannt, enthalten als bekanntesten Vertreter den Roten Fliegenpilz. Alle seine Verwandten von verschiedener Farbe beherbergen eine Unmenge Ciftvertreter. Der Basler Botaniscr Johannes Bauhier (+ 1624), dessen Wert erst 1650 erschien, bringt die erste Beschreibung des Knollenblätterpilzes. Der Ausgang des 18. und Ansang des 19. Jahr-hunderts aber beschreibt erst wissenschaftlich diese Bilzgruppe, nachdem eine gründliche chemische Untersuchung borausgegangen war.

Die Fliegenpilze sind für uns leicht erkennbar vor allen anderen Bilzen an der in die Augen springenden Knolle, an ihrer Scheide, an der oft schlapp herabhängenden Manschette, an der lebhaften Hutsarbe und den großen Hutsehen oder Warzen. Die Mehrzahl aller dieser Merkmale ist fast immer da, wenn ein oder das andere sehlen sollte.

Als Sauptvertreter moge der allbekannte Rote Fliegenpila, Amanita muscaria L., gelten, der gleich dem gelbbraunen boppeltgroßen Rönigsfliegenpila, Amanita regalis L. (siebe Abbildung Gramberg, Bilze der Heimat, Tafel 64), insbesondere unter der Oberhaut das giftige Mustarin enthält. Der Giftgehalt schwankt allerdings mit Standork, Rahreszeit und Witterung. Er ift beim Königsfliegenpilz unfehlbar da, während der rote Fliegenpilz in manchen Ländern, so bei den Romaden Ruklands, wirfungslos bempeist wird. Bei uns ist jedenfalls vor seinem Genuß zu warnen. Die Giftwirkung des Königsfliegenpilzes äußert sich vom Zentralnervensustem her mit Krämpfen und Delirien, die 12 bis 24 Stunden nach dem Genusse eintreten und im 2 Tagen über die tödliche Wirkung entscheiden. Die sonst gute Abbildung im Michael, 75 ist ent= schieden zu klein, da er, wie erwähnt, doppelt so groß wie der rote wird, auch ift der hut lederbraun. Weit giftiger ift der Grüne Anollen blätterpilz, Amanita phalloides Fr., mit deutlicher Scheide an der Knolle, freigelappter Hutscheide, nicht mit Warzen ausgestattet, höchstens

mit ganz vereinzelten Hutsetzen oder Lappen. Ein fader, beim Trocknen leimartiger Geruch kennzeichwet ihn. Siehe Abbildung Gramberg, Tafel 66.

Beim Weißen Anollenblätterpilze, Amanita verna Bull, der ebenfalls giftig ist, ist die Scheide deutlich entwickelt, Hutsehen hingegen sehlen ganz. Der Hut ist weiß, im Alter deutlich niedergedrückt. Siehe "Unsere Gistpilze", Prof. Schnegg, Tasel 3, oder Show, Tasel 7.

Der Gelbe Anollenblätterpilz, Amanita mappa Batsch., sast ebenso gistig wie der grüne, hat eine ausgesprochen gesurchte Anolle, zahlreiche Warzen am Hute und starken Geruch nach Kartoffeltwieben. Siebe Abbildung Gramberg, 65.

Zweisellos giftig ist ferner der Ganzgraue Wulstling, Amanita spissa Fr. Er ist mit Ausnahme der Blätter in allen Teilen aschgrau, siehe Abbildung Ricken, Blätterpilze, Tasel 80, 2.

Weiters der Rauhe Wulftling, Amanita aspera Fr., dessen Huftrohgelb, mit glattem Kande und Warzen versehen ist. Sein blasser Stiel besitzt zitronengelbe, flockigwanzige Schuppen. Die geriefte Mansschette ist mit zitronengelben Schüppchen umsäumt. Borwiegend im Buchenwalde, siehe Ricken, Tasel 80, 3. Die beiden letztgenannten Arten sind glattknollig und besitzen am Grunde keine Spur einer Scheide oder Hülle.

Berdächtig ist auch der Phorphyrbraune Bulstling, Amanita phorphyrea l'r., (Nadelwald) mit violettbraunem Hute und Stiele, unterseits gleichfarbigem Kinge und violettgrauer Scheide, Abbildung Ricken, 76, 1.

Ebenso verdächtig ist der Einsiedler Bulstling, Amanita solitaria Bull., von weißer Farbe, im Eichenwalde wachsend. Weiters noch

der Bräunen de Wulftling, Amanita valida Fr., mit tupferbraunem Hute, bräunlichen Hüllresten und schwärzlichen Spitzen seiner Hüng. Sein Stiel ist braun, der King braungesäumt, siehe Abbildung Ricken, 76, 4. Er wächst im Nadelwalde, und endlich

der Zellighohle Bulftling, Amanita cariosa Fr., mit braunem Hute, schuppig ausweißendem Stiele, der zuletzt zellighohl, ansangs wässerig glasig ist. Er wächst im gemischten Walde. Der Knollenblätterpilz enthält nach Kobert und Ford zwei scharfe Giste. Ein Glykosid (eine ätherartige chemische Verbindung mit einem Zucker), Phallin oder Vilztozim genannt. Tozime sind gistige, dem Giweißkörpern naheberswandte Körper von äußerst komplizierter Natur, die durch die Tätigkeit der Vakterien gebildet werden. Phallin zerstört unheimlich rasch die roten Blutkörperchen. Pilztozin bewirkt Leibschmerzen, Erbrechen, Durchfall, Kräfteabnahme, tief nervösse Depression, Teilmahmslosigkeit und nach frühesbens 4 Tagen Tod (siehe Königsssssssssssss).

Anlaß zur Vergiftung mit Fliegenpilzen geben Unkenntnis der Bilze überhaupt, indem alle Bilze als chbar angesehen werden, und dieser Fall ist gar nicht so selten, oder Verwechslung insolge gewisser Ahnlichkeit. So wird der Grüne und der Gelbe Knollenblätterschwamm häusig mit dem Grünreizker verwechselt, der doch keine weihen, sondern schweselgelbe Blätter besitt, dem Knolle, Scheide und King völlig sehlen; höchstens die

Hatfarbe könnte gleich sein. Eine zweite Verwechslung kam vor zwischen dem Weißen Knollenblätterschwamme und Champignonarten. Oft ist auch der Gelbe Knollenblätterschwamm mit letzterem vergesellschaftet. Der Champignon hat gefärbte, rötliche oder violetsschwarze Blätter, Anisgeruch, gelbe Versäubung der Huthaut dei Verletzung. Wegen der leichten Verwechslung mit den vielen vorher erwähnten, grandraumen Fliegenpilzen ist aber auch der vielsach gegessen braume Pantherschwamm, Amanita pantherina Cand., nicht zu empsehlen. Eine gute Abbildung bringt Versache, Tafel VII. Der Pilze und Kräutersreund gibt hier solgende Kegeln:

1. Meide jeden Bulftling mit grauem Stiele (Ganzgrauer und Porphyrwulftling)!

2. Meide jeden Wulftling, der beim Abschälen der Oberhaut schon vom Kande aus eine graue, graubraune Farbe des Hutsleisches zeigt (Einsgesenkter Wulftling — verdächtig)!

3. Meide jeden Perlwulstling, bessen Hutveste auf dem Hute wie kleine, fegelartig erhabene, spite Warzen erscheinen und dessen Stiel flockigwarzig oder rauh ist (Rauher Bulstling)!

4. Meide Wulftlinge, deren Fleisch unter der Oberhaut gelbrötlich oder gelbbräunlich oder beim Schälen schon vom Rande hen grau oder grausbraun ist (Fliegens, Königsfliegenpilz, Eingesenkter Wulftling). Aus diesem Grunde meide unbedingt etwa schon geschälte oder geputzte Wulftlinge!

5. Beachte serner genau die Merkmale der grünen, gelben und weißen Wulstlinge!*)

Bir wollen nun gur giftigen Täublingsgruppe übergeben. Täublinge sind Blätterpilze, die weder Feten am Sute, weder einen Ring, noch eine Knolle oder Scheide besitzen. Die Blätter sind wachsartig= sprode und die gange Gruppe ist reich an Farben wie weiß, grau, braun, grün, oliv, gelb, rot, violett und blau. Borherrschend sind rote Farbentöne.**) Ihre Giftigkeit ist gleich der der Milchblätterpilze nicht erwiesen, doch reizen die brennenden Arten die Nieren, erzeugen Albuminurie, find daber Reizgifte und für die Nieven und Nievenkranken besonders gefährlich. Kür die Täublinge und die Mikkblättervilze gilt daber die allgemeine Regel (aber nur für diese beiden Pilzgruppen): Koste! Scharfschmedende Täublinge und Reizker sind für den Laien als Expilze zu meiden! Die Milchblätterpilze sind mit den Täublingen nahe berwandt, sie enthalten aber gefüllte Milchgänge, so daß sie beim Anschneiden oft reichlich Milch hervorquellen lassen. Die Berwendbarkeit beider Gattungen ist überraschend groß. Näher auf ihre Beschreibung einzugeben, halte ich mit Rücksicht auf die angegebene Geschmachprobe für unnötig, sie erfolgt ohnehin im speziellen Teile. Unbedingt aber zu bermeiden sind:

Der Tränende Täubling, Russula sardonia Fr., siehe die Abbildung Riden, Blätterpilze, Tasel 19, 1. Der Blutrote Täubling, Russula sanguinea Bull, Abbildung Gramberg, 30. Der Speistäubling, Russula emitica Sch., Abbildung Gramberg, 29, und aus der Mildhlättergruppe der Giftreizker, Lactaria torminosa Sch., Abbildung 18, Gramberg.

Aus der Klasse der Kötlinge, also der Fächerpilze mit rötlicher Hutunterseite, mit rotem Sporenstaube und roten Blättern (ohne Hutseten, King und Scheide) sei erwähnt der Giftige Kiesenrötling, Entoloma lividum Bull., von widerlichem Geruche und Geschmade (rettigmehlartig), mit buchtig angewachsenen Blättern, siehe Sydow, Tasel 35. Er kommt im Buchenwalde vor.

Der Derbe Fafertopf, Inocybe sambucina Fr., und ber Weinrote Fafertopf, Inocybe frumentacea Bull., find in ausgezeichneten Abhildungen auf Tafel 1 des III. Jahrganges, Heft 1, im Bilg- und Kräuterfreunde wiedergegeben. Ein Opfer eines diefer beiden Bilze wurde 1917 ein alter Bilstenner, Lehrer Brodenmüller in Afdersleben, der am Benuffe diefes Bilges ftarb. Es ift zur Stunde noch nicht festgestellt, welcher beider Bilse die Ursache des Todes bildete: ich werde im besonderen Teile darauf zurücksommen. Auch der an alten Stöcken bufchelig wachsende Schwefeltopf, Hypholoma fasciculare Hud., gilt als perdachtig. Er ist in allen Teilen grünlich-schwefelgelb, hochstens in der Hutmitte fudslig, schmeckt scharf bitter, riecht muffigdumpf, kann alfo taum zum Genuffe einladen. Bon den Löcherpilzen (mit Löchern an der Unterseite des Hutes — Beispiel Herrenpils) seien als giftig hervorgehoben, ber Satanspilz, Boletus satanus Lenz, und der Wolfsröhrling, Boletus lupinus Fr. Beibe find sidere Brechmittel. Vom heimischen Blaupilze oder Herenpilze, Boletus luridus Sch., und seiner seltenen Abart, Boletus erytropus Pers., unterscheiben sich beide durch die Beränderlichkeit der Schwittfläche. Diese ift bei ihnen weißrötlich, höchstens schwachgelblich, bläut sich langsam und schwach, während der Blauvilz und seine Barietät intensib gitronengelbes Fleisch zeigen, das infolge seines empfindlichen Farbstoffes sofort dunkelblau wird, um beim trodenen wieder rein gelb zu werden. Eine sehr gute Abbildung vom Wolfsröhrling und Satanspilz finden wir bei Roth= maher II. 19. Allerdings hat die chemische Untersuchung auch beim Blaupilze die Anwesenheit einer giftigen Cholinbase und eines dem Mustarin ähnlichen Stoffes ergeben, doch habe ich in den vielen Jahren der Forschung nach jungen Exemplaren, als Gemüse genoffen, keine Verdauungsstörung wahrgenommen, ausgenommen einen Fall, da ich nach 3 bei einer Regenperiode im Juni gesammelten und genoffenen Blaupilzen eine heftige Bergiftung mitmachte, doch enthielten damals alle drei Stücke rosafarbige, freisrunde Bilgfulturen beim Durchschnitte, so daß diese schon zersetzt resp. von Pilzkulturen besallen waren. Ich komme später darauf zurüd.

Der bekannte Kartoffelbovist, Scleroderma vulgare Horn., siehe Abbildung Michael, I. 82, ist als Gericht, also in Menge genossen, zweisellos gistig, es sind Fälle mit tödlichem Ausgang bekannt. In kleinen Wengen als Bürze ist er aber vorzüglich verwendbar.

^{*)} Siehe die vorzügliche Zeitschrift "Bilz- und Kräuterfreund", Heilbronn a. N.
**) Eine vorzügliche Täublingstabelle v. Oberlehrer Herrmann Dresden, einem gewiegten Bilzkenner, erschien im Bilz- und Kräuterfreunde. Geilbronn.

Endlich seien noch die Morcheln und Lorcheln wegen ihres Blutgiftes, der Helvellasäure, erwähnt. Da sich leiztere aber beim Kochen ungistig zersetzt, in heißem Wasser löslich ist, so entserne man das erste Wasser!

Es seien der Vollständigkeit halber alle wirdsamen Gegenmittel im Falle einer Vergiftung angesiihrt. In jedem Falle ist der Arzt zu rusen. Überbleibsel, Erbrochenes, Entleerung sind zur Feststellung der Pilzart aufzubewahren. Das ärzilich in Form einer Einsprizung verwendete Atropin hebt, bei der Fliegenpilzgruppe verwendet, das gistige Muskarin aus, allerdings nicht die Zerfallsgiste (Ptomaïne), doch ist in jenem Fallegroße Milderung des Falles erreichbar. Um wichtigsten ist die Entsernung des Gistes aus dem Magen durch Erbrechen, aus dem Darme durch Absührmittel (insbesondere Rizinusöl), hochgehende, mit Darmrohr veradreichte Klystiere. Als Milderungsmittel sür die Schmerzen dienen warme Milch, warme Sizdäder und Unuschläge, Kotwein und Kaffee bis zu kräftiger Schweißwirfung.

Sammeln, Zubereitung und Berwendung der Bilge.

Bilze sind bei trockenem Wetter zu sammeln; bei feuchten Witterung wird das Sammelgut schwer verdaulich, ruft oft bedenkliche Versdauungsstörungen hervor, weil Zersetzung eingetreten ist. Ebenso haben im Spätherbste Nachtfrösten unterlegene Vilze böse Vistwirkungen ausseslöst; für Dörupilze spielt dies keine Kolle, da durch Trocknen die Gistwirkung schwindet, nicht so bei gistigen Arten. Man sammle junge (nicht allzu junge, wegen Erkennbarkeit der Werkmale), frische, gesunde Vilze und drehe diese gewandt über dem Födengeslechte aus, worauf man die ausgerissene Stelle mit Erde oder Moos bedeckt. Abschneiden empsiehlt sich nicht, weil die Fäulmis des Strunkes auf die Wurzeln übergreisen und se das Lager zerstören könnte; auch legt die Vilzsliege sehr rasch Eier in die Strünke.

Stets bermeide jedes Umstoßen auch nicht verwendbarer Bilze, denn jedes, auch das unscheinbarste Ding ist nicht zwecklos, es dient gewiß nicht allein der Verschönerung, sondern hat oft lebenschaffende, noch nicht ersorschte Aufgaben im Sinnesleben der Tier- und Pflanzenwelt zu erfüllen.

Das Puten vollziehe man im Walde, forge, daß die Pilze beim Heimstragen nicht gedrückt werden, und beweite sie daheim bald zu. Man schneide die Pilze, entserne alle madigen Stellen und losse sie so locker bis zur Versarbeitung an kühlem, luftigem Orte liegen. Zur Förderung der Berdanung kann man ein wenig Doppelsoda zusetzen, wodurch die schwerverdauliche Pilzzellulose ausgeschlossen, d. h. verdaulich gemacht wird. Pilze unter Wasser oder gekocht auszubewahren, heißt veines Fäulnisgist der Pilze erzeugen. Zur Hebung des Wohlgeschmackes und der Verdanung dienen nebst viel Butter nach dem Dünsten im eigenen Wasser ein Zusatz von Betersilie, Schnitt= und Knoblauch, Pseffer und Muskatnuß; die alten Römer, als bekannte Feinschmecker, verwendeten Koriander, Kümmel, Raute, lauteven Wein und andere gewürzhafte Zutaten.

Bei Bewendung der efbaren Pilze kommt enstlich die Bereitung im kleinen, nämlich im Haushalte, dann die im Großbetriebe in Betracht.



Lichtbild von Franz Aurich.

Jeschken im Winter.



Lichtbild von Frang Aurich.

Jeschkenstraße, Nebelmeer.

Bei jener gibt es eine veichliche Abwechslung von Zubereitungsarten, wie Trocknen, zu welchem sich im Herbste die massenhaft auftvetenden Ritterlinge besonders eignen. Fewner das Einbegen der geschnittenen Pilze wechselweise im Salzlagen und die Stevilisation. Letztere, das disher ausschlichsliche Privileg der Konservensabriken, ist für den Haushalt besonders geeignet, da man die Cläser vor dem Genuße nur in warmes Wasser stellt und erst dann zur Bermeidung von Aromaverlust öffnet. Borzüglich ist das Dünsten in Butter mit Petersilie und anschließendes Sterilisieren mit unbeschränkter Haltbarkeit.

Weniger schmachafte, nicht marktfähige Arten verwendet man zur Erzeugung von Pilzextrakt. Zerschnittene Pilze läßt man einige Tage in Salz liegen. Die sich wiederholt abscheidende Brühe wird völlig ablaufen ge-

laffen und zur Sixupdide eingedampft.

Altbekannt ist das Einlegen in Essig unter Gewürzzutaten, wie Kren= wurz und weißem Pfeffer in Körnern, wozu sich Reizter und kleine Herren=

pilze, aber auch junge, derbe Mischpilze eignen.

Wenig bisher geübt ist die Herstellung von Pilzpulver. Scharfschmedende Täublings- und Milchblätterpilzarten werden scharf getrocknet, im Mörser pulverisiert. Sie vieden einen vorzüglichen, weil aromatischen Pfefferersat für Bratenwürzen, Suppen, Brühen und Tunken.

Ausführlicher will ich die Dörrpilze- und Extrattgewinnung besprechen, die für Volksküchen wegen ihrer unbeschränkten Haltbarkeit und ihres

hohen Stidstoffgehaltes von hoher Bedeutung find.

Die Berarbeitung sett gleich nach dem Sammeln ein. Nur gute, seste Pilze, die nicht vorher gewaschen werden dürsen, werden geputzt, in Scheiben geschnitten und auf Horden bei Zuglust oder bei 60 bis 70 Grad Wärme gedörrt. Man kann ebenso die Scheiben an Fäden reihen und an vor Fliegen sicheren Orten trocknen, worauf Ausbewahren in dichten Ressel, Malls oder Leinenbeuteln speihängend an trockenwarmen Orten besonders gut ist. Vor Ankaus getrockneter Wore sei gewarnt; sie spottet oft seder Beschreibung. Abgesehen von Berunreinigungen mit zur Gewichtssermehrung) oder ohne Absicht mit Erde, Sand, Nadeln werden da wahls los Pilze seden Alters genommen, die oft von Madeln werden da wahlsbei seicher Witterung schmierige Pilze werden durch überhitzen und Ansbrennen hornartig. Am gesährlichsten aber ist nicht die Unterschiebung minderer, sondern gistiger Arten, da Kinder und Unkundige diese Arbeit besorgen.

Die Pilzsaftgewinnung geschieht nach dem Salzverfahren oder durch Eindicken des ersten, eigenen Wassers der Pilze, das abgegossen und mit zwei weiteren Auszügen unter Wasserzusatz und Dünsten aus den Pilzen gewonnen wurde. Man dickt ein bis zur Fleischeztrakt-Dichte und

füllt in breite Mäfer ober Tiegel.

Im Großbetriebe geht man großzügiger vor. Es geht eine geregelte Vilzzucht voraus, bestehend entweder aus Sdelpilzzucht in Beeten (Kellerkultur) oder durch Zucht schmackhafter Arten im Freien auf Holz (Waldhultur).

Die so gewonnenen Bilze werden unter Luftabschluß veranbeitet. Im luftleeren Raume erreicht man bei entsprechendem Drucke schon bei 40°C die Siedetemperatur, so daß das Trocknen und Eindampsen ohne Wohlgeruchsberlust rasch vor sich geht. Die so gewonnene Ware ist der Ausgangspunkt der Rohwürze sür Suppenwürze und Bouillonerzeugung. Sie zeichnet sich durch hochseinen Geschmack aus.

Beide Anbauarten werden in Deutschland seit Jahren großzügig gehandhabt; Prosessor Dr. Richard Falk hat sich auf dem Gebiete des Ans

baus im Freien große Verdienste erworben.

Die Vertvendung von Abfallpilzen als Hühner- und Schweinefutter habe ich bereits gestreift, auch als Fischutter in der Teichwirtschaft spielen

die Pilze eine keineswegs zu unterschätende Rolle.

Für den Genuf werkose Holzpilze wurden während der Kriegszeit mit Erfolg als Korbersat verwertet. Die Verwendung der Fliegenpilze als Insektenbertilger ist alt. In Ostpreußen, besonders aber im russischen Goudernement Winsk, nennen die flawischen Bowohner den roten Vilz Fliegenpest (Mucha mora). Er bildet in der Lat bei richtiger Verwendung ein (selbst in der Küche unschädliches) unsehlbares Abwehrmittel lästiger Fliegen.

Hiemit beende ich den allgemeinen Teil und hoffe, durch eine Pilzausstellung und Vorträge im Spätsommer den Boden für den besonderen Teil vorzubereiten, so daß dieser Teil, der unsere heimischen Pilze gründlich umfassen soll, im nächsten Jahreshefte unseres Vereines erscheinen wird.

Wie mr amoul Wöldschößen waren moßten.

Bon Anton Bans Bielau.

Wos ich euch heute drzählen war, dos bleibt ober schiene unter uns! 's ös zwor schunn über vörtsch Juhre har, doß mr 's possiert ös, und 's könnte mich dasterwaigen ou niemand mie verklohn. Die 's amoul wos oging, sein schunn olle tut und hätten mich wull ou salt ne orscht ogezeigt. 's ös mr och doudrüm, doß die Geschöchte ne enne unter de Lewte kimmt. Sunst könnte bale eis mit 'n Finger of mich weisen und sohn: "Satt 'r, dos ös ou so enner, dar de eigentlich hätte söhen sollen."

Mei Boter wor zo jer Zeit Kepierförschter an Korlsbarge, ban Borne, wie de Leute sohn, und hieß dasterwaigen ollenden od dr Bornjaiger. Und mich und mann Bruder hissen se schunn vu kleine uf ne andersch os die biesen Bornjaigerjungen. Wei Brüder wor ei de weite Walt gemacht und su wor od enner droou drheime. Ich wor salt noch a bluttjunges Studen

bel, grode orfat ferscht mit 'n Gununasiom.

Wenn 'ch ober of Ferien drheime wor, dou god 's sein nischt mit da Böchern. Die leht' ich hübsch ei eine Lode nei und machte od naus an Pusch. Weil ich dou mit dan Leuten od ömmer paurisch redte, sohten de Roppern: "Dr Bornjaiger schmaßt ober 's Gald reine zun Fanster naus Die ös sei Junge schunn su vill Juhre ei dr Stoodt und ös ömmer naus su olbern os a wor. Mr hürt 's 'n jo o: a kon ne amoul reden, wie sich se 'n poßt. Und dar will amoul a Brusesser waren!" Ich ließ se reden, die gescheuten Noppern, und dochte mr: "Lomm sad och ihr, weil 'r gor ne orscht wößt, wos dr o eurer eigentlichen Mottersprouche hot. Und die ollertömmsten sein die, die sich scham'n, doß se ou amoul su gevedt hon, wie se

klejne worn. Od weil se a bössel ei a poor bode Bocher neigekudt hon. Sotte

Teigoffen!"

Ober ich will dou drüder orscht watter nischt mie sohn, sunst krieg ich ömmer glei wieder Bust; ich will euch jo wos ganz anderes drzählen. Alsbann, wie ich schunn gesoht ho, ich wor an Ferien od ömmer an Posche. Ig ging mr nischt über de Faigerei. Ich zug mr de gristen Stiefel o, die ich hotte, zug se über de Housen, nohm mr mei ales groues Röckel aus dr Olmer und sopte du mann Boter a obgelehtes Faigerhüttel uf. Mit Börkhohnsadern. Drnou hängt' ich mr de Fohdwiche öm, nohm mr 'n Schispriegel of 'n Puckel und dr Jaiger wor sertsch. Unter dr Nose und of 'n Backen quom mr schunn ollenden dr Bort raus. Ober de Louden worn halt gor ne ornslich verteilt. Of en Artel hott' ich a ganzes Füngicht und drnou gob 's wieder Plaazel, wu od ömmer eine rausstond und sich ängstlich öm a poor Noppern ömsog. Dan Bort ließ ich mr an Ferien ne rasseren, su eisen a wor, denn ich wollde raicht wölde aussahn. De Leute sollten sich dur mr ferten. U poste ou su raicht an Pusch; und wenn ich ne hätte assen mössen, war' ich aus 'n Posche ou gor ne orscht heimgekumm'.

Mei Boter soh 's ne garne, dok ich ömmer su verwölderte, ober a liek mich giehn; denn eigentlich hotte ha amoul a bössel Kerien, wenn ich derbeime wor. Ich wor über en Heger. Und drbei wor ich su faiserlich. denn ich wor a neuer Basen und die kehren autt. Wos ho ich salt dan Solzdieben fr Beile, Saigen und Raafte waiggenumm'! Um meisten hott' ich 's of die alen Weiber schorf, weil die en ömmer de Robd vermonschen. Ober dos heißt: wenn ich amoul a schie Madel aus 'n Bosche john sollte. dou gob mr'sch wull en Stiech eis Harze. Dou hatt' 'ch an libsten ömmer dr Herr Groufe falber sein wollen. Wos hatte dar wull gesoht? "Erschrick nicht, mein schönes Kind," hätt' a gesoht, "ich bin ja nur der Graf: aber schau, daß dich die Forstleute nicht erwischen, die verstehen keinen Spak. Vor allem Bornjägers Sohn, das ist ein ruppiger Kerl." Ober wenn su a Madel ihrlich gewast war', don hätt' se od sohn mössen: "Herr Groufe, gor su roppsch ös a eigentlich ne, a tut och su, gerode wie sei Boter, dar de ömmer su flucht. Ober mr ferten uns nemie. Wenn mr dan bejden ne grode groub kimmt und od a klej bössel batteln tut, gahn se en ömmer 's Beil, de Saige und 's Raaft wieder zorode. Und eine Hode Reisich kon mr sich don jedsmoul mit heimnahm'. Mir dorf od kei zu storkes Stöckel Holz waigtrohn; denn dou zetern se, dok se konnt' dr Teifel hullen."

Mr hotten salt schunn über ei Juhr kenn Forschtadjunkten. Od en Praktikanten, 'n langen Rudolf, wie si'n olle hissen. Dos wor euch a Gestelle! Fussen Juhre druf, wie a Förschter wure, wor a a sehr schiener Mon, ei dan sich olle Weiber verbuckten. Dr reinste Goliath. Zo a Poor Schäftenstieseln brauchte a allejne schunn 's Lader vu en ganzen Ochsen. Ober os Praktikante wor a dos reinste Gescheiche. A wor och lang, anderschließ a sich dan besten Wöllen ne massen. 's quom en vür, os wenn a och Orme und Bejne hätte. Und die schlenkerten öm dos Bössel Butte su röm, doß mr meinte, a wäre amoul aus 'n Leime gegangen und mr hätt' 'n

drnou nemie orntlich zesommgepoppt.

Und su a Geröppe sollte meine Motter uffüttern! Na, zu jer Zeit wor dos ehnder müglich os heute. An Stolle hotten mr drei bis vier Kühe

stiehn, mondymoul ou noch eine Riege: de Sinder lebten Gier, wie wenn mr fe drfür bezohlt hatte; mr ftoppten olle Juhre eine Sard Ganfe und fütterten ou andertholb Schweine; dos eine alleine und a anderes zesomm mit 'n Nopper, denn mr hotten ne genung eigene Aräppel. Und wos orscht olles aus 'n Boiche quom! Salt dorften de Förschter fischen, su vill se wollten, und ei dr Kaminze und Blatnei tot 's od su vu Kischen wömmeln. Bun Harbite stallten mr of de Quaiter und brochten 'r mondmoul bun Bougelharde su vill mit beim, dok mr ofte ne wokten, wuhie drmite, Und orscht an Winter die auden Drosseln, Ziemer und Krimse! 'n Förschtern wure jeds Juhr eine Neige Hosen zugewiesen, bu jeden Riehe und Horsche botten mr 's Faigerraicht und aus 'n gräflichen Bräuhause an Morgstarne jeds Juhr 12 Eimer Bier. Don wor's ne grobe zun Drhungern. Rudolf und ich lieken uns bu dr Motter mondmoul ou a Eichkatzel Spouten und einwull gor en Stiefer. "Dos ös reine zum Keken," sohte unse Dienstmobd, wie se uns dos doichtige Zeug affen sog. Und wenn ich 's gestiehn foll. mr woraten ou ne gorschifch o dan Stiekerbrouten. Ober mr hotten gesoht, dar Bougel ware sihr gutt zun Assen, und dou dorften mr 's uns ne otun und konnten ne glei olles 'n Hunden gahn.

Ste kennt 'r ou Rudolfen, ober 's gehürt noch a drötter drzune: de ale Helmseff. Dan kannte jeds Kind an Geborge. Of dr Bforre und ban Omte hieß a eigentlich Josef Scholze, ober an Dorfe hatt' 'r lange rumfroun tonn', ehnder üb dr 'n unter dan Roum gefunden hatt'. A wor an Selmloche drheime und dr Busch of sanner Wortschoft reichte bale bis o de Raminze ro. Zu jer Zeit wor a od a Bauer, ober de frühem Juhre wor a ou monchmoul wos anderes gewast. An bortscher Juhren wor a mit poschen gegangen, wie bale die meisten an Dorfe. A draahlte uns monchmoul, wie de "Kichtel . . . er" of 'n geschossen hotten. Mit Schrutte hotten die "Afer" geschossen! Of dr Röppe grode übern Harze konnte mr nou gang gutt zwee Schrutkornel spuren, die de dort eigewachsen woren. Drnou wor Helmseff ou a poor Juhre Heger gewaft. Biese Leute sohten, dr Groufe hatt' 'n od dafterwaigen zun heger gemacht, um en Wöldschen winger zu hon: ober dos ös ne wuhr, dos hon od de Wöldschöten falber ufgebrocht, dan a gehörich of de Finger kloppte. Ober dos muß mr sohn: fr de Naigerei hätt' a 's Laben hargegahn, und wie a nemie Heger wor, hätt' a leichte a Wöldschötze waren könn', wenn a mit dan Kaigersleuten nemie hätte of de Johd giehn dörfen. Su ober fahlte der ale Helmseff nenne, wu 's wos zu schissen gob. Ban herrn Groufen stond a huch ei Ihren, denn a wor dr beste Jaiger weit und breit. War de bu dr Jaigerei wos larn' wollte, brauchte od 'n alen Selmseff froun. A wonte bu jeder. Kader und du jeder Loude an Posche.

Rudolfen und mich hielt a wie seine Kinder und mr sohten ou ofte "Boter" zu 'n. Bu mr och konnten, staickten mr bei Helmsessen. Ban Fischen, of 'n Bougelharde, ei dr Schishütte oder ou ei sann House, wu nrr jeden Sunntsch nouchmitts ömmer riezen toten. Och öm a poor Kreuzer. Benn Helmsess sewonn, wor a gutt ufgeleht; oder wenn a ei en Tune verspielte, wur a ömmer nietlicher und konnte ou groub waren, wenn dou enner ne raicht ushob, vergob oder de Korte ausspielte, ehnder öb a droquom. Am libsten horten mr 'n zu, wenn a du dr Johd drzahlte. A wäre

fej raichter Jaiger gewast, wenn a uns drbeine ne ou a bössel ogeloun hätte. Mr quomen orscht lange ne su drhinder, weil a meistens ömmer wos Keues woste. Od mit sann gristen Horsche, dan a geschossen hotte, dou hotte 's en slenn Housen. Dos wor eimoul an Summer ei dr "Sanschutte" gewast, dos anderemoul an Binter of 'n "Zwölsnahlen." Bie mr sohten, dos könnte jo ne raicht stimmt, dou schnauzt' a uns ober o! Mr hon wull nemte su was gewougt. Jo, des woren schiene Zeiten, wenn wir dweie oubends nouch 'n Ostande ei dr Korlsbarger Schishütte sosen. Dou brotten mr uns Aräppel und de Botterschmitte mit Quort schmaicte besser os dr seinste Brouten. Drnou lehten mr uns of de Pritschen, zugen de Pseisen raus und reschen de Bude su lange ei, dis mr anander nemie sahn konsten. Geschlousen wurde ne vill, denn schunn zeitlich ei dr Frühe gingen mr wieder of 'n Ostand oder ju pörschen.

Und fatt' r, dos ihrliche Klieblatel, dos de kenn Menschen wos an Waig geleht hätte, dos sollte und moßte eimoul eine Kaubschötenbande waren. Und dos guom su:

Kon sein, dog dr Herr Groufe ei Grug-Rohoset Gäste of 'n Schlosse hotte. 's gwom nämlich o en Simbe ze Mittsche a Boute aus Rusesstol und richte man Voter aus, mr föllten alei morne en Riehbout of '3 Forfatomt liefern. Ober ganz gewieß! Nu, dos poste mann Boter grode ne, benn a wollte zun Sunntsche of die Gablonze machen und fr meine Schwaster a Quortier ufnahm'. Die follte dorte ei de Börgerschule giehn. Ober dou holf nischt; "wenn ife Bafahl, do niug me," wie dr Biehme soht. Mir und Rudolfen wor'sch ober grode raicht, dok mir wieder amoul eine Rohd hotten. Mr ließen uns ou gor ne lange beißen, wie mr follten de Saiger zesommtrommeln. Mr liffen glei zu Helmseffen und bu dort ei de Kienichhäuser zun aben Seger Zenkner. Dan guden Mon hiffen de gorfchtschen Leute och Budeni, weil a a böffel en Budel hotte. Drnou ging 's an Brambarg zu n andern Seger, zu Preuß-Tasen. Bei dan wor jeder Mensch od a Boupel. Und weil a de Leute ömmer su verpouplte, hissen mr 'n drheime halt ou och 'n Poupel. Zolett lodten mr noch en Gloslieferanten aus 'n äbern Max= dorfe ei. Dar hotte mann Voter ömmer gebattelt, a fölle 'n amoul mit of de Johd nahm'. Dos wor nu dr siebente Faiger — 's wor eine Unglöckszohl — ober dar siebente vokte su raicht zu dar Johd on Sunntsche, denn 's wor a röchtscher Sunntichjaiger.

Mr hotten ou Paich. Mr johten ei dr Grußen Heise, of dr Korlsbarger und Groufendorfer Lahne schunn 'n ganzen Bürmitts, ober du en Riehbocke hotten mr nou me eine Loude gesahn. Zusest nohm' mr noch en Trieb an "Zwiesel". Unser Waldmann god dort dase Laut und mr hotten schunn Freide. Of eimoul tracht's und dr Sunntichjaiger hotte geschossen. Grode naben Helmsenskoppe schrutkörnel ei eine Fichte ei. Dar quom schien wölde of dan Meisterschößen zu und 's wordentlich zun Drborm', wos a 'n otot. Ober Helmsess wingstens labendich, tut wor och eine Geiß, die de an Jüngichte log. Die hotten die andern Schrutkörnel getrossen. Wie ober mei Boter drzune quom und soh, wos dar Karl ogestallt hotte, dou god's a Dunnerwater, wie ich's nou ne dan drlabt hotte. Dr Sunntichjaiger machte sich su glei drvou und mr hout 'n a poor Juhre nemie an Bosche gesahn. De Johd wor aus. Stott

en Bocke mußte de Pfoul-Nazen eine Zicke of's Forschtomt trohn. Die drzahlte uns drnou, wie dr Forschtmeister aus 'n Häusel gerouten wor. Wie ne raicht gescheut hott' a geschömpst. "So ein Maulasse mird mit auf die Jagd genommen! Hat sich der Kerl nicht einen Tag früher hängen können? Das ganze Forstpersonal muß sich jetzt schämen." Mir drheime krichten base olle 's Bauchwihtun, wie mr dos horten. Dr Motter wor veine zun slenn'; und die konnte nu schunn gor nischt drfür.

Rudolf und ich wollten aber schunn 'n andern Tag dos Ding wieder gutt machen. Mr hotten Bater Kichbern aus 'n Gehonnsbarge schunn a poor Tage zudure of 'n Ostand eigeloden. A konnte och o en Mountsche luskumm'. Of 'n "Kammel" wechselte a Riehbouk und Helmsess hotte gemeint, dan könnten mr 'n Pater schissen lossen, dog a ou eine Freide hätte. Dar hätte fr sei Laden garne ou amoul en Bouk geschossen. Ich meine en Richbouk. A wor gegen Dubd zu Helmsessen gekumm' und ging mied 'n nunder zor Kaminze. Dort toten se of mich und Rudolsen worten.

Mir zwee gingen su nouch saichsen an Busch. Dou quom uns bei dr Flösselbröde gerodewaigs de ale Borber-Beate eidekeine. Ei dr Hand hölkt se a poor Rutten, die sagen aus wie a Basen. Und eine blowe Schorze moßte dos ale Raaft zo ollen dan ou noch ümhon! Wr drschroken orntlich, "Gelodt sei Jesus Christus!" sohte se, "vill Gelöde!" — "I du verdammte Hexe!" hätte ich bale gesoht, su aber sohte ich od: "In Gwigkeit. Amen. Wir danken raicht schiene." Und wie se vorbei wor, sohte Rudolf: "Worschtsahn, hinde kimmt uns wos drauare; ich drehte an libsten öm." — "Ich ou," sohte ich, "ober mr könn' doch ne heimgiehn!" — "Nu, giehn mr halt a bössel eis Tinnel!" sohte Rudolf, "de Karline und de Pauline du dr Hitte*) warn ou dorte sein. Ze Mitsche gingen se mit Körben of 'n Gehonnsbarg, und wenn se oudends mit dr schweren Hode 'n Barg ruf sein, kehren se ömmer a bössel an Tinnel ei."

Wie ich vu dan bejden schünn Madeln horte, wär' ich wull glet eis Tinnel gegangen, ober dou sul mr dr Pater und Helmseff ei und ich hätte bale a Kreuz gemacht. Su wor 'ch drichrocken. Dou notte nischt, und wenn tausend schiene Madel an Tinnl gewast wärn, dou moßten mr Wurt halen. Und su worn mr denn su üm a sieben rüm olle viere uben of 'n "Kammel." Helmseff gob o, wie mr uns ze setzen hotten. Glei dan orschten Jüngichte sich hinter en klenn Steine, watter an Posche drinne Kudolf, drnou gwon Helmseff und zoletzt, dan andern Jüngichte dr. Pater. A hotte 's beste Artel, a sollte jo ou zun Schusse kumm'. Und dasterwaigen gob ich dosmoul eigentsich ou gor ne su ovntlich achtsche, wie sich 's gehürte.

Mir soßen schun bale eine Stunde und ich wäre an libsten eigeschlousen. Dou kimmt's of eimoul wie de wölde Johd of mich lus. Borne de Geiß, drhinder dr Bouk, ober su karzengrode of mich zu, doß ich gar ne schissen konnte. Und dos gieht wie 's Dunnerwater; ich denke ne andrsch, os doß mich die Luder glei drtvempeln warn. De Flinte sul mr aus dr Hand, ich sprong uf und de Zick hätte mich dase ömgerössen, su nounde wor se mr gekunm'. Wie se mich ober gewohr wure, dou machte se en Prüllrich und sing v zu schrecken gerode wie a Bouk. Ei man Laben hott' ich nou ne ge-

hort, doß eine Geiß schrecken täte. Nu Teisel, din 'ch denn verhext? Foht denn hinte de Zicke 'n Bout? Fr eine Weile woßt 's seweihe nemie, öb 'ch a Mannel oder a Weibel wor. Orscht ötze soh ich 's Geweihe dan Bocke. Dar wor of dan Prüllrich ne gorschtsch ei de Hieh gehoppt. Ich meinte schunn, ich hätt' 'n of 'n Puckel. Oder ehnder öb 'ch mei Gewehre usgeklaubt hotte, wor a schunn droou und an Jüngichte drönne. Weiß Gout, und dar schrecke ne! Ich mog dorte gestanden sein wie a raichter Plooz.

De Geif ober schreckte watter und suhr wie a Pfitschepfeil grode of Rudolfen zu. Bauz, bauz! gieht 's of eimoul und dos Schrecken hürt uf. Mir doschte 's bale 's Geschlinke öm, wie ich dos horte und su geschwönde, os ich och lousen konnte, wor ich bei Rudolsen dröm. Dar stond dou bleich wie a Ziegenkase und mr hort' 'n ornslich mit 'n Zähn' kloppern. Beil ich watter nischt soh, frout' ich: "Hoste geschlt?" — "Nei," soht a, oder 's hout keine Hörnl. Ich hou gemeint, 's wäre dr Bouk, weil 's su geschreckt hout. Dorte keit 's dan Felsen ei dr Spale, ich ho 's neigeschmössen. Nei och Gout, och Gout, heute schunn wieder eine Geiß! Ich moß mich drhäng'n."

Glei druf stond Helmseff bei uns und froute Rudolsen, wu a 'n Richbout hätte. Und dar sohte ei sainer Angst, a hätt' 'n gesahlt. Ober don quom a on Raichten. "Mir wollen Se wos vürmachen? We wenn' 'ch ne de Louden o Ihrer Weste säge! Machen Se och ne lange Marakel! Wu ös dr Bouk?" Dou konnte 's Rudolf nemie verlecken und moßte olles gestiehn. Du ich drzahlte geschwönde, wos ich drlabt hotte, och ne, doß mr de Flinte aus 'n Händen gesollen wor. Dou scham' ich mich heute noch. Helmseff schöttelte mit 'n Koppe und sohte: "Au jo, mei lieber Rudols, wos soll ober mit dr Geiß waren? Wenn Se se hejmbräng', drschläht Se dr Aus — dou meint' a mann Voter — und wenn a Se drnou morne zun Forschtomte schöck, joht Se dr Forschtmeister drvou. Und drnou ös aus mit dr Faigerei."

Alsdann, mit 'n Heimbräng' wor 's nischt. Jemanden de Geiß gahn? Dou war 's jo ou verrouten wuren. Verschorren und versaulen lossen? Dos wäre jo eine Sünde gewast und Helmseff meinte, a Jaiger, dar de su was tate, ware nemie wart, an Busch zu giehn. "Wie war 's," soht' ich, "wenn mr 's Fleisch wu ei dr Stoodt vrkeifen konnten? Wos muß jo geschahn." — "Dos war noch a Auswaig," meinte Sehmseff, "übernwrne gieht Meine mit Potter of Reichenbarg, don könnte se 's mitnahm' und wu bei en Flejscher obräng'. Ober watter will 'ch nischt droou wössen, eis Gald könnt ihr bejden euch tejlen. Ich halfe od, weil mich Rudolf dabormt." Nu, vu dan Galde wollten mir bejden ou nischt hon und sohten, mr könnten 's jo 'n Battelleuten gahn, dou bätten mr wingstens a veines Gewössen. Mr konnten nemieh lange überlehn, denn 's wor hichste Zeit, doß mr uns öm 'n Pater ömsogen. Und dou blieb 's drbei: 'n andern Dubd wollten mr oswie wieder of 'n Oftand giehn und ei dr Dunklei de Geift zu Helmseffen trohn. Ober öbe mokten mir se liegen lossen, wu se log, denn dr Pater quom schunn om de Ede rom.

Ich weiß gor ne, warum mr'n salt ne Burhejt gesoht hon. A hätte uns söcher ne verrouten. Su ober hotten mr non zu vill Angst vu gestern har und verlehten uns of 's Lügen. Wos hon mr od don olles zesomm=

^{*)} Christianstal.

geloun! Du, doß nur schunn ollenden gesucht, ober reine gor nischt gesunden hätten. Die könnten nur nemie watter suchen, 's wär' schunn zu sinster, aber morne glei ei oller Frühe mößte de Sucherei wieder lusgiehn. Dr Herr Pater sölle od nischt 'n Boter sohn, dar hätte su nou genung Arger vu gestern.

Helmseff ging beim und mir dreie of de Bratsaige. Dort wollten mr schloufen. Un Rabenhause wor dort fr de Faigersleute a klej Zömmer eigeröcht. Dorte schliffen se nouch 'n Ostande oder ehnder öb se of de Auerhohnbalz gingen. Of eifachen Britschen, gerobe su wie ei dr Schisthütte. Dr Pater mochte wull drhinder gefumm' fein, dog mr 'n ogeloun hotten; a wor verdrieklich und sohte, a würe früh ne mit suchen giehn, a mößte heim und de Frühmasse lasen. Uns beiden wor dos grode raicht. Mir lehten uns ne oricht eis Zömmer schloufen und sohten, mir wöllten 'n Herrn Bater früh ne su zeitlich unveden. Drnou machten mr of 'n Heebouden nuff. Mr wollten allejne sein, 's Harz wor und zu bule und dou mosten mr non monches zesomm bereden. Su üm a viere stonden mr uf und wollten fortgiehn. Dout wure Rudolf a poor Sade gewohre, die de Bratschneidern gewoschen und don zun Twigen ufgehängt hotte. "Su en Saak könnten mr heute brauchen," meinte Audolf, "dou könnten mr 's Rich neigabn und oubends doonne zu Helmseffen trohn." - "Du konst dr 'n doch ne vu dr Bratschneidern keifen," soht ich, "orschrens schläst se noch, und mos müre die sich denken! Dou mößten nur 'n od stablen". - "Ta war od 'n elend= sten nahm'," sohte Rudolf, "dar ös keine dreisch Freuzer wart. Wenn mr wouchmitts of de Bratfaige kunen', könn' mr jo of eine Beise dr Bratschneidern suftsch Aveuzer zuschanzen. Don kon se zuswieden sein. Kon sein, dak mr noch en Spak drbei hon." - "In gut, su nahm mr 'n halt!" foht' ich und schunn wor a ei dr Johdtosche.

Mr gingen ötze wieder of 's "Kammel," zugen de Geiß aus der Spale, brouchen se uf, staitten se an Saak, goben se wieder ei de Spale, daickten Reissich und Mous druf und gingen heim. Dort toten mr su, wie wenn

gor nischt possiert wäre.

Nouchmitts gingen mr of de Saige zor Bratschneidern ei de Stube und toten a brinkel mied 'r tischtrieren. Wie se amoul of eine Weile nausging, lehten mr drei Saichser und en Zweesaichser unter de Bank of die Diele. Und wie se wieder reiguom, kudt ich su ei dr Stube rüm und sohte: "Dou ös wull a Dukotenscheißer römgegangen? Bei Euch leit jo 's Geld och su i dr Stube rüm. Satt och dort unter de Bank!" De Bratschneidern kudte au hie, wur dos Gald gewohre und sohte: "Rej Jemersch, dos sein gewich de suftsch Kreuzer, die mr vursche Woche gesahlt hom Die sein mr wull aus der Tosche gesollen und honn sich ei dr Stube verkollert. Se kumn' nur grobe zeraichte, denn mr hout sunst nischt os Schoden. Denken Se sich och, wie ich ötze of 'n Heebouden kumme, sahlt mr dorte a Saak. Ich hott' 'r sieden usgehängt und ötze sein och nou saichse dorte. Zun Glöcke sahlt och der elendste. Dos muß noch a ihrlicher Dieb gewast sein."

"A Mensch word dos gor ne gemacht hon", sobte Rubolf, "dar hätte sich entsweder olle Soide genumm' oder ju schunn 'n schinnsten. Dos word dr Morder gewast sein." "Nei, wos Se sohn! Zu wos 'n brauchte denn a Morder en Saat?" "Nu, dos ös ganz eisach", sohte Rudolf, "de Mordern hout öke Junge. Ei dr Nacht ös ober seit a poor Tagen su kalt und dou polstern sich de Morder 's Nast aus. An libsten mit troigen Mous und mit Hee. Und doß Hee of 'n Bouden ös, weiß dr Morder, weil a ömmer dorte rüm of de Hinder lauern tut. Dou hout a sich halt Hee gehullt, hout de Säde gesahn und hout sich ei en 's Hee glei mit sortgenumm." "Nej, dou hürt mr Ding'," sohte de Bratschmeidern, "ober 's ös och gutt, doß Se mr 's gesoht hon; ich hätte sunst gemeint, 's wär' dr Schtrabanzen gewast, dox de heute vürmitts dorte rümgestuchzt hout. Dou hätt' ich 'n unraicht getoum".

Na, dos wor denn nu gutt obgelousen; öte moste nou dos andere ausgesuhrt waren. Ei dr Dunklei hullten mr mit Helmsessen de Geiß und trugen se ömmer eis öms andere nuss ei sei hans. Dorte wure se obgezouhn und zerleht und dr Helmsessen an Korb neigetoun. Die hotte orscht lange nischt du dan doicht den Geschäfte wos wössen wullen, oder se hotte sich halt ou Rudolsens droomt, und weil mr beide su batteln toten, ließ se sich endlich wos sohn. Zeitlich öm a viere machte se of Reichenbarg und brochte ze Mittsche saichs Gölden drsür heim. Mieer hotte dr Fleischer ne gegahn und se sotte ou ne lange mied 'n handeln könnt'.

Ste guom 's och nou druf o, wechen Battelleuten mr 's Gald gahn sollten. Und dom wuren 'r dreie gusgesocht: Kienich Honnel, dr Kumpen-

fieber und dr Nischtmieneues. Dos woren drei gor eigne Leute.

Wenn Kienich Honnel batteln quom, dou ging a mondmoul ne fort, wenn a ou schunn en Kreuzer oder zwee gekriecht hotte. A blieb ofte eine ganze Stunde bei dr Tür stiehn und mr brochte kej Wurt aus 'n raus. Trnou orscht soht a: "Bezohl's 'n Gaut!" und ging öm a Häusel watter. 's wor cuch a ormer Teisel, denn a hotte de Krankt.

Dr Bumbenfieber wor schunn bale 70 Juhre alt. A fog aus, wie wenn a aus dr Hölle guäme, und de Leute hiffen 'n ou 'n Holzteifel. 's wuren ömmer de Kinder mied'n zun Ferten gemacht. Ober a machte kenn Menschen nischt. A hotte amoul eine schiene Wortschaft gehot. Om die hott' 'n Tounl-Untoun, sei Nopper, gebrocht. Dos hotte a sich su parzen geminim', dok a a böffel örre an Robbe toure. Und wenn a borche Dorf ging, redt' a ömmer mit sich salber. Hotte a zu vill Schnops getrunken, dou prüllte a ömmer ei en Tune: "Tounl-Antoun ös a Rauberluder!" Ober a schömpfte monchmoul ou of andere Leute. Ich weiß noch, wie a amoul of de Hütte quom und römschrie: Dr Bornjaiger, dos ös eine gude Seele, dar bind't de Hunde o, dok se ne de Battelleute fraffen; ober dr Forschtmeister, dos ös a Rauberluder, dan foll of flove Bössel zerhackt waven!" Ei dan Gloshütten trieben de Leute ömmer Schindluder mied'n, wenn a besoffen wor. Ober dorte wur a ne glei groub, denn ei dan Gloshütten hott' a 's ganze Ruhr sei Nachtlouger. Dou schlief a ömmer nounde ban Uffen.

Dr Nischtmieneues, dos wor euch a lostscher Kampel. De Leute frouten 'n ömmer, öb a "nischt mie Neues" wößte, und dou droou hott' a sann Nom gekriecht. Und wenn mr 'n su froute, dou brocht' a sauter ufgelehte Lügen vür. 3. B.:

"Gestern hout's troige gerahnt." "An Jusesstale brennt de Kaminze." "Morne gieht dr Teifel of Honndorf wollfohrten." Oder a machte sich ou monchmoul en Norvn aus 'n Leuten, wenn az. B. sohte: Die Gablinzer wollen kenn neuen Borgermeister hon". Und wenn mr 'n froute: "Warum denn ne?" dou lacht' a und sohte: "Weil se noch 'n alen hon".

Dan drei Battelleuten hom mr falt dos Gald gegahn, jeden zwee Gölden, ober ne of eimoul, od faichserweise. Sunst wär'sch zu sehr

ufgefollen.

Und nu bin ich bale fertsch mit manner Geschöchte; od eis will ich nou sohn. 's Jaigerraicht hotte de Helmseffen ne mit of Reichenbarg genumm', dos wäre a zu grußes Geklunker gewast. Dos hotte se drheime vürgeschirrt und dos oßen mr, wie se heimquom, aubends bei Helmseffen. Wie nur ober an besten Ussen woven, sohbe de Helmseffen: "Dos ös eigentlich eine Wöldschößenmoukst." Dos hätte se ober orscht nouch 'n Ussen sohn sollen, denn 's verging uns bei dan Wurte dr ganze Optit. Ohe ful 's uns orscht ei, wos mr eigentlich worn. Dr Bössen blieb uns orntlich an Holfe staden und dos andere toten mr och su nunderworgen.

Mir falber verging vu dar Zeit olle Loft zor Faigerei. Die toor Wochen, die ich nou drheime wor, ehnder öb 'ch of Prouge quom, ging ich och nou wing an Pusch und gor nemie of 'n Ostand. Dubends blieb ich meistens drheime und nohm wieder a Böchel ei de Hand. Mei Voter mocht sich wull wundern, wuhar ich of eimoul su orntlich gewuren wor. 's ös och gutt, doß a nischt droou drsohren hout. Ich weiß ne, wos nur dou

drlabt hätten.

Ich hotte Angst genung, daß die Geschöchte noch amoul raussumm' könnte. Bale druf hotte ich wos dan Forschtownte zu tun. Wie mich dou dr Forschtweister su dan Tischtrieren froute: "Was machen denn die Karlsberger Wildschüßen?" dou muß ich wull kasebleich gewuren sein, denn a froute mich: "Fst Ihnen denn nicht ganz wohl?" Ich sohte, 's könnte am Ende du en schlaichten Zigarel sein, dos ich of 'n Waige geroucht hätte. Und su ös mr 'sch noch a poormoul gegangen.

Ober ötze sein schunn über vörtsch Juhre vorbei und dou kon mr wull guden Bekannten wos droou drächlen. Of de Johd vin ich ober seit dar Zeit nemie gekumm'. Wie ich a poor Juhre druf Prusesser ei Reichenbarg wor, hout mich zwor dr Jaiger, dar nouch mann Voter van Borne wor, a poormoul drzu eigeloden, ober ich hotte keine raichte Lost und ou ne

ömmer Zeit drzune. •

Oze, wu ich schunn ei Bensioun bin, könnt' ich eigentlich wieder drmite ofangen; ober ich meine, 's könnte mr ou amoul su giehn wie dan Aber-Mardörser Sunntichjaiger. Und am Ende noch eimoul a Wöldschöze waren, dos in ich mr of de alen Tage doch ne o. 's kon sein, 's wäre ou watter nischt drbei. Ei dan doichtden Zeiven, wu su vill vertoun und ollenden gestouhlen wird, quäm 's wull of ei Hasel mieer oder winger ou ne grode o.

Anmerkung: Als ich, durch eine ähnliche Erzählung angeregt, mich entschloß, dieses Erlebnis aus meiner Jugendzeit in der Mundart darzustellen, mußte ich allerdings meinem Gedächtnisse hie und da ein klein wenig nachhelsen. Ich bitte, dies zu entschuldigen. Ohne etwas Tägerlatein eben auch keine richtige Jagdgeschichte.



Heimatliebe. Bon Leopold Tertich

Wer die Heimlat kennt, liebt sie. Aber auch die Umkehrung des Satzes gilt: Wer die Heimat liebt, kennt fie. Was uns immer bleibt, wenn wir wollen, das ist die Heimat. Ich meine, sie bleibt auch unser, wenn wir fie augenblidlich nicht mit Augen schauen, mit Sänden greifen können, aber gefannt und geliebt haben müffen wir sie. Hat uns auch das Schidfal auf lange Zeit von der Heimat getrennt, unfer Berz hält Treue und sehnt sich nach der lieben Heimlat. In der Zeit unseres Unglücks, unserer feelischen und körperlichen Not suchen wir Trost und Beruhigung in der Heimat. Doch viele haben es in den Tagen des Blückes und des Ubermutes versäumt, die eigene Heimat recht kennen zu lernen. Dem übel abzuhelfen, die Schönheit der Heimat erfassen zu lernen, uns der Heimat, der oft unterschätzten, wiederzugeben und uns dadurch innerlich mit unvergänglichen Reichtumern zu seanen, hat ein Sohn unseres Rergebirges bezweckt, als bei der Versammlung der Ortsgruppen im Oktober 1919 angesichts der herrlichen Natur in und um Wurzelsdorf in aller Herzen sich die Heimatliebe mächtig regte: "Lehren wir die anderen auch die Heimat lieben, indem wir ihnen die Augen öffnen, damit sie die Schönheit und Mannigfaltigkeit der Heimat erst sehen und schätzen lernen!" so sprach der Anreger, Herr Camill Seldel aus Tiefenbach. Seinen Gedanken nach und nach zu verwirklichen, dient die folgende Zusammenstellung von Ausflügen. Sie ist nicht eigentlich dazu bestimmt, den Ortsfremden die Wege zu empfehlen, sondern sie ist vor allem dazu angelegt, die Einheimischen in ihrer Heimat zurechtzutveisen. Es ist keine Seltenheit, daß Fremde unsere Heimat besser kennen und daher auch höher schätzen als die Ein= heimischen. Schuld daran ist nicht, wie manche meinen, die Gewohnheit des Anblicks einer und derselben Gegend, sondern einzig die Unfähigkeit,

die Augen recht aufzumachen und das Bild der Seimat in fich aufzunehmen. Indem wir nun versuchen, dem Bilde der Heimat die Mannigfaltigkeit zu geben, wollen wir reizen, die verschiedenen Wege zu versuchen welche von einem Ortsgruppen-Mittelbunkt aus als der Wanderung wert gelten. Rein Zweisel kann auftommen, daß die folgenden Wegweiser auch dem Ortsfremden höchst willtommen sein werden, hat er doch dadurch die Möglichkeit gegeben, unser herrliches Land nicht nur auf den Daurchzugelinien tennen zu lernen, sondern auch die geheimeren Schönbeiten abseits vom Seerwege zu geniehen. So mögen denn die Bläubigen und die Ungläubigen die Wege versuchen, welche die einzelnen Ortsgruppenlleitungen derzeit empfehlen; die anderen Ortsamsphen werden demmächst dem gegebenen Beispiele folgen, dessen sind wir gewiß. Was diesmal geboten wird, ist ein Versuch. Leider war es nicht möglich, für das Gebiet jeder der ungeführten Ortsgruppen ein Kärtchen beizufügen. Doch eine Unregung sei hiemit gegeben: Jede Ortsanuppe sei darauf bedacht, für ihr Gebiet ein Berzeichnis der empfehlenswerten Ausflüge anzulegen. Wenn sich ein gewandter Erzähler dazu findet, der den Ausslügler die Gegend sehen lehrt, ist der Gewinn an idealem Sut umso sicherer. Bera Seil!

Musflüge von Albrechtsborf und Umgebung.

1. Auf den Buchberg, % Stunden. Der Aufftieg ift steil, der gange Berg erinnert an die Riesenberge des Böhmerwalbes. Sehenswert der Bafaltsteinbruch. Auf der Nordseite am Kabensteg prächtiger Ausblick ins Kamnittal und auf die Sohen des mittleren Jerkammes.

2. Nach Marienberg. Der fürzere Beg über den "Mühl'schen Berg" zum Ahnast in Marienberg. Beiter, aber schöner ist der Beg durch die "Wurre" zum "Waberloch" und an den Teichen und Schleifmühlen borbei nach Marienberg, ungefähr 700 m hoch. Sehenswert der Blat des Baldtheaters.

3. Von Marienberg in 1/2 Stunde nach der Steinkoppe. Herrlicher Aussichtspunkt in Urwaldstille.

4. über die Marienberger Bauden zu den Talsperren der Beigen und Schwarzen Desse. Der Dammbruch der ersteren im Jahre 1916 ift noch in frischer, schredlicher Erinnerung.

5. über die Bauden auf den Sjechhübel (1120 m), nächft der Tafelfichte

der höchfte Bunkt unferes Jergebirges.

6. Auf den Lichtenberg und gur Bittner-Ede. 380 Steinstufen leiten ins Deffetal hinab. Bon ber Bittner-Ede burch ben Borner Buich jum Goldatenstein, von dem ein unvergeflich schöner Ausblick ins Dessetal und die umrahmenden Bohen des Sfergebirges mit dem Riefengebirgshintergrund lohnt.

7. Auf den Spitherg. Bier Aufftiegswege auf diesen herrlichsten Punkt weit und breit. Die Rundsicht ist so umfassend, daß sie eine eigene Abhandlung brauchte und auch verdient.*)

8. Durch Cannwald auf die Therefienhöhe, den Fliegenstein (Muchow)

und auf den Schwarzbrunnberg.

Ausflüge von Johannesberg bei Gablong.

- 1. Auf den Dornstfelsen und zum Enadenort (rot).
- 2. Uber ben Dornst auf den Simbeerberg.
- *) Es fit zu wünschen, daß die warmherzige Schilderung der Umgebung Albrechtsdorfs, verfaßt von dem Schriftführer der Orisgruppe Albrechtsdorf, Anton D. Sudet, bei gunftigeren Verhaltniffen durch ben Drud verbreitet wird. Bielleicht finden fich Naturfreunde mit offenen Bergen und Tafchen.

3. Auf die Königshöhe (rotgelb).

4. Auf den Seibthübel (blau).

5. über die Ronigshohe durch die Saufdutte gur Blattneifage.

6. fiber den Richterberg auf die Königshöhe, zum Tunn'l, bann durchs Dunkeltal nach Josefstal; zurud über Karlsberg-Tischerkoppe (blau) nach Nieder-Johannesberg.

7. Nach Neuwiese=Christianstal.

8. über Grafendorf, den Schölerberg, Dunkeltal, Josefstal auf die Aufelkoppe.

9 Obermardorf, Fosefstal, Bujerminkel, Bauden, Deffe-Talfberre. 10. Seibthübel, Ralte, Feldweg in den Marmald (Mühlbusch); gurud

über Jojefstal, Steinfammer, Rarlsberg.

11. Groß=Semmering, Bildfichte, Bramberg.

12. Lautschnei, Badelftein, Bennersdorf, Bab Golag.

13. Hennersdorf, Neudorf, Schwarzbrunn. 14. Reinowit, Luxdorf, Proschwiter Ramm.

Ausflüge bon Aragau aus.

1. Arabau-Nieder- und Oberwittig-Gidelsberg; 11/2 Stb.

2. Rragau-Nieder= und Oberwittig-Lichtenberg-Bad Oppelsdorf;

21/2 Std. 3. Arabau—Straße nach Webwalde—Wittig, Wehwalder Sandberg (geologischer Ausflug in das nordische Diluvium [Giszeit]); 1/2 Stb.

4. Arabau-Spitftein (Bafaltbruch, bemerkenswert burch eine Bafait-Safpiffe)-Feldweg nach Badenhain-Grafenfteiner Forft-Grafenftein; 2 Stb. Mudfahrt mit der Bahn bon Retten.

5. Rrahau-Feldweg nach Badenhain-Bald- und Biefenweg nach Betswalbe wim Gafthaufe: Rafanengarten; 2 Stb. Rudfahrt mit ber Bahn bon

Retten.

6. Krahau-Hohendorf--über den Brandberg nach Hohenwald; 2 Std.

Aurud über Oberwittig; 1% Stb.

7. Krahau-Hohendorf-Feldweg über den Brandberg, unterhalb der Schotterbrüche nach Olbersborf-Strafe gegen Buschullersborf-Abzweigung gegen den Spitberg-Rammbuche-Richthäufer-Rafpenau; 5-51/2 Std. Bahn= fahrt nach Schönborn und von hier durch den Kratauer Forst nach Kratau; 1 Stunde.

8. Arahau—Arahauer Neubörfl—Feldweg nach Neundorfer Neubörfl— Einsiedel; 1%-2 Std. Bahnfahrt nach Semrich-Fußwanderung durch schönen Buchenwald auf die Rahlfteine (Rletterpartie); 1 Stb. Rudfahrt bon Bemrich mit der Bahn nach Schönborn-Rratauer Forst-Rratau; 1 Stb. Insgesamt 41/2 Stunden.

9. Krahau—Krahau Rendörfl—Schönborn—Boigtsbach, über Ginfiedel durud. Oder: Vom Drachenberg nach Rudolfsthal-Reichenberg-Bahnfahrt

10. Bon Krahau Bahnfahrt bis Retten-Spittelgrund-Pfafffteine zum Spitsteine, durch den Beikwassergrund nach Gorsborf-Grottau-Bahnfahrt zurüd; 4-41/2 Gtd.

11. Krahau-Bahnfahrt bis Weikfirchen-Freudenhöhe-Rammweg über ben Trögelsberg nach Baß. (Geolog. Ausflug in die Quadersandsteinformation)
–Fuhmanderung nach Ketten, Bahnfahrt zurück; 3—4 Std.

12. Krahau-Frauenberg-Lange Berg-Eduardsbuche-Lochförfter.

18. Krahau-Frauenberg-Süttengrund-Drei Graben (Botanischer Ausflug). (Beim überschreiten des Machendorfer Weges genießt man von der Waldblöße eine herrliche Aussicht auf die Reichenberger und Krahauer Talmulde). — Edersbach-Christofsgrund-Ralftuffelsen bei der Edersbacher Mühle (sollte als geolog. Wahrzeichen erhalten bleiben). — Krapau; 3—4 Std.

14. Krahau—Arahauer Gemeindewald — Schafberg — Hammerstein— Machendorf-Bahnfahrt zurud; 11/2—2 Stb. Ober: Von Hammerstein burch

das Neifetal über Engelsberg zurück.

15. Rrahau—Machendorf — Rarlswald — Oberberzdorf — Ausgespann-Jeschten-Reichenberg-Rrabau; 4 Stb. Oder: Die Tour umgekehrt.

16. Krazau—Bahnfahrt bis Grottau—Fukwanderung über Görsdorf-Hartau-Gichgraben-Töpfer-Badelstein-Felsengasse - Ohbin - Bahnfahrt über Zittau nach Arabau: 3-4 Std.

17. Krabau—Karlswald, herrliche Buchenwaldwanderung nach Chriftofs grund. Zurud über ben Saidegraben nach Engelsberg-Rragau; 4 Std.

18. Krahau — Engelsberg — Silbersteig — Hüttengrund — Frauenberg— Riefengrund-Beikfirchen-Argkau: 21/3-3 Stb.

19. Rrahau-Hohendorf-Hohened-Neundorf - Neundorfer Neudörfel Rratauer Neuborfel-Forst-Biesenweg nach Arahau; 3 Stb.

20. Rrahau-Friedrichshain-Friedrichshainer Forft-Babendorf-Reffelloch-Rratauer Forit zurüd; 21/2-3 Stb.

21. Arabau—Schützenberg — Rratauer Gemeindewald — Neiketal - Sam-

. mersteiner Ruine-Felsgratmanderung.

Die Ausflüge sind alle sehr lohnend; sie bieten schöne und herrliche Auslichtsbunkte und laffen uns die Reize unserer heimischen Bälder boll und gang genießen. Ein fachtundiger Führer wird gang sicher unzählige Beobachtungspunkte mählen können und dabei auf die selkenen Erscheinungen im Aflanzenleben oder einen interessanten, merkwürdigen, geologischen Aufbau aufmerksam machen. Biele gehen an den herrlichsten Punkten vorüber; das Beobachten und der Sinn für die Schönheiten unserer Beimat will gelernt fein. Dann erst geniekt man die wahre Freude und wird Naturfreund.

Ausflüge von Reuftabt a. T. aus.

1. Nach der Tafelfichte. a) den fürzeren Weg 2 Stunden (Markierung rotgrun); b) ben aussichtsreicheren längeren Beg 3 Stunden, über die "Franzosensteine" (Warkierung blau) bis zum Kammbilde (Tafelbezeichnung), links ab anichliefend Markierung blaugelb zum Gipfel.

2. Zum Sauerbrunnen, 1/2 Stunde. — Der Gifenfäuerling ist in einem Beden gefaßt und kann bon jedermann benüht werden.

3. Nach Strakberg, Breuk.-Schlesien. Rollstrake. 34 Stunden. 4. Nach Wigandsthal, Breug. Schlefien. Bollftrage, 11/4 Stunden.

5. Nach Bad Schwarzbach, Preuß. Schlesien. Zollstraße, 11/4 Stunden. Von Strakberg führt ein hübscher, aussichtsreicher Weg nach Schwarzbach am

Walde entlana.

- 6. Waldweg nach Bad Schwarzbach. Zuerst Zollstraße nach Straßberg bis zum Neustädter Jägerhaus, von da rechts ab (Tafeln. Markierung rot) bis aum Beraftollen "Lamm", bon da über bas Grenzwaffer ben Berg hinan, fpater auf neuem Bege zum Görliber Plate; bon da entweder unmittelbar bis Schwarzbach auf dem "Lakmannstege" ober über den Dreklerberg (Aussichtsturm) dahin.
- 7. Nach Bad Flinsberg, Breuß.-Schlesien, über Schwarzbach, 2 Stunden. 8. Nach dem Kaiser-Wilhelmsturme, Preuk.-Schlesien. 1 Stunde (Martierung blauweiß).

9. Nach Dittersbächel, Fahrstraße, 1 Stunde.

10. Nach dem Bahnhofe Meffersdorf, Breuk.-Schlesien, über Dittersbächel.

11/2 Stunden (Wegrichtung erfragen).

11. Nach Heinersdorf a. T. Fahrweg an den Telegraphenstangen entlang bis in den Ort. — Bon da fehr lohnende Wanderung in nörducher Richtung (Markierung rot) vom "Turnerheim" nach Schwerta, Preuß.-Schlef., 1 Stunde, und von da in der gleichen Markierung bis zur Marklissger Talfperre und Schlok Tichocha, 1 Stunde.

12. Fahrstraße nach Heinersdorf a. T., über Dittersbächel, 1% Stunden

oder über Meierhof-Bärnsborfer Strafe, 1% Stunden.

13. Nach Bärnsdorf, Fahrstraße, 11/2 Stunden. 14. Nach Rückersdorf, a) Kahrstrake über Begewald, 11/4 Stunden: b) hübscher Waldweg über ben "Zirkel" (zu erfragen), 11/4 Stunden.

15. Nach Friedland, Fahrstraße, 21/4 Stunden.

16. Nach Lusdorf, Fahrstraße, 3 Stunde.

17. Nach Rafpenau, Fahrftraße, 11/2 Stunden. 18. Nach Bab Liebwerda, a) Fahrstraße, 1 Stunde; b) Waldweg (Marfierung gelb) über ben Binkelsteg, 11/2 Stunden; c) über ben Ramm (Martierung zuerst blau) nach Beisbach, dann blaugrun (Trauersteg) bis zur hubertusbaude und von da rechts ab (blaugelb), 1% Stunden.

19. Nach Weisbach, (Markierung blau) bis zur Hubertusbaude und weiter bis ins Dorf. — Unterhalb ber Subertusbaube ein Felsen "Ratenstein" mit

hübscher Aussicht ins Wittigtal.

20, Nach Wittighaus, über Weisbach, 3 Stunden.

21. Bon der Tafelfichte, a) nach den Rammhäufern über das Seufuber (Markierung rotgrün), 1 Stunde; b) nach Groß-Jer über die Kammhäuser (Markierung rotgrün), 2 Stunden; o) nach Klein-Ffer über das Wittighaus (Markierung und Tafeln), 3 Stunden; d) zum Heufuder und von da nach Bab Schwarzbach ober Bad Flinsberg.

Die Buntte: 9, 10, 12, 13, 14, 15, 16 und 17 find der Bollftanbigfeit balber mit einbezogen, wiewohl die Banderungen auf diefen Sahrstragen faum

als Ausflüge bezeichnet werben fonnen.

Ausflüge von Tiefenbach a. D. aus.

1. Tiefenbach—Sasenloch—Wuftung—Stephansruh—Stephanshöhe (rotgrun und IIII), 11/2 Stunden.

2. Tiefenbach—Swetla—Stephansruh—Stephanshöhe 11/4 bis

11/2 Stunden.

3. Tiefenbach-Brand-einsame Fichte-Untermorchenstern (rotgrun), 11/2 Stunden.

4. Tiefenbach-Brand-Spithera, 1-11/4 Std.

5. Tiefenbach-Deffendorf-Dammbruch-Marienberger Bauben-Josefs-

thal, 2 Stunden.

6. Tiefenbach-Deffendorf-Jägerhütte-Grüner Bubel-Stolpichstraße-Wittighaus (bon ber Jägerhütte bis jur Stolpichftrage, Saumpfad), 21/2 bis 3 Stunden.

7. Tiefenbach-Deffendorf-Bermlager-Darrmühle-Deffefälle-Tiefen=

bach; stellenweise steiniger Weg, 2—2½ Stunden. 8. Tiefenbach—Neustück—Darre (Talsperre), 1½—1½ Stunden.

9. Tiefenbach-Unter-Bolaun-Deffefälle-Darre-Bittighaus, 21/2 Stb. bis 3 Stunden.

10. Tiefenbach-Unter-Polaun — Ober-Polaun — Wazelsbrunn-Rlein-Iser—Buchberg (999 m), 21/2 Stunden.

Ausflüge und Spaziergange in die Umgebung von Burgelsborf.

Gegen Often: Neuwelt-Harrachsborf, Bezirksstraße, 4 km; Harrachsdorf-Mummelfall, 2 km, Elbfall, 13 km (rotgelb); Mummeltal-Boffeferbaude, 7 km (grun); Sarracheborf-Seifenbach, 2 km, hofbauden, 6 km; hofbauden—Keffelkoppe, 3 km (blau); Burzelsdorf—Rochlit, 8 km (Straße); Burgelsdorfer Brude-Bafet (Jerplanimeg), 7 km.

Gegen Süben: Burzelsdorf-Stephanshöhe, 4 km (Baldweg grun); Straße nach Wurzelsborf, 2 km, Schenkenhahn, 3 km, Stephansruh, 5 km, Schenkenhahn—Unter-Polaun, 3 km; Schenkenhahn—Tannwald, 6 km.

Gegen Beften: Burgelsdorf-Babnhof Gruntal, 2 km, Ober-Bolaun, 3 km, Darre Talsperre, 6 km, Reustüd, 8 km, Spisberg, 13 km (blaugelb); Ober-Polaun-Bilhelmshöhe, 5 km (neue Straße); Burzelsdorf Baldbaude,

2 km, Glodenstein, 3 km.

Gegen Norden: Wurzelsdorf-Wilhelmshöhe, Ferplani-Baldweg, 7 km (rot). Rarlstal, 10 km; Bahnhof Grüntal-Batelsbrunn-Bilhelmhöhe, 7 km (gelb); Wittighaus, 14 km; Wilhelmshöbe—Groß-Jer, 4 km, Flinsberg, 11 km; Grüntal Bahnhof, langs bes Bahngeleises jum Jerviadutt, 2 km, Bilhelmshöhe, 8 km; Burzelsdorf-Hoffnungstal, 1 km, Striderhäuser, 2 km, Karlstal, 7 km.

A Nabenverdinnft.

Erzählung von Berthold Staffen.

A aler Holzmacher aus'n Jusestas'le drzählt: A an zeitschn Morgen zugen zwee Holzröcker ihre schwere Schlitten übern Hellebarg an Eberzusefsta'le nuff. "Na, Andries, dou wörds a pa'r Wochen gien off dan neuen Schnie!" "Ja', Förnand, da's hout a böhl öm die Lichtmasse rausg'kuttelt. Förnand, hoste denn von Heger wa's gehorrt, wu dr Grouse off'n Summer schloin läht?" "Nej, dou ha' ich dr noch nischt drvou gehorrt."

"Du, wenn dr Wind ne giet, ha'mer heute an schinn Tag! Und halt, wie ich ög g'san ha', ka'm jemand aus 'm Ferschterhause, amende giet dr Ferschtr du gra'de fort. Sieste, Andries, dan kennste ja' ög froin, wu dr Grouse off'n Summer schloin läßt." Andries sa'te: "Ja' a'ber ehndr mr na'h kumm, ös ha uns z'weit vuraus und war wejß', wu dar off sann Rejsen an Bolche röm sa'tscht. Weste, a'k über dich gesa't, ich worte off anne Gelajchenhejt zunn Schindelnmachen. Dr liebste Pla's drzu für mich wär weit draußen." "A't sa' mer'ich, Andries! Weit draußen göbts da'ch kej hübsch Schindelholz, da's stein doch immer a' tiefen Stellen, da's kennste wull ou verstiehn." "Nej, Hörnand, wenn mr'ich geling'n soll, ös besser, wenns weit daußen stieht." "Wörscht wull", sa'te Förnand, "wieder wa's Arschliches ofang'n." "'s macht nischt", sa'te Andries, "ich war drsch off'n Summer water drzähln."

Off'n Hindrhöttenbroche ogekumm, sa'nd'n se da's zun Wegröcken a'gewiesne Holz undr an verichneiten Hübel. Se ta'ten glei d'n Schnie vo enner Seite rundr trempeln und ufla'den. "Bei der Helle", mejnte Förnand, "leh ich n' Underworf, denn bei Kojpr' Seff'n nundr ös ne z' trau'n." Wie se ban Ferschtrhause zon Bosche rausgezon ka'm, schannte de Sunne über und über, de Schniestarn'l sinkelten und ei dr Lost und ann Abschen tschockrin de Ziemer. Dar lange A'hänglich ka'm wie a Lindworm hindrn Schlitten anouch gera'ssell. Nouch ar Börtlstunde worn se ban Steigerhause dunten. Se schlugen mit dr Art de Röppl vo dr Kete, la'tten alles off'n Schlitten und zugen danselben an Dorfe afür. Schinden mußten sie sich, da'ß 'n dr Kroup raus sta'nd, a'ber de Pseise die ha'tten se an Maule. "Off'n Summer dou g'sell ich mich zunn Holzmachen, wie ich dr schun g'sa't ha', Förnand", mejnte Andries.

A pa'r Wochen später sa'te Andries amoul: "Off'n Somt nouchnötz gieh ich an Hujerwinkel öm de Bratsajge, a'b'ch denn dou nischt vo jemanden wegen Holzichloin drsa'hre. Jun Kuntrulur gieh ich ne garne, dort ös mrsch zu noubl, noch dr Schröft reden se ou und da's brejt ich a'rscht ga'r ne. Wie soll ichs machen?" Förnand ga'b'n dan Kont: "Gieh a't ei de Körche, mir honn jo su anne sehr schiene. Amende wörd vo zahn Gebout'n gepredscht!" "Na, Förnand, die mechste dr ou amoul uffzähln lossen." Förnand wunderlich: "Mir? Mich plougen keine Schlechtichkeiten." "Nu, mich ou ne", ga'b Andries seige zuröcke. "Wuh selte mr denn an Julesslache Schlechtichkeiten har drsa'hren?" Andries na'hm sichs sir, Suntsch noumöz zu Tounln eis Dorf zu giehn. Ha wohnt naben Hujersichten ei dr Schleifmühle a's Feuerma'n.

Andries, ei dar Schleismühle a"gekumm, wur vo dr Froun begriftt "Sa" mrsch a"k, Andries, verlejfste dich denn amoul? Na schine willkumm, set dich a"ke. Was macht denn dei Weib, 's Nannl?" Andries, dar ei dr Stube röm guckte, sa"ke: "Nu die hout öt vill Argernuß. Dr Klejne ös mr krank wurn und dou ka"n se ne su vill Windeln wa"schen a"s vul





Lichtbilder von Frang Aurich

Blick von ber Rönigshöhe gegen ben Jeschfen.

war'n. Ne amoul kale Wöckl halsen. Die ganze Nacht missen mr dan Bengl wiegen, dastomieh bröllt ha." "A'rmitscht!!" meinte di Tounln. "Nei sa's a'f dann Nannl, sie soll Kamilln ka'chn, eigahn und raicht wa'rme na'ge Ha'der off's Bauchl lehn. Macht's a'f su!" "Ich sa's jo immer", ga'b Andries zu, "'s ös gutt, wenn mr wa's vo Naturgeschichte verstieht. Da's mechte ou ne lange su sort giehn, mei Nannl nechte ja' wa's mit verdinn. Buh ös denn Tounel?" froit a. "Nu, dar tut hindern Hause an Fichten an Ziegensta'l eidaun. Wöllste mit 'n redn?" "Dou muß ich zun naus", ga'b Andries slugs zur Antwurt und froite glei Touneln: "Du, Tounel, wäste ne, wu dr Grouse heuer schloin läßt?" "Ou ju: Ma'rscheins, a Stöcke von Balzbosche und d' Schlangensichen." "Ru gutt, dou gieh ich glei zun Ferster a'melden", sa'te Andries ungedoldich. "Bu weste denn dos har?" "Ich hort's an Suntsche off dr Hötte" (Christianstal), sa'te Tounl guttmitich.

Andries, öm anne Erfa'hrung recher, drzahlte san Kannl freidenvul Do Touneln und saner Mili. "Nannl, morne fri gieh ich zun Ferschter a'meldn. Dou war ich mr ann schien Rabnverdienst machn an Bosche. Dou muste mr mit halsn, dos brengt dr mieh ei

wie's Parlnmachn."

Dar Morgen wa'r dou und Andries wa'r öm seze schun ban Kirschter, dar an Hause (Borhaus) mit ar Flinte röm hantierte und glei

froite: "Was wollen Cie?"

"Herr Ferschter! Ich wollte froin, ob Se mich mit zun Holzmachen dan Summer brauchen kennten." "Wie heißen Sie? Wenn Sie Lust haben, am untern Kohlhübel am Albrechtsbache wird geschlagen. Gezahlt wird ein Gulden für den Festmeter oder fünf Kreuzer fürs Klog. Um 1. Juli wird begonnen."

Andries ga'b zufriedn die Antwurt: "Na, dou war ich harkum zu dar Zeit." Ha dochte ou glei, dou naus word Förnand ne mit

arbeitn giehn.

Mr ha'ttn dn 1. Juli und dr Ferschter führte neun Manner naus

und wies a'lles a'. Es wor kei huchr Busch, a'ber sehr aler.

Die Wochen verstrichen. Während die andern immer lostig bei dr Arbeit worn, wa'r Andries meistens verdrossen. Die meisten Dubde ging'n d'Holzmacher heim, selten blieben se amoul ei dr Balzhötte übernacht. Der Holzmacher Lurenz froit eima'l: "Andries, warum giehste denn ne mit uns immer heim?" "Ich sa'n valt ne su gutt fort und mach mr noch Aste und Reisich za'nmn, wa's sich mei Nannl früh a'bhult." Lurenz ga'b wunderlich zeröcke: "Dei Nannl ha ich a'ber dou haußn noch ne gesahn." "Jo, da's kon sein, die kömmt ne ganz ra'. Der Baier hinz froite mich ou schun amoul: ""Ba's ma'chen's denn? Sie schungen ja so überanstrengt aus. Is Cahna zu schwere Arbeit do?"" Nu, a bößl maroude bin ich, muß olle Tage anne Börtelstunde längs-mer kumm und gieh drfir längsmer sort"

A' ann Suntsche amoul tra's Förnand 'n Lurenz an Dorse und stroite 'n: "Wa's macht denn eigentlich Andriesns Weib, 's Nanul dort daußen? Frih kömmt se noch ann Fönstern mit an schweren Korbe aus'n Bosche und hout a'k Reisich drosse. Su a'brackern brauchte sie sich ne. Da's se dos aushölt." — "Die! Die ho'mer!) noch kenner ne daußen geslahn." — 's gieng noch anne Zeit. Dan Holzmachern siel Andries schun us. Ha redte ne mieh ornblich. 's pa'ste keine Antwurt off de Rede.

¹⁾ haben wir.

Unn lichten Flait hotte ber niedere Kohlbibel friegt. Gi dan Reifich. haufen pfiffen de Schniekiniche flotte Liebl. Undries'n ma'r a'ber ne fu. 's wur sich geber ne wattr om gekommert. Citigh in'm dr Beger odr dr Ferschter.

Eimoul froite der Heger uns Holzmacher, ob mr a'lle Dubbe beim giehn. "Mr icheints, om Guern Holzichlog giehts om ei br Nacht." Der Baier ga'b lächerlich drzu: "Teifi, Teifi, war gor wos Schons." Undries

aber sa'te gor nischt.

Lureng fa'nd ei Andries'n immer fu wa's Unheimliches und braahlte 's amoul on Beger, daß Rannl, Andries'us Beib, glej a'lle Mo gen zwöschen fömfe und sechse mit ann Korbe aus'n Boiche fame, dos wöffen je bei san Roppr ou. - "Su, su!" sote der Heger. "Allso dou sadt a't

ruich und redt ne droou, da's ich de Geschichte brfa're."

R heger ma'r ichunn a pa'r mul off fan nächtlichen Dienstwaigen foriofes Bifchen und Bumbfen vor de Ureni) gekumm. Ru fa't as-boch n Ferschier. "Herr Ferschiter! Ich weiß dou daußen anne Stelle, dou ös ne geheuer." "Was. was?" "Nu, dou mechten Se amoul mitgiehn." "Gleich?" "Rej, am besten ei dr Nacht, herr Ferschter." - "Gut, gut! Gleich heute nachts", befahl er. "Was ift benn los?" - "Nu, mr hiert immer ma's und sitt nischt." - "Wild?" - "Rej!" "Bilbdiebe ?" "Ich bente, ou ne, herr Ferschter." "Run, mas denn sonft?" - "Ich kon's halt ne beschreiben." "Also um zwölf mit Gewehr und Lampe geftellt!" - Om zwee ericht worn mr zirta dort. Ich ha'tte mich mit dn Ferschter a boll verlaufen, fein romgeftiegen ei dan fonftern Boiche und konnten nischt finden. Doch woste ich nu, ba's ich off dr raicht'n Stelle ma'r. Bang ruich blieben mr fogen. - "herr Ferschter, og, og! hieren Gie 's ne?" "Sind Sie schon ruhig, ja!" — Bum! bum! — Gsch — Gsch — Gsch — Gsch — bum! bum! horrte mr. — "Was ist das? Das muß im Boben fein. Beinzelmannchen!? Soren Sie nicht, bag auch jemand kommt?" Dreh mich om — nej dou mißtr har sahn! Ejs mit ar Lotarne, cls Weib ogezoin." "Franz, leise zwanzig Schritt zurud und abwarten, das hängt mit dem zusammen." "Ach Herr Ferschter, die Person kenn ich! 's ös ja° 's Nannt von Ma°rjantbarge2). Herr Ferschter, don words fr uns ne gefarlich. Dh bleibt fe ftiehn und rufft :

"Undries! Du! Birrichte? Mach a't uf! Ich bin dou." Der Ferschier staunt: "Der Boden hebt fich! Licht ift drunter! Den Rorb lett sie weg. Schindeln reicht einer ihr heraus. Gie pact den Korb. Mit Reisig wird er schon vermantelt, ja ja! Franz, lachen Sie nicht,

hören Sie, was das Weib faat?"

"Andries, hier a't uf mit dar Bortichoft, da's giet ja ne. ba's halu mr ou ne aus mit anandr. Ich tumm dr nemieh douraus, 's os labensgefarlich ei dan Worzeln und dr Tag nömmt ou schun 3' febr a'b." -"Ru ja, hoft raicht!" brummte ha. "Abr a schin paer Schindeln haem mr baoch foun brheime. Gieh a'd og beim!"

Der Ferschter befahl: "Franz, bringen Sie mir das Beib zurück!" -"Sie Frau!" fa'te bar ftrenge Berr, "rufen Sie noch einmal: Andries, uffmachen!" Gie flennt, fie fa'n ne. Der heger mitleidsch fa'te guner"); "Ra, bou fnutichen fe a't ne a'richt." "Aufmachen!" rief ber Ferichten sehr. Die Ure ha'b sich wieder. U Mon ta'm off a'Un Bieren rausg'frochen "Da haben Sie mas Schones angestellt. Das hat Ihnen nichts eine gebracht. Nun jest find Sie fertig.

Undries mit fan Rannt batteltn dan Ferschier jun Goutdrba'rm. g foll a't nischt ozeigen. 's ließ sich a'ber ne mieh abwenden und mukten un giehn. - De Wartsta't os ja fehr tlejne, vill Burout hatt ba ne fonn drinne hon. A Rlout dronne, ba's off enner Balfte Schnietebant. off br andern Balfte a'ls hubelbant virgeichorrt ma'r. De Decke po lauter Stengeln gebaut und mit Mous und Rolben zug'dactt.

Andries wa'r ganz g'tott und dochte oft a' Förnanden, dar falt1) fate, ich felte mr die gahn Geboute ei br Bredicht ohieren und a' Baran 's Gewössen ta't'n seit dan immer plougen. S' Rannl ärgerte fich fu vill, da's fe gang grou mur. R' Jung'n, 's einziche Freidenvinkel

hotten se ou ne ufgebrocht und mußte himmeln.

Mountich friih fa'm dr Borsteher, dr Schandarm und noch a va'r. hulten die pa'r Schindeln, die ha noch ne vertouft ha'tte. Andries mukte 'n drötten Tag mit du Schandarme off Reichenbarg giehn. Lange ha'tte mr nischt mieh vo Undries'n g'hort. Gei Rannt ha'tte a't zwee moul an Baig offs Geröchte. Sie konnte ei dr Nacht ichloufen und bei Tags Rarin blousen.

Julius Batter +.

Nachruf von Leopold Tertich.

Uls am Samstag, den 17. Jänner 1920, die Trauergäfte den Neustifter Friedhof (Wien) verließen, hatten sie einen der besten, gütigsten und edelsten Menschen dem Schofe der Mutter Erde übengeben, sie hatten Rulius Batter auf seinem letten Bege begleitet. Berstummt ist der liederveiche Maund, starr das Serz, das in beißer Liebe für seine Reichenberger Heimat geschlagen hat. Ein treuer Sohn seiner Baterstadt ist der hoche gewachsene Gisenbahn=Oberinspektor mit den dichten, buschigen Augen= brauen über den lieben, freundlichen Augen immer geblieben, auch als er seinen Töchtern zuliebe sich nach seinen langen Dienstjahren in Wien niederließ. Seine Freunde in Reichenberg konnten hoffen, daß der überans rüstige hohe Sechziger noch Jahrzehnte lang in Muße seiner Fabulierfunst leben werde. Es kam anders. Ergreifend wirkte auf mich sein Brief aus Wien vom 11. Juni 1919. Es war sein letter Brief an die Schrifts leitung des Jahrbuches, ihm gebührt daher der Plat hier; er lautet:

"Sehr geehrter Herr Schulvat! Das war eine große Pfingstfreude, die Sie mir bereitet haben; Ihr freundliches Schreiben und die fünf Sonderdrucke meines Sahrbuchbeitrages erhielt ich am zweiten Pfingsttage sugestellt. Ich war um so mehr überrascht, als ich nach Ihren früheren Mitteilungen nicht auf die Ausgabe eines Jahabuches heuer rechnen konnte.

Ich danke Ihnen recht herzlich; find doch Ihre Zeilen und die Tatsache, meine kleine Arbeit gedruckt vor mir liegen zu sehen, seit banger, langer Zeit wieder die ersten Lichtpunkte in der sonst so traurigen, bofen Zeit.

Ein unangenehmer Drudschler, der sich auf Seite 22, alinea 2, Zeile 6, eingeschlichen hat, wo es statt "Toupbnat" (Topfbrett) Touchbrat heißt, konnte mir meine sonstige Freude nicht trüben.

¹⁾ Ohren. 2) Marienberg. 3) zu ihr.

¹⁾ damals.

Kur die Rutunft kann ich leider kein Bersprechen geben. Ich leide furchtbar unter unferen wirtschaftlichen Verhältnissen, zehre meine kleinen Ersparnisse vollständig auf, da die Benfion kaum ein Dvittel der Bedürfnisse dedt und befinde mich so auf einer abschüffigen Bahn, die zum Bettelftabe und zum Sunger führt. Unter diefen Umftanden muß jede Schaffenslust erkahmen und der Humor sich in Bitterkeit verwandeln. Der gewöhn= liche Tagarbeiter erträgt die herrschende Teuerung leichter und braucht sich weniger zu versagen, weil er beute über ein Einkommen verfügt, das meines um das Doppelte übensteigt.

Wit dem Ausdrucke bleibender Hochachtung

The Julius Batter."

Welch ein Januner spricht aus diesem Briefe, der die Wit= und Umwelt schwer anklagt; denn einer der besten Menschen litt unter der

roben Beit.

Julius Batter hat die längste Zeit seines Lebens in der Heimat ber bringen dürfen, nur die Studienjahre hielten ihn von Reichenberg und feinem Baterhause fern. In den Schulferien holte er das liebe, beimelige Bill aus allen Eden der Gassen, der Smiben, der Wälder und Berge und hielt es im Herzen, bis das Herz vor Liebe zu Menschen und Dingen der Heimat überfloß. Die tiese Heimatliebe umfaste auch die Sprache der Seimat. Das heiliaste, das höchste, sükeste Gefühl umwood die Reichenberger Mundart mit einem übenwältigenden Zauber, Julius Batter hat unsere Seimatlaute gehoben, geadelt wie vor ihm keiner.

Was die Menschenbruft bewegt, fand in seinem Lied den echten Ion und die rechte Innigheit. Mit tiesem, echtem Gefühl verhand Julius Batter den goldiosten Humor, der ihn die Welt verstehen und bei allen Schwächen lieben hieß. So ist er ein Dichter, der nur durch seine Bescheidenheit in der weiten Welt nicht die Beachtung fand, auf welche er vollgültig Amspruch hat. Um so mehr haben wir Reichenberger Grund, Batters nicht zu vergessen, der uns von dem Leben und Weben der alten Turchmacherstadt, aus der Geschichte Alt-Reichenbergs in köstlichen Erzählumgen die buntesten Bilder vorführt. Ein scharfer Beobachter war er aber kein Nörgler; um seinen bartumvandeten Mand spielten die heiteven

Fältchen des Humors: er war ein auter Mensch!

Mit Alt-Reichenberg hängt Fulius Batter eng zusammen. Seine Wiege stand in dem Hause Nr. 4 der Mondgasse, 254-3; sein Bater, der Tudmachermeister Anton Batter, begrüßte den Neugeborenen am 8. April 1846 als Frühlingsfind, das Gedeihen bersprach. Und in der Umgebung des Tuchmachergewerbes fühlte sich der lebhafte, auffallend hochbegabte Junge wohl wie der Fisch im Wasser. Erst im letten Jahrbuche bot uns der Greis eine köftliche Erinnerung an seinen Grofvater, den "alen Later Tounel", der als Tuchträger gar eine wichtige Person im Gewerbe damals darstellte. Alls unser Julius zwölf Jahre alt war, trat er in das Mugustiner-Cymnasium in Leipa ein und erlangte nach acht Jahren mit der Reifedrufung im Jahre 1866 die Qual der Wahl eines Bemifes. Die Mutter und die Großnrutter drängten ihn in den geistlichen Beruf. entschloß er sich, dem Orden der Pramonstratenser seine Zukunft anzu

pertrauen, und trat in das Tepler Stift gleich dem Dichter Anton Ohorn ein. Aber der Hang nach freier Betätigung seiner Kräfte liek ihn im geiftlichen Berufe teine Beruhigung finden; nach zwei Jahren Klostenleben trat er in einen bürgerlichen Beruf ein, er wählte den Gisenbahndienst und blieb ihm treu. In den Mußesmuden, die ihm sein Beruf spärlich genna gännte, entstanden jene tofwichen Lieder und Erzählungen, die unter dem Sammelnamen "Undern Jaschken" den Namen Julius Batters bekannter machten. Batter ist ein Meister unserer Mundart, er beberrscht nicht blok die Sprache sellbst unumschränkt, sondern er weik auch den Duft der Woundort zu wahren und ihr den feinsten Reiz zu weben.

Es ist flar, daß ein so begnadeter Mensch überall soine Kräfte zur Rerfigung stellte, wo Heimat, Volkstum, Sprache es erwarteten. Neben seinen sprachlichen Berdiensten gebührt ihm als unser treuer Witarbeiter der höchste Dank, denn seiner Feder entsprossen die vielen Beiträge zur Kenntnis unserer Heimat, denen unsere Jahrbücher einen großen Teil

ihres Wertes zuzuschreiben haben.

Um 13. Fanner 1920 ist der Gifenbahn-Oberinspektor i. R. Julius Patter, einige Wochen vor Vollendung seines 74. Lebensjahres, im Kreise seiner Angehörigen verschieden — vergrämt, verbittert. Der Mann mit

dem goldigen Herzen!

Unier ist es, das Andenken dieses Reichenberger Kindes treu zu er= halten, seine Werke zugänglich zu machen, die Stätte seiner Geburt den Nachkommenden zu weisen. Fremde Erde deckt unseren beimatlichen Dichter, durch seine Werte soll er in den Bergen seiner Reichenberger dauernd leben!

Bie'ch Geff'l enn flenn Bruder b'stellt.

Mus "Röppler Boffen". Saraborfer Munbart.

"Nauer, Mutter, 's ös ne muhr. was de Gotwaldschustern soit, da'f enn Schulteich 's gange Ruhr a häffel kleene Kinder leibt. die se dorte foschen tut und gleei ei de Soifer brengt. ou ei sotte, wu os Rut. und fe gang ömfunft verschenft".

"I nu freilich!" soit de Mutter, "wu a'd fam a'd funft de Rinder bar, dorte liegen Schwaster, Bruder offn Boden freug und auar."

Wie da's hiert dr kleene Seffel. ös a euch ganz freedenvul, leht g'ichwinde hie senn klintschen Löffel und spröcht zör Muttern gleisewull: "Ommer docht' ich, da's wärn Fröiche. die de dort enn Teiche ichrei'n.

wenn ich fu prbeine gersche; öge weeß 'ch da'g 's Kinder fein. Glei mar'ch. Mutter, euch ma's toin: Benn de Schuftern wieder gieht und wöll Kinder ei de Hoiser troin, brengt fe mer enn Bruder mit. Une Geibe ha'nım'r wieder, Ruchen kömmt ou dou eis haus. tra' a Stock gun Ropper niiber, dar de iodt mit Kreuzern raus. Benn d'r Ba't word G'va'tterfeffel, bind't dar ou ma's Schienes ei, friege mit a Bastegröschel. da's ga'ch ei de Mauke nei!" "Mußt a'd ragicht hibsch Achtiche gan. wenn se wieder a mol word fumm, ei enn offn Waaia bie fabn, weche Röchtung word genumm. Wenn fe fommt enn Boppel hinder und su ragicht hübich state gieht, hot f' enn Rorbel fleene Rinder. wie mir's ichun bei Juhren sitt. Mußt se glei benn Rocke ziehn und ou fahn halt, daß d' fe hälft; föcher mord se bleiben stiehn und dich froin, ma's d' erne wellft".

Ei de Hiehe hoppt dr Seffel, wie a da's gehort nu hot, fa'llert g'schwinder seine Radel, wu de Mutter su gerott:
"Wenn ich no enn Bruder hätte, miß't ich ne ze Godeln giehn, ich mit dan alleen schun brette, da'ß de Klög'l tät'n stiehn".

Seff'l fa'ns nu ne drma'rten, bis die Uhl' enn Boppel fommt, stellt fich ei de Ed' gun Gaerten, mu fenn Boften ha öt nömmt. Nunder aucht a om de Ede, ob se ne schun bale fommi, mu dort ös dr Schmiedebacke, dar de backt ok jeden Sommt. Une Weile bleeibt a stiehn, ta't sich ne von Flecke rühr'n. Aben wollte nei a giehn, wie a ta't die Ahle spüren; gra'd ze Godeln wollt' fe huschen mitn Körbel und dr hode. G'schwinde ta't a fe drwuschen, zug se fest ba ehren Rocke: "Enn flenn Bruder möcht ich haon, da's ich fonnte mitn sing'n,

wenn ich tu de Fa'hne tra'n und dorchs Dorf ahinder spring'n."

Wie vill 's ha'tte dou geschloin, woßte schun de liebe Schustern, ta'ı'n ne a'rscht lange froin, a'c a bössel frendlich mustern: "Wenn de Kuh a Ka'lb wörd kriegen, war'ch mich haln bei euch uf, tun gereet de Bettel liegen, leh'ch dr enn klenn Bruder drus."

Stantebeene luf a nönun, benn a ha°tte gruße Freede; ta°t a Lied'I glei a°stömm, wie dr Kührte off dr Weede.

Wie a ei de Stube fa°m, ta°t as hor1sch glei dou drzähl'n, de Mutter ha benn Kocke na°hm, die de Upun gra°d ta°t schäl'n.

D' Mutter lätt a Jung'n a°d reden, denkt'ch drbeine ehren Teel, lättn ou de Bruderfreeden, öm kenn Preis se sein ehr feehl; dröcktn a°uch und tutn schma°zn, wies a°d eene Mutter ka°n, trät 'n Bruder undern Harzen, da°rfs a°d heute no ne sa°n.

3. Michler.

Bericht über die 36. Jahres Sauptversammlung,

abgehalten in der "Volkshalle" des Nathauses zu Neichenberg am Sonntag, den 21. März 1920.

Anwesend sind einschließlich des Hauptausschusses 79 Mitglieder. Bon den 18 Ortsgruppen sind vertreten: Albrechtsdorf, Dessendorf, Johannnesberg, Kriesdorf, Oberes Kamnistal, Tiesenbach und Burzelsdorf. Das Chrenmitglied des Deutschen Gebirgsvereines, Herr Prof. Franz Hibler in Graz, sendet der Versammlung einen Drahtgruß.

Der Borsitiende, Vereinsobmann Herr Nichard F. Kichter, eröffnet nach Feststellung der Beschluffähigkeit um 1/10 Uhr vormittags die Versammlung mit folgenden Worten:

"Wir stehen heute vor der 36. Jahreshauptversammlung des Deutschen Gebirgsvereines für das Jeschken- und Jsergebirge und ich habe die Ehre, die Versammlung mit herzlichstem Eruß an alle erschienenen Mitglieder des Stammvereines und der Ortsgruppen zu eröffnen. Die anwesenden Damen begrüße ich ganz besonders.

Benn ich mir in den verflossenen Jahren bei gleicher Gelegenheit erlaubt hatte, die Zeitläufte in Beziehung auf unseren Deutschen Gebirgsverein nach meinem eigenen Empfinden zu beleuchten, die unser Innerstes bewegt, erhoben und bedrückt hatten, so kann ich heute wohl davon Abstand nehmen, denn jeder Sinzelne weiß genugsam von den Segnungen und Zeitigungen der wiedergewonnenen, so heiß und sehnsüchtig erhofsten Friedenszeit zu

erzählen. Aber es steht uns nicht an, trauernd um die Scherben der Bergangenheit zu stehen, die sich nicht nach unseren Hoffnungen und Wünscherzewandelt hat.

Für uns und mit uns darf nur das eine gelten: Der Wille zur Tatt — Tatkräftig müssen wir eingreifen, um die Reinheit unserer Ibeale zu bewahren, die Nühlichkeit unseres Tuns zu beweisen, die Eigenart unserer Scholle und deren Besit zu erhalten.

Einmütigkeit unter uns und Treue zu Heimat und Bolkstum wird; uns wieder erstarken lassen, wird uns nicht die Zubersicht nehmen auf eine bessere Zukunft, die wir vielleicht nicht erleben werden, die wir aber unseren Jugend verbereiten wollen.

Die Berichte, die Ihnen erstattet werden, lassen erkennen, daß der Deutsche Gebirgsverein sein Ansehen sich bewahrt hat und daß ihm ob seiner Heimatstreue und für sein Wohltun mancherlei Anerkennung und Förderung zuteil geworden ist.

Ich spreche darum allen jenen, die uns mit Rat und Tat auch im letzen Jahre wieder zur Seite gestanden sind, die uns ihre Zuneigung erhalten haben und die Singabe würdigten, mit denen unsere Amtswalter die wahrlich nicht geringe Nühe und Sorge trugen, und allen, die uns dis hierher treue Gesolgschaft leisteten, unseren herzlichsten Dank aus.

Ich gebenke hiebei jener, die uns durch den Tod entrissen worden sind, unter welchen wir insdesondere unser Ehren-Mitglied, Herrn Forstrat Frank Benzel, betrauern, und bitte Sie, dem Andenken der Geschiedenen einen Augenblick der Erinnerung zu weihen!"

(Die Versammlung hat sich hiebei von den Sigen erhoben.)

Sodann wird in die Erledigung der Geschäftsordnung eingegangen.

1. Bon der Berlesung der Berhand I ungsschrift der borjährigen Sauptversammlung vom 16. März 1919 wird über Antrag des Hern Bernhard Keltzer abgesehen, da sie vollinhaltlich im 29. Jahrbuch enthalten war. Degegen die Fassung dieser Berhandlungsschrift keine Einwendung geschicht, erscheint sie als genehmigt.

2. Aber die Tätigkeit des Hauptausschusses während des verflossenen Bereinsjahres 1919 erstattet der Schriftführer, Herr Robert Planer folgenden Bericht:

Hochgeehrte Hauptversammlung!

Seit dem Bestehen des Deutschen Gebirgsbereines sind wir heute zum 36. Male an dieser Stelle bersammelt, um der geehrten Hauptversammlung Bericht zu erstatten über die Tätigkeit des Hauptausschusses während des abgelaufenen Bereinsiahres.

Dieses Berichtsjahr fällt für das deutsche Bolt und damit auch ju unsere engere Beimat in eine furchtbar ernste und traurige Zeit. Wenn wir noch bor Jahresfrift an gleicher Stelle ber Hoffnung Raum geben konnten, daß der zu erwartende Friedensschluß den Deutschen Böhmens und des Subetenlandes in Verwirklichung des viel verheißenen Selbstbestimmungsrechtes doch noch die staatliche Gelbständigkeit bringen dürfte, so sahen wir uns später in dieser Erwartung arg getäuscht. Auf Grund bes Friedensvertrages von Verfailles, der von Sak und Rachsucht gegen alles Deutsche diktiert ift, ift auch unfere beutsche Beimat gegen unseren Willen und gegen bas Selbstbestimmungsrecht einem Staatengebilbe angegliebert worben, bent wir eine besondere Zuneigung nicht entgegen bringen konnen. Da nun aber die Bürfel gefallen sind und an dem brutalen Gewaltspruche eines schonungslosen Gegners vorläufig nichts zu andern ist, mussen wir uns den neuen unabanderlichen Verhältniffen anpassen und in Zukunft unfer ganges Sinnen und Trachten barauf richten, in dem neuen Staate mit Sprache und Sitte nicht unterzugehen, deutsch zu bleiben und unfer Boltstum zu schüten und au erhalten für kommende Reiten.

Der Deutsche Gebirgsverein für das Jeschken- und Jergebirge hat schon immer bei seiner, der engeren Seimat gewidmeten Wirksamkeit auf die Bflege des völkischen Gedankens Bedacht genommen und mehr als je wird er nun in Zukunst in diesem Sinne wirken müssen, um das Seine zur Ershaltung und Stärkung unseres Volkstums in unserer bedrängten Heizutragen. Was der Hauptausschuß nach dieser Richtung hin unternehmen kann, wird er gern und freudig tun in dem erhebenden Bewußtsein, unserem schwer geprüsten Volke in hart bedrängter Zeit nach bestem Können gedient zu haben.

Bevor ich in die eigentliche Berichterstattung eingehe, geziemt es sich, aller jener zu gedenken, die uns im verflossenen Jahre der Tod entrissen hat.

Unter den Seimgegangenen betrauern wir insbesonders unser Ehren-Mitglied Herrn Franz We nzel, Eraf Clam-Gallasscher Forstund Domänenrat i. N. († 4. Feber 1920), dem der Gedirgsberein für die jahrzehntelange, tatkräftige Förderung aller seiner turistischen Biele zu unauslöschlichem Danke verpflichtet ist, und Herrn Julius Vatter, Cherinspektor i. R. († 13. Jänner 1920), in dem wir einen eifrigen und hochsinnigen Mitarbeiter unseres Jährbuches schätzten.

Ihnen und allen anderen, die uns im Tode vorangegangen sind, sei ein Augenblick stillen Gebenkens geweiht!

Das verflossen Bereinsjahr, das erste seit dem Verstummen des blutigen Kölkermordens, war in jeder Hinsicht ungemein arbeitsreich. Es gab alle Hände voll zu tun, nur um langsam mit den Schäden aufzuräumen, die durch den langsandauernden, furchtbaren Krieg und die dadurch vielsach zum Stillstand gekommene Vereinstätigseit entstanden waren.

Die Arbeitsleistung wäre vielleicht noch reger und vielseitiger gewesen, wenn nicht die Kostenfrage die und da halt geboten hätte. Denn die Folgeerscheinung des unglückseligen Kricges, die surchtbare Teuerung auf allen Gebicten, wirkte auch dier oftmals lähmend ein; es mußte daher immer getrachtet werden, in dieser Beziehung nicht ins Uferlose zu geraten, sondern mit den zu Gebote stehenden, verhältnismäßig beschränkten Mitteln auszukommen.

Mit Freude sei aber festgestellt, daß sich nach dem Kriege allenthalben eine Erstarkung des Gebirgsbereinsgedaukens bemerkar machte und die allgemeine Wertschätzung, die der Verein und seine gemeinnühige Tätigkeit in allen Kreisen unserer Bevölkerung genieht, eine bedeutende Zunahme ersahren hat. Dieser Umstand äußert sich am allerbesten in den namhaften Spenden, welche der Vereinsleitung im Laufe des lehten Jahres don allen Seisen für die verschiedenn Vereinszwede zur Verfügung gestellt wurden, und vor allem auch in einer erheblichen Junahme des Mitgliederstandes des Staumwereines und vieler Ortsgruppen. Die günstigen Anzeichen für einen allgemeinen Aufschwung sind sehr erfreulich und lassen den Hauptaußschuk an die großen Aufgaben, die seiner in Zukunft harren, leichter und mit einer gewissen Freudigen Zuversicht herangehen.

In der letzten, am 16. März 1919 abgehaltenen 35. Hauptversammlung sind seit Abschluß des Krieges wieder das erstemal die ordnungsmäßigen Wahlen in den Hauptausschuß vorgenommen worden. In der ersten Situng des Hauptausschuße vorgenommen worden. In der ersten Situng des Hauptausschusses am 19. Närz 1919 wählte er aus seiner Mitte folgende Amtewalter: Herrn Kichard F. Kichter als Obmann, Herrn Adolf Weiß als II. Obmannstellvertreter, Herrn Gustab Wünsch als II. Obmannstellvertreter, Gerrn Kobert Planer als 1. Schriftsührer, Herrn Ludwig Prade als 2. Schriftsührer, Herrn Haner als 1. Schriftsührer, Herrn Hanes Schmid als Bahlmeister, Herrn Billy Beier als Bahlmeister-Stellvertreter, Herrn Ludwig Prade als Bücherwart, Herrn Schulrat Leopold Tertsch als Schriftseiter des Fahrbuches.

In die Sonderausichuffe murben berufen:

Begbauausschuß: Herr Abolf Beif als Obmann, Herr Dr. Fönig als Obmannstellbertreter und die Herren Billy Beier, Josef Leubner, Prof. Albert Müller, Ludwig Prade, Hand Schmid, Robert Spietschla, Schmid Balter.

Ausflugsausschuß: M. U. Dr. J. König als Obmann und Die herren Robert Band, Wilh Beier, Josef Leubner, Robert Planer, Ludwig

Brade, Sans Schmid, Beinrich Balter, Ernft Belsmann.

Fexienhei'm ausschuß: Herr Ferbinand Kasper als Obmann und die Gerren Franz Bartosch, Robert Band, M. U. Dr. J. König, Robert Blaner, Ludwig Brade, Richard F. Richter, Abolf Weiß.

Schülerherbergsausichuß: herr Josef Leubner als Obmaun und die herren Robert Band, Rarl Hanfel, Bernhard Melher, Prof. Albert

Müller, Ludwig Prade.

Jeschtenhaus Ausschuß: Herr Richard F. Richter als Dimann und die Herren Robert Band, Prof. Albert Müller, J. U. Dr. Richard Birkl, Adolf Beiß, Ernst Zelsmann.

Jefchtenhaus - Wirtschaftsausschuß: Gerr Ferdinand Kasper als Obmann und die Herren Robert Spietschka, Robert Planer

Beinrich Walter, Guftav Bunfch.

Verkehrsausschuß: Herr Gustab Wünsch als Obmann und die Herren Josef Leubner, Brof. Albert Müller, Robert Planer, Dr. Berthold Reichl, Richard F. Richter, Geinrich Walter:

Bergnügungsausschuß; herr Gustab Wünsch als Obmann und die Herren Willy Beier, Ferdinand Kasper, Robert Planer, Ludwig

Brade, Hans Schmid, Heinrich Walter, Ernst Zelsmann.

Werbeausschuß: Die Herren Nobert Band, Franz Bartosch, Ferdinand Kasper, Prof. Albert Müller, Richard F. Richter, Robert Planer, Gustav Bünsch.

Bertreter in bem Ausschuß für Schülerfahrten : Bert

Schulrat Leopold Tertich.

Die Auskunftsstellen des Deutschen Georgsvereines befinden sich nach wie vor in der Buchhandlung Paul Sollors Nachfg., Altstädter Plat, dei Herrn Paul Scholz vormals Schöpfersche Buchhandlung, Altstädter Plat, und im Sporthaus Vater, Schützengasse. Das Amtszimmer des Vereines in der Viertler Schule diente zumeist zur Abhaltung der Situngen des Hauptausschusse und

ber Sonderausschüffe.

Dem Sonderausschuß für Wegbauten- und Wegbezeichnungen war im abgelausenen Jahre ein reiches Feld der Betätigung vorbehalten, um die Schäden, die während der Kriegsjahre an den Vereinsanlagen entstanden waren, nach Möglichkeit zu beheben. Besonders die Wegbezeichnungen, die in unserem Gebiete vor dem Kriege in einem ausgezeichneten Ruse standen und als mustergültig angesehen werden konnten, hatten durch die gezwungene Vernachlässigung während der Kriegsjahre stark gelitten; es erforderte angestrengte Arbeit, wenigstens die Hauptstrecken wieder in einigermaßen guten Zustand zu versehen.

Im Afergebirge wurden von den farbigen Begbezeichnungen folgende

Streden grundlich ausgebeffert ober fast bollständig neu hergestellt:

Schönborn—Ratschenborf—Drachenberg (blau), Einsiedel—Spikberg-Kammbuche (rot), Einsiedel—Olbersdorf—Hohenwald—Eidelsberg (gelb), Heinrich—Kammbuche—Richthäuser (gelb-rot), Naspenau—Nichthäuser (gelb), Heinrich—Wolfchrtsweg—Wurzelberg—Wiesenschenke (blau-gelb), Reichenbeud—Christianstal—Wittighaus—Taselsichte (schwarzerot), Christianstal—Tauberhaus-Sattel—Stolpichstraße (blau-gelb), und der Haudwegenschenbeuß über Audolfstal—Friedrichswald bis zur Königshöhe.

Im Jeschstengebirge wurde zunächst die Begbezeichnung des Kegelweges Jeschsten—Milleschauer in der Teilstrecke vom Jeschsten dis nach Oschitz mit Zustimmung der Forstverwaltung über eine neue Begstrecke verlegt; sie führt jett vom Jeschsten nicht mehr auf dem Umwege über das Ausgespann und

Praufendorf, sondern auf einem bedeutend fürzeren, aber landichaftlich weitaus schöneren Wege unmittelbar vom Jeschten an der Westabdachung binab über die Camill-Biese zur Passeter Strafe und sodann burch den Drausenhorfer Forst über das sogenannte "Bild" nach Johannestal, zur Volzenquelle und nach Ofdit. Außerdem murden im Jeschtengebirge bie folgenden amei Bege neu bezeichnet und zwar: Machendorf-Rehberg-Dreiklafterberg-Schwarzer Berg-Jefchten-Musgespann und die furzeste Berbindung von Reichenberg zur Jädelbaube, der jogenannte "Brudlweg", von den Bogelfteinen aum Oberfriesdorfer Sattel (Abzweigung von der Begbezeichnung Bergdorf-Reuland). Ausgebeffert wurden ferner die Wegbezeichnungen des Kammweges Reschifen-Rosenberg in der Teilstrede von Bag über den Trogelsberg-Freudenhöhe bis zur Rasenbank am Ralkberge, sowie des Hauptweges Reschken-Reichenberg und, wo es not tat, auch fämtliche weitere Zugangswege zum Reichfen von Reichenberg, Machendorf, Christofsgrund-Reuland und Kriesborf aus. Bei biefen Arbeiten wurden eine größere Angahl Begtafeln aufgefrischt, einige neue Tafeln aufgestellt, Golgpfahle hiezu berset uim. Die Gesamtauslagen für diese Zwede betrugen K 1718'29. Die Durchführung dieser Markierungsarbeiten besorgten für den Hauptausschuß die Gerren: M. U. Dr. Aman König, Karl Portsch, Ludwig Prade, Hans Schmid, Robert Spietschia, Rarl Steidler, Guftab Vielkind und Beinrich Balter; ihnen danken wir für ihre große Mühe und Aufopferung auf das herzlichste.

ther Wegbauten sei berichtet, daß zunächst im Jeschstengebirge der Judiläumsweg von Johannestal zur Schönen Aussicht und im Anschluß daran der zum Jeschsten führende Adolf-Hoffmann-Weg gründlich ausgebessert worden sind. Zu den erheblichen Kosten haben in dankenswerter Weise die Bezirksverwaltungskommission Reichenberg K 500.— und die Clam-Gallas'sche Herrschaft K 210.— beigetragen. Außerdem hat ein kurzes Teilstück dieses Weges und zwar: von der Schönen Aussicht aufwärts die zur Bezirkstraße die Gemeinde Oberhanichen auf ihre Kosten herstellen lassen.

Den behördlichen Borschriften nachkommend, haben wir die bisherige Bezeichnung des unteren Begteiles von Johannestal dis zur Schönen Ausssicht, und zwar den Namen "Naiser-Franz-Josef-Judiläums-Weg" entfernen müssen. Wir haben im Andenken an unseren verstorbenen Freund Abolf Hoffmann diesen Begteil nunmehr ebenfalls Adolf-Hoffmann-Weg benannt, so das der Weg von Johannestal dis zum Jeschken in seiner ganzen Länge nunmehr diese Bezeichnung trägt. Die Wegtafeln sind entsprechend geändert worden.

Bedeutende Ausbesserungen waren im verflossenen Jahre an der Jeschkenkoppenstraße erforderlich. Außer der alljährlich notwendigen Schotterung war im obersten Teile der Straße, an der Nordseite, zwischen dem Rohanstein und dem Kreuz an der steil abfallenden Koppe die Straßenböschung schabhaft geworden; ein Teil der Böschung und des Straßenbörpers war bereits eingerollt und ein weiterer Teil drohte mit dem Einsturze. Hier mußte im Seroste gründlich Abhilse geschaffen werden. Die Arbeiten führte der herrschaftliche Wegbauer Pseisser aus; sie konnten jedoch nicht abgeschlossen werden, sondern mußten im Spätherbste insolge der plöslich eintretenden frühen Schneefälle eingestellt werden. Der größte Teil der Arbeiten wurde jedoch noch bewältigt, bis auf ein kleines Straßenstück, dessen Herstellung im heurigen Sommer ersolgen wird. Die Kosten dieser umständlichen und zeitraubenden Arbeiten beliesen sich disher auf K 9159'80, wodon der Gebirgsberein die Häste, das sind K 4679'90 zu tragen hat, während die andere Häste zu Lasten der Gerrschaft gest.

Im Fergebirge wurde im berflossenen Jahre der durch den Gebirgsberein im Jahre 1901 erbaute, 1032 m lange Sich hübel weg, der bon der Stolpichstraße von Pauls Plan auf die Höhe des Sichhübels dis zum Gipfelselsen führt und im Laufe der Jahre schon recht schadhaft geworden war, neu hergestellt. Die Kosten betrugen gegen K 1000.—. Eleichzeitig wurden auf dem Gipfelselsen des Sichhübels, der schon morsch gewesene hölzerne Stiegenaufgang und das Schutzeländer mit einem Kostenauswande don K 376—erneuert. Die Herrschaft trug zu den Kosten in dankenswerter Weise K 200'—

bei. Zu besonderem Danke sind wir auch dem herrschaftlichen Revierleiter Herrn Johne in Wittighaus berpflichtet, der sich der Durchführung der Arbeiten am Sichhübel für uns wärmstens angenommen hat.

Der eiserne Aussichtsturm auf dem Seibthübel wurde im Herbite bes Vorjahres gründlich untersucht; hiebei sind einige geringfügige Schäben sestellt worden, die im Frühjahr zur Behebung kommen werden.

Der hölzerne Aussichtsturm auf der Humboldtshöhe war in seinem oberen Teile schadhaft geworden; da sich zum Winter die Gefahr des Holzebitahles gerade dei diesem Turme mehrte, haben wir die Ausbesserung vorläufig unterlassen und den Turm den Winter über gesperrt. Zum Frühjahr wird dessenistanbsekung erfolgen.

-Umfangreiche Berstellungsarbeiten erforderte im verfloffenen Jahre wieder die bauliche Instandhaltung des Jeschkenhauses und der alten Rejchten baube. Bor allem wurden die alljährlich während der Winterzeit eintretenden Schäden an der Bedachung, an den Kaminen, an der Bligableiteranlage behoben. Im Stiegenhause waren die beiden Stiegenabsäte im ersten und aweiten Sted und der Rukboden im oberen Turmaimmer, in welchem der Basserbehälter der Hauswaperleitung untergebracht ist, durch das bei Niederichlägen fortgesett durch das Turmmauerwert eindringende Wasser infolge Abtaulens der Balten schadhaft geworden; diese Teile mußten schon im Gerbite 1918 durch Abstützen bor dem drohenden Einsturze bewahrt werden. Dieser Schaden wurde in gründlicher Weise durch Einziehen einer Massibede in dem genannten Turmzimmer und Ginziehen eiserner Träger anstatt Balten bei den Stiegenabsagen ein für allemal behoben. Bei diefer Gelegenheit wurde auch im Stiegenhause der durch die fortgesett eindringende Keuchtigkeit schadhaft gewordene Berput erneuert und zwar mit einem neuartigen Schutmittel, welchem einigermaßen Abhilfe nachgesagt wird. Unter Wassereinbruch hat das Jeschkenhaus bei seiner freien, allem Wind und Wetter ausgesetzen Lage naturgemäß fehr viel zu leiden und jeder geringfügige Schaden, der an der Bedachung, an den Blechteilen des Daches und an den Tenftern entsteht; macht sich in dieser hinsicht sofort in empfindlicher Beise bemerkbar. Dazu kommt noch der Umftand, daß der am Jeschten vorhandene Stein, der zum Baue des Sodels und des Turmes bermendet murde, tros feiner Gute und Barte und trot ber iconen baulichen Birkung, die damit erzielt wurde, ungemein wasserdurchläffig ift; bei anhaltenden, bon Sturm begleiteten Regenguffen, wie fie natürlich oben an der Tagesordnung sind, sind jedesmal Wassereinbrüche unvermeidlich. Es wurde auch getrachtet, nach Möglichkeit eine Berbefferung durch eine teilweise neue äußere Verfugung des Mauerwerkes zu schaffen. über Ans regung des Herrn Baumeisters Alfred Hübner, welcher die einschlägigen Verhältnisse fortgesett eingehend bevbachtet hat und alle Bauarbeiten im Jeschtenhause im Borjahre durchführte, haben wir bei sämtlichen Fensterstürzen im Stiegenhaufe und oberhalb der hausture Blechpfannen anbringen laffen, welche bas allenfalls immer noch eindringende Wager abfangen und in Behälter ableiten. Gine größere Blechpfanne wurde auch an der Dede im zweiten Stod des Stiegenhauses unterhalb des runden Turmausbaues der oberen Turmstiege angebracht, wo fortgesett Baffer in großer Menge eindrang, ohne daß jemals eine besondere Urjache ermittelt werden konnte. Durch diese Maßnahmen, die bei den heutigen Breisberhältniffen ziemlich toftspielig waren, hoffen wir, die erwähnten übelftande einigermaßen abgestellt zu haben. Gine vollständige Abhilfe mare allerdings nur durch eine außere Holzverschalung des Turmes zu erzielen. Wir haben uns dazu bis jeht noch nicht entschließen können, da die Roften hiefur gang bedeutend waren. Augerdem sind die haltbaren nordifchen Hölzer, die dazu vorzugsweise verwendet werden, augenblicklich überhaupt nicht erhältlich. Schlieglich wurde auch der schone außere Eindruck, den das Saus heute macht, durch die Berschalung des Turmes zum Teil verloren gehen.

Auf dem Dache des Küchenandaues wurde über dem Klosettausbau eine teilweise neue Blecheindachung gemacht.

Die an den Fenstern und Türen sowie an deren Verschlüssen notwendig gewesenen Ausbesserungen geschahen ebenfalls. Zum Teil wurden die Fenster auch neu gestrichen.

In der Küche mußte der Küchenofen einer gründlichen Wiederherstellung anterzogen werden. In der Waschtüche wurde der Waschtessel umgesetzt. Die zum Teil schafte Dielung in der Küche wurde ausgebessert. Unter der Ecschirrwaschmaschine wurde ein Teil des Fußbodens mit Schamotteplatten belegt.

Im Keller des Haufes wurde an der Kanalanlage eine neue Einrichtung zu deren besserer Reinigung getroffen; aus dem gleichen Grunde wurde auch unterhalb des Koppenplanes, wo die Kanalleitung durch die Koppenstraße hindurchführt, ein gemauerter Einstiegschacht hergestellt.

Gur die Giserzeugung murben fünf neue Blechfaften angeschafft.

Ruche, Schank, Borhaus, das Stiegenhaus, das kleine Gaftzimmer im Grbaeschoft, das kleine Zimmer neben der Rüche sowie ein Teil der Kellerräume murben neu gemalt. Die Roften ber Malerei bes kleinen Zimmers beftritt ein treuer Stammgaft des Jeschkenhauses. Des weiteren wurden auch die Sinnfprüche, die im großen Gaftzimmer die Dedbalten zieren, neu hergestellt. Die Rosten hiefur im Betrage bon 250 K hat ebenfalls ein treuer Jeschkenfreund übernommen. Beide Bidmungen waren uns natürlich fehr willfommen und wir find den Spendern hiefür dankbarft verpflichtet. Im Bereinszimmer bes ersten Stockes murden die Bante mit einer neuen Polfterung verfeben. Die hiezu notwendigen Gurten und das erforderliche Seegras haben uns die hiefigen Gefchaftshäufer, Sporthaus Sieber und Brüder Stinka, toftenlos gur Berfügung gestellt, wofür wir ihnen auf das herzlichste danken. Im übrigen waren natürlich an den sonstigen Einrichtungen im Sause und zwar an der Klosettanlage, an der Hauswasserleitung, der Beleuchtungsanlage und an der Zentralheizung im Laufe des Jahres verschiedenersei Ausbesserungen burchauführen.

Die Basserleitung arbeitet nach wie bor einwandfrei. Nennenswerte Schäben an dem Pumpwerke sind nicht vorgekommen. Ende Juli und Anfang August ließ jedoch die Ergiebigkeit der Luellen infolge der damaligen Trocken-heit nach, so daß durch etwa 14 Tage eine Störung in der Masserspreheung nach dem Jeschkenhause eintrat. Damals mußte durch Wassersprahfaren mit Bagen ausgeholfen werden. Nach Wiedereintritt größerer Riederschläge war jedoch diese Störung sofort wieder behoden und seither arbeitet die Anlage wieder ohne jede Unterbrechung vollkommen einwandfrei.

Dagegen hat uns die Lichtanlage große Sorgen bereitet, da das zum Betrieb benötigte Benzol fast nicht zu haben war. Die behördliche Zuweisung bon Benzol berfagte überhaupt bollständig. Benn uns nicht einige Gonner des Jeschkenhauses aus den Kreisen der Industrie mit Benzol ausgeholfen hätten, so hatten wir das Saus zeitweise überhaupt nicht beleuchten können. Bir sind diesen Freunden des Jeschtenhauses und unseres Bereines für das ung damit bewiesene große Entgegenkommen zu wärmstem Dank berpflichtet. Die Gasbeleuchtung tam infolge ber Knappheit an Bengol nur an ftarten Berkehrstagen, hauptfächlich Sonntags, in Berwendung, an den übrigen Tagen wurde nur mit Betroleum beleuchtet. Auch dieses war zeitweise nicht erhältlich, jo daß wir noch zu einer weiteren Notbeleuchtung, bestehend aus Karbidlampen, deren eine Anzahl angeschafft wurde, schreiten mußten. Aus diesen borauslichtlich noch lange nicht zu behebenden Schwierigkeiten und aus bem Umftande, daß die Lichtanlage überhaupt schon stark abgenützt ist und nicht mehr einwandfrei arbeitet, wächst natürlich immer mehr der Wunsch, das Jeschkenhaus möglichft bald an das elektrische Überlandnet anzuschließen. Bei den heutigen Berhältniffen ift allerdings die Rostenfrage ein fast nicht zu überbrückendes hindernis. Der Hauptausschuß wird aber dieser wichtigen Frage in der nächsten Zeit ein erhöhtes Augenmerk zuwenden, um vielleicht doch in Balde in irgend einer Beise zum Ziele zu kommen. Es ist unter anderem beabsichtigt, einen eigenen Musichuk zu mählen, der die Trage eingehend studieren foll. Der für die

elektrische Beleuchtung vorhandene Grundstod hat im Laufe des Jahres einige Zuwendungen erhalten und mit Jahresschluß eine Höhe von K 4049.— erreicht.

Die alte Jeschkenbaude hatte infolge ber geringen Benützung während der Kriegsjahre stark gelitten und mutte gründlich wieder hergerichtet und sir den inzwischen eingetretenen erhöhteren Verkehr gerüstet werden. Sie kam auch wiederholt an starken Verkehrstagen, hauptsächlich Sonntags, zur Beherbergung und Bewirtung der Jeschkenbesucher mit in Verwendung. Die zahlreichen Fenster an der Südwestseite der alten Vaude, die zum Teil sich necht schabhaft waren, wurden auf die Hälfte vermindert. Dadurch ist das Innere heimlicher und wohnlicher geworden und auch leichter zu beheizen. Außerlich wurden die Fenster mit Fensterläden versehen. Schließlich wurde auch das Innere und kürzere der alten Baude mit einem neuen Anstrich versehen. Sie ist durch diese Waßnahmen wieder in einen guten Zustand verseht worden. Der gegenüber dem Singang der alten Baude vorhanden gewesene, überslüssig und zum Teil auch baufällig gewordene hölzerne Schupfen wurde abgetragen und das noch verwendbar gewesene Holzwert zur Herstellung der Fenstellung der Fenstellung der Fenstellung der Fenstellung die sonstellung für die sonstigen Ausbesserten mit verwendet.

Die gesamten Kosten für die verschiedenen baulichen Herstellungen an den beiden Jeschtenhäusern und sonstigen Ausbesserungsarbeiten im Innern der Gebäude und on den Hauseinrichtungen erreichten die ansehnliche Höhe von K 30.600.—.

In der borjährigen Sauptversammlung konnten wir die erfreuliche Mitteilung machen, daß Gerr Franz Clam-Gallas den Jeschkenhausbaugrund durch einen hochherzigen Entschluß kostenlos in das Eigentum des Deutschen Gebirgsvereines übergeben hat.

Diese geschenkte Erundsläche umfaßt die Bauparzelle, auf welcher der Jeschkenhaus erbaut ist, und ein umliegendes Erundstück, welches im Besten begrenzt wird durch die Rohansche Herrschaftsgrenze, im übrigen durch die obere Kante der Jeschkenzusahrtesstraße, und hat ein Ausmaß von 6350 Ougstraßeren oder 1765'5 Quadratklastern.

Im weiteren Berfolge dieser Angelegenheit sind wir im Vorjahre wegen der endgültigen bücherlichen Durchführung dieser Schenkung wiederholt mit der gräflichen Herrschaftsverwaltung in Verdindung getreten. Durch den deh auter. Zivilgeometer Herrn Ing. Theodox Stradal haben wir eine genaue Aufnahme des geschenkten Grundes herstellen und die zur Einreichung und bücher Durchführung notwendigen Pläne ansertigen lassen. Die Kosten dieser Arbeiten betrugen K 1468.—. Herr Kotar Robert Wüller fertigte uns den Enwurf des erforderlichen notariellen Schenkungsvertrages aus.

Nach dem Gesetz vom 9. November 1918 sind jedoch entgeltliche oder unentgeltliche Veräußerungen von landtäslichen Grundstüden an die Bewilligung des Bodenamtes geknüpft. Wir haben daher nach Durchsührung der erwähnten Vorarbeiten, durch Vermittlung der gräslichen Herrschaftsverwaltung, durch den Prager Rechtsfreund des Herrn Franz Clam-Gallas, das entsprechende Gesuch um Genehmigung dieser Grundschentung bei dem Bodenamte in Prag überreichen lassen. Sine Erledigung dieses Gesuches ist aber dom dieser Stelle aus dis zur Stinde noch nicht ersolgt. Wir haben daher inzwischen durch die Herrschaftsverwaltung den erwähnten Prager Rechtsanwalt beauftragt, dieserhalb bei dem Bodenamte neuerlich einzuschreiten und die Gesuchserledigung möglichst zu betreiben. Sobald die Genehmigung erfolgt werden wir die entsprechende Verdückerung sofort durchsühren.

Gelegentlich der Grundschenkung des Herrn Franz Clam-Gallas haben wir im Borjahre einen Aufruf erlassen und eine Sammlung den Spenden zur Entschuldung des Jeschkenhauses eingeleitet. Zu diesem Zwede hatte sich auch ein eigener Werbeausschuß gebildet, in dem außer einigen Hauptausschußugmitgliedern über Ersuchen auch die Herren Direktor Richard Albert, Ernst Aubin, Abolf Birner, Franz Bogner, Emil Deutsch, Ernst Ferster, Dr. Hand Kneißel, Otto Richter, Eduard Schulhof, Heinrich Siegenund, Dr. Kudolf Turnswald, Abolf Vater jun., Audolf Vater, Josef Weiß, Kaul Weißtopf und Rudolf

Bondraf beigetreten waren, welche ihre Dienste in der bereitwilligsten Beise bem guten Zwede gur Verfügung stellten.

Der Hauftausschuß ist damals nur mit Bangen an die Einleitung dieser Entschuldungs-Sammlung geschritten, da die ernste Zeit dem Vorhaben wirklich nicht günstig schien. Bir haben aber auch diesmal wieder nicht vergeblich die schon so oft bewährte Opferfreudigkeit unseren Bebölkerung angerusen, denn in allen Areisen ist unsere Vitte gut aufgenommen und beurteilt worden. Unsere Bewohnerschaft stellte sich wiederum in altbewährter Treue und Opferwilligkeit hilfsbereit zur Verfügung und trot der Not der Zeit flossen die Spenden reichlich. Die Sammlung wurde das ganze Jahr über fortgesetz und auch jetzt lausen noch ab und zu Spenden ein.

Bis zum heutigen Tage haben diese Spenden für die Entschuldung des Leschkenhauses den überaus namhaften Betrag von K 67.315'35 ergeben.

Wir fühlen uns auf das angenehmste veranlaßt, allen Spendern den herzlichsten Dank namens der Vereinsleitung auszusprechen. Unser wärmster Dank gebührt ferner auch allen Herren des Werbeausschusses für ihre Bereitwilligkeit und ihre aufopfernde, erfolgreiche Tätigkeit, insbesonders Herren Direktor Nichard Albert, der uns in dieser Hinsicht ganz besonders behilflich war.

Das günstige Sammelergebnis hat das Gesamtbild der geldlichen Lage des Jeschkenhaus-Unternehmens natürlich wesentlich freundlicher gestaltet. Im verslossenen Jahre konnten insgesamt K 52.800.— Kapital rückgezahlt werden. Allerdings ist aber auch das jährliche Ersordernis für die dauliche Instandhaltung des Jeschkenhauses in der jehigen Zeit der Geldentwertung dedeutend größer geworden. Aber dei einem guten Fortgang der Jeschkenhaus-Wirtschaft hoffen wir, in den nächten Jahren durch den zunehmenden Verkehr erhöhtere Erträgnisse zu erzielen und den Schuldenstand, der immer noch mehr als K 120.000.— beträgt, bermindern zu können.

Uber die Jeschkenhaus-Wirtschaft werde ich Ihnen bei einem späteren Bunkte der heutigen Tagesordnung besonders berichten.

Die Jeschken-Robelbahn wurde im verflossenen Winter in ihrem unteren Teile, von den Birbelsteinen abwärts, offen gehalten und war zumeist in gutem Zustande. Die Drehen wurden das erste Mal wieder seit bem Ariege mit Schnee ibortgerecht ausgebaut und die Bahn fand so den Beifall und die Anerkennung der Jeschkenbesucher. An die Offenhaltung der oberen Strede bom Jeschkenhause bis zu den Wirbelsteinen konnte infolge der ungemein schwierigen und kostspieligen Beschaffung der erforderlichen Arbeitskräfte nicht gedacht werden. In Zufunft wird übrigens, wenn es die Verhältnisse halbwegs gestatten werden, an eine teilweise Verlegung der Rodelbahnstrede am Roppenkegel gedacht werden muffen, da sie sich in ihrer heutigen Führung nicht bewährt hat. Die unmittelbate Abfahrt vom Jeschtenhause auf einer bazu besonders hergerichteten Robelbahn zu ermöglichen, ist aber ein dringendes Erfordernis, da der heutige Zustand, wo Rodler und Fußgänger gemeinsam die Roppenstraße benüten, zu Unzuträglichkeiten führt und auf die Dauer, beson= ders bei zunehmendem Verkehr, unhaltbar ist. Das Wetter war für die Rodelbahn im großen und ganzen nicht besonders günstig. Der Winter setzte bor allem zu früh und zu heftig ein und überraschte uns eigentlich mitten in den Borarbeiten, die erst zur Inftandsetzung der Bahn bor deren Ginschneien getroffen werden sollten. Ganz gegen die allgemein gehegte Erwartung hielt der schon Anjang November gefallene Schnee Stand und erschwerte die inzwischen begonnenen Arbeiten. Der Dezember blieb günstig, aber ber Fänner brachte einen Betterumschlag und Tauwetter, das die Benützung der Rodelbahn erheblich beeinträchtigte und auch unser Borhaben, am 1. Feber gemeinsam mit bem Reichenberger Sportklub einen großen sportlichen Betibewerb zu beranstalten, zunichte machte. Bir mußten hiebon absehen, benn die burch bas Tauwetter entstandenen Schäben an der Bahn und besonders an dem Ausbau der Drehen hatten nur mit außerordentlich hohen Rosten behoben werden können; es wäre jedenfalls nicht möglich gewesen, die Rodelbahn noch einmal

in jenen klaglofen Buftand gu berfeten, wie er für ein Rennen auf der Jefchtenrodelbahn eine felbstberftandliche Boraussetung fein muß. Bir mußten baher eine folche Beranftaltung um ein Jahr hinausschieben und hoffen bann auf gunftigere Berhaltniffe. Bor Gintritt ber Schneefalle murden bie gefamten Bauten an der Jeschten-Rodelbahn, besonders die hölzernen überhöhungen der Drehen, genau geprüft und schabhafte Bolger ausgewechselt. Die Zielbrebe Sicherheitsdrehe und die Giferne Subeldrebe murben gum Teil, anftatt mi Stangeln, mit Brettern ausgekleibet, welche Magnahme fich bei dem späteren Schneeausbau als fehr borteilhaft ermiefen hat. Wir werben nach und nach einige andere Drehen ebenfalls in diefer Beife ausbauen. Bei der oberen Rodelbrude murde bie Bafferguführung zur Rodelbahn verbeffert und ein neuer Bafferbehalter aus Beton mit einem holguberbau gefcaffen. Bur ben Betrieb mußte eine teilweise Ergangung ber Gerate, wie Schaufeln Rannen ufm., vorgenommen werden; ebenfo murden zwei große Bafferfaffe mit zugehörigen Schlitten für die Bahninftandhaltung angeschafft. Die Jeschten Robelbahn hat Mitte November den Betrieb eröffnet und ift heute immer noch benüthar. Seit der Eröffnung bis einschlieglich 14. Marz haben bie Bilm 5367 Robler und 5003 Fugganger, gufammen 10370 Berfonen benütt. Die Betriebseinnahmen betrugen K 6679'50, die Ausgaben bagegen für die Instante haltung der Bahn K 6536'07, so daß sich ein geringer überschuß von K 148'2 ergibt. Richt berudsichtigt sind in diesen Ziffern natürlich die Berginsung De Anlagekapitales und die notwendigen Abschreibungen.

Bor dem Einschneien der Bahn wurden für die schon erwähnten notwen digen Inftandsetzungsarbeiten K 3154'42 berausgabt. Die erhöhten Erfort niffe für Arbeitelöhne ufm. haben eine Erhöhung der Gebühren für die Be nübung der Robelbahn erforderlich gemacht. Es murbe die Gebühr für Rodle für die einmalige Abfahrt von 60 Hellern auf K 1.— und für Fußgänger, für den Auf- und Abstieg entlang der Bahn, von 20 Hellern auf 30 Beller erhöhr

Bei dieser Gelegenheit sei mitgeteilt, daß der Hauptausschuß über mehr fache Anregung aus Mitgliederfreisen eine Wintersportabteilung des Deutscher Gebirgsvereines ins Leben gerufen hat, in deren Schofe die rein wintersport liche Betätigung eine Pflegestätte finden foll. Die Führung diefer Abteilung ba unfer Sauptausschugmitglied Berr Fachlehrer Ludwig Brade übernommen Ru biefer Abteilung haben bis jest 140 Mitglieder ihren Beitritt gemeldet Mit dieser Mitaliederanzahl ist die Abteilung dem inzwischen neu gegründete Sauptverband ber Deutschen Bintersportvereine, Sit Reichenberg, beigetreien Auker dem gewöhnlichen Vereinsbeitrage gablen die Mitglieder dieser Abteilung noch den bon dem Sauptverbande der Deutschen Bintersportvereine festgesetzen Berbandsbeitrag (für ben Binter 1919/1920 K 1,60 für den Ropf) welcher an den Berband abgeführt wird. Dafür genießen die Mitglieder der Bintersportabteilung alle jene Borteile, welche ber Berband für die Mitglieder der Ber bandsbereine erwirkt hat, und zwar vorläufig die während des Winters Geltung gewesene 20% Fahrpreisermäßigung auf den Staatsbahnen bei Reif von und nach Wintersportpläten und den billigeren Bezug der Münchner & schrift "Der Winter".

Unfer Jahrbuch ift im verfloffenen Jahre unter der Leitung des Beit Schulrates Leopold Terifch als 29. Band erschienen. Der Umfang des Buch ist gegenüber dem Jahrbuch 1918 etwas erweitert worden. Das Jahrbuch per hubich ausgestattet und der Inhalt gediegen, fo daß das Buch die allfeit Anerkennung fand und start begehrt wurde. Es ist gegenwärtig vollständig be griffen. Wir find Berrn Schulrat Tertich für feine große Mühewaltung bestem Dant berpflichtet. Die Rosten des Jahrbuches waren gang bedeute und werden bei dem heurigen, in Vorbereitung befindlichen für 1920 noch ein weitere, fehr erhebliche Steigerung erfahren. Der Sauptausichuß fteht ab auf dem Standpunkte, Diefes Bert, das einen bedeutenden literarifchen Be besitt, seit Jahren überall bestens eingeführt ist und mitgeholfen hat, bei Ramen unferes Bereines in weiteren Rreifen einen guten Rlang zu bet ichaffen, nicht aufzulaffen, fondern um den Preis eines weiteren gelbliche Opfers beizubehalten und weiter auszugestalten.

Der Sonderausschuf für Musflüge hat im Borjahre seine durch den Grieg unterbrochen gewesene Tätigkeit wieder aufgenommen und veranstaltete 6 Bereinsausflüge. Gie fanben ftatt:

Am 25. Mai: Hemrich — Brechsteine — Mittagsberg — Olberg — Boigtshacher Schießhütte - Friedrichswalber Talfperre - Rudolfstal - Boltsaarten.

(Nachmittagsausflua.)

Nm 19. Juni: Machendorf-Edersbacher Mühle-Rotfreuz-Brandsteine Dreiklafterberg—Sauplatsche—Schwarzer Berg—Jeschken. (Nachm.-Ausflug.) Am 6. Juli: Riemes—Rabenborf—Roll—Meierhof—Groß Koll—Großer

Girichberg-Dohlensteine-Runnersdorf-Ofchib-Bolzenquelle-Ramillmiefe-Reichten. (Tagesausflug.)

Um 10. August: Beigbach-Schwarzbachfall-Bidelfteig-Mittagsfteine-Bittigberg-Bolfswiese-Tichihanlteiche-Schwarzer Berg-Teufelssis-Chris Hianstal — Saufchütte — Rönigshöhe — Friedrichswald — Bolksgarten. (Lagesausflug.)

Am 7. September: Josefstal — Wardorf — Huberwinkel — Steinkoppe— Faliberre a. d. weißen Deffe-Grüner Sübel-Bittighaus-Quarre-Simmelsleiter-Tafelfichte-Franzosenstein-Ratenstein-Saindorf. (Tagesausflug.)

Am 21. September: Ginfiedel - hemricher Spikberg - Rammbuche-Burgftein-Richthäufer-Rafpenau. (Rachmittagsausflug).

Die Beteiligung war durchwegs fehr gut. Besonders der erfte Nachmittagsausflug am 25. Mai hatte die noch nie dagewesene Teilnehmerzahl von 306 Berfonen zu berzeichnen. Den Führern ber einzelnen Ausflüge banten wir bestens für ihre Mühewaltung.

Die Ferienheime wurden im verfloffenen Sommer zum 33. Male beschickt, Es fonnte gujammen 100 Mädchen und Anaben in ben beiden lieblichen Beimstätten Christianstal und Tschernhausen durch fünf Wochen Aufnahme und Berpflegung gewährt werden. Die Kosten waren am bedeutendsten seit dem Bestande der Ferienheime und betrugen über 18.000 K. Die Eingange an Spenden für die Ferienheime maren wieder fehr erfreulich, reichten aber gur vollständigen Dedung der Kosten doch nicht hin, so daß die Rapitalsrudlage in Unspruch genommen werden mußte. Diefer Umstand fann uns aber nicht hindern, unfer Liebeswert auch weiterhin in unverminderter Beise zu üben, da das Bedürfnis hiefür in der jetigen Zeit der ungeheuren Teuerung und Not in ben hiefur in Betracht tommenben armeren Boltsichichten mehr als je borhanden ift. Bon den größeren Spenden für die Ferienheime will ich nur jene der Bolksbekleidungsstelle Reichenberg erwähnen, welche den Ferienheimen im Borjahr Stoffe für Bekleidung im damaligen Berte von K 5458.65 gefchentweise überlaffen hat. Auger dieser Spende hat die gleiche Stelle den Ferienheimen bor einigen Tagen aus den Erträgnissen ber inzwischen aufgelöften Bezirksbekleidungsstelle einen weiteren Betrag von K 10.000 .— gewihmet. Für diese hochherzige Förderung des Unternehmens sprechen wir der genannten Stelle und allen übrigen Spendern für ihre ebenfalls oft fehr namhaften Bidmungen auch bon diefer Stelle aus den warmften Dank aus. Ginen eingehenden Bericht über die Durchführung der Ferienheime wird Ihnen der Leiter diefer Wohlfahrtseinrichtung noch erftatten.

Die Studentenherberge wurde im verflossenen Sommer wieder in die Altstädter Schule verlegt und erfreute fich eines regen Besuches. Gin Bericht hierüber folgt ebenfalls noch, ebenfo wie über die im Borjahr wieder das erstemal durchgeführten Schülerfahrten.

über die Geldgebarung unferes Bereines und über die Anschaffungen folgen später noch besondere Berichte des Zahlmeisters und des Zeugwarts.

Am 31. Mai des Borjahres veranstalteten wir im Jeschkenhause ein Frühlingsfränzchen, das einen guten Verlauf nahm und ein Erträgnis bon K 644'70 abwarf, welches dem Verkehrsausschuß zugewiesen wurde.

Die Sonnwendfeier auf bem Jeschten veranstalteten wir im verflossenen Commer am 21. Juni wie in früheren Jahren gemeinsam mit der Berbindung Deutsche Bacht des Turnvereines. Der Besuch auf dem Jeschken war an dem damaligen Abende ein so massenhafter, daß beide Häuser die Besucher bei weitem nicht zu fassen bermochten. Im übrigen nahm die Feier in jeder Sinsicht einen wohlgelungenen Verlauf.

Bur Jahreswende fand im Jeschkenhaufe eine jehr gutbesuchte Silbesterfeier statt, die ebenfalls den besten Berlauf nahm.

Im heurigen Fasching wagten wir uns an ein größeres Unternehmen und veranstakteten am 17. Jänner 1920 in den dem Vorwurse entsprechend geschmüdten Räumen der Turnhalle ein Faschingsdergnügen unter dem Titel Ein Wallfahrtstag in Saindorf. Wir haben mit dieser Veranstaltung einen sehr guten Wurf getan. Ein Massenbesuch lohnte die diesen Mühen der durch einen eigenen Vergnügungsausschuß sehr gut vordereiteten Veranstaltung und brachte außer dem inneren auch einen sehr schönen geldlichen Erfolg. Das Keinerträgnis erreichte die namhaste Summe von K 24.155'38, woden K 20.000.— den Ferienheimen und K 3000.— dem Feschunge augewiesen wurden. Der Kest wurde auf neue Kechnung vorgetragen. Es ist unteine angenehme Pflicht, allen Damen und Herren des Vergnügungsausschusses, die bereitwilligt die großen Nühen auf sich nahmen, welche die Vorbereitung und Durchführung dieser Veranstaltung verursachten, unseren herzelichten Dank hiefür auszusprechen.

Innerhalb unserer Ortsgruppen war im verflossenen Jahre nach dem Niedergange, den sie durch den Krieg erlitten hatten, allenthalben schon wieder ein neues Ausleden wahrzunehmen; einige Ortsgruppen haben sich bereits wieder recht gut erholt und ihre Tätigkeit ausgenommen. Diese Ortsgruppen haben auch erfreulicher Beise einen ganz nennenswerten Zuwachs neuer Witglieder zu verzeichnen. Bir geben gern der Hoffnung Kaum, daß die günstigkeit Borwärtsbewegung anhalten wird und auch die übrigen Ortsgruppen, deren Tätigkeit durch die Kriegsfolgen noch darniederliegt, recht bald wieder zu frischem Leben erwachen werden. Die Aufgaben der Zufunst sind in unserem weiten Vereinsgebiete recht groß, zu deren Lösung brauchen wir unsere Ortsgruppen und ersuchen sie daher, in alter Treue zu uns zu stehen.

In Spittelgrund bei Grottau ist erfreulicherweise eine neue Ortsgruppe in Bildung begriffen; der dortige vordereitende Ausschuf hat um die behördliche Genehmigung der Satungen bereits eingereicht und wir hoffen, daß die Ortsgruppe ihre Tätigkeit mit Beginnn der besseren Jahreszeit wird aufnehmen können.

Die beiden Ortsgruppentagungen des Borjahres fanden am 22. Juni in Haindorf und am 5. Oktober in Burzelsdorf statt. Der Hauptausschuß war in beiden Fällen bertreten. Beide Tagungen waren gut besucht; die Beratungen, die Wegbezeichnungsangelegenheiten und sonstigen gemeinsamen Fragen galten, nahmen den besten Verlauf.

Am 24. September hatten wir im Jeschenhause eine Zusammenkunt mit Vertretern des Deutschen Gebirgsbereines für Gablonz und Umgebung des Riesengedirgsbereines in Hohenelbe, des Vereines für Heimatsorschung und Wanderpslege in Leipa und des Gebirgsvereines für das nördlichste Böhmen in Schönlinde. hiebei fand eine zwanglose Aussprache statt über des Stellungnahme zu dem deadhichtigten Zusammenschluß aller deutschen Gebirgsund Wandervereine innerhald des Gebietes des tschechoslowatischen Freistaates in einem Verbande. Die Anregung hiezu geht von Aussig aus. Weitere Schritte in dieser wichtigen Angelegenheit werden demnächst durch den Landes berdand für Fremdenversehr in Karlsbad eingeleitet werden, welcher die Durchführung der weiteren Vorarbeiten übernommen hat.

Der Hauptausschuß entsandte im Berichtsjahre Vertreter zu verschie benen Tagungen und zwar am 5. Juli 1919 die Herren Kasper und Wünsch zur Hauptversammlung des Landesverbandes für Fremdenverkehr in Teplik am 23. November 1919 die Herren Lehrer Ludwig Prade, Gustav Wünsch und den Berichterstatter zu einer Sitzung des wirtschaftlichen Hauptausschusses sitz Wintersport im Landesverband für Fremdenverkehr und zu der am gleichen Tage stattsindenden gründenden Vertreterversammlung des Hauptverdandes der Deutschen Wintersportvereine. Beide Tagungen fanden in Prag statt. Erwähnt set, daß der Sig dieses großen und wicktigen Verbandes erfreulicher Weise nach Meichenberg berlegt und unser zweiter Obmann-Stellvertreter, Horr Gustav Wünsch, zum Vorsitzenden des Verbandes gewählt worden ist. Am 4. Jänner 1920 nahmen Vertreter unseres Hauptaußschusses an der Kreiseversammlung tes Kreises Mordböhmen des Hauptverbandes der deutschen Wintersportvereine in Reichenberg teil.

Erwähnt sei bei bieser Gelegenheit, daß der Gebirgsverein auch dem neuen Berein Reichenberger Messe als Mitglied beigetreten ist.

Der von unserem Verkehrsausschuß gemeinsam mit dem Verein Lichtbild im Vorjahre beschlossen Wettbewerb zur Beschaffung schöner Bilder vom Jeschten und seiner Umgebung ist zu Ostern ausgeschrieben worden. Der ursprünglich mit 31. August begrenzte Zeitpunkt zur Einsendung der Bilder wurde sedoch später aus verschiedenen Gründen dis 31. Jänner 1920 verslängert. Das Preisgericht, dem die Zuerkennung der Preise und die Aufteilung der Preisslumme obliegt, ist inzwischen gebildet worden und besteht aus den Verren Prof. Franz Alinger und Oberstleutnant Ernst Schütze vom Verein Lichtbild, ferner aus den Herren Odkar Baudisch, Josef Fäger und Josef Strouhal und aus drei Vertretern des Haudisch, Josef Fäger und Vosef Strouhal und aus drei Vertretern des Haudisch, die Vilder sichten und überprüfen und das Ergebnis sodann veröffentlichen, die Vilder sichten und überprüfen und das Ergebnis sodann veröffentlichen.

Unsere Lichtbilderreihe vom Jeschken- und Jergebirge ist mit den Begleitworten von Erich und Leopold Tertsch im Vorjahr einigemal nach auswärts zur Vorsührung ausgeliehen worden. Bei dieser Gelegenheit können wir die Mitteilung machen, daß der Verein Lichtbild mit unserem Einverständnis mit der Ausarbeitung einer neuen Lichtbilderreihe vom Jeschken- und Jergebirge beschäftigt ist. Diese Bilder werden nach Fertigstellung dem gleichen Zwecke dienen und sollen ein Werbemittel für unsere Geimat werden.

Die 5 Verbandkästen unseres Vereines, die zur ersten Hikselistung bei Unfällen seinerzeit angeschafft wurden und auf dem Jeschken, im Gasthause Unr Serrmannshöhe in Oberhanichen, in Christianstal, im Wittighause und in der Schuthütte auf der Taselsichte untergebracht sind, wurden im versstossen Jurde unser Unsschufmitglied Herrn M. U. Dr. König auf ihren Inhalt und bessen Westen Mehren Zuckschufmitglied Kerrn M. U. Dr. König auf ihren Inhalt und bessen Westen kiefen Zuckschufmitglieft überprüft und vollständig neu gefüllt. Die Kosten hiefür betrugen gegen K 300.—.

Bur Veröffentlichung der Vereinsnachrichten, Wetterberichte usw. haben wir für unsere Stadt vier Aushängekästen angeschafft, die mit Genehmigung der Hauseigentümer an der Massenschafter Vierhalle am Bahnhof, beim Hotel Deutsche Haus am Luchplat, auf dem Marktplate an der Apotheke des Gerrn Josef von Ehrlich und beim Sporthaus Vater in der Schützengasschaft sind.

Unser Vereinsabzeichen haben wir in letzter Zeit in einer neuen Ausgabe in Feueremail bei der Gablonzer Firma Karl Schöler herstellen lassen. Dieses Zeichen ist von nun ab in den hiesigen drei Auskunftsstellen, im Jeschenhause sowie bei der Vereinsleitung erhältlich.

Der Mitglieberstand des Deutschen Gebirgsbereines umfaßt am 31. Desember 1919 insgesamt 3007 Personen; hiebon entsallen auf den Stammberein in Neichenberg 4 Chrenmitglieder und 1807 Mitglieder, auf die Orisgruppen 1200 Mitglieder. Seit Jahresschluß ist der Mitgliederstand des Stammbereines sedoch schon wieder größer geworden und beträgt augenblicklich 2000 Personen; das ist die größte Bahl, die der Stammberein se hatte. Die Mitgliederbetwegung bollzieht sich also in aufsteigender Nichtung. Die Abmelbungen beim Stammberein waren nur gering und beschräcken sich auf die natürlichen Abgänge durch Todeskälle (15) und durch übersselbungen (20). Dhne besondere Ursache sind 40 Personen ausgetreten. Dagegen sind aber seit setzen Hauptversammlung durch die fortgesetze Werbetätigkeit der Ausschusselbungen im Laufe des Jahres 400 Neuanmeldungen erfolgt, eine recht ansehnliche Bahl, die zu den schönsten Hosffnungen berechtigt. Es ist aber

nicht bon ber hand zu weisen, daß die Mitgliederzahl im hinblid auf bas gemeinnübige, ber breitesten Allgemeinheit zugute kommende Birken des Deutschen Gebirgsvereines immer noch im Berhaltnis gur Ginwohnerzahl ungemein niedrig ift. Bir werden die Berbetätigfeit baber in unberminberter Beife fortseten und hoffen auf weitere Erfolge. Auch in ben Ortsgruppen mar wie icon ermähnt, vielfach ein frischer Bug bemerkbar, ber fich bei einzelnen Ortsgruppen burch eine Bermehrung bes Mitgliederstandes geäußert hat.

Erwähnt fei noch, daß der Hauptausschuß mahrend bes Berichtsjahren die Geschäfte und Angelegenheiten bes Bereines in 17 Sitzungen erledigt. Außerdem traten die einzelnen Sonderausichuffe, insbesonders der Begbanausichuf, des öfteren zu Beratungen gufammen. Die Ranglei-Gin- und Une

gange beziffern fich im Berichtsjahre auf 2100 Stud.

Ich habe berfucht, der geehrten Sauptverfammlung in borftehenden Ausführungen über die Birksamkeit des Hauptausschusses mährend des berklossenen Jahres in großen Bugen ein möglichst getreues Bild zu geben. Die Anforberungen waren bei ben verschiedenartigen Unternehmungen bes Bereines wiederum die vielseitigsten und wir haben uns nach bestem Wissen und (wissen bemüht, das Bereinsschiff möglichst flaglos durch alle Fährlichkeiten bin burch ju fteuern. Daß nicht immer allen Bunfchen Rechnung getragen werde fonnte, liegt in der Natur der Sache. Jedenfalls war aber der Hauptausichu in allen seinen Entschlüffen und Magnahmen ftets bon bem einen Bunfche befeelt, nur das Bejte fur die weitere Entwidlung des Deutschen Gebirg vereines vorzukehren und unferer Beimat und unferem Bolke damit zu diene Daß es auf bem betretenen Bege wieder ein Stud borwarts ging, berdante wir bor allem der vielfeitigen Forderung und Unterftutung, die dem Berein in allen Rreisen unserer Bebolkerung und durch die Behorden gern und berei willigst gewährt wurde.

Es ift uns baher ein Bergensbedurfnis, allen Gonnern und Forderen bes Gebirgsbereines für ihre Anteilnahme an den Vereinsgeschicken, für ihr jederzeit in der verschiedenartigften Beife bewiesene Unterstützung von diese

Stelle aus auf das herzlichste zu danken.

Besonderen Dank zollen wir den herrschaftsbesitern unseres Tätigkeitse gebietes, den herren Franz Clam-Gallas, herrn Alain Rohan und dem herrn Desfours-Balderode, fowie deren Forst- und Herrschaftsberwaltungen für b uns immer und in der bereitwilligften Beife bezeugte Bohlwollen und Entgegenkommen.

Unser weiterer Dank gilt ber Stadtgemeinde Reichenberg, den Begirte verwaltungskommissionen und den Gemeindevertretungen unseres Bereinse gebietes, den hiefigen Frauenortsgruppen des Bundes der Deutschen in Bohnt und bes Deutschen Rulturverbandes, der Schriftleitung der "Reichenberg Beitung", der übrigen Breffe und allen fonftigen Gonnern, Die in diefem richte genannt wurden oder uns fonft in irgend einer Form unterftubt 1 dadurch mitgeholfen haben, die Vereinsarbeiten leichter zu bewältigen.

Wenn wir an der Schwelle eines neuen Vereinsjahres ausbliden in bie Butunft, so zeigt fich uns in vielfacher Beziehung tein erfreuliches Bild. Das Schidfal hat das deutsche Bolt, das durch vier lange Jahre von einem une schütterlichen Glauben an ben Sieg feiner gerechten Sache befeelt war, formlid über Nacht in einen Abgrund gestürzt, seine Ibeale fast zur Ganze begrabe und es wird der Anspannung aller Rrafte bedürfen, um wieder empors fommen. Nur etwas hat es aus den Trümmern des Zusammenbruches hernbe zuretten bermocht in die duftere Gegenwart, und das können ihm auch feine Gegner nicht rauben: Die Liebe au Beimat und Bolf.

Auch unfere Beimat, der wir dienen und in unwandelbarer Treuc geben find, feufst unter der aufgedrungenen Zwang- und Gewaltherricht Unfer beutscher Boltsstamm, ber die Täler unferes Beimatgaues besiedt der ben Boden mit deutschem Fleiß und deutscher Kraft seit Jahrhunder urbar gemacht hat, wird als Eindringling betrachtet und behandelt. Mit Mad and fremdem Einflug will man und Sitte und Sprache rauben und und u feres heiligften Gutes, der Liebe zu unserem angestammten Bolfe, entfremdel Es ift daher die erste Pflicht aller unserer Mitglieder im Stammberein sowo

als auch in ben Ortsgruppen, in Zukunft fester als je zu unserer Sache zu geben. Wir durfen uns nicht felbst aufgeben und muffen ben uns alle bejoelenden Gedanken, unfere Seimat unter allen Umständen deutsch zu erhalten. treu bleiben und fremde Einflusse abweisen. Nur dann wird es möglich sein. Die gegenwärtige ungludselige Beit in Boltestreue zu überdauern. Ginftens mird und muß aus diefen finsteren Wirren der Gegenwart der Freiheit Morgenrot über unferen heimatlichen Bergen aufaeben!

3. Die Verlejung ber bon ben Ortsgruppen eingelaufenen Tätigfeitsberichte unterbleibt über Untrag des Herrn Schulrates Leopold

Vertich, da fie im Wortlaute hier ericheinen.

Ortsgruppe Albrechtsborf-Marienberg und Umgebung. (Mitaliederzahl 100.)

Mit welchen Gefühlen und Soffnungen begrüßten wir auf unseren gefronten Höhen das vergangene Bereinsjahr! Sollte es doch nach fo langer. schwerer Zeit endlich ein Friedensjahr sein. Man bersprach uns goldene Zeiten: Greiheit, Glud und forglose Zufriedenheit auf Erden. Wie bitter enttäufcht bliden wir auf das langersehnte Friedensjahr gurud! Das alte, moriche Ofterreicht liegt zerschmettert am Boden, bas brangfalierte deutsche Bolt schreit vergebens nach feinem Rechte; aber felbst die vollterrechtlichen Silferufe find, sowie die fernigsten deutschen Worte, bisher in dem Weltenraume ungehört verhallt.

Die verderbliche Schlingpflanze, der Wucher, ift auf auserlesen reichem Boden aufgeschrifen und erstidt alles, was gut war. Bahrend viele, viele von diesem Judastohne in Speisen, Spiel und Trunk schwelgen, schmachten Ungegahlte unferer Mitmenfchen in Sibiriens Gefilben als Gefangene, fie hoffen feit Sahr und Tag auf Erlösung bon ihren schuldlosen Leiden, fie fragen mit bangen Schmerzen: "Birft du beine Lieben, wirft du beine Beimat je wiedersehn?" Wir daheim können nicht nachfühlen, was die braugen in den elen= den Baraden empfinden, wenn fie an Beihnachten dabeim benten, wo Licht und Liebe die Familien vereinten.

Biele find ihren Leiden erlegen und ruhen in fremder Erde; fo bleibt ihnen erspart zu feben, wie ihre Familie in bem Frieden mit Sunger, Ralie,

Ungerechtigfeit und Unzufriedenheit fampfen muß.

Go fann die Welt nicht fortbestehn, fie muß umtehren ober untergehn. Umfehren zu den uns von der Natur vorgeschriebenen Gefeten, gum Frieden, zur Zufriedenheit, zu gegenseitiger Liebe am Leben und zur Liebe Bur Natur.

Drum, liebe Freunde, schüttelt dieses Jahr recht oft das sorgenvolle Alltagsleben ab, ergreift ben Stab und wandert hinaus! Berfolgt die Bege, welche der Deutsche Gebirgsverein martiert hat, ersteigt die Aussichtspunkte, welche so einladend in unsere herrlichen Täler bliden, und euer Geist wird ruhig und heiter werden. Tretet ein in die Reihen des Deutschen Gebirgs-

vereines und helft fordernd feine hohen Biele verwirklichen.

Der Anfang des vergangenen Vereinsjahres war für unsere Ortsgruppe forgenvoll. Unfer Fagtellner Berr R. Subner mußte frankheitshalber zu Anfang des Winters seinen Posten verlaffen und es fand sich trot eifriger Bemilhung in der rauhen Binterszeit tein Bächter. Bir mußten notgedrungen froh fein, als fich herr Guftab hoffmann ber Birticaft annahm. Obgleich er sich mit ber Robelbahn viel Muhe gab, war doch ber Besuch unserer Warte gleich Rull. Zu unserem und seinem Glud zog er im zeitigen Fruhjahr wieder aus. Bir haben an Herrn Emil Ludwig einen Bachter gefunden, welcher mit seiner Familie bestrebt ift, unsere Gastwirtschaft wieder in einen guten Ruf du bringen.

In der am 16. Juni 1919 in der alten Spipbergbaude abgehaltenen hauptbersammlung wurden folgende Herren in die Leitung ber Ortsgruppe gewählt: Theodor Dregler als 1. Obmann, Guftab Hübner als 2. Obmann, Pfarrer R. Sauermann als 1. Kassier, Hermann Mannich als 2. Kassier, Anton Surek als 1. Schriftführer, E. Posselt als 2. Schriftführer, Gustab

Linke und Anton Weifert als Beifiber.

Unsere Ortsgruppe war in der Hauptbersammlung in Reichenberg im März 1919 sowie an dem Ortsgruppentage in Burzelsdorf im Oktober 1919 bertreten. Außerdem hielten wir mit unseren Nachdarortsgruppen: Dessendorf, Tiefenbach und Burzelsdorf in Markierungsfragen eine gemeinschaftliche Situng ab. Unsere Vereinsangelegenheiten wurden in 8 Situngen und einigen Besprechungen erledigt.

An Spenden gingen ein: Walbtheater Marienberg 27 K, herr Oberlehrer Karl Hansel 17 K, herr Kößler 2 K. Der Eroginbustrielle herr Johann Schowanek spendete zur Entschuldung der Spizbergwarte ankählich seiner Hochzeit den namhaften Betrag von 500 K. Ferner spendete unser lieber Sönner, das Vereinsmitglied herr Julius heidrich, Puchdruckreibester in Brüx, auch diese Jahr wieder Drucksachen u. zw. 18 Stück Zahlblocks. Allen Spendern sei hiemit nochmals unser wärmster Dank zuteil.

Auf Anordnung der Bezirkshauptmannschaft mußten wir unser Hallschaft mit dem Namen: "Kaiser-Franz-Josef-Jubiläumswarte" entsernen. Herr Wenzel Richter, welcher seit der Gründung unseres Bereines im

Herr Wenzel Richter, welcher seit der Gründung unseres Vereines im Borstande tätig war und während der ganzen Zeit die Vierberrechnung führte, mußte frankseitshalber sein Amt niederlegen. Herr Pfarrer A. Sauermann, welcher durch 2 Jahre als Aassier fungierte, mußte infolge seiner Versehung nach Wiesental sein Amt niederlegen. Wir verlieren an ihm einen treuen Berater und Gesellschafter. Beiden genannten Herren sind wir zu großem Dank verysslichtet.

Markierungsarbeiten: Ru allererst wurde der Hauptweg ausgebessert. Die Markierung Steinkoppe-Bauden, Bauden-Albrechtsdorf (rot=gelb), wurde durch neue Blechzeichen ersetzt. Die icon langgeplante Markierung Spitzberg-Obertannwald-Schwarzbrunnkammmeg (Benglerweg) rot-grun, wurde nei angelegt. Die unteren Fenfter bes Berghaufes murben frifch geftrichen, neu Banke wurden aufgestellt und die alten ausgebessert, was an Arbeitslohn run 100 K erforderte. Biele Schaben am Aussichtsturme und an der Gastwirtschaf harren noch ihrer Behebung. Die Balpurgisfeier auf dem Spibberge wir jedem Teilnehmer in lieber Erinnerung bleiben. Berr Lehrer Drägler au Tiefenbach sprach bei dem lodernden Feuer in trefflichen Worten über d Erwachen ber Natur, die geheimnisvollen ewigen Gefete. Auch die Sonnwent feier war gut besucht. Herr Lehrer Drägler aus Tiefenbach erörterte auch dies mal Sitten und Gebräuche unserer Borfahren, welche fich an die Sonnenwend fnübfen. Allen Besuchern dieser beiden Abende, insbesondere aber Herrn Lehre Drägler aus Tiefenbach bitten wir, unseren besten Dank entgegenzunehmer Mögen Sie als mahrer Jugendbildner recht oft Gelegenheit fuchen und finder in fo iconen Worten ben Reim der Liebe gur Beimat und gum eigenen Bol in empfängliche Bergen einzupflangen. Bum Schluffe danken wir nochmal allen unseren Mitarbeitern, Spendern, Gonnern und Besuchern der Spigberge warte mit der Bitte um ihr ferneres Bohlwollen. Theodor Drekler, Obmann. Bera-Beil!

Ortsgruppe Chriftophsgrund. (Mitgliederzahl 70.)

Der große Weltenbrand ist gelöscht. Die nach Vernichtung und Berstörun zielenden Wassen, sie ruhen. Die Schlachtfelder sind geräumt, sind bereinsamt berödete Zeugen nur noch, wo einst Tod und Grauen die Herschaft über de sogenannten Aulturmenschen besaß. Die Glüdlichen sind der Heimat wiede gekommen, doch wie — davon zu reden, ist hier weder Ort, noch Zeit. Vielenttäuscht müssen wir der Gewalt gehorchen und kriechen. Schlimmer denn sind Zwietracht und Nationalhaß in den Menschen groß geworden durch diese sogenannten Völkerfrieden. Haben und Geiz rütteln an den Säulen der wirtschaftlichen Lebens und die bittere Not ist der tägliche Gast in jeder Familiaunseres Volkes. Unter solchen Umständen ist salt jede menschenfreundlich Arbeit unseres Vereines ein berschwindendes Keimchen, das fast erstickt wird von der Selbstsucht und dem haßerfüllten Neid.

Dennoch wollen wir uns mit festem Blic, den Kopf hoch, zum Gelings des Werkes der Veredlung und teilweisen Wiedergutmachung die Hände gemeinfansen Arbeit reichen, denn nur Eintracht macht groß und stark. Nu

so können wir leisten, wozu wir berufen sind. Und es ist möglich, wenn wir auf der Bahn vorwärts schreiten, die wir im vergangenen Jahre betreten haben. 20 neue Mitglieder können wir als Gönner des Vereines begrüßen: das ist für uns ein großer Erfolg. Wenn endlich geordnete Verhältnisse eintreten, dann wollen wir uns ganz in den Dienst der guten Sache stellen und unser Verein wird wieder das Ansehen und die Höhe erreichen, wie er sie vor dem unglücklichen Kriege genoß und seine Segensarbeit wird alt und jung begrüßen und bewundern.

Die Vereinstätigkeit im berfloffenen Jahr war fehr beschränkt. Bei bem Reite am 4. Mai war ber bolle Saal ber befte Zeuge, daß es genug Freunde und Gönner des Bereines gibt. Hier fei nochmals allen Gönnern warmfter Dant ausgesprochen, besonders denen, welche sich selbstlos als Spieler bem Bereine gur Berfügung stellten. Das sonstige Bereinsleben ruhte noch; hoffentlich wird in diesem Jahre ein regeres Leben im Berein erwachen. Die Rahl ber Mitglieder beträgt 70, dabon entfallen auf Chriftophsgrund 39 und auf auswärts 31. Im verfloffenen Jahre wurden folgende Musbefferungsarbeiten und Reuarbeiten geleiftet: 1. Neuland-Bogelfteine (Brudlmeg): grun (neu). 2 Christophsgrund--Christophstapelle-Reuland: grun (ausgebeffert). 3. Reuland-Ausgespann: gelb-rot (ausgebessert). 4. Christophsgrund-Rehberg: gelb (ausaebeffert). 5. Chriftophsgrund-Chriftophorustapelle: gelb (ausgebeffert). 6. Chriftophsgrgund Chuardsbuche Freudenhöhe: rot (ausgebeffert). Ferner find 6 holgfäulen mit Pfeilbrettchen und Blechzeichen versehen eingesett worden. Die Studentenherberge unseres Orte wurde im verfloffenen Jahr von 14 Studenten benütt. Bis die Grenzen geöffnet find, wird auch die manderlustige deutsche Jugend unser herrliches Tal wieder gern besuchen.

Hinaus, hinaus, du Menschenkind, in Flur und Feld und Wald, halte bie Angen offen, bewundre die Natur, sie wird dich das Besser lehren; kehre zurück zu ihr, und du wirst wieder ein Bessere werden. Die Wege, sie trügen nicht, ein jeder führt dich ans gewünschte Ziel. Dafür sorgt der Gebirgsverein.

Bergheil!

Ferd. Rönig, dat. Schriftführer.

Ortsgruppe Deffendorf. (Mitgliederzahl 40.)

Im vergangenen Jahre veranstaltete unsere Ortsgruppe mehrere Aussstüge. Unter der Führung des Herrn Th. Englert ging es am 6. Juli über die Jagdhütte und den Keitweg nach Klein-Jer, sodann nach mehrstündigem Aussenthalt über Wahelsbrunn und die Nilschehäuser nach Keustück—Dessendorf zurück. Ein zweiter Ausslug unter gleicher Führung brachte die Teilnehmer am 10. August über die Jagdhütte und die Bauden nach Wittighaus, über Darre nach Reustück. Am 8. Feber 1920 führte ein Kobelausslug nach Stephansruh. Unsere Ortsgruppe ließ einige Vorarbeiten zur Anlage eines Sisplates aussühren.

Am 1. Feber 1920 beranstaltete der Verein für die Schuljugend ein Bintersportsest, welches Dank der Opserwilligkeit einiger Firmen und der hiesigen Frauen den Veranstaltern Gelegenheit gab, die beteiligten Anaben und Mädchen insgesamt zu bewirten und die Sieger im Sti-, Lang- und Sprunglauf und im Wettrodeln mit mehr als 120 in Eswaren bestehenden Vreisen zu lohnen.

Allen Spendern sei an dieser Stelle für die bewiesene außerordentliche Opferfreudigkeit nochmals herzlichst gedankt.

Arnold Kaulfuß, Schriftführer.

Reinhold Bohl, Obmann.

Ortsgruppe Hainborf. (Witgliederzahl 36.)

Im Vereinsjahr 1919 mußte die Tätigkeit unserer Ortsgruppe infolge ständig steigender Verteuerung aller Zubehöre nur auf kleine, unbedingt notwendige Wegbezeichnungsausbesserungen beschränkt bleiben. Der im Kriege allerdings stark gesunkene Mitgliederstand (24) stieg im Berichtsjahre auf 36; es steht zu hoffen, daß diese Zahl und dadurch die Ortsgruppentätigkeit im

heurigen Jahre eine Besserung ersahren wird. Eine Neuwahl des Ausschusses wurde nicht vorgenommen. Seil!

Philipp Weiß,

Emanuel Garcis, Obmann.

Ortägruppe Johannesberg und Amgebung. (Mitaliederaahl 90.)

Unsere Ortsgruppe hielt am 4. März 1920 bei zahlreicher Beteiligung in der alten Schenke in Johanesberg ihre diesjährige Hauptversammlung al Endlich war es seit dem Jahre 1916 wieder gelungen, einen neuen Ausschus aus jüngeren und neuen Bereinsmitgliedern zu bilden. Die Ortsgruppe hat nun wieder einen Odmann und wir sind gewiß, daß wir in dem neugewählten Herrn Josef Tischer einen lüchtigen Förderer unserer Sache gewonnen habere Der übrige Borstand besteht aus den Gerren Ernst Pilz. als Odmannstellverte. Berthold Staffen als 1., Lehrer Alfred Schwarz als 2. Schriftsührer, Ernst Knirsch als 1., Oderpostmeister Josef Kauch als 2. Säckelwart, Stephan Scholze als Hauswart, Alfred Schwarz als 1., Berthold Staffen als 2. Markiever, Stanislaus Kriedsch, Josef Bünsch, Josef Haupt Beiräte, Gustav Preister als Gerbergsleiter.

Den Herren Priebsch, Preifler und Staffen wurde für das alleinige

Halten der Sache durch 5 Jahre bester Dank ausgesprochen.

Bu einem Bermögen ist die Ortsgruppe durch die Kriegsjahre selbstverständlich nicht gekommen, aber viel Geld zur Ausbesserung der Baude und

des Turmes ift fehr erwünscht.

Freudig überraschte Herr Stanislaus Priebsch die Versammlung, indem er von seinem seligen Vater, unserem lieben Ehrenodmann, einen Barbetrag von 500 K der Ortsgruppe übermittelte. Wir sind deshalb unserem Unbergeb-

lichen dafür bis in sein Grab hinein dankbar.

Unsere Ortsgruppe berlor im Jahre 1919 durch den Tod die Herren. Josef Haupt, Franz Pododskh, Wilhelm Hüttmann, Naimund Reckziegel. Unsere Teilnahme wurde wie üblich durch Erheben von den Sitzen dargetan. Vom Kriege her sind noch 3 vermist, 2 haben sich abgemeldet, als neue Mitglieder haben sich 15 angemeldet. Darunter ward vom Herrn Ernst Knirsch angeworden herr Gustav Finger, Gablonz, welcher mit einem Beitrag von 20 K der Ortsgruppe beitrat. Wöge dies als gutes Beispiel dienen!

Die Ortsgruppe zählt berzeit 90 Nitglieder. Berg-Heil! Josef Tifcher, Obmann. Berthold Staffen, Schriftführer

Ortsgruppe Krahau. (Mitaliederzahl 85.)

Die Hoffnungen, die man in das berflossene Jahr setzte, sind nur zum kleinsten Teile oder gar nicht in Erfüllung gegangen. Wohl ist der Weltkrieg zu Ende, doch im engeren Lande ist ein Arieg entbrannt, der um unser Höchstes, um unsere Heimatscholle geht. Wöge das neue Vereinsjahr uns in diesem Streite den Sieg bringen.

Die Ortkaruppe stellte im abgelaufenen Vereinsjahre folgende Markierungen her: Krahau—Hohenwald—Gidelsberg—Krahau, Krahau—Hohenwald—Gidelsberg—Krahau, Krahau—Hohenwald—Gidelsberg—Krahau, Krahau—Frauensberg—Dre: Gräben, bis zur Eduardsbuche. Engelsberg—Frauenberg—Riesengrund—Weißkirchen. Krahau—Weißkirchen. Krahau—Weißkirchen. Krahau—Weißkirchen.

Die auf sächsischem Gebiet zum Töpfer führenden Markierungen konnten infolge der politischen Lage und der Schwierigkeiten beim Grenzübergang nicht

hergestellt werden.

Gemeinschaftliche Ausflüge wurden 6 unternommen, die sich alle einer recht zahlreichen Beteiligung erfreuten. Die laufenden Geschäfte wurden in 2 Ausschußstungen erledigt. Mit heimatlichem Grußkunden grußkunden erledigt. Mit heimatlichem Grußkundesmann, Schriftschrer

Ortsgruppe Kriesborf.
(Mitgliederzahl 43.)

Unser Obmann Gerr Wilhelm Kirschner, Gastwirt und Steinmehmeister in Kriesdorf, hatte es durchgesetzt, im großen Weltringen während seiner mit tärischen Urlaube die Ortsgruppe zu sammeln. Nur dadurch war es möglich, dieselbe nicht nur zu erhalten, sondern auch wesentlich zu stärken und alle Jahre die ordnungsmäßigen Absuhren an die Hauptleitung zu leisten. Im versolssenen Bereinssahre wuchs die Mitgliederzahl von 12 auf 43. Am 5. März 1919 hatte die Ortsgruppe den schwersten Berlust zu beklagen: Her Benzel Berger, Oberlehrer in Kriesdorf-Niederdorf, der Er ünd er der Ortsgruppe und treue Bächter derselben, schloß an diesem Tage die Augen für immer. Wer ihn gekannt hat, wer gefühlt hat, mit welch inniger Liede er an seiner Heinat, an seinem lieden Jeschken hing, begreift, was wir an ihm verloren haben. Die deutsche Erde, der er so treu war, sei ihm leicht! — Die Ortsgruppe wird eifrig bestrebt sein, die Lücke, die der Krieg der Arbeitsverpflichtung verursacht hat, auszussüllen, um ihrer Sache gerecht zu werden zum Kohle unseres herrlichen Heimatgaues.

Oberlehrer Richard Bruscha, Schriftführer.

Ortsgruppe Liebenau. (Mitgliederzahl 17.)

Das verflossene Vereinsjahr hat unserer Ortsgruppe nur sehr wenig Anlah zur Betätigung gegeben. Die wenigen Mitglieder, welche unserer Ortsgruppe angehören, werden keincsfalls ermuntert, wenn sich dieselbe nicht vergrößert, sondern die Lücken nach verstorbenen Mitgliedern unausgefüllt bleiben. Dieser übelstand herrscht in unserer Ortsgruppe leider vor; es wäre recht wünschenswert, wenn diesem nüplichen Vereine mehr Beachtung gezollt würde.

Unsere Ortsgruppe zählt zur Zeit 17 Mitglieder. Der Ausschuß setzt sich aus folgenden Herren zusammen: Obmann Max Blaschka, Obmanns Stellvertreter Hugo Kannitschka, Schriftsührer Richard Schneuber, Schriftsführer-Stellvertreter Otto Schwarz, Zahlmeister Ferd. Hofrichter, Zahlmeisterschellvertreter Direktor F. Olkrug, Beiräte: Dr. Ferd. Aurich, Ab. Weiß.

Unser Vereinsbermögen ist sehr klein, daher können wir nur wieder in mäßigem Umfange tätig sein. Ich will hoffen, daß meine wenigen Zeilen wenigstens dazu beitragen, daß unsere Ortskinder mehr Interesse dem Vereine entgegenbringen. Sobald mehr junge Leute unserer Ortsgruppe beitreten, wird unsere gute Sache gefördert werden. Mit treudeutschem Bergheil!

Nichard Schneuber, dat. Schriftsübrer.

Ortsgruppe Morchenstern. (Mitaliederzahl 156.)

Das abgelaufene Vereinsjahr, noch unter den Nachwirtungen des furchtbaren Krieges stehend, ließ eine ersprießliche Tätigkeit immer noch nicht zu. Trotdem blieb der Berein bemüht, soweit dies unter den noch herrschenden unleidlichen Verhältnissen möglich war, seinen Ausgaben gerecht zu werden.

In der am 7. April 1919 abgehaltenen Jahreds-Hauptversammlung wurden die früheren Amtswalter, und zwar die Herren Apotheker Emil Dworschak, Obmann, Wenzel Baier, Stellvertreter, Kudolf Kasper, Schriftsührer, Erhard Klamt, Stellvertreter, Eduard Preißler, Kassier und Adolf Wenzel als Stellvertreter wiedergewählt.

Die laufenden Angelegenheiten wurden in 2 Ausschuffitzungen erledigt. Die Studentenherberge wies nur einen Besucher auf. Die Zahl der Mitglieder hat eine Zunahme ersahren und betrug am Schluse des Vereinsjahres 156.

Rudolf Rafper, dat. Schriftführer.

Ortsgruppe Oberes Kamnittal. (Mitgliederzahl 67.)

Nach einer nahezu fünfjährigen Pause hielt unsere Ortsgruppe am 5. Juli 1919 ihre Hauptversammlung ab. Obgleich während der Kriegszeit an eine irgendwie ersprießliche Tätigkeit nicht gedacht werden konnte, stieg dennoch die Zahl der Witglieder, die auf 50 gefallen war, von 1918 bis 1919 auf 67. Der neugewählte Ausschuß wird es sich vorerst angelegen sein lassen, die Schäden gutzumachen, die während der Kriegsjahre an den Touristenwegen entstanden sind. Zu diesem Zwecke wurde ein eigener Warkierungsausschuß

eingesett, der auch noch im Spätsommer seine Tätigkeit aufnahm. Auf folgenben Wegen wurden teils neue Markierungen angelegt, teils alte aufgefrischt: Josefstal-Chriftianstal, Josefstal-Belz-Stolpichstraße, Josefstal-Bittighaus, Josefstal-Darreftrage, Josefstal-Tannwafferfall-Stolpichstrage und außerdem der Hauptweg Jeschken-Schneekoppe, soweit er in unfer Gebiet fällt. Die Rosten hiefur beliefen fich auf K 246'25, da die Arbeit bon ben einzelnen Mitgliedern unentgeltlich beforgt wurde.

Gin Sauptaugenmerk wird wieder der Studentenherberge zugewendet werben, die auch im Kahre 1920 eröffnet werben foll. Gin berheißender Anfang ift also wieder gemacht worden. Möge die Ortsgruppe auch im tommenden Jahre ihre segenbringende Tätigkeit gum Nuten unserer ichonen Beimat und aller, die sie durchwandern, entfalten! Allen treuen Mitarbeitern herzlichsten Dank. Beinrich Renkner, Obmann.

(Mitaliederzahl 59.)

Rudolf Massopust, Schriftführer.

Ortsgruppe Tiefenbach.

Borerst gilt es. eine Ehrenpflicht au erfüllen. Laffet uns jener gebenten. die im rauhen Weltfrieg ihr blübend Leben laffen mußten! Berr Lehrer Josef Biemann kampfte im Serbenland und in den Karpathen und geriet in der Nähe des Duklapasses in russische Gefangenschaft. Nach vielem Leid starb er in Tidita. Birmann mar ein gewiffenhafter und tüchtiger Lehrer, bem die Rinder gludstrahlnd zujubelten, den aber auch die Bebolterung ob feiner Berfonlichkeit ehrte und icatte. Sein Geift strebte zu Golem und Sohem. Die bunklen Ferberge liebte er aus vollem Herzen. Nie erlahmte feine Rraft, wenn es der Heimat galt. So ward er auch einer unserer eifrigsten Mitarbeiter. - Berrn Richard Breukler ereilte während einer Dienstreife nach Mähren

ber Tob. Mit ihm ist ein Stud Tiefenbacher Gemütlichfeit bahingegangen. Sein raftloses Leben mar seinen Lieben, seinem deutschen Bolke gewidmet. Im Gebirgsverein entfaltete er eine rege Tätigfeit. Als Berbergsvater mar er der wandernden Jugend ein forgender Bater und ein humorboller Zeitvertreiber. Wir wollen uns ber allaufruh Verschiedenen in tiefer Dankbarteit erinnern.

Im Jahre 1919 verlor die Ortsgruppe 2 Mitglieder durch den Tod. Herr Dr. Hans Priebich verschied am 5. Oftober plötlich und unerwartet. Er weilte lang fern der Beimat. Sein Lieblingsaufenthalt war in Gottes freier Natur, bort fand er Erquidung und Rube. Am 28. Oftober wurde Berr Dr. Frank Erben bon seinem langen schweren Leiben erlöft. Er gönnte sich nicht Raft noch Ruh', Pflichterfüllung war ihm oberstes Geset. Jung und alt betrauerte tief den Beimgang des edlen, felbitlosen Menschenfreundes.

Die Hauptversammlung 1919 regte wieder zu neuem Schaffen an. Bor allem galt es, die Ortsgruppe felbst zu stärken. Gin Aufruf erging an die Bevölferung. Er sprach von völkischer Not und bedrohter Heimatscholle. Nun heißt es wirten und schaffen, daß beutsch bleibe, was deutscher Wille geschaffen. Dreisig neue Mitglieder traten unserer Ortsgruppe bei. In der Hauptversammlung wurde beschlossen, einen Teil der Nebenmarkierung (rot-grün) Tiefenbach-Stephansruh unter Beibehaltung ber alten Markierung zu berlegen. Die neue Begbezeichnung verläßt die alte an der Abzweigung der Safenlochstraße und führt an diefer Strage bis zur Buftunger Schule, wo fie in die alte Markierung einmündet. Dieser neue Weg ist kürzer und bietet einen weiteren und prächtigeren Ausblid auf unsere Fferberge. Die Durch führung diefer Arbeit wurde herrn Dr. hans Priebich und dem Schriftführer übertragen. Oftersamstag wurde das Arbeitsgebiet einer gründlichen Besichtigung unterzogen. Fehlendes und Schadhaftes wurden genau borgemerkt. Im Mai berief herr Dreftler (Albrechtsdorf) eine gemeinsame Besprechung der Ortsgruppen Albrechtsborf, Deffenborf, Tiefenbach und Burgelsborf nach Deffenborf ein, um über die Durchführung der nötigsten Arbeiten Beratung au bflegen. Unsere Ortsgruppe war burch die Herren Seidl und John vertreten. Bum Ortsgruppentag nach Saindorf war ein Ausflug geplant. Der Bettergott spielte uns übel mit. Dampfroß und Bagen führte die Teilnehmer

ins Wittigtal. Deutsche Jugend steht oft unferen Beftrebungen noch fern. Diefe. Die Frühlingsblute des deutschen Bolfes, ift dazu berufen, unser geheiligtes Grbe - die deutsche Scholle - zu erhalten und zu festigen. Am Nachmittag erftrahlte ber himmel im heiteren Blau. Auf Schufters Rappen wanderte ich mit den Reichenbergern über die Bogelfoppen, das Taubenhaus und Chri-Stignetal dem Tale der Beigen Deffe au.

Im Juli führte der Schriftführer im Verein mit einem Beimatfreunde die nötigen Begbezeichnungen durch. Neu angelegt wurde die Markierung Hafenlochstraße-Bustunger Schule, ausgebessert und erganzt der Saubtweg Tiefenbach bis Stephansruh (Rippe) und die Warkierung von der einsamen Richte über Brand-Tiefenbach-Buftung nach Stephansruh bis gur Ginmunbung in den Hauptweg.

Die Schülerherberge im Gafthof Zur Giche war in den Ferien 1919 non 11 Banderern besucht. Alle gehören der Tichecho-Slowakei an, bier dabon besuchten die Sochschule.

Unseren Freunden und Gönnern sei der herzlichste Dank gezollt. Noch fteben einige abseits, aber alle sind zur Mitarbeit berufen. Im wurzelechten Boben der Heimat liegt der sprudelnde Quell unserer Bolfsfraft. Nichts dunte uns gering an ihr. Nehmt die Beimat auf in eure Bergen und feine Gottbeit fann fie euch entreißen!

Walter John, Schriftführer.

Camill Seidl, Obmann.

Ortsgrubbe Wiefental. (Mitaliebergahl 85.)

Die Ortsgruppe hielt am 21. Juli 1919 in der Brambergbaude ihre Sauptbersammlung ab; fie hatte besier besucht fein können. In den Ausfcur wurden gewählt die Serren: Aulius Feir als Obmann, Gustab Kahn als Stellvertreter, Friedrich Fischer als Schriftführer, Wilh. Grafe als Stellvertreter, Lorenz Paul als Zahlmeister, Otto Jädel als Stellbertreter, Beinr. Müller als Sachberwalter, Nof. Endler jun. als Stellbertreter. Als Beiräte wurden durch Auruf einstimmig gewählt die Berren Emil Görner, Johann Fischer, Reinhold Fischer, Gustab Srna, Josef Endler sen., Josef Pfeisfer, Hermann Zimmermann, Eduard Möfe fen., Ernst Werner, Dr. Abolf Rohn, Stephan Scholze, Ernst Zimmermann, Rudolf Friedrich und Abalbert Frauenderka.

Den leider durch den Tod dahingerafften Mitgliedern Smeibiedl, Wilhelm Sefter, Anton Kurisch, Smil Görb, Joh. Sittmann, Wilh. Grasse, Ludwig Breit und Josef Jädel widmete der Obmann warme Worte der Anerkennung, worauf sich die Anwesenden von den Sigen erhoben.

Um den Berein lebendiger zu machen, stellte Berr Grafe den Antrag, in den Ausschuß jüngere Gerren zu wählen. Es wurde ein Vergnügungs-Ausschuß gewählt, als dessen Obmann herr E. Werner, ferner die herren Fischer Friedrich, Schöler Otto, Seibel Erwin, Hiebel Otto, Möse Eduard iun., Jadel Otto, Pfeiffer Josef, Jahn Gustav, Srna Gustav und Frauenderka.

Die inneren Angelegenheiten wurden durch zwei Ausschuksitzungen erledigt.

Der Berein veranstaltete ein sehr gut besuchtes Kränzchen und einen Maskenball, welcher ebenfalls gut besucht war. Den Mitgliedern, welche sich um das Gelingen der beiden Beranftaltungen bemüht hatten, sei an dieset Stelle nochmals gebankt.

Es ist nun zu erwarten, daß durch ben Vergnügungs-Ausschuß neues und reges Leben in den Berein einzieht. Auch die Mitgliederzahl ift feither auf über 100 gestiegen. Berg Beil!

Wilh. Grafe, Schriftf. Stellvertr.

Julius Feix, Obmann.

Orisgruppe Burgelsborf und Umgebung. (Mitaliederaahl 82.)

Der unheilvolle Weltkrieg ist beendet, die Schlachtfelder sind verlassen, ein Teil der unter Baffen Gestandenen ift heimgekehrt, ein Großteil der Gefangenen schmachtet noch in ber Anechtschaft. Unsere Hoffnungen auf ben Frieden haben sich nicht erfüllt. Arger denn je tobt der Völkerstreit, herrschen Willfür und Gewalt. Wucher und Teuerung vergiften das wirtschaftliche Leben, die bitterste Not ist noch steter Gast in den Familien. Unter solchen Umständen ist das Wirken auf gemeinnützigem Gediete, dem der Deutsche Gebirgsverein vor allem seine Tätigkeit zuwendet, fast ohne jedweden Ersolg.

Gin schwacher Trost für unsere Ortsgruppe ist es, daß trot der harten Beiten in mancher Beziehung doch eine Besserung in den Bereinsberhältnissen eingetreten ist. Im Borjahre noch führerlos und auf dem niedrigsten Mitgliederstande angelangt, hat die Ortsgruppe heuer in der Person des Herror Otto Riedel einen einflußreichen, Zwed und Ziele des Gedirgsbereines vollstommen ersassenden Obmann gewonnen, die Mitgliederzahl sich um mehr als 20 erhöht. Mit dem Eintritt geordneter Zustände erwarten wir, daß sich der Berein auf die Höhe seiner früheren Wirksamkeit erheben wird.

itber die geschäftlichen Unternehmungen des Vereinsjahres 1919 sei berichtet: Die Hauptversammlung fand am 18. Juni in der Badegastwirtschaftstatt. Der Kassabericht wies eine Einnahme von K 1416'71, eine Ausgabe von K 1033'90 auf. Die Bahlen in den Vorstand ergaben: Obmann Otto Kiedel. Domann-Stellvertreter Ang. Alfred Kahl, Schriftscherreter Ang. Alfred Kahl, Schriftscherreter Ang. Alfred Kahl, Schriftscherreter Andolf Beinert, Zahlmeister-Stellvertreter Emil Möchel, Anhmeister Rudolf Beinert, Zahlmeister-Stellvertreter Agnaz Hofrischulmitglieder: Josef Adhlmeister-Stellvertreter Agnaz Hofrischulmitglieder: Hosef Bahlmeister-Stellvertreter Hand Kahl, singlich Erich, Ernst Weber. Derbergsleiter für Burzelsdorf Ing. Alfred Kahl, singlichenshöhe Ing. Ernst Weber. Ausschulfstungen fanden drei statt. Bei der Frühjahrszusammenkunft der Ortsgruppen in Haindorf am 22. Juniwar unser Verein bertreten. Bei der Ortsgruppentagung im Gerbste, aus Ortsgruppe ein Gebirgsvereinskränzchen im Saale der Badegastwirschafts welches einen sehr schrößereinskränzchen im Saale der Badegastwirschaftschaf

Die allseits noch herrschenden Bauschwierigkeiten hinderten auch uns an der Ausführung notwendig gewordener Arbeiten. Nur zwei Wege konnten neu markiert, fünf eiserne Wegweiserständer angeschäftet und eine hölzerne Wegetafel aufgestellt werden. Was an Narkierungen und Wegweisern noch zu richten ist, muß sobald als tunlich nachgeholt werden.

Das erstemal seit dem Kriegsausbruch wurden heuer die Studentensherbergen in Burzelsdorf und Bilhelmshöhe eröffnet. Die erstere wurde von 57 Besuchern aus deutschen Lehranstalten der Tschecho-Slowakei, 1 Deutsche österreicher und 5 Keichsdeutschen benutzt, zusammen 68. Siedon waren 7 Hoch- und 56 Mittelschüller. Die Herberge in Bilhelmshöhe zählte 38 Besucher und zwar 31 Studenten aus deutschen Anstalten der Tschecho-Slowakei, und 2 Keichsdeutsche. 11 waren Goch-, 22 Mittelschüller. Die Erhaltungskosten surzelsdorf betrugen K 94'50, sür Wilhelmshöhe K 150'—. In Burzelsdorf erhielten die Studenten außer einem Freibad vom Gerrn Balbemat Riedel noch unentgeltlich ein Frühstück, was dei den schlechten Verpslegsvershältnissen sieher gebührende Würdigung gefunden hat.

Die während der langen Kriegsdauer auf der Stephanshöhe eingetretenen Mihftände dürften nach dem Anlauf der Stephansbaude durch den Herrn Alain Rohan eine Weindung zum Bessern nehmen. Ausgehend den der überzeugung, daß die Stephansbaude und der Aussichtsturm zusammengehören, hat die Ortsgruppenleitung die Einhebung des Stiegengeldes auf echs Jahre an den Ferrn Rohan verpachtet und hofft, durch diese Einrichtung den geeigneisten Schritt zur Schaffung einfacher, beiderseits befriedigender Verhältnisse unternommen zu haben.

In der Erwartung, daß sich der Besuch dieser so aussichtsreichen Bergeshöhe in Zukunft wieder recht lebhaft gestalten wird und die Lust am Wandern alle Stärkung und Erholung Suchenden auf unsere geliebten Heimatberge sühren wird, beschließen wir das Bereinsjahr 1919.

Josef Scholze, Schriftsührer. Otto Riebel, Obmann.

4. Itber die Geldgebarung im Jahre 1919 berichtet der Zahlmeistet her Hahlmeistet her Hand Schmib:

Rechnungs-Abschluß für das Jahr 1919. a) Verein.

		a) 23	erein.		
Ginn	ahmen:	K h	Ausgaben:	K	h
Barstand am 1. Jö Mitgliedsbeiträge vereines	des Stamm=	1913.16 9960.22	Begbauten, bezw. Begause besserungen Begzeichen und Taseln Drucks und Versandkosten bes	1679. 1718.	
Barsenbungen berk Ankündigungsgebi kauste Jahrbüc	ibren u. ver-	1608. 4 2 2979.70	Jahrbuches 1918/19 Studenten- u. Schülerherberge	12738. 572. 159.	.70
Spe	nben:		Bersicherungsgebühren Mitgliedsbeiträge, Zeitschriften	100	.08
Bermächtnis v. d. † A. Siegmund Rermächtnis v. d.	K 1000.—		und Spenden	214. 56.	.32
† Ab. Prade Otto Posselt Ungenannt O. Focmann	300.— 50.— 40.— 20.—		führer Behalt an ben Bereinsbiener Bergütung an ben Bereins- biener für neu angemelbete Mitglieber und 2% von	200. 650.	
Robert Spietschla. Dr. Hans Kneißl. Aus den Berband- kasten auf der	,, 10.—		den einkassierten Beträgen Reiseauslagen	271. 620 876.	
Tafelsichte Beitrag bes Bezir	—.70	1435.70	Roftgebühren	228. 22. 246.	.40
Kosten für die A des Adolf Hoffn Hauptleitung der	rann=Weges	500.—	Spesen der Amtswalter Schrankfachmiete b. d. Reichen-	86.	
und Schülerhei Landesverband fü	rbergen r Fremden=	12.92	berger Bant	32.	.— .—
verfehr	te Vereins-	2.48 74.25	täften	278.	.76
Spareinlagen- u. ! Zinsen Rückzahlung der J kasse	eschtenhaus.	34.71 6927.07	eines a. d. Jeschtenhauskasse Übertrag des Postsparkassen- guthabens in Wien auf	1700.	,
"			Konto alter Aronens rechnung Ubertrag d. deutschöfterr. Posts spartassenguthabens auf	1829.	
_			Deutschöfterr. Kronenkonto Verschiedene kleine Auslagen . Ausgleich	52. 98. 1102.	.60
	Summe K	25448. 63	Summe K	25448.	.63
2 Volksgartenschul Einlagsbuch der I	dscheine Nr. Leichenberger	Bank Nir.	607	16.	.69
Einlage beim Bof Bar	tscheckamte ir	ı Prág .	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	544. 330.	.12 .46
			Summe K	. 1102.	.04

Sans Schmid, bat. Bahlmeifter.

Beprüft und richtig befunben:

Frang Bogel. Abolf Birner. Seinrich Sede.

Reichenberg, am 18. Märg 1920.

h)	980	íďi	fen'	haus	

	1 0 117		
Einnahmen:	K h	Ausgaben: K	
Barftand am 1. Janner 1919 .	592.42	Darlehensrückzahlungen und	
Erlöß für Poftkarten, Bahlzettel		eingelöste Jeschkenhaus-	
und Rundsichten	3842.85	schuldscheine 52947.40	
Erlös für Turmfarten	723.40	Darlehenszinsen und einge-	
Spenden für die Entschuldung		löste Zinsscheine ! 8321.71	
bes Jeschtenhauses:		Ausbesserungen:	
Bar	53857.—	Gebäude 21260.69	
Postscheckamt Prag	405.—	Einrichtung 142.80	
Deutschöft. Postspartaffe, Wien	20.—	Wasserleitung 587.60	
Einlagsbuch ber Reichenberger		Lichtanlage 580.80	
Bank 19/53 Fol. 15678	63.06	Steuern 24.—	
K 1000.— VI. 5 1/2 0/0 öfterr.	1000	Versicherungsgebühren 1266.21	
Kriegsanleihe(Schapscheine)		Pacht an die Herrschaftsver-	
K 300.— St. 3 Anteilicheineb.		waltung f. d. Jeschkenstraße 477.50	
Vereinigung z. Erwerbung		Ausbesserung der " 4608.90 Spelen b. d. Grundpermessung 555.60	
und Erhaltung beutschen Haus und Grundbesites .	300.—	Spesen b. d. Grundvermessung 555.60 Inq. Theodor Stradal 1468.—	
fl. 100.— Feber-Rente		Betriebsauslagen d. Robelbahn 3184.38	
St. 44 Jeschkenhausschuld-	200.	Postkarten	
scheine Nr. 2, 6, 7, 8, 9, 10,		Fremdenbücher	
12, 13, 19, 20, 21, 22, 27,		Anmeldegebührenu.Postgebühr 1.86	
52, 53, 71, 81, 85, 93, 95,		Feuerlöscher 100.—	
97, 99, 102, 104, 106, 107,		Darlehensrückzahlung an die	
108, 123, 124, 125, 126, 127,		Vereinskasse 6927.07	
131, 136, 137, 162, 163, 172,		Kursverluste bei geschenkten	
233, 264, 430, 431, 443, 444		Wertpapieren u. doK100.— 820.—	
Sonftige Spenden:		Übertrag a. Deutschöfterr.	ı
Frau Band f. Schrifterneuerung		Aronen-Aonto 20.—	п
im Jeschtenhause		Übertrag a. Konto alter	
Sammelbüchsenentnahme im		Aronenrechnung 40.—	1
Jeschkenhause		übertrag a. Wertpapiere-Konto:	
Von einem Quodlibet im		K 1000.— IV. 5 1/2 0/0 bsterr.	
Jeschkenhause	. 10.—	Ariegsanleihe zu 50.— 500.—	1
Oskar Jacob (geschenkter Bins-		K 300.— St. 3 Unteilscheine d.	
schein)	. 3.—	Vereinigung 3. Erwerbung	
Binsen der Ad. Trenkler'scher		u. Erhaltung beutsch. Haus- u. Grundbesites zu 50.— 150.—	
Jeschkenstiftung		fl. 100.— Feber=Rente zu 50.— 100.—	
Spareinlage-Zinsen		Verschiedene kleine Ausgaben . 63.60	
Pachtzahlungen der Wirtschaf für 1917/18 und 19	24000 -	Ausgleich 1727.16	
Zuweisungen a. d. Mitglieds		- Company of the terminal of t	
beiträgen d. Stammvereine			
Summe K		Summe K 101438.69	2
Einlagebuch ber Reichenherge	er Sparfass	e Mr. 36172	3
" "		,, 72986 , 3.96	_
" " "	Bank N	r. 15678	
" Nr. 176 bes Su	ars und L	forschufvereins in Maffersborf " 189.52	
Bar			
,		Summa K 1727 17	9

Summe K 1727.17

Sans Schmid, dat. Bahlmeister. Geprüft und richtig befunden:

Adolf Birner. Franz Bogel. 'Heinrich Bede.

Reichenberg, am 18. Märg 1920.

Konto alter Kronenrechnung.

Ą	oftipa	8 der Verei rkasse in L 18 der Je	Wien)		 	UNK	1 82 9.90
		Entschuld			uses		40.—
						URK	1869.90

Deutschöfterreichisches Kronentonto.

ilbertrag aus ber Bereinskaffe (Guthaben bei ber Deutschöfterr. Boftsparkaffe in Wien)		59
ilbertrag aus ber Reichkenhauskaffe (Spende für		02
bie Entschulbung bes Jeschkenhauses)		20.—
	S - 8 IZ	79

Wertpapiere=Ronto.

	1000.— VI. 5 1/2 % Öfterr. Kriegsanleihe (Schatscheine) mit Zinsschein 1./5. 1919.
K	300.— St. 3 Anteilscheine ber Bereinigung zur Erwerbung und Erhaltung beutschen Haus und Grundbesites mit Zinsschein für 1918.
	deutschen Hause und Grundbeliges mit Zinsschein für 1918.
63	100 - Feber Rente mit Linaschein 1/8 1919

Schülerherbergs-Grundstod.

Stand am 1. Jänner 1919 Bergütung von der Hauptleitung				11	12.92
Spareinlagenzinfen				K	2623.40
4 . W.A				K	2613.22

Eingelegt bei	i der	Böhnt.	Estompte-Bant-Creditanftalt-Kiliale,	
Reichenber	g, laut	Buch Mr.	Estompte=Bant=Creditanftalt=Filiale, . 2357	92.07
Eingelegt bei l	der Gen	neinde-Sp	arfalle, Reichenberg, It. Buch Vir. 29597 " 20	21.15
			K 26	13.22

Adolf Trentler'iche Reichtenhaus-Stiftung.

Control Contro		0.
K 2000.— Juli-Rente	K	2000.—
Reichenberg,	17	125.11 2.29
opucemungezimen		2127.40
Ab Anmeldegebühr		
	K	2116.77
K 2000.— Juli-Rente	K	2000
laut Buch Nr. 22397	11	116.77
	K	2116.77

Sans Somid, bat. Bahlmeifter.

! Beprüft und richtig befunden:

Adolf Birner. & Frang Logel. Seinrich Sede.

Reichenberg, am 18. Märg 1920.

Beleuchtungs-Grundstod.

Einnahmen: Kh	Ausgaben: K h
,	1/2°/0ige Staatsgebühr 12.82
	Aluggleich
& Sicamund und	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
" Sb. Schulhof 50.—	
non linearannt St St 50 -	
Maul Meistant 20.	
Graft Garfton 10 -	
M H statt einer	
Rranzchenkarte 20.—	
" von N. H. ftatt einer	
Kränzchenkarte 8.—	
" von Ungenannt 6.—	
" d. Sonntag-Vormittag-	
Stammtisches statt eines	
Kranzes f. W. Schatten 10.—	
" von E. D. statt einer	
Aranzchenkarte 6.—	
" von Konrad Hörbe 20.—	
" " Oberoff. Ed. Wenzel 20.—	
" " Ungenannt E. E.	
nächgelassene Rechnung n 31 /12. für Rodelbahn 96.—	
v. 31./12. für Robelbahn 96.— von Ungenannt XIII 50.—	
Sammlung beim 1. Kränzchen	
burch Paul Weißkopf 246.50	in the second second
Spende von Ungenannt H 10.—	
Š 10 —	
" " <u>"</u> <u>\$20.</u> —	
Reuhner (Rings	
icheine v. 10 Jeschten	
hausschuldscheinen) 30.—	
" " Franz Fiedler 50.—	
" " 3 eifrigen Jeschken-	
besuchern Frl. Glaser	
und Fleischer 20.—	Table 1994
" von G. A. Schütze 15.—	
" " llngenannt als " Snjelgewinn 10.—	-
Spielgewinn 10.— " von Ad. Jakob 1 Schuld=	The state of the s
" schein Nr. 32 100.—	The state of the s
Erträgnis der 2 Kränzchen . 2021.16	
Spende von Ungenannt 100.—	
" Oxichfon-Stammtisch 17 -	
" p.R. Wanke st. Finderlohn 10.—	
Spareinlagezinsen laut Buch	
Mr. 37619 K 52.12	
Mr. 38185 " 48.68 100.80	
K 4061.32	K 4061.32
Ginlage in ber Gemeinbe-Sparkaffe lau	Buch 39185 K 2063.07
	37619
n = n - n $n = n$	K 4049.—
	17 7030.

Willy Beier, II. Zahlmeifter.

Geprüft und richtig befunden: Frang Bogel.

Im Anschlusse hieran berichtet der Schriftsührer Herr Robert Planer siber die Geldgebarung des Verkehrsausschußen. Der Grundstod für den Verkehrsausschuße wurde im Jahre 1916 geschaffen und erreichte durch verschiedene Spenden und Zuweisungen Ende 1918 einen Stand von K 1822.05. Im Vorjahre hat der Verkehrsausschuße eine Erweiterung seiner Tätigkeit in wurtschaftlicher Beziehung aufgenommen und zunächst das gesamte Ansichtskartengeschäft des Vereines und die Beschaftung und den Vertried der Vereinsabzeichen übernommen. Ein weiterer Ausbau seiner geschäftlichen Tätigkeit wird nach und nach ersolgen. Der Verkersausschuße führt die duchswöhen Vereinstausschuss durch

mäßige Berrechnung vollständig gesonder	t von der übrigen Bereinsrechnung durch.
Rechnungsabschluß des	3 Verkehrsausschusses.
Ginnahmen: K h	Ausgaben: K h
Stand am 1./1. 1920 1822.05 Spenden: Gustav Wünsch . K 20.— Eduard Wenzel, 10.— Gustav Wünsch, 20.— Nobert Planer 10.— Fobuard Wenzel, 5.— Josef Mauber, 100.— Ungenannt, 20.— Etamung. Feschenh ., 35.— Fosef Bartl u. Frau ., 10.— Erträgnis des Frühlings- tränzchen am 31./5	Bahlung an Johannes Beyer Rachf. für Ansichtskarten Zahlung an Louis Glaser, Letpzig für Ansichtskarten M. 1649.80 Fracht u. Zoll s. Unsichtskarten Bahlung an Gebr. Stiepel f. Rennlisten für den photogr. Wettbewerb Ev. Gebühr Sparkasse Ausgleich Letter 135.— T.35
Sparkasserinsen 25.04	The second second
K 7309.15	K 7309.15
Einlage bei ber Bezirkssparkasse Reid Mr. 22921 und 28685)	
Geprüft und richtig b	
Reichenberg, 20. März 1920.	of an other General Conference
Bermi Bar Sparkaffe Unsichtskarten Borrat (74649 Schul Fescherhaus Lieferer: Johannes Bener Nachfolger K Karl Schöler Rein-Bermögen am 31. Dezem Bermögensstand am 1. Jänner Bermögenszuwachs 1919 Robert Planer. Geprüft und richtig be	mber 1919. 5 g e n:
Reichenberg, 20. März 1920.	

Namens der Rechnungsprüfer berichtet Herr Franz Bogel, daß die vorgenommene überprüfung die vollständige Richtigkeit der in gewissenhafter Beise geführten Rechnungsgebarung ergeben hat. Über seinen Antrag erteilt die Versammlung dem Bahlmeister und dem Gesamtvorstande die Entlastung.

5. über die Neuanschaffungen im Jahre 1919 berichtet der Zeugwart herr heinrich Walter wie folgt:

Bengwartbericht für das Bereinsjahr 1919.

I. Ausgaben bes Bereins.

A. 3m Gebiete bes Stammvereines.

Im Jeschkengebiet: Instandsetzung der Straße und des Abols Hosmannweges		
Im Jsergebirge: Wege erhalten und bezeichnen	K	9012.96
B. Im Gebiete ber Ortsgruppen:		
Allbrechtsborf K 96.78 Chriftofsgrund "158.10 Deffendorf "198.80 Krazau "86.30 Liebenau "48.20 Morchenstern "119.10 Oberes Kamnigtal "246.25 Liefenbach "22.— Biefental "69.90 Wurzelsborf "104.—	K	1144.43
	K	10157.39

II. Ausgaben des Jeichtenhaufes.

Für	Arbeiten	a. b. N	euen u. Alten Hause K 25638.10
- 11	11	an der	204 July 1
11	#	11 11	Lichtanlage , 211.40 Bierleitung , 104.80
**	#	11 11	Robelbahn 3418.97 K 29932.47
0.0	11	11 11	gebottoutjit

Zusammenfassung.

Ausgaben	bes	Bereines				10157.39	40000 00
		Jeschtenhauses			. 11	29932.47	K 40089.80

Reichenberg, am 20. Märg 1920.

Beinrich Walter, bat. Beugwart.

- 6. Den Bericht über die im Jahre 1919 durchgeführten Schülere berbergen erstattet herr Schriftleiter Josef Leubner.
- 7. Den Bericht über die Schülerfahrten des Jahres 1919 erstattel Herr Prof. Franz Nevečeřel.
- 8. über die Durchführung der Ferienheime im Jahre 1919 berichtet Herr Franz Bartosch.

Die Berichte 6-8, welche mit großem Beifall aufgenommen wurden, erscheinen im Wortlaute an anderer Stelle.

9. Mber die Berwaltung und Mirtichaftsführung des Jeichtenhauses erstattet für den Jeschenhaus-Wirtschaftsausschuß Gerr Robert Rlaner folgenden Bericht:

In der Kriegszeit war in unserer Seimat als traurige Begleiterschei= nung der Wanderverkehr beinahe vollständig verschwunden; im verflossenen Jahre hat er sich erfreulich gehoben. Allenthalben war in den hiefür in Betracht kommenden Stellen unseres Gebirges eine starke Zunahme dieses Kerkehrs wahrzunehmen.

Benn auch infolge der erschwerten, ins maßlose verteuerten Neiseverhältnisse ein größerer Zuzug von fernher fehlte und auch der in der Vorkriegszeit aus dem benachbarten Deutschen Reiche außerordentlich lebhaft gewesene Zuspruch Banderluftiger wegen der noch immer bestehenden Grenzsperre ausbleiben mußte, so hat diesen Ausfall das vermehrte Bandern unserer eigenen, einheimischen Bewohnerschaft wettgemacht.

An diesem gesteigerten Verkehre hat natürlich der Bergkönig unserer Beimat, unfer Altbater Jefchten, als das herborragenoste Ausflugsziel unferer Genend, einen erheblichen Anteil und demgemäß war auch die Jeschsenhaus= Birtichaft weitaus mehr besucht als in den lettbergangenen Jahren. Beil ber Rugug Fremder bon weither jum Jefchten gering war, mar bas Zimmer= geschäft viel schwächer als vor dem Kriege. Es machte sich aber immerhin gegenüber 1918 eine kleine Besserung bemerkbar. Der Monat Juni brachte der Jeschkenhaus-Wirtschaft die größte Ginnahme-Riffer. Die beiden stärksten Berkehrstage waren die beiden Pfingstfeiertage am 8. und 9. Juni, sie weisen die größten Tageslofungen des Jahres aus. Nach dem Juni waren die besten Monate der August, der dem Juni nahezu gleich tam, dann folgten der Geptember, Mai und Dezember. Der ichwächste Monat, mit der fleinsten Umfale siffer, war der April, der aber immer noch mehr als die doppelte Einnahmes fumme brachte als der schwächste Monat des Jahres 1918. Die gesamte Umsakziffer hat im Jahre 1919 nahezu die 2½ fache Höhe jener des Vorjahres (1918) erreicht. Allerdings ift ein Teil dieser Mehreinnahmen der inzwischen unbermeiblich gewesenen Preiserhöhung der Speifen und Getrante guguschreiben. Die Jeschkenhaus-Wirtschaft arbeitet jedoch unter den gegenwärtigen Berhältniffen, bei der täglich wachsenden Teuerung aller Lebensmittel, der Rudficht auf den Umfat und auf die Höhe des Anlagekapitales sowie die viele Arbeit und Sorge, mit einem verhaltnismäßig fehr befcheidenen Gewinn. Benn die Teuerung aller Bedarfsgegenstände weiterhin anhält, wird ohne eine durchgreifende Preiserhöhung der Speifen und Getränke das weitere Auskommen nicht zu finden sein. Der Birtschaftsausschuß wird diese Frage in der nächsten Beit eingehend prufen und Entichluffe faffen muffen. Bir werden une aber gewiß nach wie bor bon dem Grundfate leiten laffen, daß das Jeschkenhaus allen Schichten ber Bevölkerung, also auch den minderbemittelten, Gaftfreundschaft unter annehmbaren Bedingungen bieten foll. Seute find die Preise im Jeschtenhause vielfach billiger als bei gleicher Gute irgendwo im Tale. Gine Erhöhung ber Preise wird bennoch leider nicht zu bermeiden sein, da die Wirtschaft die außerordentlich großen Betriebskoften und als Bachtertrag eine angemessene Entschädigung für die Jeschkenhauskassa ein= bringen muß. Muß ben einzelnen Betriebspoften fer nur mitgeteilt, daß die Koften für die Berpflegung des ständigen Personales, das durchschnittlich 11 Köpfe zählt, und der zeitweise, hauptsächlich Sonntags beschäftigten Ausbilfskräfte im verflossenen Jahre über K 70.000.— erfordert haben. Die ausbezahlten Löhne und Gehälter des Personals ergaben die Summe von K 11.000 .-. Für die Beheizung des Hauses und für die Rüche wurden rund 25.000 kg Koks und 30.000 kg Kohle im Anschaffungswerte von etwa K 16.000. berbraucht. Erwähnt sei hiebei, daß ber noch für ungefähr zwei Monate ausreichende Roksvorrat schon während der Sommermonate gekauft werden konnte du einem Preise von burchschnittlich etwa K 30 .- für 100 kg. Heute ist der

Preis für Kots auf K 95.— für 100 kg gestiegen, was bei ber Einbedung für das kommende Sahr von erheblichem Ginflusse auf die Birtschaftskaffe fein wird. Gang abgesehen sei babon, daß die Beschaffung überhaupt berau erschwert ist, so bak wir über diesen Bunkt heute noch böllig im unklaren find. Außer der erwähnten Menge an Rots und Rohle wurden noch etwo 25 Raummeter Holz gebraucht, die einschließlich der Zerkleinerung beiläufig K i1400 .- fofteten, Für Beleuchtungsftoffe (Bengol, Betroleum, Karbid bezahlten wir K 3000 .- Bur Inftandhaltung der hauseinrichtung trug bie Wirtschaftskassa K 4400.— bei. Für die Erganzung des notwendigen Geschirres ber Gläser, Rüchengeräte usw. wurden K 3000 .- verausgabt. Zwanzig neue Robel zum Ausleihen an die Gafte kofteten K 1600 .-. In die alte Baud kauften wir ein gebrauchtes Musikwerk um K 2200 .- Durch die Vermittlung unferes Geschäftsführers herrn hartmann bot sich uns Gelegenheit, einen größeren Boften gut erhaltenes, teilweise noch unbenüttes Gilbergeschirr am zuschaffen um den billigen Preis von K 3375 .- Der heutige Wert dieje Gegenstände ist wesentlich höher. Die Platraten im Massenlager wurden umgearbeitet und aukerdem wurden für zwei eiserne Betten neue Matraten angeschafft um 700 K. Die Vorhänge im großen Zimmer des Jeschkenhauses hat unfer Ausschußmitglied herr Robert Band toftenlos überfärbt, wofür wir ihm verbindlichst danken. Aus den angeführten Zahlen ift zu erseben, das wir mit recht ansehnlichen Auslagen rechnen mußten. Trokdem hat aber die Wirtschaft im verflossenen Jahre als Pacht an die Jeschkenhaus-Rassa den ansehnlichen Betrag bon K 25.000.— abführen können. Die übrigen Neuberitellungen und Ausbesserungen im Sause und an dessen Ginrichtungen sind Ihnen schon im Sauptberichte mitgeteilt worden. Der Birtschaftsausschuß 1 im berfloffenen Jahre wieder an einzelnen Tagen, an benen im Jefchkenhause ein besonders reger Vertehr herrichte, mahrnehmen muffen, daß die Wirtschaft räume im Hause insbesondere die Ruchen- und die Schanfanlage, viel zu fiem find, so bak mohl ober übel an eine Erweiterung des Jefchkenhauses wie gedacht werben müffen.

Ein erfreuliches Bild in der Jeschkenhaus-Wirtschaft bietet die Bubewerkshaltung. Auch im berfloffenen Jahre waren unsere Pferde nicht ständig auf dem Reichten untergebracht, sondern durch Vermittlung unseres Obmann-Stellvertreters Herrn Abolf Beig bei ber Firma A. Grötschel eingestellt, ion bas Geschier in der Zeit, während es für den Jeschken nicht verwendet wird. Lohnfuhren macht. Im Laufe des Jahres war das Gefchirr an 104 Tagen auf bem Jeichten, an 5 Tagen wurde es anderweitig für ben Gebirgsverein berwendet und an den übrigen, also beiläufig 190 Arbeitstagen, wurde das Gefchirr für Lohnfuhren in der Stadt verwendet und verdiente damit die ainsehnliche Summe von K 24.500'—. Die Kosten der Fuhrwerkshaltung u. zwar für Futter, für Löhne an den Kutscher und an Arbeiter, die Auslagen für den Sattler, Schmied und Wagner, für Pferdebersicherung, Tierarzt und sonstige fleine Auslagen betrugen K 22.700'-. Das Geichirr hat also während des Sabres die Fuhren für den Gebirgsverein auf diefe Beife toftenlos machen können und außerdem noch einen überschuß von K 1800 erzielt. Wir haben guten Grund, unferem Obmann-Stellvertreter herrn Abolf Beif für feine Anterstützung und für diese günstige Lösung der Fuhrwerksfrage auf das herzlichite zu banken.

Der Jeschkenhaus-Wirtschaft itand unser Geschäftsführer und Sausverwalter Berr Bilhelm Sartmann vor, welcher in Gemeinschaft mit seiner Frau ftets um eine klaglose Betriebsführung besorgt war; die selbstlosen Bemühungen beider erkennen wir dankbarft an. Ebenso danken wir auch unserer Röchin. Frau Emilie Fode, beren Kochtunft ber gute Ruf unserer Birtschaft in hervorragender Weise mit zuzuschreiben ift.

Die Wirtschaftsführung und die Güte des Gebotenen haben dem Jeschsenhause im verflossenen Jahre den bisherigen guten Ruf bewahrt. Es ift eine Tatjache, daß unfere Jefchtenhaus-Birtichaft eine der beftgeleiteten Gaftftatten unserer Gegend ift. Diefen Umstand werden wir auch nicht aus bem Muge nerlieren und alles daran feben, uns die ehrende Anerfennung der Refchen-

besucher zu mahren.

Den rein taufmännischen Teil ber Geschäftsführung und die Ubermachung des Wirtschaftsbetriebes besorgte der Wirtschaftsausschuk, der aus Berrn Ferdinand Rafper als Obmann und den herren Robert Spietschfa. Beinrich Walter, Guftab Bunfch und bem Berichterstatter bestand. Die Genannten waren an allen Sonn= und Feiertagen und bei Beranstaltungen im Leichkenhause anwesend. Auch einige Frauen der Hauptausschukmitglieder und amar die Frauen Kasper, Spietschfa, Walter und Planer sowie Frau Marie Rater haben fleißig mitgeholfen; wir find ihnen für ihre Aufopferung im Dienste unserer Sache dankbarit berbunden.

Die Geschäftsführung im Jeschfenhause und die Lebensmittelbeschaffung machten im abgelaufenen Jahre vielerlei Schwierigkeiten und verursachten niel Muhe und Ropfzerbrechen. Wir haben es aber durchseben tonne, daß das Saus immer gut berforgt mar und bag wir unferen Gaften ftets einen aut besetten Tisch anbieten konnten. Bir stellen bei biefer Gelegenheit gern bie Tatiache fest, daß uns der Magistrat Reichenberg und die Bezirkshauptmannicaft Reichenberg in anerkennenswerter Beise bei der Beschaffung ber Lebens-

mittel bereitwillig und tatfräftig geholfen haben.

Im berfloffenen Jahre fanden im Jeschfenhause wiederum einige Beranitaltungen ftatt, die bon Borteil für die Birtichaft waren. Der hauptbericht bat ichon das Fruhlingsfranzchen am 31. Mai 1919, die Sonnwendfeier am 21. Juni 1919 und die Silvesterfeier am Jahresschlusse erwähnt. Außerdem veranstaltete die Stammtischgesellschaft der Jeschkenfreunde im Jeschkenhause am 26. Feber 1920 ein Kränzchen, das einen sehr hübschen Verlauf nahm; das Reinerträgnis von beiläufig 700 K wurde der Jeschtenhaus-Birtschaftstaffe überlassen. Die Vorbereitung dieses Krangdens, hauptfächlich bie Ausichmudung der Räume, lang in den Ganden eines Ausschuffes, bestehend aus den Frauen: Marie Belsmann, Liefe Band, Fraulein Tilbe Martius, Johanna Siegmund und Belene Beber, die in wochenlangen, muhevollen Borarbeiten die für die Ausschmudung benötigten Rojen aus Bapier hergestellt hatten. An dem Abend felbst wirkten außer diesen Damen noch die Frauen Marie Bater, Johanne Richter, Martha Walter, Anni Planer, Martha Beier, Auguste Strouhal, und die Fraulein Grete Krause und Hanne Richter sowie einige herren ter Stammtischgesellschaft mit, benen wir allen unseren berglichsten Dank für ihre Mühewaltung sagen. Gin Kränzchen, bom Gebirgs= verein felbst veranstaltet, wird noch am 28. März unter dem Titel: "Ein Rosenfest am Jeschken" stattfinden.

Die Anzahl der Freunde unseres Jeschkens, welche den Berg und das Saus regelmäßig in jeber Jahreszeit und bei jedem Better besuchten, hat sich wieder erhöht. Auch untereinander haben fich die Stammgafte enger befreundet. Unter ben Stammgaften, welche ben Jefchten am häufigften besuchten, schreitet weit voraus unser Ausschufzmitglied Herr Robert Band, welcher im verflossenen Jahre die ansehnliche Ziffer von 212 Jeschtenbesteigungen erreicht hat. Wehr als 100 mal haben im Jahre 1919 den Jeschten besucht die Herren: Baumeister Alfred Hübner, Ludwig Kautth, Franz Klösel, Josef Leubner, Anton Sachers, Edmund Schatten, Karl Steidler, Josef Strouhal, Franz Bogel und Gustav Bunfch. Auch in diesem Jahre hat sich wieder das eine oder andere Mitglied des Hauptausschuffes eingehend mit der weiteren Erforschung der unvergleichlich schönen Jeschkenrundsicht beschäftigt. Besonders günstig für derartige Beobach= tungen war der 8. Feber 1920, an welchem Tage über einem wogenden Rebelmeere im Besten die entferntesten Buntte im Aussichtsbilbe bes Jeschtens lichtbar wurden. Greifbar nahe schien der Milleschauer mit der selbst für das unbewaffnete Auge deutlich wahrnehmbaren Betterwarte, weiter braugen wurde der Reilberg im Erzgebirge in 149 km Entfernung und in einer Entstrnung von 141 km das äußerst selten in die Erscheinung tretende Duppauer Gebirge östlich Karlsbad deutlich sichtbar. Dabei war an diesem Tage bei bem prächtigen Sonnenscheine und der bollkommenen Bindstille der Aufenthalt auf der Jeschkenkoppe der benkbar angenehmste, jo daß man sich dem Genusse

bes feltenen Tages mit bollem Behagen hingeben konnte.

Bum Schlusse dankt der Wirtschaftsausschuß allen Freunden des Jeschkenshauses für die dewahrte Treue sowie allen sonstigen Förderern für ihre Unterstützung und gibt seinerseits die Versicherung, daß er alles daran setzen wird, das Unternehmen auf seiner Höhe zu halten und zu kestigen.

Der Borsitzende spricht der Versammlung für die beifällige Aufnahme sämtlicher Berichte den Dank aus, ebenso den Berichterstattern, den Herren; Planer, Schmid, Walter, Leubner, Prof. Nebezerel und Bartosch, sowie den Kassaprüsern für ihre Mühewaltung.

10. Anträge ber Ortsgruppen.

a) Von der Ortsgruppe Tiefendach liegt der schriftlich eingebrachte Antrag vor, der Hauptausschuß möge in gleicher Weise, wie es im Borjahre für das Jeschkengebiet erfolgt ist, auch einen Wetibewerb zur Erlangung künfterischer Ansichtskarten für das Gebiet des Jergebirges, das schlesische inderriffen, ausschreiben.

Herr Gustab Wünsch bemerkt hiezu, daß der Verkehrsausschuß einen biesbezüglichen Beschluß bereits gefaßt hat und ein derartiges Preisausschreiben in der nächsten Zeit erlassen wird. Hiedurch findet der Antrag der Ortsaruppe

Tiefenbach feine Erledigung.

Der Vertreter der Ortsgruppe Tiefenbach, Herr Fachlehrer Walter John, nimmt hievon dankend Kenntniß; er stellt lediglich noch das Ersuchen diesen Wettbewerb nicht nur auf Lichtbilder zu beschränken, sondern auch aus die Schöpfungen heimischer Waler auszudehnen.

Namens des Verkehrsausschusses sagt dies Herr Bünsch gern zu. b) Anträge auf Unterstübungen sind von einigen Ortsaruppen

eingebracht worden.

Der Vorsitzende bemerkt hiezu: Anträge auf Unterstützungen liegen seitens der Ortsgruppen in alten Ansprücken von Krakau und Wiesental neben neuen von Johannesderg, Kriesdorf, Liebenau und Neustadt a. T. vor-

Bir nehmen aber an, und von mehreren Ortsgruppen wissen wir es mit Bestimmtheit, daß sast alle Ortsgruppen auf dem Bege des Aufblühens sind und sich ihr Tätigseitsdrang rührt. Bir müssen deschalb, eingedenk der Borre: Siner sur alle, alle für einen, die Gepflogenheit vergangener Jahre wieder aufnehmen und den bedürftigen Ortsgruppen nach Waßgade der zu erhoffenden Mittel und der bestehenden Berhältnisse und Rotwendigkeiten Zuweisungen machen. Bir beantragen, rund 2000 K für Zuweisungen zu bewilligen und sür Begdauten und Begebezeichnungen folgenden Ortsgruppen Unterstützungen zuzuerkennen: Albrechtsdorf 250 K, Christophsgrund 150 K, Dessendorf 80 K. Johannesberg 200 K, Krahau 150 K, Ariesdorf 80 K, Liebenau 80 K, Morcheitern 150 K, Neustadt a. T. 80 K, Ober-Wardorf 200 K, Oberes Ramnikkel 150 K, Tiefendach 100 K, Wiesendach 200 K und Burzelsdorf 200 K, du fammen 1970 K.

Dieser Antrag wird stimmeneinhellig angenommen.

11. Festsehung des Jahresbeitrages und des Boranschlages für 1920.

Der Vorsitende führt hiezu aus:

"Seit dem Jahre 1914 wird der Hauptversammlung heute zum erstenmal wieder ein Jahresboranschlag zur Beratung und Beschlußfassung vorgelegt; die Ziffern aber, die dieser ersordert, führen zu der Erkenntnis, daß auch für das kommende Jahr ein Haushaltungsplan kaum zur Nichtschnur erstellt werden kann, wenn uns nicht die Wöglichkeit geboten wird, den ungeheuer gestiegenen Ausgaben gegenüber erhöhte Einnahmen zu beschäffen, insbesondere für Arbeitslöhne und Behelse, deren wir für unsere Wege- und Bauzwecke bedürfen, und für unser Jahrbuch, das wir nicht missen den von der nachens, welches es in weiten Kreisen genießt, und ob seiner hohen Werktraft. Unsere Ausstellung schließt mit einem bedeutendem Fehlbetrage Dessen Deckung könnte zum Teil durch eine zeitgemäße Erhöhung der Misseliedsbeiträge gefunden werden. Wir sind daher gezwungen, Ihnen den

schluß einer solchen bringend nahe zu legen, wobei wir im Auge haben, daß der Jahresbeitrag als eine Mindestgebühr zu bezeichnen und eine Selbsterhöhung den einzelnen Mitgliedern nahe zu legen wäre. Wir bitten Sie desshalb, die Notwendigkeit einer Erhöhung der Nitgliederbeiträge zu erkennen und Anträge dazu zu stellen.

Sierauf fpricht zu biesem Gegenstande Berr Guftab Bunfc. In eingehenden, sachlichen Ausführungen erläutert er zunächst die gesamte Rechnungsgebarung des Gebirgsvereines und bemerkt, daß vier bon einander aetrennte Gruppen zu unterscheiben sind und zwar: 1. die Vereinstaffe, 2. die Rejatentasse mit ihren Unterabteilungen, a) Resatenhaustasse, b) Resatenhausmirtschaftstaffe und c) Robelbahntaffe, 3. die Raffen der Wohlfahrisunternehmungen, a) Ferienheimfasse, b) Schülerherbergefasse, c) Schülerfahrtenfasse und 4. die Rasse des Verkehrsausschusses. Diese Gruppen haben alle eine gewisse Selbständigkeit gegeneinander, so daß die Verpflichtung der einen nicht die der anderen berührt. Nedner legte sodann die Verpflichtungen der Vereins= fasse dar und brachte den Voranschlag für 1920 zur Kenntnis. Die Einnahmen murden sich barnach bei bem bisherigen Mitgliedsbeitrage für den Stammverein von K 6 .- auf 17.400 K, die Ausgaben auf 27.000 K belaufen, so daß sich ein Fehlbetrag von etwa 9600 K ergibt, der mit Rudficht auf die Gelbentwertung und die allseits erhöhten Bedürfnisse nur durch eine Erhöhung bes bisherigen geringen Vereinsbeitrages von 6 K hereingebracht werden könnte. Bei einer Erhöhung auf 8 K vermindert sich der Fehlbetrag auf 5800 K, bei 10 K auf rund 2000 K, welcher Betrag durch zu erhoffende Spenden gebeckt werden fonnte.

Voranschlag für das Jahr 1920.

Ginnahmen:	K h	Ausgaben: K h
1. Kassenstand am 1. 1. 1920 2. Mitgliederbeiträge: a) vom Stammverein (1900 zu K 10.—) b) von ben Orfsgruppen (800 zu b K 4000.—) (300 zu z " 900.—) Kehlbetrag	. 19000.— 4900.—	1. Unterstügungen an die Orts- gruppen
	27000.—	K 27000.—
	21000.	K 27000.—

Herr Sekretär Josef Weiß erbittet sich das Wort und stellt auf Grund des vorgelegten Voranschlages den Antrag, den Mitgliedsbeitrag auf 10 K du erhöhen.

Herr Franz Vogel erweitert diesen Antrag und schlägt vor, von Mitgliedern, welche kein Jahrbuch beziehen wollen, 10 K, von Mitgliedern dagegen, welche das Jahrbuch wünschen, 12 K einzuheben.

Herr Wünsch wendet sich dagegen und bemerkt, daß das Jahrbuch für biele Mitglieder das einzige sei, was sie vom Gebirgsvereine haben, und andersseits wäre der Betrag von 12 K für manche Mitglieder doch etwas hoch. Als Ausweg bliebe noch festzusehen, daß 10 K als Mindestbeitrag zu gelten hätten und einer Selbsteinschähung der Mitglieder dadurch der Weg geednet wäre.

Auch Herr Gustab Seibel unterstützt diesen Sinwand und bemerkt weiter, daß durch die verminderte Auflage der Wert der Anzeigen im Jahrbuche verlieren und ein Ausfall eintreten würde. Herr Sekretär Josef Beiß ergänzt. daher seinen Antrag dahin, daß 10 K als Mindestbeitrag zu gelten hätten.

Dieser Antrag wird mit großer Wehrheit angenommen. Der Antrag des Herrn Bogel wurde abgelehnt.

Für die Ortsgruppen wird der Jahresbeitrag, mit Rücksicht auf die schwierigen Verhältnisse in den Ortsgruppen, mit 3 K (jedoch ohne Jahrbuch bezug) belassen; Ortsgruppenmitglieder, die das Jahrbuch beziehen, zahlen hiefür noch besonders 2 K, zusammen daher 5 K.

12. Auslofung bon 20 Stüd Jeschtenhaus=Schuld=fceinen zu 100 K.

Von den zum Bau des Jeschenhauses ausgegebenen Ihrzentigen JeschstenhauseSchuldschienen werden bestimmungsgemäß 20 Stück ausgelost. Se werden folgende Nummern gezogen: 10, 18, 27, 115, 120, 149, 191, 194, 197, 211, 282, 240, 256, 275, 461, 467, 497, 508, 512 und 523.

Diese Schuldscheine können nach 4 Wochen bei der hiesigen Zweiganstalt der Österreichischen Creditanstalt für Handel und Gewerbe und bei der Reichenberger Bank, Zweiganstalt, der Böhmischen Unionbank, eingelöst werden. Der Vorsitzende gibt der Hospfnung Ausdruck, daß vielleicht der eine oder andere Bestißer der ausgelosten Schuldscheine dem Gebirgsdereine ein Entgegenkommen durch Umtausch gegen neue Schuldscheine bezeugen wird, auch die geschenkweise überlassung der Schuldscheine wird dankbarst entgegengenommen.

13. Die Erganzungsmahlen in ben Sauptausichuk.

Der Vorsitzende führt hiezu aus: "Satzungsgemäß obliegt unseren Ausschufmitgliedern eine Liährige Amtsdauer; nach dem Beschlusse der borjährigen Hauptversammlung sind, um den durch den Krieg unterbrochenen Bechfel wieder herzustellen, durch das Los jene Beisitzer zu bestimmen deren Amtsdauer als erloschen gelten soll. Die ausgelosten herren sind wieder mahlbar. Gegenwärtig besteht der Hauptausschuß aus 23 Mitgliedern Um den ständig größer werdenden Anforderungen entsprechen zu können, schlägt die Bereinsleitung die Beiziehung von 3 neuen Beisitzern und somit eine Gr höhung des Sauptausschusses auf 26 Gerren vor. Es muffen somit 18 Gerren burch das Los enthoben werden, was der Hauptausschuß, um den Gang der Verhandlungen nicht aufzuhalten, bereits in der letzten Hauptausschuksibung vollzogen hat. Indem ich den ausscheidenden Herren Band, Hansel, Dr. König, Ferdinand Leubner, Josef Leubner, Melper, Dr. Pirkl, Prade, Spietscha, Balter, Beiß, Bunfch und Zelsmann für ihre bisherige Mühewaltung unseren besten Dank ausspreche, schlägt die Bereinsleitung bor, die Herren Ludwig Rautth, Rarl Steidler und Josef Strouhal neu- und die vorgenannten Herren wieder zu wählen."

Bei der hierauf durchgeführten Wahl wurden die Herren: Kobert'Band, Färbereibesitzer, Karl Hansell, Oberlehrer i. R., M. U. Dr. J. König, Arzt, Ferdinand Leubner, Kaufmann, Josef A. Leubner, Schriftleiter, Bernshard Melher, Beamter, J. V. Dr. Richard Kirkl, Rechtsanwalt, Ludwig Krade, Fachlehrer, Robert Spielsche Kirkl, Rechtsanwalt, Ludwig Krade, Fachlehrer, Robert Spielsche Wünftlen, Auftrahl Weiß, Krofurist, Gustav Wünsch, Amtsvorstand und Ernst Belsmann, Fabrikant wieders und die Herren: Ludwig Kaukkh, Kausmann, Karl Steidler, Beamter und Josef Strouhal, techn. Leiter, neugewählt.

Der Vorsitzende bemerkt ferner, daß der Hauptausschuß den Vorschlag unterbreitet, die Versammlung möge den Hauptausschuß ermächtigen, seine Sonderausschüsse durch Beiziehung außerhalb des Hauptausschusses stehender Derren zu ergänzen, die, obwohl sie durch eigene Abhaltung nicht in der Lage sind, dem Hauptausschusse anzugehören, bereit sind, diesem in seinen Sonders ausschüssen mit ihren Kräften beizustehen. Wenn die Hauptversammlung diesem Vorsikage zustimmt, würde der Hauptausschuß ditten, daß die Gerren Direktor Richard Alt ert, Baumeister Alfred Hine viele, Gustab Viels fop fem Jeschenhaus-Ausschuß, die Herren Karl Vortschusse.

find und Nudolf Wanke bem Wegbau-Ausschuß, Herr Richard Leubner bem Ferienheim-Ausschuß und die Herren Audolf Wanke und Eduard Menzel dem Vergnügungs-Ausschuß beitreten.

Die Versammlung erteilt hiezu ihre Zustimmung.

14. Als Rechnungsprüfer für 1920 werden die Serren Abolf

Birner, Seinrich He de und Franz Vogel wiedergewählt.

15. Mitteilungen. Serr Fachlehrer Walter John, Schriftführer ber Ortsgruppe Tiefenvach, gibt den anwesenden Ortsgruppenbertretern die Anregung, sich in den Ortsgruppenausschüssen fleihig zu betätigen und zu trachten, weitere Bevölkerungskreise für den Gebirgsbereinsgedanken zu gewinnen, um den Verein mit seiner anerkannt gemeinnühigen Tätigkeit auf die breiteske Erundlage stellen zu können.

Aus der Mitte der Versammlung erdittet sich hierauf herr Prof. Oskar Menzel das Wort, welcher dem hauptausschusse namens der Vereinsmitzglieder für die vielseitigen, mühevollen Arbeiten im Dienste unserer heimat und für die erreichten Erfolge den wärmsten Dank ausspricht. Über seine Aufsorderung erhebt sich die Versammlung zum Zeichen der Anerkennung don den Siben.

Aus der Mitte der Versammlung wird hierauf keine weitere Anfrage

mehr geftellt.

Der Vorsitzende schreitet zum Schluß der Sitzung und führt aus:

"Nach der hiemit erschöpften Tagesordnung danke ich Ihnen, meine Herren, für Ihr Erscheinen, für die Anteilnahme an den Verhandlungen sowie für das dem Hauptausschusse vertrauen.

Wenn ich mich wiederholen darf, so sage ich noch einmal, daß der Wille zur Tat dazu gehört, den Biederaufdau unseres Vereinswesens mit Erfolg zu betreiben; tatkräftig müssen wir den Sinn für die Natur und ihre Erhabenheit, die Liebe zur heimat pflegen, uneigennühig wollen wir unserer Heimat durch Einwirtung auf wirtschaftliche Bestrebungen dienen und hilfreich wollen wir an der Jugend Gutes tun. Nicht Eleichgültigkeit und Spott wird uns davon abhalten, diese Wege zu gehen. Aber um das Ziel zu erreichen, würden die Kräfte eines willigen Häuseins nicht ausreichen; deshalb mahne ich alle, die sich zu uns bekennen, werbend und dienend den Gebirgsvereinsgedanken zu vertreten, dessen tieser Sinn ja doch nur die Schönheit unserer Heimat preist und der nur das Elück unserer Heimat will."

Der Vorsitzende schließt hierauf um 12¼ Uhr mittags die in voller Ein= mütigkeit verlaufene 36. Jahres-Hauptversammlung.

Unsere Studenten: und Schülerherbergen.

Bon Josef A. Leubner.

Ungeachtet aller noch bestehenden Neiseerschwernisse und der noch immer nicht aufgehobenen Grenzsperre gegen Deutschland hat der Besuch der Studenten= und Schülerherbergen im bergangenen Jahre einen ersreulichen Ausstege erfahren. Die Gesamtzahl der übernachtungen belief sich auf 9008 gegenüber 2463 im Vorjahre, wobon 2262 übernachtungen auf die Herbergen in der Tschechoslowakei, 18 auf Österreich und 6728 auf reichsbeutsche Gerbergen entsielen. An Erhaltungskosten erforderten die Herbergen in der Tschechoslowakei 4810 K, die österreichischen Ferbergen 33 K und die reichsedeutschen Herbergen 9622 Wark.

Der Besuch der Herbergen im Jeschken- und Jsergebirge hat sich mehr benn berduzendsacht. Im Vorjahre zählten wir in unseren Herbergen 34 Nächtigungen, heuer 441. Davon entsielen auf Christophsgrund 15, Friedland 15, Gablonz 23, Haindorf 46, Jäckelbaude 4, Jeschkentoppe 36, Oberstannwald 7, Reichenberg 105, Niesenfaß 19, Tiesenbach 11, Wartenberg 10, Wiesental 31, Wilhelmshöhe 33 und Wurzelsdorf 63. Als nicht besucht ers

scheinen gemeldet die Herbergen in Aratzau, Morchenstern und Raspenau. Den 441 Nächtigungen in unseren Herbergen stehen gegenüber 646 im böhe mischen Riesenzeitige, 1543 im schlesischen Riesenz und Jergebirge, 97 in nördlichen Böhmen, 105 im Lausitzer Gebirge, 159 in der böhmischen Schweiz. Herricksteinen Mittelgebirge und 21 in der Daubaer Schweiz. Herricksteiner Ernst Weber, dem Leiter unserer Studentenherberge in Wilhelmshöhe, wo die Käume im Gasthause zum Buchberg aufgekündigt wurden, ist weglungen, für die Herberge ein Heim in einem Privathause aussindig machen, wosür wir ihm zu bestem Danke berpflichtet sind. Die Auslagen su die Herbergen in unserem Gebiete betrugen 979 K, wosür wir bon der Hauptleitung einen Betrag von 144 K rückvergütet erhielten.

An den ausgewiesenen Gesamtnächtigungen sind die Studienstädte in der Aschechossonatei in solgender Reihensolge beteiligt: Reichenberg mit 489 Prag mit 362, Aussig mit 154, Brünn mit 133 und Troppau mit 128. Reichenberg steht somit wieder nach der Zahl der ausgewiesenen Nächtigungen ausster Stelle, was einen neuerlichen Beleg-für die Wanderlust der in Reichenberg studierenden Jugend darstellt und zum Teil auch auf Rechnung der jugendfreundlichen Einrichtung der Schülersahrten zu sehen ist.

Im Anschluß an den hoffnungsfreudigen Ausklang meines vorjährigen Berichtes sei festgestellt: Die Würfel über das Schickal Deutschöhmens sind gefallen, unserem Sehnen und hoffen ist keine Erfüllung geworden und unser herrliches Deutschöhmen wurde gemäß dem Schlagworte von den historischen Erenzen und gemäß der berbrecherischen Auslegung des Selbstweitimmungsrechtes dem tschechoslowakischen Staatsgebilde eingegliedert. Damit sind auch die Träume von der Selbständigkeit und Selbstwerwaltung zerstoden. Benn wir da durchaus von der Söhe unserer Hoffnungen und Erwartungen in den Abgrund der Enttäuschung hinabgeschleubert wurden, unsere deutsche Heimat ist uns geblieden, sie konnte man uns nicht rauben und die Liebe zu ihr und die Hoffnung auf bessere Zeiten nicht aus dem Herzen reißen

Bum Schlusse lassen Sie mich noch einer erfreulichen Erscheinung gebenken: Es geht ein frischer, gesunder Zug durch unsere deutsche Jugend. Die Wanderlust ist wieder rege geworden, die Freude an sportlicher Betätigung ift gewachsen und fürwahr, wir sehen unsere Jugend tausendmal lieber auf Streifzügen durch unseren schönen Beimatgau und beim Spiel auf bem grünen Biesenplan, denn auf dem Tanzboden oder in der Schenkstube. Aus biefer Bendung zum Besseren schöpfen wir die begründete Goffnung auf eine körperliche und geistige Ertüchtigung unserer Jugend und dann können wir fie mit mehr Berechtigung benn je die Zukunft unseres Bolkes nennen. Was wir als Gebirgsverein durch die Erhaltung und den Ausbau unserer Studentenherbergen zur Hebung der Wanderlust und Wanderfreude, zur Ertüchtigung unserer Jugend beitragen können, wollen wir mit Freude und Begeisterung tun, da foll unfere Jugend am beutschen Gebirgsvereine und seinen Ortsgruppen freudige und opferwillige Selfer finden. Der Schöpfung unserer Studentenherbergen kommt gerade jeht in der Beit der ungeheuerlichen Teuerung eine besondere Bedeutung zu. Dadurch, daß wir unserer Jugend in unseren Herbergen freie Abernachtung und in vielen Fällen auch freies Nachtmahl und Frühstud gewähren, vermitteln wir vielen und gerade den ärmsten unserer Volksgenossen die Wöglichkeit einer Ferienwanderung und die Genüffe derfelben, die ihnen jonft verschlossen blieben. Unfere Lofung ich auch weiterhin: Alles für unsere Beimat und beren weitere Erschließung, für die wirtschaftliche Aräftigung unseres Volkes durch Förderung und Belebung des Fremdenberkehres und unser ganzes Sinnen und Trachten zugunsten der deutschen Jugend. In diesem Sinne ergeht auch mein Auf an die verehrlichen Ortsgruppenleitungen, durch die Betreuung und den Ausbau der Ginrichtung der Studenten- und Schülerherbergen unferer wanderfrohen Jugend überall würdige Beimftätten zu ichaffen.



Unfere Ferienheime.

Bon Ferdinand Rafper.

Wenn wir im vorigen Jahre angenommen hatten, die größten Schwierigkeiten für unsere Ferienheime seine vorüber, so hatten wir uns leider getäuscht, denn die Beschaffung von Lebensmitteln u. dgl. war im heurigen Jahre noch viel schwieriger und kostspieliger, sodaß dieses Jahr für unsere Ferienheime das weitaus teuerste seit deren Bestehen gewesen ist.

Die gesamten Ausgaben in biesem Jahre betrugen K 18.503.65, denen Eingänge von K 10.404.73 gegenüberstehen, so daß aus der Vermögensrücklage

ein Betrag bon K 8098.92 entnommen werden mußte.

An größeren Spenden gingen ein:						
Durch Vermächtnis des Herrn Anton Sieg:	nıı	ınb		K	1000	
von herrn Abalbert Prade						
von Herrn Franz Blumrich				"	100	
ferner:						
von der Tuchmachergenossenschaft				11	100.—	
von Frau Auguste Henninger und Tochter				,,	200.—	
von Herrn Raimund Mautner			-9	"	300.—	
von Johann Liebieg & Co				11	100.—	
von J. Ginzkeh				"	100.—	
von Herrn und Frau Wilhelm Riedel .				"	100	
von Herrn und Frau Heinr. Schicht				,,	100.—	
von Herrn und Frau Georg Schicht					100.—	
von Herrn und Frau Otto Klepsch						
bon Herrn und Frau Mpro Patermann .				**	100.—	
Zusammen				K	2693.60.	

Trozdem haben wir wiederum 100 Kinder und zwar 50 Mädchen nach Christianstal und 50 Jungen nach Tschernhausen gesandt und sind mit dem Gesundheitszustand und mit der Gewichtszunahme vollständig zufrieden gewesen.

Das Heim Tschernhausen stand unter der altbewährten Leitung des Herrn Schulleiters Josef Schubert, der hierbei von seinem Sohne bestens unterstützt wurde.

In Küche und Keller waltete dort wieder Frau Ginzel mit ihrer Tochter sowie mit der immer lustigen Wäscherin Frau Anna Thomas ihres Amtes auf das beste, sodak alles tadellos klaupte.

Dasselbe war auch in Christianstal der Fall. Hier besorgte wieder unsere langjährige bewährte Gelferin, Fräulein Marie Stelzig, die Aussicht in bekannter musterhafter Weise. Ihr zur Seite war auch in diesem Jahre wieder Fräulein Kaaz tätig; es war auch hier die Aussicht musterhaft. Die Küche besorgte die Frau unseres Vereinsdieners Herrn Möller in tadelloser Beise, sodaß nie ein Anlaß zur Beschwerde borlag. Nur zwei Arbeiter, die ihre Mädchen in diesem Heiten, traten in einer rohen Weise gegen das Aussichtspersonal auf, sodaß die Leitung sich veranlaßt sah, energisch einzuschreiten. Beide Parteien mußten ihre gänzlich halklosen Borwürse gegen das Versonal sowohl in der "Neichenberger Zeitung" als auch im "Vorwärtstwiderrufen, da sonst die gerichtliche Anzeige erstattet worden wäre. Man ersieht daraus, daß es immer wieder Menschen gibt, die es nicht wert sind, daß an ihren Kindern selbsilos Gutes getan wird.

Die Auswahl der Kinder besorgte auch in diesem Jahre wieder Herr Medizinalrat M. U. Dr. Bruno Schüße, welchem hiefür an dieser Stelle besteus gedankt sei.

Die Sammlung im Namen der Vorstandsfrauen unserer hiefigen Schulbereinsortsgruppe ergab in diesem Jahre den namhaften Betrag von K 2911.—, wofür den Damen sowie allen Spendern unser herzlichster Dank gebührt.

Bu großem Danke aber sind wir besonders auch der Landeskommission für Kinderschutz und Jugendfürsorge verpflichtet, welche uns durch Beistellung von Anzügen für die Jungen auf das beste unterstützte, ebenso auch der Bolksbekleidungsstelle Reichenberg, der wir für ihre weitgehende Unterstützung ganz besonders dankbar sind.

Schon seit Jahren finden wir durch unseren Stadtrat das größte Ergegenkommen bei Besorgung von Lebensmitteln; wir danken hierfür an dieser Stelle besonders Herrn Magistratsdirektor Dr. Otto Kingshaan sowie Herrn Ober-Magistratsrat Kentwich auf das beste. Ersterer erwirkte es, daß wir von der Amerikanischen Mission eine große Zuweisung von Milch, Speeck u. dgt. bekamen; ohne diese Unterstützung wäre es uns nicht möglich gewesen, das hein Christianskal zu beziehen. Allen diesen Herren sei nochmals herzlichtigedankt, mit welchem Danke wir die Vitte verdinden, unseren Einrichtungen auch in weiteren Jahren ihr Wohlwollen zu bewahren.

Die Anaben waren auch in diesem Jahre wieder anläglich eines Ausfluges nach Friedland als Gafte von Herrn und Frau Direktor Link sowie des Verpflegsausschuffes von Friedland aufs beste aufgehoben. Bei einem Besuche des Friedländer Schlosses erkundigten sich auch herr und Frau Clams Gallas über das Befinden der Kinder sowie über die Lätigkeit und die Ginrichtungen unserer Ferienheime. Die Frau Clam-Gallas sowie Frau Direktor Link ließen sämtlichen Kindern eine Jause und später das Abendbrot reichen. Ein zweiter Ausflug wurde zu Herrn und Frau Fabriksdirektor Weber in Buftung unternommen, woselbst die Kinder gleichfalls auf das beste aufgenommen und bewirtet wurden. Allen diefen Bohltätern fei auf das hers lichste gedankt; zugleich auch bitten wir dieselben um ihr ferneres Bohlwollen gegenüber unserer Ginrichtung. Durch volle fünf Bochen wurden die Rinder verpflegt; beim Abichiebe aus den Beimen richtete beren Leiter Borte auf richtigen Dantes an alle Wohltäter, insbesondere an Geren Franz Clam-Gallas für die stete kostenlose überlassung der Heime, sowie auch an die Leitungen und das Personal in beiden Heimen. Auch der "Reichenberger Zeitung" sei bestens gedankt für die bereitwillige Aufnahme unserer Anzeigen.

Möge die so segensreich wirkende Einrichtung unserer Ferienheime immer neue Gönner und Wohltäter sinden, damit das Werk der Nächstenliebe stets weiter ausgebaut werden kann; dies wünscht und hofft der Hauptaussichuk sowie die Leitung unserer Ferienheime.

Geldgebarung der Ferienheime im Jahre 1919.

Eingang:	K h	Ausgang:	K h
Barftand am 1. Jänner 1919	532.85 5733.—	Für verschiebene Lebens- mittel, wie Mehl, Hülsen- früchte, Kartoffeln, Fleisch, Brot, Semmeln, Butter, Gier, Konserven, Zucker, Gewürze, Fruchtsäfte, Mar-	
" " Adalbert Brade " " Franz Blumrich	293.60 100.—	meladen u. a. (laut Rech- nungen)	11347.85
Spenden: der Neichenberger Tuch- macher-Genoffenschaft der Frau Aug. Henninger und Töchter der Firma Johann Liebieg	100.— 200.—	nigung u. a. It. Rechnungen bar an Herrn Schulleiter Schubert und Fräulein Stelzig für Milch, Gemüse, Obst u. dgl., für Aus- flüge und sonstige Aus-	786.26
& Co	100.— 100.— 300.—	gaben laut Abrechnungen Aufficht und Bedienung durch 5 Wochen für je 50 Anaben u. Mädchen; Bahn-	1695.65
Riedel	100.—	fahrten der Kinder, sonstige Fahrte u. Frachtauslagen laut Quittungen	1819.14
von Herrn u. Frau Georg Schicht	100.—	Je 50 Mädchenhüte und Knabenmügen, Nähen der Mädchenblusen, It. Rech-	
Rlepsch	100.—	nung	575.80
Patermann	100.—	Verlassenschaftsgebühr für Vermächtnis C. Ludwig K 1183.—, Feuer- und	
wig-Stiftung . Binjen vom Jeschkenhaus- Darlehen	80.—	Einbruch Bersicherungen, Einkafsierungs u. Kon-	
Summe ber Einnahmen (einschl. d. Barstandes) K Entnahmen a. d. Spar-		ftriptionsspesen; Instand- haltung und Erneuerung des Inventars, Koch- u. Eßgeschirr u. bgl. m., laut	
Büchern Nr. 37114 und 15269 (GSp.) K 4580.—		Rechnung	2278.95
und Nr. 28176 und 72311 (Reich. Spar.) K 1000.— K Rückzahlung v. d. Jeschken- hauskasse	5580.— 35500.—	Summe der Ausgaben K Einlagen i. d. Spar-Bücher Nr. 37114 (GemSpark.) K 1670.— u. Nr. 28176	
		(RSp.) K 31398.13 zus. Barbestand am 31. De- zember 1919	33.068.13 445.80
K	52.017.58		52.017.58

Bermögensstand am 31. Dezember 1919.		
Dr. Karl Czörnig-Stiftung: 4% öfterr. Staatsrente-Oblig. Rom. Karl Lubwig-Stiftung: 4% Obligat. d. öfterr. Kredit-		- 7
Instituts f. Verkehrsunternehmung		1283.40
100.—, Prager Kurs 34 ¹ / ₂ am 31. 12. 19) " 800.— J. u. A. Bartel-Stiftung Der im Jahre 1917 ausgewiesene Betrag von K 2003.21 wurde lt. vorjährigem Bericht in - Kriegsanleihe*) und in 1 Sparkassehuch**) angelegt.	"	
1 Jeschkenhaus-Schulbschein Nr. 198	**	100.—
Darlehen an die Jeschkenhauskasse	-11	10500.—
Ofterr. Kriegsanleihe (I. und III.) in Eigenverwahrung K 3000.—		
(VI.) a. d. J. u. A. Bartel-Stiftung*) " 2000.—		
(II., III., IV. u. V.) in Verwahrung		
der Reichenberger Sparkasse "20000.—		
(je K 5000.—.) <u>K 25000.—</u>		
Wertannahme zu 75% K 18750.— obige K 20000.— belehnt bei der Reichenberger		
Sparkasse laut Pfandschein Nr. 352 mit , 9550.20		9199.80
	**	0100.00
Sparkassen-Guthaben am 31. 12. 1919 It. folgd. 6 Einlagsbüchern:		
Nr. 28176 der Reichenberger Sparkasse , 32378.28		
" 72311 " " 199.84" " 1991.12 " " 1991.12		
" 72311 " " 199.84 " 3°01 " " (Kriegsanl.=Verz.***)" 1901.12 " 10124 " " (Bartel=Stiftg.**) " 309.31		
" 15269 " Gemeinde-Sparkasse 412.83		
" 37114 " " " 783.32		35984.70
Barbestand laut Kassabuch		445.80
Or	11	
Daher reines Bermögen	K	58.589.70

Franz Bartosch, Zahlmeister. Geldgebarung und Bermögensstand geprüft und richtig besunden: R. Spietschaa, Robert Band.

Reichenberg, 19. Märg 1920.

I. Gewichtsergebnisse der Ferienheime 1918.

					11				-			100	_		
	Rin	ber	Durchschnittliches Gewicht eines Rindes in Kilogr.			ntzu= 1n kg	* Cinzelzunahme in Kilogramm								
im	Un= zahl	Alter	bei der Ub= fahrt	bet der Rück- tehr	Bu= nahme	Gesamtzu- nahme in ka	0	1/2	1	11/2	2	21/2	3	31/2	4
n Mädchenheim	8 8 7 15 8 2	9 10 11 12 13 14	23·2 24·3 27·2 30·8 33·4 32·5	25.5 27 29.2 33.4 35.3 33	2·3 2·7 2·- 2·6 1·9 —·5	18·5 21·5 13·5 38·5 15·- 1·-	1 1 1		1	1 1 2	3 2 2 1	2 4 1 4 4	2 2 2 3	4	1
Sm	48		Zuja	mmen	1	108.—	4		2	5	8	15	9	4	1
Inabenheim	9 15 17 5 3	9 10 11 12 13 14	24·9 26·- 27·4 31·- 26·8 34·-	26.6 27.7 29.1 32.8 29.2 36.5	1.7 1.7 1.7 1.8 2.4 2.5	15·3 25·5 28·9 9·- 7·2 2·5		1 1 1	3 5 3 1	2 3 6 1 1	3 2 3	3 4 1 1	1	1 1	1
ė,	50		Zuja	mmen	,	88.4		3	12	13	9	9	1	2	1

II. Ergebnisse der Ferientzeime von 1887 bis 1919

	- 11			-
elte Gewichts. Zunahmen	Gesamts Zunahme aller Ainder	en fin	288242554288888888888888888888888888888	2.0089
Erzielte Gewichts. Zunahmen	im Durche ichnitt auf	Rilogramm	\$	ı
chnitt	ines Rinbes für den Tag	h	전	ı
Durchschmitt	eines Kindes für den Tag	K		1
-	An.	р	######################################	47
Gefant-Nus- gaben einschließ- lich aller Un- schaffungen usw.		K	288 247 2488 288 288 288 288 288 288 288 288 28	182511
	ua.	ų	表88428888888888888888888888888888888888	31
h m e n	Gefamt. Einnahmen	Kinnapi Kinnapi Kinnapi Kinnapi Kinnapi Kinnapi Kinnapi Kinnapi Kinnapi Kinnapi Kinnapi Kinnapi Kinnapi Kinnapi Kinnapi Kinnapi Kinapi		243013
Cinnahmen "	idjen= rtaffe	q		1
	von der Reichens berger Sparkasse	K	1 1 \$ \$	21400
ni &9	d rauec fenthalt Lagen		ගය ුදුනු සුපුපුපුපුපුපුපුපුපුපුපුපුපුපුපුපුපුපු	1
Stinber	иәшшр	ļnę	8888888888888888888888888888888888888	3367
Aufgenommencstmber	uəgv	nR		1242
Nufgen	пэфбй	n9\pdisff(\(\alpha \) \alpha \qqqqqqqqqqqqqqqqqqqqqqqqqqqqqqqqqqqq		1825
	Sabr		88888888888888888888888888888888888888	3ufammen
			<u> </u>	

III. Die Pfleglinge von 1919 besuchten folgende deutsche Schulen:

	Bürger- fcule	Raifer- Frz. Nof Echule	Altftäbter Bolfs- føyule	Aronpring Rudolf- Schule	Biertler- Schule	Christian- städter- Schule	Schule am Kranich	Übungsköule der Lehrer- BlidAnst.	Riofter- fchule	Bufammen
Mädchen	17	8	5	8	7		3	-	_	48
Rnaben	_	11	16	10	8	-	5	-	-	50
Zusammen	17	19	21	18	15	_	8	_	-	- 98

Verzeichnis der im Jahre 1919 eingegangenen Spenden.

Milmann Richard 10.— Oub Julius 20.— Out Jupelt Unton 5.— Overlid Jun. 10.—		Kh		Kh		IV II
Appelt Anton	Mitmann Richard	10	Dub Julius	25	Hersch Friederike	10.—
Appelt Anton . 10.— Appelt Anton . 20.— serneng (Beamtens of Gorn Martha . 10.— Aubin Anna . 20.— sisert Gustab	Wanter Wanter Schäft	10	Chelitein Ludmig	20	Herich Ran.	10
Bablich Friedrich 10.— Elger A	Mitter, Suintielmale	E.	Glaventar" - Rerlie		herena Inna	10
Bablich Friedrich 10.— Elger A	appeir anion	3.—	"etellellitut = Series		Game Mustan	10
Bablich Friedrich 10.— Elger A	Appelt Otto	10.—	gerung (Beamten	40	Duth Online	10
Bablich Friedrich 10.— Elger A	Aubin Anna	20.—	schaft der)	40	Horn Martha.	1.0
Bablich Friedrich Bartofd Franz und factorich Bartofd Franz und fran 120.— Elger Anton u. Fran 20.— Herbier Baudisch Folger Ferd. Fred.	Muhin Marie	10	Eisert Guitav	5.—	Horn Wilhelm und	
Band Robert u. Frau 145. Bartofd Franz und Frau 120. Bartofd Franz und Franz 20. Badder Brüber 20. Bettenhausen Wilh, Franz 20. Bettenhausen Wilh, Franz 20. Biemann Marie, Gablonz 10. Biemann Marie, Ganbert Else 10. Bonitzer D. 20. Bonitzer D. 20. Briblitürügesesellischaft in Rudpersdorf 120. Bonitzer D. 20. Bruhmann Ernit, Franz 20. Bruhmann Ernit, Höchlib 10. Breh Dr. Waz 20. Buiges Hof. Andre 20. Bruhmann Ernit, Höchlib 10. Bruh Franz 20. Bruh Bruh Indon 20. Bruh Indon 10. B	Baklik Crishrich	10.—	(Flaer 91	50	Frant	70
Bartold Franz und Franz 20.— Ferster Ernst Fam. 40.— Heiberg Franz 20.— Front Marie 20.— Holling Franz Marie, Annulie 20.— Front Marie, Annulie 20.— Holling Franz Marie, Annulie 30.— Holling Franz Marie, Annuli	Supring Vitebring .	45	Glass Anton a Fran	20	Gühman CX	20
Bartofd Franz und Frau Trau	Bano Robert u. Frau 1	40	Elyer anibit it. Fruit	20.	Sublict V.	20.
Baubisch Jos. 20.— Ferster Ernst Fant. 40.— Sübner Weinzel und Frau 20.— Frant Warte 20.— Frant Warte 20.— Frant Warte 20.— Frant Warte 20.— Sübner jr. Wenzel und Frau 40.— Sübner jr. Wenzel und Frau 40.— Sübner jr. Wenzel und Frau 40.— Sübner franzel und Frau 40.— Sübner jr. Wenzel und Frau 40.— Sübner franzel und Frau 50.— Sübner franzel und Frau 40.— Sübner f	Bartosch Franz und		Elger Fero. J	20.—	Hubner Ditto	20.—
Baubisch Fol. D. 20.— Fiebiger M. 2.— Frau 10.— Bayer Brüder 20.— Frank Marie Bettenhausen Wilh, Familie 20.— Habenborf 15.— Frühstückgesellschaft Bienert Else 10.— Frühstückgesellschaft Bongrer Franz 10.— Krübstückgesellschaft Breiner Marie (Fineberld) 10.— Breiner Marie (Fineberld) 10.— Gadebusch Berta 5.— Frühstücksgesellschaft Breinenn Marie (Fineberld) 10.— Gadebusch Berta 5.— Frühstückgesellschaft Breinenn Marie (Fineberld) 10.— Ginzel Dr. Ant. 10.— Frühstückgesellschaft Breinenn Marie (Fineberld) 10.— Ginzel Dr. Ant. 10.— Frühstellung in 20.— Gadebusch Berta 5.— Frühs Frau 10.— Frühstellung in 20.— Frühs	Frau 1	20.—	Ferster Ernst Fam.	40	Hübner Wenzel und	_
Baher Brüber Bettenhausen With, Familie Bennt Marie, Biemann Marie, Gablonz Bennann Marie, Gablonz Boniger Franz Boniger Franz Boniger Franz Boniger S. 20.— Krübstüdsgesellschaft Weinert Else 10.— Kuppersdorf 120.— Habendorf 120.— Kaptenlegen Breinl Marie (Kinderlegen Service Marie) Breinl Marie (Kinderlegen Service	Boudist Sof. D	20	Kiebiger M	2.—	Frau	10
Bertenhausen With, Familie Beinann Marie, Gablonz Bienert Else Bienert Else Bienert Else Bonitz Boni	Boher Brider	20 —	Frank Marie	20	Wilhner ir Menzel	
Familie 20.— habendorf 15.— habendor	Matter Confee Milk	20.	Frant Marie Mits		garrier je. woulder	10 _
Familie Biemann Marie, Gablonz 10.— Freiberg Joa 4.— Freiberg Joa 5.— Freiberg Joa 6.— Frühltücksgesellschaft im Geimatstal in Bogner Franz 10.— Muppersdorf 120.— Bunitzer Hans Wilhelm 10.— Rartenlegen 2.— Jadebusch Herlogen 2.—	Bettettigutlett wird.	00	Statte medicie, deter	15	mun Aran	40,—
Biemann Marie, Gablong . 10.— Frühftücksgefellschaft wienert Else . 10.— Krühfücksgefellschaft wienert Else . 10.— Krühfücksgefellschaft wienert Else . 10.— Kartenlegen . 120.— Hanne Wilhelm . 10.— Kartenlegen . 2.— Gaebusch Werta . 5.— Gaebusch Granz Franz Folden Breith Marie (Finders Volume 10.— Ginzel Dr. Ant 10.— Gräch Breita . 10.— Grückschaf Soohina . 15.— Grieger Fohanna . 15.— Grieger Fohanna . 15.— Grückschaf Soohina . 10.— Grückschaf Goohina . 10.— Grücksch	Familie	20	nanemort	10	Industries und Pans	
Bablonz 10.— Frühftücksgefellschaft im Heimatstal in Mogner Franz 10.— Ruppersdorf 120.— Bonitger H. 20.— Bunitger H. 20.— Bunitger H. 20.— Babebusch Berta 5.— Babebusch Berta 10.— Babebusch Bert	Biemann Marie,		Freiverg Joa	4.—	delsbank	10
Bienert Else 10.— im heimatstal in Bogner Franz 10.— Ruppersdorf 120.— Bonitzer H. 20.— N. B. "Erlöß für Braunk Wilhelm 10.— Kartenlegen 2.— Jatob Auguste 20.— Jatob Berta 5.— Jatob Franz Fol. u. Fran 10.— Jatob Rarl 10.— Jatob Bartha 10.— Jatob Ba	Gablonz	10.—	Frühstücksgesellschaft		Rager & M	10-
Bogner Franz 10.— Ruppersdorf 120.— Zafol Maguste 20.— Bonizer 5. 20.— "G. B." Erlöß für Brauns Bilhelm 10.— Kartenlegen 2.— Zafol Maguste 20.— Zafol Maguste 20.— Zafol Meria 5.— Zafol Herta 10.— Zafol Herta 20.— Zafol Maguste 20.— Zafol Herta 30.— Zafol Herta 30.— Zafol Herta 30.— Zafol Martha 10.— Zafol Mart	Rienert Elle	10.—	im Beimatstal in		Cahnal Suga Cona	10-
Boniper D. 20.— "G. B." Erlös für Brauns Wilhelm Breinl Marie (Finsberlohn) Derlohn) 10.— Sinzel Dr. Ant. 10.— Sinzel Dr. Ant. Breh Dr. Max 20.— Ginzel Dr. Ant. Brultmann Ernst, Röchlich Racklich Rocklich Rocklic	Boarer Grans	10-	Muhnersborf	120.—	Landingt Sugar, Jud.	20.
Brauns Wilhelm Dreinl Marie (Finderloop) Dered Dr. Max Dr. Max Dered Dr. Max	Sugiter Stand	90.	O 98 " Gring für		Jatel Moolt	20.—
Brauns Bithelm Breinl Marie (Finsberlohn) Nerh Dr. Max 20.— Ginzel Po. Ant. Binzel Wartha Brufimann Ernft, Ködlith Bulirsch & Bürger Christianstal, Samms Lung in Concordia", Berssischen Conrath Emanuel Toenuth Emanuel Demuth Abolf Demuth Abolf Demuth Abolf Demuth Abolf Demuth Abolf Demuth Abolf Demuth Theobald Demuth Theobald Demuth Theobald Demuth Theobald Demuth Alfred & Co. Deutsch Anne Conress Anne Contest Anne Contest Anne Conress Anne Conre	Southfier S	40.	"O entantage	0	Jakob Auguste	20.—
Breinl Marie (Finsberlohn) 10.— Ginzel Dr. Ant. 10.— Ginzel Dr. Ant. 20.— Ginzel Jos. Ant. 20.— Ginzel Jos. Ant. 20.— Ginzel Partha 10.— Ginzel Martha 10.— Ginzel Ma	Brauns Wilhelm .	10	Katteniegen	2.	Jakob Berta	5
berlohn) Breh Dr. Mag 20.— Sinzel Fos. Ant. 10.— Zafob Franz Jos. 20 Brustmann Ernst, Röcklitz 10.— Släser Fohanna 15.— Zakob Karl 4 Dulirsch & Bürger 40.— Släser Fohanna 15.— Zakob Karl 4 Outschild Ling in 22.— Grohmann Kubols, Familie 10.— Zakob Martha 10.— Zako	Breinl Marie (Fin=		Gadebulch Berta	5.—	Rotob Ferd. u. Frau	10.—
Breh Dr. Max 20.— Sinzel Jos. Ant. 20.— Zafob Gust. Adolf 110. Brustmann Ernst, Röckliß 10.— Släfer Johanna 15:— Zafob Martha 10.— Zafob Martha 10.— Zafob Martha 10.— Zafob Martha 10.— Zafob Minna 10.	berlohn)	10.—	Ginzel Dr. Ant	10.—	Rotoh Serons Sol	20
Brustmann Ernst, Röcklits 10.— Gläser Johanna 15.— Jakob Karl 40.— Glüdsthal Sophie 5.— Jafob Wantha 10.— Jakob Winna 10.— Jafob Winna 10.— Jakob Winna 10.— Ja	Bren Dr. Mar	20.—	Ginzel Jos. Ant	20.—	Cratab Gartt Holl	110 -
Rödfliß . 10.— Gläfer Johanna . 15.— Jakob Martha . 10.— Bulirsch & Bürger . 40.— Glüdsthal Sophie . 5.— Christianstal, Samms lung in . 22.— Grohmann Kubolf, Familie . 10.— Jantsch Gerbinand . 20.— Concordia", Berssi derung . 50.— Grafern Dora von . 10.— Grustlanstalt, Filiale Keichenberg . 40.— Grotfchel Berta . 10.— Grotfchel Berta . 10.— Grotfchel Berta . 10.— Grotfchel Berta . 10.— Grafeth Alle . 20.— Handen . 30.— Kahl . 40.— Grotfchel Berta . 10.— Grafeth Greekland . 20.— Handen . 30.— Kahl . 40.— Gruner Kobert . 20.— Rammerlichtspiele . 20.— Rammerlichtspiele . 20.— Rammerlichtspiele . 30.— Karrer Albert . 5.— Gemuth Alnton . 10.— Handen . 30.— Karrer Albert . 5.— Gemuth Alnton . 50.— Sol. Gemuth . 20.— Karrer Albert . 5.— Karrer Albert . 5.— Karrer Albert . 5.— Karrer Albert . 5.— Keil Josef u. Julie . 5.— Gemuth Alnton . 50.— Sol. Geminger A 20.— Kinder-Boustellung . 5.— Gemuth Allfred & Co. 10.— Hertner Luise . 30.— Kahl, Max Aurich, Gisbert Geelig, Deutsch Gemit . 40.— Hertner Luise . 30.— Kahl, Max Aurich, Gisbert Geelig, Aunel höfter. Traute Kosenberg . 180.— Trau	Brustmann Ernst		Ginzel Martha	10	Jatob Oult. 20011.	1.0.
Nothing & Bürger 40.— Stüdsthal Sophie 5.— Chriftianstal, Samm Lung in 22.— Großmann Rubolf, Familie 10.— Gantlich Ferdinand 20.— Gantlich Ferdinand 20.— Gantlich Ferdinand 10.— Großfel A. 40.— Großfel A. 40.— Großfel Berta 10.— Gahl Bernhard 10.— Ga	Wastin	10	Wlaser Schanna	15	Jatob Kari	10
Christianstal, Samms lung in	on rick o collins	40.	Chinesthal Cappia	5	Jatob Weartha	10
Concordia", Bersischerung Solf Orthonia Rubolf, Familie Solf Orthonia Rubolf Solf Orthoni	Buittla & Butget .	40	Ornustyur Copyre.	10	Jakob Weinna	10
lung in	Christianstal, Samm=		Solf and	10	Rantsch Kerdinand .	20
Familie 10.— Fertialem & Co., D. 50. Gronroth Emanuel 10.— Groffel A	lung in	22.—	Großmann Rudolf,	+	Santia Guitan	10
derung . 50.— Grafern Dora bon . 10.— Rahl Bernhard . 10.— Conrath Emanuel . 10.— Grötschel A	"Concordia". Berfi=		Familie	10.—	Cornicion & Co	50
Conrath Emanuel 10.— Grötschel A	chemina	50	Grafern Dora bon .	10.—	Oaki Company	10-
Creditanstalt, Filiale Reichenberg . 40.— Gruner Robert . 20.— Czasita Karl . 20.— Hamburger Paula . 4.— Kasper Ferd. und Demuth Abele . 10.— Hamburger Paula . 4.— Kasper Ferd. und Demuth Abolf . 5.— Hamburger Paula . 4.— Kasper Ferd. und Demuth Anton . 10.— Hamburger Paula . 4.— Kasper Ferd. und Toenuth Anton . 10.— Hamburger Paula . 4.— Kasper Ferd. und Toenuth Anton . 10.— Hamburger Paula . 4.— Kasper Ferd. und Toenuth Anton . 10.— Hamburger Paula . 4.— Kasper Ferd. und Toenuth Anton . 10.— Hamburger Paula . 4.— Kasper Ferd. und Toenuth Anton . 10.— Hamburger Paula . 4.— Kasper Ferd. und Toenuth Anton . 10.— Hamburger Paula . 4.— Kasper Ferd. und Toenuth Anton . 10.— Hamburger Paula . 4.— Kasper Ferd. und Toenuth Anton . 10.— Hamburger Paula . 4.— Kasper Ferd. und Toenuth Anton . 10.— Hamburger Paula . 4.— Kasper Ferd. und Toenuth Anton . 10.— Hamburger Paula . 4.— Kasper Ferd. und Toenuth Anton . 10.— Hamburger Paula . 4.— Kasper Ferd. und Toenuth Anton . 10.— Hamburger Paula . 4.— Rasper Ferd. und Toenuth Anton . 10.— Hamburger Paula . 4.— Rasper Ferd. und Toenuth Anton . 10.— Hamburger Paula . 4.— Rasper Ferd. und Toenuth Anton . 10.— Hamburger Paula . 4.— Rasper Ferd. und Toenuth Anton . 10.— Hamburger Paula . 4.— Rasper Ferd. und Toenuth Anton . 10.— Hamburger Paula . 4.— Rasper Ferd. und Toenuth Anton . 20.— Rasper Ferd. und Toenuth Anton . 20.— Rasper Anton . 20.— Rinder-Bossistellung Toenuth Anton . 20.— Rasper Anton . 20.— Rinder-Bossistellung Toenuth Anton . 20.— Rasper Raula . 20.— Rasper Anton . 30.— Rasper Marter Albert . 5.— Reil Joseph . 30.— Rasper Anton . 30.—	Courath (Emanuel	10-	(Stratichel 91	40 -	Kagi Berngaro .	40
Reichenberg 40.— Gruner Kobert 20.— Kammerlichfpiele 20.— Czafika Karl 20.— Hamburger Paula 4.— Kafper Ferb. und Frau 65.— Canifta Karl 10.— Hamburger Paula 4.— Karrer Albert 5.— Demuth Abolf 5.— Griedland) 20.— Karrer Albert 5.— Bemuth Anton 10.— Hamburger Karl 40.— Heil Hole 4.— Karrer Albert 5.— Keil Josef u. Julie 10.— Kandskron) 50.— SousseStat "B. L. 20.— Karrer Albert 5.— Keil Josef u. Julie 10.— Kinds Daniel 5.— Kindsex-Boxiftellung (Gertrud und Fritz Deutsch Amil 40.— Herkner Luise 30.— Kahl, Max Aurich, Gisbert Seelig, Dresen Heinrich und Frau 20.— Hamel Hitter, Euchoff 10.— Annel Hitter, Eraute Kosenberg 18.0—	Considerate Office	10.	Gratichal Barta	10-	stant	20.
Reichenberg . 40.— Frinter Addert . 20.— Kafper Ferd. und Frau	Steoitaulian' Amare	10	Company Makant	00.	Rammerlichtspiele .	20
Tagifta Karl 20.— Hamburger Paula 4.— Frau 66. Demuth Abele 10.— Hamburger Paula 4.— Frau 66. Demuth Abolf 5.— (Friedland) 20.— Karrer Albert 5.— Reil Josef u. Julie 10. Randskron) 50.— Sausmann Emma 5.— Keil Josef u. Julie 10. Rind Daniel 5.— Kinder-Borjtellung (Gertrud und Fritz Deutsch Allfred & Co. 10.— Herkner Luise 30.— Kahl, Max Aurich, Deutsch Emil 40.— Herkner, Wilder, Siebert Seelig, Annel Hinel Harley Harley 40.— Herkner, Wilder 5.— Annel Harley Harley 5.— Annel Harley 6. Deutsch Karl Anton 20.— Keil Josef u. Julie 10. Raind Daniel 5.— Kinder-Borjtellung (Gertrud und Fritz Seelig, Bertner, Wilder, Bilder, Bilder, Bilder, Butter, Butter, Butter, Line 66. Rarrer Albert 5.— Reil Josef u. Julie 10. Rahl, Max Aurich, Gisbert Seelig, Under Seelig, Exaute Kosenberg 180.— Exaute Kosenberg 180.—	Reichenberg	40.—	Gruner Robert	20.—	Kasper Ferd. und	
Demuth Abele 10.— Hamerschlag Anna (Friedland) 20.— Rarrer Albert 5.— Lemuth Anton 10.— Haman Emma 5.— Reil Josef u. Julie 10.— Kandskron) 50.— Soudmann Emma 5.— Keil Josef u. Julie 10.— Kind Daniel 5.— Kin	Czastła Karl	20.—	Hamburger Paula .	4.—	Frmi	65.
Demuth Abolf . 5.— (Friedland) . 20.— Katter Avert	Demuth Adele	10.—	Hamerschlag Anna		Common Officert	5-
Demuth Anton . 10.— Hand and Emma . 5.— Keil Josef u. Julie 10. Demuth Karl Anton (Landsfron) . 50.— Sch."	Demuth Abolf	5	(Friedland)	20	Kuttet albeit	10
Denuth Karl Anton (Landskron) . 50.— Sauß-Slat "B. L. Denuth Theodald . 5.— Henninger A	Domuth Muton	10	Hausmann Emma	5	Reil Josef u. Julie	10.
(Landskron) 50.— Sch." 20.— Kinder-Vonstellung Demuth Theobald 5.— Senninger A. 20.— (Gertrud und Fritz Deutsch Alfred & Co. 10.— Serkner Luise . 30.— Kahl, Max Aurich, Deutsch Emil 40.— Herkner, Wildner, Oresen Heinrich und Frau 20.— Handle Gütter, Dresen Heinrich und Frau 20.— Herrmann Gustab . 20.— Traute Rosenberg)	Dennith Carl Water	10.	Saus-Stat 98 Q		Rind Daniel	5
Demuth Theobald . 5.— Senninger A	Constituti attuit	FO	64 " X.	90	Pinder-Raritellung	
Deutsch Theodald . 5.— Henninger A	(vanostron)	DU.—	~ (a)	20	(Blanking and Chick	
Deutsch Alfred & Co. 10.— Herkner Luise	Demuth Theobald .	5.—	penninger 21	20.—	(Setteno min Atis	
Deutsch Emil 40.— Herkner, Wilhner, Gisbert Seelig, Dresen Heinrich und Subhoff 10.— Annel Hütter, Frau 20.— Herrmann Gustab . 20.— Traute Rosenberg) 13.0—	Deutsch Alfred & Co.	10.—	Herkner Luise	30	Rahl, wear auria,	
Dresen Heinrich und Subhoff 10.— Annel Hütter, Frau 20.— Herrmann Gustab . 20.— Traute Rosenberg) 13.0—	Deutsch Emil	40	Berkner, Wildner,		Gisbert Geelig,	
Frau 20.— Herrmann Gustab . 20.— Traute Rosenberg) 130	Drefen Beinrich und		Subhoff	10	Annel Hütter,	120
Oom	Strong	20 -	Herrmann Guftan	20	Traute Rosenberg)	130
	O out	20.	Secondario Contras			-13

Rirahof Karl und Frau Klinger Ferd. A. Klinger Ferd. A. Klinger Karl Klinger Ford. M. Klinger Karl Klinger Ford. M. Klinger Karl Klinger Fodyanna Kneich Bilhelmine Knoll, Dr. Ewald König Ernst u. Frau König Eohne, Joh. König Leopoldine König Leopoldine König Leopoldine König Leopoldine König Baula und Alnna Salomon Kotter, Dr. Ferd. u. Frau Kragel Benzel Kramer Herm. Kraus Bittor Krössing Franz Kidhn, Prof. May †Kulhadh W., von dessen Geschäfts follegen Kuntner Allice und Adele König Länderbank, Filiale Lendner Anna Leubner Ferd. Leubner Anna Leubner Ferd. Leubner Anna Leubner Ferd. Leubner Kichard Leubner Hichard Leubner Kichard	Kh		Kh		Kh
sirchhof Rarl und	,	Müller Johanna	10.—	Salaman Gifela	10-
Fran	20.—	Müller, Dr. Rofef	12	Calomon Rof. R	50 —
glinger & Co., Ed.	10.—	Müller & Ex	20.—	Salomon Leopold	10.—
Glinger Ferd. A	10.—	"National" = Hotel:		Seidel F. J	10.—
Klinger Karl	10.—	gesammelt bon ben		Seidel Melly	20.—
Klinger Johanna .	10.—	Staninigästen	141.—	Sieber Eduard	10.—
Anejch Wilhelmine .	4.—	Nerradt Marie	5.—	Sieber Heinrich	10.—
Knoll, Dr. Ewald .	10.—	Reumann & Söhne,	-	Sieber Sporthaus .	10.—
König Ernst u. Frau	6.—	0	50.—	Sieber Marie	30.—
König Sonne, Jon.	20	neumann Elje	20	Siegenheim W. und	
O'S' Casharsina	20.—	Reumann Diga	20	Frau	20.—
Route Route und	10.—	Seamann paula.	20.—	Siegnuno Bruder .	20.—
Month Salamon	10	Diterr - Hua Bout	50	Siegniuno Cija von	20.—
Costor Dr Feerd 11	10	Filiale	20	Siegmund D	10
Saran	45 —	Roulus Rouis Missi	20.—	Signmund in Sain-	10.—
Granel Bensel	20.	und Maele	30 —	rich From	10
France Herm.	10.—	Berus Helene	10.—	Signiffication (8)	10.—
Graus Bittor	10.—	Beufer Unt. 3.	20.—	Sopia & Sohn Fd	10.
Kröffing Franz	10	Bfobl Emma	10	Sprachberein Deuts	10.
Rübn, Brof. Max .	5	Vilz Antonie	20	icher	20.—
tKulhavh W., von		Plischte Fr. Eduard	10	Swoboda Conrad	6.—
deffen Geschäfts-		Podymann Familie .	10.—	Schäfer Ernft	10.—
follegen	30.—	Podrafil Jos. (Fin-		Schäfer, Frau Bau-	
Auntuer Alice und	>	derlohn)	10.—	meister	10
Adele König	20.—	Polaczek Alfred	20.—	Anna	40
Länderbant, Filiale	10.—	Pollak Else	10.—	Schicht Beinrich und	
Lenduer Anna	10	Pomerhans Emilie .	10	Martha	20.—
renduct Ferd.	10.—	Pollelt Sohne, A	30.—	Schicht Franz und	
renouer Conne, Frz.	10.—	Possessi Granz	10.—	Elfa	20.—
Sanbuan Wisters	D.—	Pollett Oultab	10.—	Schien Anna	10.—
Roungle Trans	30	Pollett Onlian and	20	Schirmer Gultab .	20.—
Liebiea Baranin	10.—	Majielt Chahanna	20	Schmidt Anna	4.—
Mina non	50	Rote Coffee (Com	10	Signification	20.—
Liebiea Freiherr	JU.—	molimite (Cults	19	Schmidt Cintl	40.—
Sang han	20	Briehich Otto	5_	Schmidt Color	10
Linfer M.	20.	Brotten N	10.	Edmint Maria	10
Löffler & Schier	10	Brotich Anna	6-	Schnahel Albertine	5.
Loreng & Müller	20.—	Quodlibet = Gefell=		Schnobel Emma	5.—
"Lorum"=Spielabend		schaft in Woll-		Scholze, Familie	30
(Familie Ed. Schar		mann's Gafthaus:	190.—	Scholze & Co., Soh.	10.—
u. Fräulein Unna		Raete Marie	20.—	Schulhof Eduard	60.—
m Der30g) 10	00.—	Raubitschet & Fischl	10.—	Schulhof Regina	10.—
wandelif Rarl	50.—	Meichenberger Bant	40.—	Schüt & Co	50.—
Meigner Jos. C 2	20.—	Ricdel Hedwig	4.—	Schütze Emma	10.—
Malaner Roja 1	10.—	Riedel Johanna		"St. R."	10.—
Weiser Bernhard . 1	10.—	Josef	20.—	Staden Charlotte .	10.—
ichast, Bankge=		Riepe Marie	10.—	Stadler Otto	10.—
Schicht Committee 1	10.—	Rohn-Riedel Marie	20.—	Sticpel Gebr	20.—
Michler Wranz und	30	nogler, Familie	00	Streißig Martha	30
Mirsing Albara	20	(Pathoort)	20.—	Tertidi L	30.—
Miller & Co of	0	Togier zuilheim	5.—	Zijder U	10:—
Miller Dr Mifres	20. —	Codore Caboo Co.	əu.—	Lopia Co	30.—
Miller, Dr. Guften 1	0	ston Soune, wus	10	Lopia Co., Ulbrid	
Willer Beinrich, So-	(Sachera Parl was	10	State u. spieria)	20
milie	0.—	From State and	20 —	Trenfler Parl	10
		O	~ U.	commer stutt	10

Trentler Louis . 10.— This real of the control of t	Ungenannt (Frau Sch.)	Willner Kubolf Winterberg Berthold Winterberg Berthold Wolf Paula Wohlmann Fosef Wondraf Kubolf, Familie Wortruba Frau Dr. Belsmann Marie Wartel Fetti
Ferd., Wien 40.— Ungenannt 6.—	Wenzel Stefan 25.—	Ommermanneut v.

Schülerfahrten.

Von Franz Nevečeřel.

Nach fünf Jahren unfreiwilliger Ruhe hat der Ausschuß für Schülerfahrten seine Tätigkeit wieder aufgenommen. Wußte er doch, daß es in dieser traurigen Zeit mehr als je Pflicht aller Sinsichtigen ist, unserer Jugend nach den zermürbenden Ariegssahren die Wöglichkeit zu bieten, durch Wanderungen in Gottes freier Natur den geschwächten Körper zu kräftigen und die Schönseiten der Heimat in frohem Genießen schäpen zu lernen. Boll Hoffnung haben wir den Aufruf ergehen lassen, schäpen zu lernen. Boll Hoffnung haben wir den Aufruf ergehen lassen, auch in diesem Jahre unsere jugendfreundliche Sinrichtung zu unterstüßen. Bir wurden nicht enttäuscht. Die alten Gönner sanden sich in stattlicher Zahl wieder ein, neue traten hinzu. Allen sei im Namen unserer Jugend der herzlichste Dank ausgesprochen. Hern Kommerzialrat Wilhelm Stiedel, der "Reichenberger Zeitung" und der "Reichenberger deutschen Volkszeitung", die durch Beistellung von Drucksorten, durch Aufnahmen von Aufrufen und Veröffentlichungen von Spenden uns wertvolle Hilfe leisteten, gebührt ebenfalls unser Dank.

Wir berfügten bei Beginn der Ferien über einen Barbestand von K 4188.76, wozu durch Sammlungen noch K 1138.10 hinzukamen, zusammen also K 5326.86. Davon wurden K 2300.— für Schülerfahrten verwendet und zwar

par												
	für	bas	Ghmnasium							K	200.—	
	"	Die	Realschule							"	200.—	
	"	**	Lehrerbildung	Ba	nſt	alt						
	"		Sandelsatader								600.—	
	**	20	Gewerbeschule							**	800.—	
	,,	12	Textilschule						٠	27	100.—	

So wurden 28 Gruppen mit 84 Schülern ausgesandt, mit zusammen 202 Wandertagen. Es ist leicht verständlich und wohl auch gut, daß heuer im Gegensatzu den früheren Fahrten die Gedirge unserer nächsten Heimat bei weitem die größte Besucherzahl ausweisen. Das Riesengebirge, das hon 10 Gruppen besucht wurde, steht an erster Stelle. Nur wenig Gruppen haben sich weiter hinausgewagt, schon das Gesenke und das Erzgebirge wurde nur je einmal besucht. Der sonst so begehrte Böhnerwald muß sich auf besserz Zeiten vertrößten. Dagegen fanden vier besonders Unternehmungslustige auf ihrer Wanderung ins Geerland den Weg über die bahrische Erenze und brachten

Zusammen . . . K 2300 .-

heit — Bahreuth und Kürnberg — ihre Sulbigung dar.
Schon Hunderten von wanderfrohen Gesellen ist unsere Mühe zum Segen geworden. Möge durch die Wandersahrten aber auch das Gefühl der Zusammengehörigkeit unserer schönen deutschen Heimat erweckt werden.
Schonn haben sie ihren Zweck voll erfüllt.

zwei herrlichen deutschen Runftstätten - ber Gegenwart und ber Vergangen

Berzeichnis der im Jahre 1919 eingegangenen Spenden.

		Onder Tore cindefiniti		
Appelt Otto, Kauf-	10.—	Jädel Oswald, Ras de spenau 10.— 1	Halme Frz. Fried=	10.—
Milbin Stutt, Otoks	20	Janofsin Frz., Waf=	rich, Steinschönau	10.—
Bezirfs = Auslang	20.—	Acres Heinrich, Stocker Heinrich, Stocker Heinrich, Stocker Heinrich, Althabendorf 30.— Anahau 10.— Anahau	ßech Karl, Ober= Prausnis	10.—
Friedland	20.—	Rerner Richard, 9	dr. Pilz Gustav Polaczet S	10.— 20.—
Reichenberg Bienert Emil und	30.—	Rirchhof Karl, Prä-	dr. Pretori Hugo . Reichenberger Bank	10.— 20.—
Frau	20	Rirdhof Karl, Prä= 9 fident d. Handels= 5 fammer 10.—	Richter Rich., Groß= industrieller, Nie=	
Industrieller, Lie-		Rleinert H. A 10.— G	oergrund Sachers Gust. Söhne	20
Dr. Brey Max Cichorius Theodor,	20	Dr. Kotter Ferdin. 10.— Arause Wilhelm . 10.—	Seidel F. J	20.—
Großindustrieller, Krazau		Areber Mar u. Frau 40.— G	Siemens = Schuckert	
Creditanitalt, Filiale	20.—	Leubner Richard . 20.— Lichtenauer Leopold, Hohenfurt 20.—	Schka Oskar Staden Charlotte .	10.— 10.—
Czizek-Smidaich Fe- lir, Großindustri- eller, Haindorf .		Liebieg Anna, Wwe. des Barons von	Stumpe Johanna, Liefenbach	20.—
Frank Joh. Andr Goly Otto, Groß-	40.—	Liebieg & Comp 100.—	Berein alter deut=	
industrieller	10	Rorens Mohert 10 9	Rerein Farhereien	
Mar, Großindu- ftrieller, Heiners-		Neubert Josef, Resgierungsrat . 10.— & Neumann Olga . 10.—	}immermann = Neif= fenau Karl. Grok=	
DUL	20.—	Neumann S. S 100.— Nitsch R., Ob.=Ing. 10.—	inoustrieuer, witt=	
		, , , , ,	,	

Reue Mitglieder im Jahre 1919.

(In der Rlammer fteht der Rame bes Unmelbers)

Abamitschka Richard (Anton Brunner).
Olympia ottogato (stittoti Dellittit t).
Altmann Franz (Fosef Leubner).
Arnold Anton (M. U. Dr. J. König).
Officer Stitted (M. O. Dr. 3. Hollig).
Artner Anni (Hans Schmid).
Appelt Ernst (Robert Planer).
appeit einft (Mobett Biuliet).
Appelt Herbert (Abolf Birner).
Moor Dr Ornian Ctatthe Viana : Fathertin
Baar, Dr. Anton, Statthaltereisetretar
(Heinrich Walter)
Bachofner Ostar (Richard F. Richter).
oughther Same (Michael).
Out Union (Willin Rejer)
Barel Ostar (Willy Beier).
Barret Spittl (Spittt) Beiet).
Out Union (Millin Rejer)
Barel Osfar (Willh Beier).
Robert (20111) Welet).
Super Morit (Mentenna Richter)
Deher Moute Whiteshare (Makent
Beher Paula, Auppersdorf (Robert
- DIUITELI
Belohlawek Kamilla (Gustav Bünsch).
Berndt Abolf (Franz Bogel).
Y VIIVE VIIIIIT (26TOTE) MCDOOLS
Dernot De Cerus (Chase Wines)
Berndt, Dr. Ernst (Gustav Wünsch).
Besemüller Oskar (Gustav Wünsch).

Bettenhausen Karl (Karl Steidler). Biegler, J. U. Dr. Siegmund (Bengel Möller). Bienert Josef (Edi Engel). Bigl Rudolf (Robert Thume). Bittner Alfred (Hans Schmid). Bittner Alois (Ernft Relsmann). Bittner Anny (Gustab Wünsch) Böhm Anny (Gustav Wünsch). Böhm Othmar (Guftab Wünsch). Brand Bilhelm (Ebi Engel, jun.). Breuer Ewald (Heinrich Walter). Breuer Willibald (Benzel Möller). Brosch Josef (Robert Planer). Brosche Eduard (Hermann Witschel). Buicher Mag (Leopold Tertich). Ceinar Bertl. Niederhanichen (Ludwig Brabe). Czerny Rudolf (Rudolf Braunsburger). Devcic, J. U. Dr. Rarl (Robert Blaner).

Dinger Sans (Beinrich Balter). Dober Emnin (Rarl Steibler). Dober Guftl (Guftav Bünsch). Dörner Anton (Eduard Wenzel). Dreithaler Karl jun. (Robert Blaner). Ducke Rofef (Beinrich Balter). Effenberger Ferdinand (Robert Planer). Effenberger Gustav (Ing. Schmidt). Elger Molf (Heinrich Walter). Elger Alfred (Wenzel Möller). Elftner Unton D.-Bantrag (Robert Planer). Endler Alfred (Julius Schmidt). Ertl Willy (Rudolf Wanke). Erwerth Mois (Gelbit). Efterl Marie (Sporthaus Bater). Fendrich Johann (Ludwig Brade). Fernegg, J. U. Dr. Rudolf (Gelbit). Fiebiger Emmy (Guftav Bunfch). Wiedler Guftav (Beinrich Walter). Fiedler Rudolf (Beinrich Walter). Fischer Edi (Adolf Beiß). Fischer Eleonore (Sporthaus Bater). Fischer Emil (Ferd. Rafper). Fleischer, J. U. Dr. Wilhelm (Richard F. Richter). Flidschuh Rudolf (Rudolf Wanke). Rode Trude (Annn Planer). Freiberger Simon (Emil Deutsch). Freudenfeld, Dr. Rudolf (Dr. Leopold Frenbal Heinrich (Heinrich Walter). Fritsch Alfred, Maffersborf (Heinr. Walter). Fritich Herbert (Robert Planer). Kritich Marta (Bans Schmid). Frit Theodor (Beinrich Walter). Funte Franz (Gustav Bunich). Futter (Grete Pollat). Gahler, J. U. Dr. Rudolf (Robert Planer). Gärtner Emil (Sans Schmid). Gattermann Rajetan (Guftav Zeifel). Gebirgsverein für das nördliche Böhmen, Abtl. Rumburg (Selbst). Ginzel Anton (Wenzel Möller). Ginzel Anton (Wenzel Möller). Ginzel Ernft, sen. (Hans Schmid). Ginzei Ernft, jun. (Hans Schmid). Ginzel Johanna (Rudolf Banke). Glud. J. U. Dr. Demald, Friedland (Guft. Bünsch). Grohmann Josef (Richard F. Richter). Groß Friedrich (Guftab Bünsch). Gut Friedrich (Richard Albert). Gübik Anna (Johanna Siegmund). Bubik Mizzi (Johanna Siegmund). Habel Emmy, (Guftav Bunfch). Habel Otto (Kerd. Rafper). Hante Guftab (Anton Brunner). hannig Ferdinand (Selbst). hartel Max (Robert Planer). Haubner Michel (Heinrich Walter).

Haupt Morit (Willy Beier). Baufer Abolf jun. (Gustav Bunich). Saufer Anton, Ratharinberg (M. U. Dr. 3 König). Houser, M. U. Dr. Chriftof (Guft. Bunia) Saufer Olga (Guftav Bunich). Härtel, J. U. Dr. Max, Bezirksobertom. miffar (Beinrich Walter). Bede Erich. Dörfel (Robert Blaner). Bede Dstar (Rubolf Wante). Beidrich Erhard (Richard F. Richter). Beilet Ernit (Anton Brunner). Beller Dr. Rudolf, Erziehungsrat (Gelbit) Selm. M. U. Dr. Friedrich (Bans Schmid) Bennig Ostar (Anton Brunner). hennia Theodor, Althabendorf (Gelbit). Heper Hedwig (Sporthaus Bater). Hiebel Gustav (Ferd. Kasper). Hochgesandt Alfred (Robert Planer). Hochgesandt Rudolf (Heinrich Walter). hoffmann Wenzel (Rarl Steidler). Holczek Franz (Wilde). Holub Fosefa (Emmi Magnar). Bonfek Berrmann (Robert Blaner). Hörbe Rosef (Heinrich Walter). Borbe Konrad (Chuard Benzel). horn Alfred (Wenzel Möller). Horschaf Rudolf Röchlig (Robert Plane). hub Karl (Beinrich Balter). Subel Mariechen, Katharinberg (Ra Portich). Hübner Albert, Brag (Richard F. Richter) Kübner Ernst (Edi Engel). Bubner Benriette Dorfet (Guffav Bunich). Sübner Jgnaz, Ruppersborf (Dir. Richerd Mibert). Hübner Johanna (Rudolf Wante). Hübner Richard, Ruppersdorf (Dir. Rich. Mibert). Jäger Josef (Gustav Bünsch). Kahn Mariechen (Gustav Bunsch). Katob Fritz (Gustav Wünsch). Janowsty Abalbert (Guftav Bunjd)). Jantsch Heinrich (Willy Wagner). Kanisch Marie (Gustav Wünsch). Keghers Marie (Gustav Bünsch). Jerie Marie (Gustav Wünsch). Terusalem Frit (Robert Band). Ferufalem Belene (Guftab Bunfch). Ferusalem Richard (Ludwig Ferusalem) Jomrich Franz (Dr. J. König). Just Withelm, Ober-Rosental (R. Planer). Kahl Willy (Fohanna Siegmund). Kahl Willy (Willy Beier). Kanheigner Ludwig (Dr. Berthold Rei fil) Kasche Anny (Julius Schmidt). Kasper Josef (Willy Beier). Raffenbeck Julius (Robert Planer) Raubin Gife, Alt-Barzborf (Guft. Bunich). Raugin Louis, Alt-Harzborf (Guft, Bund)

Geil Anton (Gustav Sieber). Giesewetter Unnh, Röchijk (Rob. Blaner). Gjesewetter Ferdinand, Ruppersborf (Rich. 7. Richter). wirich Selene (Guftav Bünich). Wirichner Arthur (Robert Blaner). Kirichner J., Brofessor, B.-Leipa (Gelbst). Klaude Lina (Gustav Bünsch). Maus Anton F. (Richard F. Richter). glinger Anton (Guftav Bünfch). Minger Emil (Robert Blaner); Mlinger Franz (Wenzel Möller). Mlinger Fredn (Wenzel Mölfer). Mlinger Karl (Dr. Robert Becht). Minger Trude (Dr. Robert Becht). Muirich Guftav (Dr. 3. König). Rohn Jema, Frl., Brag (Ludwig Jerufa-(cm). Moldis Rudolf (Eduard Wenzel). Homers Rarl, Oberingenieur, Bilfen (Abolf Leubner). König Ernft, Ruppersdorf (Dir. R. Albert). Ronig Josef, Oberingenieur, Alt-Harzborf (Moolf Leubner). Honig List (Lubwig Brade). Aramer Jema (Guftav Bünfch), Arabert B. (Ostar Baudisch). Artichka Emmi (Gustav Bünsch). Braus Albert (Marta Bafter) Araus Emanuel (Ferd, Rafper). Mraus Paul (Ferd, Kasper). Mraus Rudolf (Wenzel Möller). Araule Oswald (Adolf Weiß). Arctichmer Annh, Ruppersborf (Guftav Bünich). Kretichmer Joa, Ruppersdorf (Gustav Wünsch). Mrid Hans (Robert Planer). Aromer Antonie (Marie Bater). Aromer Therese (Marie Bater). Aruger Fred. (Robert Planer). Krüger Richard (Rubolf Klaube). Aunze Alfred, Rofental I. (Otto Bulirich). Hunge Fr., Rosental I. (Otto Bulirich). Lamatich Anton (Parl Rösler). Lampe Erich (Wenzel Möller). Lange Ernft (Mt olf Birner). Lange Josef, Dberhanichen (Beinr Balter). Langhammer Alfred (Robert Planer). Therese Laubner (Frl. Löwe). Leier August, Rosental I. (Wenzel Möller). Lenhardt Max (Hans Schmid). Leppin Bernhard (Robert Planer). Leppin Emmi (Robert Planer). Beubner Helene (Robert Planer). Lierher Ludwig (Wenzel Möller). Lindner Selma (Guftab Bunich). Löbel Rarl (Josef Altmann). Löffler Adolf (Dr. 3. König). Löffler Bertt, Johannestal (Unni Planer).

Longth Heinrich (Abolf Bater, jun.). Lösel Frang (Dr. J. König). Löwe Dora (Gustav Bünsch) Löwn Leopold (Ferd Rafper). Löwn Stefan (Ferd, Rafper). Luce Rudolf (Guftab Bünsch). Magerl Karl (Jejchkenbuch). Mai Josef (Carl Ullrich). Mareich Karl, Staatsanwalt (Rob. Band) Margulies, Dr. Alexander, Brof. (Robert Blaner). Margulies, J. U. Dr. Artur (Rob. Planer). Marling Anna (Richard F. Richter). Marling Wilhelm (Richard & Richter). Matnar Emmi (Guftab Bünsch). Matnar Grete (Emmi Mannar). Magnar Lotte (Emmi Magnar). Magnar Marianne (Emmi Magnar). Magnar Marta (Guftav Wünsch). Mayer Anton (Richard & Richter). Meigner Franz (Guftav Bünsch) Meigner Friti (Guftab Bunich). Meigner Trube (Frang Bartofch). Menzel Robert (Guftav Bünfch). Megner Josef (Anton Brunner). Miderts Franz, Dörfel (Anton Brunner). Mildner Abolf (Robert Blaner). Mittig Auguste (Robert Planer). Moeller Rudolf (Johanna Richter). Möldner Ferdinand (Wenzel Hühner jun.). Möldner Tilbe (Robert Blaner), Mojer, Dr. Maximilian, Finangrat (Guftab Wünsch). Mühistod Ferdinand (Dr. Leopold Bag). Mutrasch Anton (Benzel Möller). Müller Felig (Robert Blaner). Müller Josef (Dir, Richard Albert). Müller Josef, Maffersborf (Rarl Bortich). Nettel Luise (Guftav Bunsch). Unton Neudert jun., Turn-Teplit (Beinrich) Walter). Neumann Grete (Guftab Bunich). Neumann Guftab (Guftab Bunich). Nitsche Berta (Abolf Leubner). Nitsche Richard (Abolf Leubner). Nowal Rarl (Rudolf Rlaude). Odolek Mag (Schulrat Leopold Tertich). Ondratichet Anton (Edi Engel). Ondratichet Thereje (Guftab Bünich). Baroubet Anna (Gelbst). Pfabner Tilde (Gustav Wünsch). Pfeifer, Dr. Ferdinand (Kerd. Kasper). Pfeifer Otto (Ernst Schöler). Philipp Wilhelm, Löbau (Robert Blaner). Pich Otto (Wenzel Möller). Bid Arthur (Guftab Bunfch). Bid Sibonie (Robert Blaner). Pietsch Abolf (Rudolf Rlaude). Bilg Florian, Warnsborf (Joh. Hannich). Bilg Franz (Robert Planer).

Big Rubi (Ebi Engel). Planer Anni (Robert Blaner). Pohl Hans (Gelbst). Pollak Grete (Heinrich Walter). Porsche Eduard (Wilhelm Witschel). Korfce Elisabeth, Röchlig (Gust. Wünsch). Bortsch Karl b. J. (Gustav Wünsch). Posselt Karl, Neupaulsdorf (Gust. Wünsch). Possession (Ludwig Prade).
Possession (Ludwig Prade).
Prade Odwald (Ludwig Prade). Preugler Frang (Rubolf Bante). Protest Leo, Prof., Ing. (Fosef Strouhal). Profich Franz, Prof., Freiwaldau (Leopold Tertich). Buchar Hugo, Direktor (Emil Deutsch). Puntschochar Anny (Eduard Dragon). Burde Albert (Wenzel Möller). Butty Wilhelm (Robert Planer). Duaiser F. (Wenzel Möller). Redling Luise (Ferd. Kasper). Redling Cäcilie (Ferd. Kasper). Reiß Cifriede (Gustav Wünsch). Resiel Anton (Jeschkenbuch). Resiel Marie, Oberhanichen (Hans Schmid). Richter Otto (Robert Blaner). Richter Hugo (Robert Band). Richter Bolfgang (Richard F. Richter). Rieger Annl (Beinrich Walter). Rieger Guftab (Rudolf Wanke). Riehs Leo (Emil Deutsch). Ritichel Josef, Maffersborf (Bernhard Ritschel Trube, Maffersborf (Bernhard Melker). Ritter, Dr. Franz (Audolf Rlaude). Ritter Rosefine (Rudolf Rlaude). Rödling Ottomar, Rosental I (Gustav (Wünsch). Rohn Auguste, Oberhanichen (Hans Schmid) Rösler Ernft (Robert Planer). Rogmann Emilie (Richard F. Richter). Rott Emma (Selbst). Rudolf Dsmald (Robert Blaner). Runge Franz (Franz Bogel). Scachers Franz (Dr. J. König). Seelig Toni (Gustav Wünsch). Sell Walter, Zittau (Ernst Ferster). Siebeneicher Esfriede (Hans Schmid). Siegmund Wilhelm, Richter (Dr. Oskar Roch). Siegmund Wilhelm J. (Wenzel Möller). Simla Grete (Gustab Wünsch). Stolaube Kamill (Wenzel Möller). Slabovnif Josefine (Rarl Steibler). Slonedo, Prof. (Robert Planer). Sluwa Erich, Machendorf (Ferd. Kasper). Sonnet Erwin (Robert Planer). Coufup Gottfried (Bengel Möller).

Spapek Hanny (Hand Schmib). Spiter Rubolf (Guftav Bünsch). Stiget Mubil (Gultiv Bunia).
Stedert Julie (Ludwig Prade).
Stefan Franz (Julius Schmidt).
Storm Audolf (Robert Planer).
Straschnov, J. U. Dr Otto (Gust. Bünia).
Swoboda Lotte (Gustav Bünsch).
Swoboda Mariechen (Gustav Bünsch). Shrowatta Josef (Selbst). Schäfer Fritz, Johannestal (Rob. Pianer). Schäfer Karl (Selbst). Scheer Anton (Dir. Richard Albert). Scherzinger Otto, Oberinspektor (Richard R. Richter). Scheufler Emil (Willy Beier). Scheufler Baua (Heinrich Walter). Scheufler Wilhelm, Maffersborf (Heinrich Schicketanz Karl (Ebi Engel). Schindler Ferdinand (Robert Planer) Schindler Josef (Ludwig Brade). Schmenkal Marta (Dr. Audolf Gabier). Schmidt Lidi, Strafburg (Rub. Wante) Schmidt Julius (Robert Planer). Schmidt Walter (Ludwig Brade). Schnabel Beter (Ferd, Rafper). Scholz Peter (Robert Planer). Schüße Ernst (Robert Band). Schwarzbach Karl Wishelm, Rittau (S. (Sottermeier). Schwedler Julius (Eduard Wenzel). Tertsch, Dr. Erich, Gablonz (Leop. Tertsch) Thomas Rudolf, Ruppersdorf (Franz Revecerel). Thume Rudolf (Beinrich Bafter). Tilf Ernft (Robert Planer). Tichorner Gustav (Rarl Steidler). Tjdörner Gustap, Chemiser (Willy Veier). Tume Franz (Erich Sluwa). Ulbrich Abolf (Wenzel Wöller). Ulbrich Adolf, Rosental I (Selbst). Ulbrich Karl (Wenzel Möller). Ulbrich, M. U. Dr. May (Robert Band) Ullrich Ernft (Kaul Bortsch). Unger Josef, AlleHarzborf (Franz Fritsche). Wagner Ella, Köcklik (Gustav Wünsche). Wagner, Dr. Hans (Audolf Klaube). Wagner Hans (Wegener). Wagner Josef (Bans Schmib). Bagner Siegfried, Johannestal (Lubwig Brade). Wagner Wiga (Audolf Klaude). Walter Emil (Guftav Bünsch). Walter Frang (Willy Beier). Walter Reinhard (Richard F. Richter). Wandervogelgruppe "Allt-Reichenberg" (Gelbst). Wante Rubolf (Rarl Steibler). Wanauer Rudolf (Wenzel Möller).

Weigel Rudolf (Robert Thume). Weigend Abolf (Wenzel Möller). Weinberger, Ing., Machendorf (Guftav Bünich). Weinberger, Fr., Machendorf Wünsch). Wend Rudolf, Oberhanichen Schmidt). Werner, M. U. Dr. Frih (Gustav Wünsch). Wieden Willh (Robert Thume). Wiederer, J. U. Dr. Hans (Abolf Birner). Wiederer Fr. (Adolf Birner). Wilde Erwin (Julius Schmidt). Winternit, Dr. (Guftav Bunich). Wolf Ernft, Ruppersborf (Gelbit).

Wölfer Hans, Neupaulsdorf (Anni Planer). Wölfer Helene, Neupaulsdorf (Anni Blaner). Wollmann Elly, Franzendorf (Robert Planer). Wolfrap Rudolf, Seidenberg (Ludwig Brabe). Worel Muze (Rarl Steidler). Bunderlich, Dr. Wilhelm (Rub. Plaude) Bundraf Emil (Benzel Möller) Basche Mar, Gablonz (Robert Band). Zeisel Gustab (Willy Beier). Zimmer Alfred (Rudolf Rlaube). Aimmer Brunhilbe (Fri. Ririch). Limmer Marie (Ludwig Brade).

Unfere Bilder.

Von Leopold Tertich.

Der vorjährige Beschluß des Deutschen Gebirgsvereines, einen Bettbowerb zur Beschaffung schöner Bilder vom Jeschken und seiner Umgebung zu beranstalten und damit unsere Liebhaber-Lichtbildner anzuregen, sich unferer Heimat in dieser Hinsicht anzunehmen und aus ihr, besonders aus dem engeren Gebiete unseres Altwaters Jeschten, gute Bilder berauszuholen, hat ein überaus günstiges Ergebnis gezeitigt. Anfang Wai waren die eingelaufenen Bilder in der alten Jeschtenbaude in übersicht= licher Weise ausgestellt und wurden hier von vielen Heimatfreunden in Augenschein genommen. Mit Staunen saben die einen, mit tiefer, inniger Freude die anderen, welch ein Reichtum von Schönheit in unserer Heimat steckt. Die wenigen Bilder im diesjährigen Jahrbuche sind aus der Reihe der auf den Wettbewerb him eingelaufenen Bilder entnommen. Aus der Fülle der anregenden Verhältnisse des Geländes, der Jahreszeiten, des Betters sind die vorliegenden gewählt.

Unfer Titelbild: Durch eine blühende, üppige Wiese schlängelt sich ein Bächlein, umrahmt von Busch und Baum. Der schmale Wiesensteig überfett auf einem berben, geländerten Stamm den Bach und führt am Ufer weiter aufwärts, rechts ragt eine Ede des nahen Waldes herein, vor uns, zwischen den schlanken Stämmen lockt ein Sügel zum Aufstieg durch wucherndes Gebüsch und hochragenden Wald. Bei näherem und schärferem Zusehen erkennen wir den steilen Hang des Audishowner Spitzberges, das liebliche Tal des Mühlbaches haben wir auf dem Wege von Hammer gegen Audishern-Märzdorf oft durchwandert, doch erst der seinblidende Licht= bildner hat uns erst vecht die Augen geöffnet für die unaussprechliche Lieblichteit der Landschaft und ihre Anziehungsbraft, die, uns unbewuft, jeden

in Bann schlägt, der einmal seinen Jug hierher gesetzt hat.

Feschken bilder! Mancher Fremde schüttelt den Kopf, wenn er einen Reichenberger schwärmen hört von seinem "Bater Jeschken". Wer unseren Heimatberg Tag für Tag vor Augen hat — falls ihn der wolkenführende Sturmgott nicht der Menschen Blide entzieht — und Tag

für Tag in wechselnder, immer neu erscheinender Belichtung im Wechsel der Jahreszeiten sein ragendes Haupt sucht, der versteht allgemach den Alt-Reichenberger und sühlt sich langsam an. Unsere Bilder geben den Berg nah und fern wieder. Das Koppendild hat der Künstler in der Mittagssonne eines nicht ganz wolkensvien Wintertages ersät, als er zum letzen scharfen Anstieg vor der Alten Baude den Turm des Neuen Feschkenhauses plözlich über dem Duch der Bande erblickte. Das derz muß ihm vor Seligkeit gepocht haben, als er den silbern-goldig glitzernden Schnee, die gespensterhaft vermannten Fichten, das im Rauhreif erstarrte Knieholz und die im Somnenglast glitzernden Dächer der Gebäude erschaute. Und neben ihm und vor ihm blaute, ja b l a u t e im Schatten der Schnee. Die Beschwarer unseres Bildes sollen sich nicht mit einem slüchtigen Bild begnügen, das Bild erzählt dem ausmerksamen Beobachter gar viel.

Dus sweite Bild führt den Beschauen die Koppenstraße hinab und läßt ihn etwas Ungeahntes, kaum Erträumtes schauen: ein wogendes, wisd aufschäumendes Meer, aus dessen gepeitschten Bogen einzelne Klippen ragen. In weiter Ferne grenzen hohe Kämmne das Nebelmeer ein. Die frei und glücklich ist das Menschenkind auf der sonnigen Höhe, mit Heurscherblick erfreut es sich der brandenden Flut unter ihm und steht sicher und stolz in Gottes Sonne auf dem ragenden Fels. "Da drunten aben ist es sürchterlich", auster dem Nebelmeer, in dessen Diese die bedauernswerten Geschöpse des Lichtes und der Sonne entvaten. Unser Bild regt zu ernsten, tiesen Gedaufen an, die weit hinausgehen über das im Augendlick Geschaute. Wird auch dereinst der Nebel von uns weichen und strahlender Sonne den Weg freigeben? Mässen wir aus dem Nebel des Tales in tapserer Arbeit zur Höhe emporklimmen?

In Bilder zeigen den Feschsten von sern. Die bildliche Schönheit beider Bilder zwingt zu nähener Betrachtung; denn eines wie das andere überrascht zuerst durch die ungeahnte Schönse der nahen Umgebung und noch mehr der meilenweiten Ferne. Auch hier hat das künstlerisch geschulte Auge die rechte Zeit gesunden und sestgehalten. Die schwungvolle Feschstenlinie ist das Ziel beider Bilder. Das eine hält den Koppenkegel im Frühsonnenschein sest drie kabilder. Der Beschwurg steht am dem Westhams des Iserbammes, der die Königshöhe trägt. Der Winter hat schon tüchtig eingesett, aber der Kauhneif hält erst nur in der Worgensonne stand, nach einigen Sturden ist seine Herrlichkeit gefallen. Auf dem gegenübenliegenden Hange steden die anheimelnden Holzhäufer von Friedrichswald ties im Schwee, die haben den Winter härter, aber sie schauen dem nordischen Herrn tapfer ins Gesicht und — schauseln sich, wenn es not tut, frei.

Das andere Bild, von der höher gelegenen Baude unserer Ortsgruppe Johannesberg auf der Königshöhe geschaut, zeigt den Jeschkenkamm im Schutten dichten Gewölkes, das den neuen Schneeskurm fündet. Auch diese mal ist es wie ein Bunder, daß die tote Camera soviel Leben vermittelt, wenn sie in die Gewalt eines starken Künstlerherzens und Künstlerauges gerät. Die Bilder sind sich sast Selbstzweck, doch haben sie erst dann voll

ihre Aufgabe erfüllt, wenn sie den Beschauer alle Schönheit unserer Heimaterfühlen sehren und wenn sie auch den Dank an die Schöpfer dieser fünsterrischen Bilder auslösen. Ist dies geschehen, kann unser Jahrbuch und sonnen unsere Künstler, die Künder der Heimatfreude, zufrieden sein.

Bücherschau.

Bon Leopold Tertid.

Das lepte Rahr brachte unferer Seinaat seine besondere Suldigung durch ichriftstellerische Leistungen, die hoch gewertet zu werden verdienen. Zwei Biicher ragen zu höchst empor: 1. Newer Führer von Reichenhera. Ausflüge und Wanderungen in das Jefchten- und Ffergebirge jowie ing Laufiter- und Riesengebirge. Von F. M. Beuer. Mit einem Ziantplan und einer Karte. Berlag Baul Sollors Nachf., Reichenberg. Auf dem musgezeichneten Süblerschen Führer baut sich dieser Neue Führer auf, gradust ihn und stellt ihn den Zeitumständen nach vichtig. Der Benfasser hat es sich mahrlich mit heiner Arbeit nicht leicht gemacht. Er wilt den Stoff in drei Hauptteile, deren dritter den weitaus größten Raum einnimmt; in ism find auch die umfangreichen Abschnitte: 3 (Rundwege um die Stadt). 4 (Empfehlenstverte Spaziergänge), 5 und 6 (Nähere und weitere Ausflüge), 8 (30 verschiedene Wanderungen) und endlich Abschnitt 9 (Ausflüge — der Verfasser sagt: Bartien — nach den Babulinien geordnet) newartig und verläglich. Es ift tein Zweifel, daß unfer Gebiet einen neuen "Führer" branchte. F. M. Beuer ift ein so gewissenhafter Bevater nach allen Richtungen, die Menge der gebotenen wissenswerten Dinge und der embjohlenen Ausflüge ist so groß, daß wohl kaum ein berechtigter Wunsch noch übrig bleibt. Das Buch ist aber nicht blok dem Fremden ein notwendiger Behelf, sondern auch dem Einheimischen ein fast unentbehrlicher Berater. Wer sich die Mühe genommen hat, das stattlich aussehende und handlich große Buch durchzublättern, wird flaumen über den Bienenfleiß des Berfaffers. Dem Neuen Führer liegen bei: 1. ein Stadtblan von Reichenberg und 2. eine Wegedarte, welche ihrem einfachen Awecke vollkommen ent= spricht. Daß Druck und Ausstattung des Buches gut sind, dafür bürgt das Kons Gebrüder Stiepel in Reichenborg. Alles in allem: Beuers "Neuer Führer" gehört in jedes Haus der Stadt und der Umgebung Reichenbergs und in die Hand der fremden Wanderer in unserem engeren und weiteren Gebiet.

Das zu besprechende zweite Buch gehört vielleicht noch dringender in sches Haus unserer Heimat, denn es hat die Seele der Heimat gesangen und läßt sic zu uns reden mit den Worten und Tönen der Heimat. So süß, so stark, so ernst, so munter, so mächtig, so schalthaft — wie uns "drheime" eben zumate ist in den verschiedenen Lagen unseres Lebens. Das Buch heißt: So i wat lieder aus Nord böhmen. 62 Volksgesänge und Kingelreihen. Aus dem Munde sangesstroher Landsleute vom Elbestrand dis zum Iserquell nach Wort und Weiße, gesammelt von Adolf König. Für iweistimmigen Gesang mit angedeuteter Zupsgesgenbegleitung, gesetzt von Hugo Wagner. Buchschmud von Wilhelm Koch. Verlag: Paul Sollors

Nachf. Reichenberg. Was bisher von Sammlern in dieser Richtung leistet worden ist, steht weit zurück hinter unsevem heimatlichen Büchlein Die Auswahl der Lieder verrät den feinsten Geschmad, die Wiedergabe der Mundart beweift die bedingslose Singabe des Sammlers an die völkische Eigenart, die Schreibweise ist lautlich musterhaft genau und bietet trouden ben: Leser und Sanger teine Schwierigkeit. Die Sangbarkeit aller Lieder in gewährleistet durch die musikalisch sichere Arbeit des Mitanbeiters Prof. Suga Wagner, von dem bekanntlich nur Gutes, ja Bestes geschäffen und enwschlie wird. So haben zwei feinfühlige Menschen eine Leistung geliefert, die ihres gleichen nicht bat. Und zu alle dem Hernlichen des Wortes und der Weise trat noch ein dritter und hob durch seine lieben, berzigen, immer eindruck sicheren Zeichnungen den Wert des Büchleins noch mehr. W. Koch ist ein Künstler von Gottes Gnaden, dessen Schwarzweizkunft allen Stimmungen des Bolfsliedes gevecht wird: einfach, klar, gefällig und eindrucksvoll find die begleitenden Volls und Leistenbilder. Ein solcher Dreibund hat seinen Lohn eigentlich schon in der Freude über das gelungene Wert, aber der Künftler schafft für die Welt. So ist das Büchlein bestimmt und ist es wert. Housschaft in jedem Heim zu sein. Die Worte des makgebenden Beurteilers von Volksliedersammlungen Dr. Gustav Jungbauer unterschreibe ich mit freudigent Benzen: "Beimatliebe und Beimatkunft haben fich pereinjat, um dieses brächtige, billige Buch zu schaffen. Möge es in jedem Hause Nordböhmens Aufnahme finden, es ist wie kein zweites Bud geeignet als Weihnachtsgesichenk nicht blok für unsere Fungen und Mädchen, sondern auch für alle unsere Landsleute, die daraus Tatenfreude und Lebensluft schöpfen sollen." Wenn sich die -bollberechtigten - Hoffnungen unseres glüdlichen Sammlers Adolf König erfüllen und das vorliegende Buch den verdienten Absatz findet, haben wir aus den handschriftlichen Schätzen Könligs noch Reichtümer über Reichtümer zu erwarten. Es war meine Absicht, den Hinweis auf die "Seimatlieder" durch die Beigabe des einen oder anderen der Bilder Rochs wirksamer zu machen; leider stehen die Umstände der Zeit der Absicht entgegen. Aber mein Rat und meine Aufforderung an unsere Freunde soll um so dringender hinausgehen "Bauft die Seimatlieder aus Rardbohmen! 361 ichafft euch toufend Freuden ins Saus."

Richt zu vergessen sind in unserem Fahrbuche die Gaben eines Heimatdichters aus dem Mergebirge, der mit seiner Begabung und seiner Liebe in unferen Bergen wurzelt. Wilhelm Müller=Rübersborf if der Verfasser des Märchenbuches "Um Quell der Wunder", das bei der Zentralitelle zur Verbreitung guter deutscher Literatur in Winnenden bei Stuttgart erschienen ift. Das Buch eignet sich vorzüglich für eine Geschent gabe am jung und alt, denn fein Sumor wie sein Ernst sind beglickende Begleiter der zwanzig Geschichten darin.

Wilhelm Müller-Rüdersdonf hat auch als Spruchdichter Anrecht auf unsere Teilmahme. Sowohl "Des Glüdes Brüde", 1917, wie "Schmited' uns Leben!", 1918, sind Spruchsammlungen eines festen, geklärten, von Leid geschüttelten und dennoch aufrechten Wenschen, an dem fich andere aufrichten und fveuen dürfen. Beide Büchlein erschienen in Fr. Sepbolds Verlag, München.



?;♦:69;♦:69;♦:69;♦:69;♦:69;♦:69;♦:69;

bei Beidjenberg in Aordböhmen.

Berühmt durch feine herrliche und meite umfaffende Rundficht. Don allen Seiten auf bequemen, aut markierten Wegen, leicht zugänglich, auch mittels Wagen auf der neu erbauten Beraffrage erreichbar.

Elektrische Strakenhahn

(Jeichkenlinie) von Reichenberg bis an den fuß des Jefchtens, nach Oberhanichen : von da eine Stunde bis auf den Teichten.

Auf dem Gipfel des Jefchens das

Leue Jeschkenhaus mit dem Nebenhaus Alte Jeschkenbaude.

Eigentum des Deutschen Gebirgsvereines für das Jeschten, und Jergebirge in Reichenberg. fernsprecher: 270 Reichenberg. Orahtanidrift : Iriditenhaus Reichenberg.

Das neue Jeschenhaus ift ein mit allen zeitgemaften Einrichtungen versehenes großes Berghaus gangahrig geöffnet. Gaftraume für 400 Personen. Geschühte Aussichts veranden. 23 vornehme fremdenzimmer, zu mehrtägigem Aufenthalte im Sommer und Winter geeignet. Billige Maffenlager für Schulen, Vereine ufm. Studenten. herberge. Dampfheigung. basbeleuchtung. Wafferleitung. 28 Meter hoher Turm mit Aussichtsplattform. Vorzügliche, allen Anforderungen entsprechende Unterkunft und Derpflegung bei nur burgerlichen Dreifen. Bei langerem Aufenthalt nach Ubereinkommen. Doftablage.

für den Wintersport auf dem Jeschken dient die neu erbaute, abwechllungsreiche

Länge 3313 Meter. Hodelbahn

Die schönfte und sportgerechteste aller derzeit bestehenden Rodelbahnen.

Die Rodelbahn ift ausgestattet mit fernsprecher und Einrichtung für elektrische Zeitnehmung.

Ausgezeichnetes Bhi=Gelände.

Auskunfte bereitmilligft durch den Deutschen Gebirgsverein Reichenberg.

gegenüber

Auskunftsstellen

des Deutschen Gebirgsvereines für das Zeschken= und Jergebirge befinden sich

im Sporthaus Vater, Schüßengasse 42, Fernsprecher 406, in der Schöpfer'schen Buchhandlung Paul Scholz, Altstädter Plat 12, Fernsprecher 450 und in der Buchhandlung Paul Sollors Nachfolger, Altstädter Plat 22, Fernsprecher 471.

Sammelstellen für die Ferien-Beime:

Ferdinand Kasper, Porzellanwarengeschäft, Bahnhosstraße 39. Gultav Seeger, Altstädter Platz,

Schöpfer'sche Buchhandlung Paul Scholz, Altstädter Blat 12.

Unentbehrlich für jeden Befucher des Jefchken- und Ifer-Gebirges ift:

Die Wanderlarte vom Jesthen- und Iser-Sebirge,

Maßstab 1: 80.000. — IV. Auflage.

Im Auftrage des Leutschen Gebirgs-Bereines für das Jeschken- und Jer-Gebirge auf Grund öfterr. und preuß. Generalstabskarten und eigener Aufnahmen von Fos. Waatouschek und Rul. Stranbe.

Dauerhaft auf Teinwand, jusammenlegbar in Caschengröße.

Aundfifft vom Jeststen. Auf Grund des Ullrich'iden Banoramas bearbeiter und gezeichnet von Ernft Beder, Neustadt a. T. Derausgegeben vom Deutschen Gebirgsvereine für das Jeschten= und Ier=Gebirgs

Arcis 1 Arone.

Bu beziehen durch die Buchhandlungen Paul Scholz vorm. Schöpferiche Buch handlung, und Paul Sollors Nachf., Reichenberg.

Peschtenhaus-Ansichtstarten

(Commer= und Winter=Unfichten)

sowie Anfichtskarten von der Jeschlen-Rodelbahn hält stets in großer Answahl und bester Aussührung vorrätig der Deutsche Gebirgsverein in ReichenbergWiederverkäuser erhalten Porzugspreise.

Einzeln täuflich in allen Buch-, Papier- und Ansichtetartenhandlungen und in den meisten Tabattraften.

Anmeldungen von Mitgliedern

werden jederzeit entgegengenommen von famtlichen Mitgliedern des Sauptausschuffes Deutschen Gebirgevereines für das Zeichken= und Sier-Gebirge in Reichenberg, in den Auskunftsstellen in Reichenberg und bei den Leitungen der Ortsgruppen.

Bereinsabzeichen find erhältlich in den Austunftsftellen in Reichenberg. Anschrift für Briefe: Deutscher Gebirgeverein Reichenberg in Nordbohmen.

"Gasthof zum goldenen Löwen"

100 Zimmer, dampsheizung, elektr. Licht, Personenauszug, Bader, Schreibe, Lefes und Ausstellungszimmer, frifeur. Zimmer von fl 3'— aufw. mit Licht und Beheizung. Aaimund Hascher.

Basthof National & Reichenberg

Bahnhofstraffe.

·.00.

<u>•.6</u> •.6••.60•.•.60•.•.60•.•.60

1805

Gegrifttdet

Fernsprecher 348.

Bahnhofstraße.

1. Saltestelle Reißebrücke der elektrischen Straßenbahn. =

Elektr. Licht. — Gangheizung. — Bad. Im Winter im vorhinein geheizte Zimmer.

Anerkannt vorzügliche Rüche zu jeder Tageszeit. Brofer Barten. Rabarett, Wein= u. Frühstückstube.

Sochachtungevoll Sriedrich Baafe, Befiger.



Bismarckplatz 1. Best empfohlenes Speisehaus und Bierwirtschaft. — Säle zur Abhaltung von Versammlungen und Festlichkeiten. — Großer schattiger Garten. — Täglich Künstlerkonzert bis früh. Fernsprecher Nr. 629. Inhaber: Franz Fiedler.

Gasthof "Zum grünen Baum"

Reichenberg Eck der Wienerstraße u. Giselagasse.

Bürgerliches Haus.

Haltestelle der elektr. Bahn. Fernsprecher Nr. 413. Unterzeichneter empfiehlt sich den geehrten Herren Reisenden und Wanderern aufs beste.

Hochachtungsvoll Josef Görlach, Besitzer.

Kathauskeller Keichenberg.

Bollständig neu hergerichtet und unter neuer Bewirtung. Treffpunkt aller Fremden.

Um gutigen Zuspruch bittet

Frans Brandstätter, Bächter.

Reichemberg, Töpferplatz.

Begueme, ruhige Fremdenzimmer, bestbekannte Wiener Küche, große Ausspannung, Automobil - Halle. Gute Bedienung und bürgerliche Preise.

Hochachtungsvoll

Jos. Sieberth, Pächter.

Erste Pilsner Bier- und Wiener Frühstückstube

Nur Ausschank von Pilsner Urquell

Eisenaasse 10

gegenüber der Erzdekanalkirche

Eisenaasse 10

empfiehlt ihre anerkannt vorzügliche Küche, bestbekanntes Pilsner Urquell, echte, unverfälschte österreichische und ungarische, Rhein- u. Moselweine bei streng gewissenhochachtungsvoll hafter Bedienung und den billigsten Preisen.

Karl Zenners Wwe.

Persönlicher Einkauf nur beim Weinbauer.

> Haftung für Echtheit.

Cölestiner Keller

(Weinhandlung mit Kellerschank) Fernsprecher Nr. 509 empfiehlt seine anerkannt guten österreichischen, ungarischen, Dalmatiner und Tiroler Rot- und Weißweine sowie feinsten Medizinal-Malaga.

> A. Gallbrunner Colestin Müllers Nachfolger.

Gegründet 1851.

Gernibrecher Dr. 94.

Erste u. älteste Frühstückstube "Pilsner Hütte" vorm.,, Werner's Restaurant", Reichenberg, Wienerstr. 4.

Der geehrten Bewohnerschaft von Reichenberg und Umgebung diene zur gefälligen Renntnis, daß seit 1. April 1908 nur Pilfner Urquell aus dem

Bürgerlichen Bräuhause in Pilsen zum Ausschanke gelangt. Es wird mein stetes Bestreben sein, durch ein vorzügliches Bier, Gabelstühstück, Mittag- und Abendtisch, in- und ausländische Weine, Mosel vom Faß allen Anforderungen zu entsprechen.

Neu hergerichtete Gaftraume im 1. Stock fteben zur gefälligen Benützung.

Sochachtungsvoll

Johann Sweceny.



Gastwirtschaft "Volksgarten" und Erholungsheim.

40 Fremdenzimmer.

Schönster Ausstugsort von Reichenberg und Umgebung. — Herrliche Lage inmitten des Stadtparks. — Endpunkt der elektrischen Straßenbahn. Aussichtsturm. — Großer schaftiger Garten. — Kinderspiel-Garten. — Großer Saal für Vereine Festlichkeiten und Välle. — Sommer-Wohnungen. — Anerkamt vorzügliche Rüche und reine Weine. — Veste Einrichtungen getroffen für Mineralwasser- und Milchtrinkturen. — Geöffnet im Sommer von 5 Uhr morgens ab.

Gernfprecher Dr. 623.

Leopold Echtner, Pächter.

Johann Bollmanns Castwirticha "Reichenberger Hütte" Siebenhäuser & Reichenberg

gegenüber dem Gondelteiche = Saltestelle der elettrischen Stragenbahn

empfichlt ben werten Besuchern gut abgelagerte Biere, gute Beine fawie warme und falte Speisen zu jeter Tageszeit.

Sochachtungsvoll Erwin Wollmann, Befiger.

Pilsner Bierstube Augarten

Reichenberg, Färbergasse Nr. 11

Bekannt durch vorzügliche Rüche und

Ausschank von nur "Pilsner Urquell".

Beliebter Fremdentreffpunkt. Angenehmer Aufenthalt. Gut eingerichtete Fremdenzimmer. Elektrisches Licht. Große gedeckte Regelbahn. Bürgerliche Preise, solide Bedienung. 10 Minuten zum Bahnhof. Straßenbahn- Saltestelle "Euchplah" 1 Minute.

Sochachtungsvoll

Fernsprecher 913/VI.

Frang howorta, Befiger.

"Jur Stadt Braunau"

Reichenberg & Liebiegshöhe

Reizend gelegen. Neuzeitlich eingerichtete Gaftzimmer sowie großer Garten. Schöne Regelbahn. Vornehm eingerichtete Fremdenzimmer. Elektrisches Licht, Gasheizung, Bad. Villigste Preise für Sommerfrischler. Unerkannt gute Rüche. Gut abgelagerte Viere. In- und ausländische Weine.

Um zahlreichen Zuspruch bittet Josef Grafmuck, Gastwirt.

Broße Gartenwirtichaft. 3

Weber's Gasthaus

RUDOLFSTAL bei Reichenberg,

hält sich den geehrten Ausflüglern auf das beste empfohlen.

Vorzügliche Getränke. Anerkannt gute Speisen. Mäßige Preise. Rudolfstal ist von Reichenberg (Volksgarten) in 3/4 Stunden bequem zu erreichen und liegt an dem Hauptwege von Reichenberg in das Iser- und Riesengebirge. Herrlicher Sommeraufenthalt. Wintersportplatz. Prachtvolle Hörnerschlitten- und Rodelbahn: Friedrichswald - Rudolfstal - Katharinberg. Ausgezeichnete Ski-Übungsfelder.

Um zahlreichen Zuspruch bittet

Ferdinand Hauser, Gastwirt.

Einer der schönsten Orte des Isergebirges ist unstreitig die malerisch im lieblichen Wittigtale, am Fuße des Isergebirges gelegene Sommerfrische Haindorf, Bezirk Friedland in Deutschböhmen mit 3400 deutschen Einwohnern.

Haindorf ist ringsum von herrlichen Bergen umgeben, die reich an Buchen- und Nadelwäldern sind und von prächtig angelegten, wildromantischen Gebirgsstraßen und gut markierten Waldwegen durchzogen werden. In der Nähe umgeben das Taubenhaus (1069 m), die Mittagssteine (1006 m), der Käulige Berg (943 m), die Tafelfichte (1122 m), die Schöne Marie (904 m), der Nusstein (799 m) und andere, dichtbewaldete Höhenzüge mit großartigen Felsgebilden und viele schöne Aussichtspunkte den anmutigen Ort. Auch die prachtvollen Wasserfälle an der Stolpich und Schwarzbach find besonders lohnende Ausflugsziele. Gutgepflegte, reinliche Straßen und Wege im Verein mit dem frischen Grun der Wielen verleiben den schmucken Häusern und schönen Gärten ein anbeimelndes Aussehen.

Haindorf ist infolge seiner ozonreichen, reinen Gebirgstuft, der Schönheit seiner Lage als Sommerfrische und Ausflugsort bestens zu empfehlen und wird von vielen Naturfreunden gern besucht, zumal es als billiger und ruhiger Aufenthaltsort bekannt ist.

Als Sehenswürdigkeit sei besonders hervorgehoben die nach den Plänen des berühmten deutschen Baumeisters Fischer von Erlach 1721 bis 1728 erbaute Klosterkirche, ein Meisterwerk der Spätrenaissance. Erneuert wurde dieselbe 1900 bis 1908 und dabei im Innern künstlerisch durch Österreichs größten Fresko-Maler A. Groll († 1908) geschmückt.

Ferner hat Haindorf eine Volks- und Bürgerschule, gewerbliche Fortbildungsschule, Poste, Telegraphene und Telephonamt, drei Herzte, Apotheke, Straßenbeleuchtung, ift Bahne station der Friedländer Bezirksbahn und in einer Stunde von Reichenberg und Görlig mittels Bahn zu erreichen.

Haindorf ist ferner eine Hauptstation für Wintersport.

Nähere Auskunft erteilt bereitwilligst der Ausschuß zur Hebung des Fremdenverkehres und die Ortsgruppenleitung des Deutschen Gebirgsvereines für das Jeschken- und Isergebirge

Haindorf.

natürliche Sauerbrunnen sind vorzügliche Kur- und Tafelwasser.

Jedermann in Nordböhmer

empfehle und fördere diese beiden vortreffl. einheimischen Mineralquellen!

im Isergebirge.

819 Meter über dem Meeresspiegel.

44444444444

Eiserner Aussichtsturm, boch. Prachtvolle Rundsicht.

Bergwirtschaft.

Gastwirtschaft "Iserk

Grüntal im Iser-Gebirge

in nächster Nähe des Bahnhofes gelegen, empfiehlt den geehrten Wanderern und Reisenden seine neuzeitlich eingerichteten Gasträume und Fremdenzimmer.

Wanderer finden günstig gelegene, einfache und gute Unterkunft; vorzüglich geeignet als Ausgangspunkt für vielerlei Fahrten in das wildromantische Iser- und Riesen-Gebirge. Auskünfte. Gute Küche u. Getränke. Volle Verpflegung und Wohnung für längeren Aufenthalt. Mäßige Preise. Hochachtungsvoll Heinrich Wainert, Gastwirt.

Gasthaus "Zum Kabberg"

11/2 Stunde von den Bahnböfen Kriesborf und Schönbach, 11/4 Stunde vom Sorfe entfernt. — Martierte Wege.

Umgeben von Wald. Serrliche Rundschau. Nebenan die sehenswerten Naturdenkmäler "Die Rabenfteine" (feltene Rletterpartien). Cangiaal mit Mufitwert. Schöner schattiger Garten. Borzügliches Leitmeriner Bürgerbrau und Doppelmalzbier. Aufenthalt idhlisch und ländlich. Für Couristen, Sommerfrischler, Bereine und Schüler empfiehlt fich bestens der Besitzer

Wilhelm Rirschner, Gaftwirt.

Auf zur Stephanshöhe!



Der Deutschie Gebirgsverein für das Jeffflen- und Jergebirge empfiehlt fremden und Ginheimischen den Besuch des steinernen Aussichtsturmes auf der

Stephanshöhe!

Dem Blide des Beschauers bietet sich von bier ein entzüdendes Vild des bewaldeten Afergebirges mit seinen herrlichen Bergen, Tälern und zahlreichen Ortschaften, des Riefengebirges und des Zeschschauses. In der kente (X.W.) grüßen die kausche, der Hockwald und der Kleis. Gegen Süden und Südossen erblidt man das böhmliche hackland und seinen Dörzen, Städen und frucktbaren feldern. Den Gesichtskreis begrenzen die Berge dei Melnit, das ödhmische Mittelgebirge, und, nur bei ganz besonders klarem Wetter sichtbar, das Erzgebirge und das Elbsandsteingebirge. — In nächster Nähe des Turnes hat der Turnpächter Herr Schard Puhft seine Bergwirtschaft "Jur Stephansbaude" mit gut eingerichteten Gasträumen und Fremdenzimmern. Bequene, marsierte Aufstiege von allen Seisen! Die Lietengebirgskraße sährt die in die Nähe des Turnes. Hatweg die zum Gasthause unterlab des Turnes. — Don der Stephansbaude aus führen zwei Aodelbahnen; die eine durch den Wald zum Bade und Gasthof in UnterWurzelsdorf, die andere nach Stephansuh, bezw. Cannwastd oder Teisenbach.

Auskunfteftellen find in Unter-Polaun, Ober-Polaun, Wurzelsdorf (Bad) und Schenfenhahn.

Studentenherbergen in Unter Cannwald, Ober Cannwald, Bad Wurzelsdorf und mifelmisbobe.

Madfte Bahnhofe: Cannwald, Bruntal, Stephansruh (Bohmen).

Poff- und Telegraphenämter: Cannwald, Ciefenbach, Unter Polaun, Schenkenhabn, Unter Wurzelsdorf. — Fernsprechstelle: bei den Postamtern Unter Wurzelsdorf, Schenkenhahn und Stephansruh.

Ortsgruppe Burgelsdorf und Ilmgebung des Bentschen Gebirgsvereines für das Jeschken- und Fergebirge.

♦&%७&%७&%७&%७**&**%®%७**&**%७**०**%७**०**



Spikberg-Warte

auf dem Spihherge.

Der Deutsche Gebirgsverein für das Jeschken- und Isergebirge emptiehlt allen Freunden der Natur, Einheimischen und Fremden den Besuch des schönen Spitzberges und die Besteigung der steinernen Tubiläumswarte.

Von der höhe der Warte genieht der Belucher eine weitreichende Rundlicht über

ein Landschaftsbild von seltener Schönheit. Besonders anziehend sind die prächtigen Tiefblicke in die umliegenden malerischen Täler des Jiergebirges.

Die an den Curm angebaute, im Jahre 1910 eröffnete neue Bergwirtschaft mit ihren anheimelnden Galträumen wird jederzeit bemüht bleiben, den Ansprüchen der geehrten Besucher an Bewirtung und Unterkunft gerecht zu werden. Zu recht regem Besuche dieses neuen Vereinsheimes ladet ergebenst ein die

Ortsgruppe Aibrechtsdorf-Marienberg des D. Geb .- U. f. d. J .- u. J .- 6.

Vereinsheim "Königshöhe"

der Ortsgruppe "Johannesberg" des Deutschen Gebirgsvereines für das Jeschken- und Isergebirge.



Baudenwirtschaft

das ganze Jahr geöffnet.

Durch Zubau bedeutend vergrößert, allen Anforderungen entsprechend.

> Gute Unterkunft und Verpflegung.

858 Meter über dem Meere.

Neuer Aussichtsturm 23.5 Meter hoch.

Prachtvolle Rundsicht.



Vereinsheim Brambergbaude

in herrlicher Lage, 791 m ü. d. M., der daselbst neu erbaute steinerne Aussichtsturm bietet eine weite Rundsicht. — Geeignetes Reiseziel für Schülerausflüge. — In den Wintermonaten gut gepflegte Rodelbahn. — Der Wirt der Brambergbaude empfiehlt seinerseits den :: werten Besuchern vorzügliche Getränke und gute Küche. ::

Ortsgruppe Wiesental des Deutschen Gebirgsvereines für das Jeschken- u. Isergebirge.



Christianstal

798 m ü. d. M.



Im Herzen des Isergebirges, ruhig und schön gelegen, von meilenweit sich ausdehnenden Waldungen rings umschlossen.

Sommerfrische Wintersport

Von Reichenberg über Rudolfstal — Friedrichswald in $2^{1/2}$ Stunden. Vom Bahnhof Josefstal der R.-G.-T. E. in $1^{1/2}$ Stunden auf guten Wegen erreichbar

Das Gasthaus "Zum Ferienheim"

hält sich allen Besuchern bestens empfohlen.

Aufmerksame Bedienung.
Mäßige Preise.

Hochachtungsvoll

Beschwister Kingelhain.

Bergwirtschaft Riesenfaß

auf dem Jaberlich (683 Meter über dem Meere)

Von der Bahnstation Langenbruck in 3/4 St. bequem zu erreichen. An dem Rammwege zwischen dem Jeschken, Schwarzbrunn (Gablonz) u. d. Schneetoppe gelegen.
Gute, geräumige Gastwirtschaft, insgesamt 600 Personen fassend.
Das Riesenfaß ist 14 m lang, 12 m hoch und 12 m breit und
bietet Raum für 400 Personen. Tanzsaal. Heizbare Fremdenzimmer. Wintersport. Herrliches Sti-Gelände. Den verehrten
Touristen, Ausstlüglern und Vereinen bestens empsohlen.

Sochachtungsvoll Lorenz Protop, gemejener langjähriger Gaftwirt in der alten Zeichtenbaube,

Bergwirtsmaft und Studentenherberge

Kaiserhöhe' Morchen-stern.

Ganzjährig geöffnet. Beliebtester Ausslugsort. Herrliche Aussicht auf das Iser- und Riesengebirge. Großer Saal, Aussichtslauben, Festplat, Gartenwirtschaft, Ausspannung. Warme Speisen zu jeder Tageszeit.

Im Winter berrliches Gelände für Ski und Rodelpartien.

Johann Senze, Gastwirt.

Spindelmühle (St. Peter)-Friedrichstal

Die Perle des Riesengebirges. 4

Poft: Spindelmühle, Deutschböhmen.

Schönstgelegener Ort im Rielengebirge, 710-850 m Seehöhe, eings von Bergen eingeschlossen, beren Sänge mit weithin sich erstreckenden Nadelbotzwaldungen bepflanzt sind. Mittelpuntt von Ausflügen nach allen Richtungen ins Sochgebirge, sür Lungen-, Herz-, Nerventranke und Benesende, insbesondere in der neueren Zeit zur Nachtur von den Arzen der Vadeorte Böhmens und Deutschlands mit bestem Ersolge empfohlen. — Kurarzt, Jausapothete, Postant, Telegraphenamt, Fernsprecher und Baddeanstatt im Orte. — Iveimatige Posstadt, nach und von Sobenelde. Unmittelbare Joslabsertigung von Possendungen und Reliegepäck. Besannter Wintersportplats. — Elettrischer Rodelaufzug. — Besuch 1919: über 5000 Kurgäste und über 40.000 Wanderer. Winter 1919/20: 3000 Wintergäste und über 5000 Wanderer. Keine Kurtage. — Auskünsste und von Kurtage. — Auskünsste und von Kurtage.

Spindlerbaude Aiesen

Neu eingerichtet. 50 neue Normalbetten. Dampfheizung in allen Räumen. Fernsprechanschluß Umt Peterbaude 2. Tägliche Postverbindung Post Spindelmühle. Benzol-Gaßbeleuchtung. — Im Winter Hörner- u. Sportschlittenbahn nach Sain u. Spindelmühle. Wintersportheim. Schönstes u. bestgeeignetes Gelände zur Erlernung des Schneeschuhlausens. Stilehrer im Hause. Sprungschanze. Berleihung von Sportgeräten.

Sochachtungsvon Rudolf Thota, Besiser

Wossekerbaude im Riesengebirge.

Borguglich bewirtschaftet. — Am Budabhang des Reifträgers. ——

Damufheigung. Zu längerem Aufenthalt 25 Fremdemimmer. geeignet. Gerrliches Belande für Wlintersport.

Rodel= und Börnerschlittenbahn nach Barrachsdorf und Reuwelt.

Frang Endler. Juhaber.

Tannwald-Schumbura

15 Edritte gegenüber dem Sauptbahnhof, schöne freundliche Fremdenzimmer gu ben billigften Preifen. Beräumige, rauchfreie Bajthausräume, ichattige Beranda und herrliche Lage bietet ben verehrten Reisenden und Touristen der

Gasthof "Zum Bahnhof".

Gehr angenehmer Aufenthalt. Vorzügliche Ruche, ausgezeichnete Vilfner und einfache Biere, verschiedene Beine, guter Raffee und Mineralwäffer.

Mahraelegenheiten sind stets zu haben.

Sehr gute Bahn- und Boftverbindungen nach allen Richtungen. Ausgangspunkt in das herrliche Rier- und Riejengebirge, daber für einen längeren Aufenthalt fehr zu empfehlen.

Hochachtungsvoll

~~~~~~~~~~~

M. Hasda.

Gasthof "Rübezahl" und Villa "Harrach

gegenüber dem Post- und Telegraphenamt, herrlich, unmittelbar am Walde gelegen. Sommer und Winter geöfnet. Bestbekanntes Haus mit zusammen 50 Zimmern, zeitgemäß eingerichtet. Großer Speisesaal und Garten, Billard, Pianoforte. — Bahnhaltestelle Grüntal und Strickerhäuser. Drahtschrift: Rübezahl, Neuwelt. Hochachtungsvoll H. Erlebach,

Sommerfrische und Wintersportplat

harrachsdorf = Neuwelt im Riesengebirge.

"Hotel Erlebach" in Harrachsdorf.

Touristen und Sommergaften als gutes Saus bestens befannt. Zentralheizung. — Eigene Fahrgelegenheit. Post Harrachsdorf. Telegraph Neuwelt. Telephon Neuwelt Nr. 6. Bahnstationen Grünthal, Rochlig, Strickerhäuser.

Frang Erlebach, Befiger.

Peterbaude im Riesengebirge.

44 Fremdenzimmer. - Zentralheizung. Post- und Telegraphenamt. - Offentliche Fernsprechstelle.

- Wintersportheim. --

Das ganze Jahr geöffnet.

Vinzenz Zineckers Erben.

Schwarzbachhöh



000000000000000000

empfiehlt sich d. geehrten Wanderern, Ausflüglern u. Vereinen zur Einkehr.

Großer Saal mit Musikwerk zur gefälligen Benützung.

Für gute Bedienung sowie Speisen u. Getränke wird stets bestens Sorge getragen. — Um gütigen Zuspruch bittet

Barbara Jung.



Gastwirtschaft .Zum Letzten Pfennio

in Berzdorf bei Reichenberg

am Fuße des Jeschkens sowie an der grünen Markierung Reichenberg (Bhf.)-Jeschkenhält sich den geehrten Ausflüglern und Wanderern bestens empfohlen.

Bute Speisen u. Betränke sowie aufmerksame Bedienung bei mäßigen Preisen.

Hochachtungsvoll

Anton Porsche, Besitzer.





Sommerfrische Christofsgrund.

Gesündester Luftkurort = nordbohmens. ==

Schönstgelegenes Tal im Jeschkengebirge, rings von Bergen eingeschlossen, deren bänge mit weithin sich erstreckenden Buchen- und Nadelholzwaldungen bepflanzt sind, ohne Fabriksanlage, ist daher besonders für Nervenkranke, Erholungsbedürstige und Genesende von berühmten Ärzten bestens empfohlen. Schönster und aussichtsreichster Aufstieg zum und Abstieg vom Jeschken. Ferner schöne und bequeme, gut bezeichnete Wege nach dem Langenberge, nach der Eduardsbuche, Freudenhöh', Scheuslerkoppe, Moiselkoppe, nach dem hammerteiche, nach Frauenberg, Lückendorf usw. Bahnhof d. Auslig-Teplitzer Eisenbahn, sowie Bahnhof Machendorf u. Engelsberg-Eckersbach der Königl. Sächl. Staatseisenbahn. Postant, Fernsprecher mit Reichenberg (Nr. 770). — Elektr. Beseuchtung. — Huskunft erteilt bereitwilligst die Ortsgruppe Christofsgrund des Deutschen Gebirgsvereines.

Wald-Wirtschaft,, Mosesquelle"

von den Bahnhöfen Maffersdorf und Proschwitz je 25 Minuten entfernt, in reinster Waldluft, schönster und beliebtester Ausflugsort der ganzen Umgebung, den geehrten Sommerfrischlern, Vereinen und Schulaussfügen aus beste empfohlen. Für vorzügliche Getränke und Speisen ist bestens gesorgt.

Hochachtend Josef Lange, Besitzer.

Zittau

schönste und größte Stadt der sächsischen Oberlausit, in reizvoller Umgebung des Lausitger Gebirges (im Aufchluß des öfterr. Jeschsten- und Jiergebirges), iber 40.000 Einwohner, Garnison, Gynnasium, Realgynnasium, höhere Webschule, Dandelsschule, Bangewerkenschule, Tiefbauschule, höhere Mädchenschule und gute Bolksschulen, reges nusstalisches Leben,

Stadttheater, Feuerhalle, bewährte Wohlsahrtseinrichtungen, Hochqueltwasseritung, Stadtbad, Schlachthof, elektrische Straßenbahn u. a. m.; rege Bautätigkeit, gute Gasthöfe und Pensionen, sehr mäßige Stenern, wird zu danernder Niederlassung empschlen und nähere Auskunst gern erteilt durch die Geschäftsstelle des Hausbesitzervereines, Markt 11.

Elektr. Straßenbahn.

Auch werden Ogbin, Jonsdorf, Gichgraben und Oppeledorf ale Rurorte empfohlen.



schattiger, elektrisch beleuchteter Garten in staubfreier Lage,

Herrlichster.

Schöner Blick auf das Jeschken - Gebirge.

Gastwirtschaft "Franzenshöhe"

Franzendorf bei Reichenberg in Böhmen. In unmittelbarer Nähe Wagenwechsel der elektrischen Straßenbahn (Jeschkenlinie).

Pilsner Urquell. Maffersdorfer Bier. Oesterreich. Weiß- und ungar. Rot-Weine. Alkoholfreie Getränke.

Gut gelüftete Räume.

Elektrisches Licht.

Konzertpiano (Wawrsich) sowie ein großes Musikwerk stehen den Gästen zur gefl. Benützung,

Hochachtungsvoll Ferdinand Kaulfers, Gastwirt.

Reichenberg - Maffersdorfer und Gablonze Brauereien Aktien-Gesellschaft in Maffersdorf

Fernruf: Maffersdorf 22.



Fernruf: Gablonz 38.

Gesamt-Erzeugung 200.000 Hektoliter.

Neuzeitliche Einrichtung. — Neue Hochquellen-Wasserleitung in Maffersdorf. Unübertroffene Biersorten. — Eigene großartige Mälzerel.

Altmaffersdorfer Bier, Gablonzer Lagerbier, Maffersdorfer Lagerbier, Doppel-Lager-Bier, Export-Bier.

Besonderheiten: St. Paulus-Rier, feinste dunkle, kräftige Biersorte, wird nur zu Weihnachten und Ostern in fast allen Gastwirtschaften verzaft.

Gablonzer Bock mit nisdrig. Alkohol- u. hohem Extraktgehalt, arztlich empfohlen, das ganze Jahrerhältlich.

Bad Sammer amsee

Jeilkräftigstes Moorbad! Ishias, Rheumatismus, Gickt. Arthrische, traumatische Exsuda gicktische Ablagerungen. Schwerheilende Schuswunden, Knackenheilende merrenkungen

Arthrische, traumatische Exsudate, gichtische Ablagerungen.
Schwerheilende Schuswunden, Knochenbrüche, Verrenkungen.
Hnochenbrüche, Verrenkungen.
Hnochenbrüche, Verrenkungen.
Hyperämien der inneren Organe, Milzund Lebervergrößerungen.
Frauenleiden.
Allgemeinzustände körperlicher und geistiger Erschöpfung, Anämie, Bleich-

Beilanzeigen :

Reichenberg-Gablonz-Tannwalder Eifenbahn.

Kranz von taufenden Hektar schöner Nadelhoizwaldungen

Ganzlich

herrliche Lage am 60 hektar großen See, mitten in einem

namentlich auch

Rasche Kräftigung von Schwächezuständen aller Art, Kindern. Hervorragender Luftkurort!

Sonnendurchwarmter, weiter, flacher, sandiger, ganzlich stein- und schlammfreier Badestrand, Samilienbad, Wasser-

Schone bequeme Wohnungen, ausgezeichnete verpflegung.

daub= und keimfreie Luft.

Reichsgrüflich Hartig'sche Güterdirektion, Niemes.

Fahrplan.

Schönstes Binnenstrandbad!

Gültig ab Jänner 1920.

3 ug s n u m m e r n				e r n			Station	1	3 ug s n u m m e r n									
3827	3311	3313	331 5	8317	3319	3321	3323	Statton	BB12	3314	3316	3332	3318	33 2 2	3336	332		
			17					Strede Reichenberg - Grüntal.				32						
335	556	_	1128	100	327	720	1039	ab Reichenberg an	606	738	_	110	255	555	840	91		
418	646		1214	147	411	808	1126	an Gablonz a. N ab	531	700	_	1289	218	508	809	85		
423	653	-	_	152	416	813	-	ab "an	-	652	-	-	211	508	802	8		
456	724	-	_	226	445	846	_	an Morchenstern ab	_	626	_	-	144	448	741	80		
502	727	_	-	228	448	850	-	ab , ,, an	10.L	625	-	_	141	445	739	89		
517	744	_		246	505	908	_	an Tannwald-Schumburg ab		555	-	_	111	415	713	75		
544	754	1035	_	2 52	512	918		ab "an		544	927		• 102	408	1-0	73		
623	831	1114	_	329	549	657	-	🕈 an Grüntal ab	-	505	852	1-5	1227	838	-	64		
3443	3445	3449	3451	8453					344	3444	3448	3450	3452					
								Strecke Morchenstern - Josefstal - Magd	f.						-			
510	731	234	505	855	-	-		ab Morchenftern an	A 45	620	188	440	730	_	-			
532	759	303	527	916	_	-	_	V an Josefstal-Maxdorf ab			108			_	_			

Reichenberg. Strakenbahn

Sommer=Kahrplan.

Bahnhof - Bollsgarten.

alle 6 Minuten: 8.00 bis 10.30 abends alle 5 Minuten: 6.50 früh bis 8.00 abends alle 15 Minuten: 5.15 bis 6.45 früh Bahnhof

Sauftengaffe*, Staatsgewerbefdule*, Bad*, Grillparzer Strage*, Sum-Halteftellen: Bahnhof, Bahnhofftrage*, Reigebrude, Tudplat, Legter Wagen vom Bollsgarten 10.50 abends.

boidtstrage*, Stadtwaldgen*, Bollsgarten.

Fahrzeit vom **Bahnhof—Volksgarten** 18 Minuten.

Rathaus,

Rosental I.—Tuchplag—Röcklig

Rofental I.: 6.40 früh bis 10.00 abends alle 10 Minuten. Legter Wagen von Röchlig ab 10.25 abends. 6.00 früh nach Röchlig. Tuchplag: are

Fahrzeit von Rofental I.—Röchlig 25 Minuten. Fahrzeit vom Tuchplag-Röchlig 15 Minuten

tirde, Bismarchlage, Rathaus, Tuchplag, Kaiferstraße*, Wehrgaffe, Kabritsftraße", Stadigrenze", Gut", Zweigs Fabrit", Zeltscher & Löny. Stad Wien", Billa Hoffmey., Rirchberg", Riddilig. Turmgaffe*, Tifchlergaffe*, Beldgaffe, Rreuz Salteftellen: Rofental I.,

Jefchten-Linie.

Tuchplaß: 5.50 früh bis 9.85 abends alle 10 Minuten Legter Wagen 10.35 abends ab Heimatstal. Ne

Dublifeldgaffe*, Zittauerstraße*, Biadutt, Franz Tittstraße*, Langeftrake*, Bahnsteggesse", Stadgrenze", Rallofen, A.-T. E. Johannestal*, Strafe* Haltestellen: Tuchplag, Borwertgaffe*, Bieriler Schule*, Aranichgaffe* Serfner*, Alter Raftofen*, Beinersborfer Walhalla, Heimatstal. Sonig*, Giche,

Haltestellen nach Bedarf.

Nach dem Theater stehen in der Richtung gegen Bahnflof Oberhanichen Bagen Röchliß und Bolfsgarten,

Friedländer Bezirksbahnen.

Fahrplan, gültig ab 1. Juni 1920.

pahn: Friedland - Hermsdorf

Stationen und

Haltestellen

Ab Friedland Lokalbabn An

Kunnersdorf Dittersbach.

Hermsdorf n Hermsdorf Reichenau i. S.

Ab Prag (Wilsbuf).

Reichenberg. Heinersdorf a. Neustadt a. T. . . Haindorf-Liebwerda

Lokalbahn:	Friedland — Heinersdorf a. T	. Lokal
757 - 120 432 708	Ab Prag (Wishhf.) via Jungb. An 151 1008 920 "Reichenberg, 785 302 550 Ab Haindorf-Liebwerda An 728 244 587	7 846 — 757 120 482 79 7 830 — 511 1210 — 55
2 4a* 4• 6× 20* mit Wagen II. u. III. Klasse	Stationen und 1 3 5× mit Wagen II.	17* - 540 1244 356 6 - 804 128 434 71 u. III. Klasse
855	- Ab Friedland I. B. ★An 620 125 439 2 #Friedland Vorst. HA 615 120 439 5 Schönwald Fas. P. H. 607 112 427 7 Schönwald Haltestelle 608 108 422 8 Rückersdorf 564 1258 414 12 Y Hegewald 547 1251 404 15 Wah Neustadta T. ★ Ab 545 1234 - 15 # Bärnsdorf Ab 545 1234 -	712
	Lokalbahn: Raspenau — Wei	ßbach
101 103 105× 107 1 mit Wagen II. u. III. Kla	09 111 : Stationen und Haltestellen	102 104 106× 108 110 112 mit Wagen IL u. III. Klasse
- 624 804 954 128 4 - 630 810 1000 134 4 - 634 814 1004 139 4 - 640 820 1010 145 4 - 938 - 206 6 - 1006 - (336) 6 - 935 - (300) 6 - 785 1100 1100 302 5 - 151 726 726 1003 9	24 700	$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$

735 1006

838 726

201 203

mit

630

620

600 555

435 426

415

Auszug aus den Tarifbestimmungen.

Es werden in allen Stationen der Lokalbahnen einfache und Rückfahrkarten ausgegeben. Die Fahrkarten für die an den Haltestellen Schönwild-Fasangarten, Rückersdorf, Wünschendorf und Hermsdorf einsteigenden Reisenden werden vom Schaffner im Zuge verkauft.
Ferner gelangen gegen verhaufte Bestellung in

Ferner gelangen gegen vorherige Bestellung in allen Stationen und Haltestellen zur Ausgabe: Abonne-mentskarten in Heften für 40 einzelne Fahrten zum Preise von Rückfahrkarten und Schülerkarten zu be-sonders ormänigten Fahrpreisen.

Anmerkung.

Die links von den Stationsnamen stehenden Zeitangaben sind von oben nach unten, die rechtsstehenden von unten nach oben zu lesen.

Die Nachtzeiten von 600 abends bis 562 früh sind durch Unterstreichen der Minutenziffer bezeichnet.

Gastwirtschaft in welcher Getränke und kalte Speisen erhältlich sind. Gastwirtschaft, in welcher warme Speisen erhältlich sind.

Für die Richtigkeit der Anschlüsse fremder Bahnen wird keine Gewähr geleistet.

wird keine Gewähr geleistet.

Größtes Fach = Geschäft Nord = Böhmens.



Fernipredier 406 Drahtanschrift Sporthans Vater

Sporthaus Bater Keichenberg, Schützengasse 42.

Mander=Ausrüftung und Bekleidung. Bollständige Ausrüftung und Bekleidung für:



Photo=Autrilung. Photographische Apparate und Zubehör. Alle Bedarfsartikel. Zwei

Dunkelkammern steben jederzeit zur Berfügung, für Runden kostenlos.

Das Sporthaus Vater ist die amtliche Auskunftsstelle

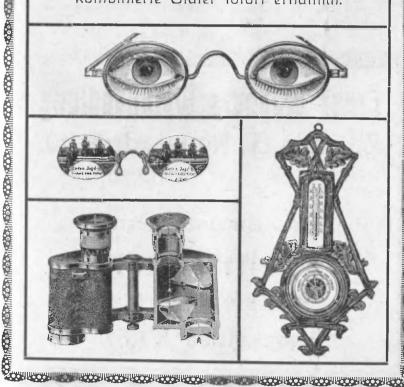
des Deutschen Gebirg vereines für das Jeschken- und Jsergebirge, Reichenberg, des Reichenberger Sportklubs, des Österreichischen Riesengedirgsvereines. Sohenelbe, des Riesengedirgsvereines, dirscherg, des Gebirgsvereines für das nördliche Böhmen, Schönlinde, des Gebirgsvereinsverbandes "Lusatia", Jittan, des Gebirgsvereines für die Ischmeig, Tetschen, des Gebirgsvereines für die Söhmische Schweiz, Tetschen, des Gebirgsvereines für die Sächsiche Schweiz, Deutschen, des Verbandes Deutschen Sport-Vereine Isterreichs, Eraz.

Größtes optisches Fach-Geschäft Nordböhmens

Friedrich Schütz Reichenberg i. B.

Größte Auswahl in Prismenfeldstechern bester deutscher Arbeit, wie Zeiß, Goerz, Busch, Oigee usw. Sportbrillen, Kompasse, Taschenlampen und Katterien, Höhenmesser, Barometer, Reißzeuge usw.

Besonders: Zeißpunktal- und zylindrisch kombinierte Gläser sofort erhältlich.



Gasthof Hüttenschenke, Unter-Polaun.

Von der Bahnstation Unter-Polaun 5 Min. entfernt. -- Bester Aufstieg zu den Dessefällen, nach Darre, Wittighaus, Klein-Iser, auf die Stephanshöhe usw.

empfiehlt sich den verehrten Ausflüglern, Wanderern und Reisenden auf das beste. — Vorzügl. Speisen u. Getränke. — Gute Fremdenzimmer bei mäßigen Preisen. — Stallung für 40 Pferde. Kraftwagenhalle. Rudolf Kral, Gasthofwirt.

Gastwirtschaft "Waldbaude"

Wurzelsdorf (Post Unter-Wurzelsdorf).

Beliebtestes Ausflugsziel für Wanderer, Familien und Gesellschaften, mit Veranda, kleiner Parkanlage und Sitzplätzen unmittelbar im Walde. — Die Baude liegt 1 km vom Grenzbahnhofe Grüntal am mark. Wege nach Wurzelsdorf auf der Höhe des Schafberges, hat schöne Umgebung und prächtige Aussicht auf die Waldhöhen des Iser- und Riesengebirges. Getränke, Speisen und Kaffee von anerkannter Güte. Hochachtungsvoll Eleinrich Johann, Besitzer.

Ernst Wagners Weinhandlung

Zittau i. S., Neustadt 38/40.

Fernsprecher 123.

Fernsprecher 123.

Vornehme moderne

Weinstuben

mit Gesellschaftszimmern.

Vorzügliche Küche.



aus dem Bürgerlichen Bräuhause in Pilsen

gegründet im Jahre 1842

ist jenes Vier, welches den Weltruf des Pilsner Vieres begründet hat. Jahreserzeugnis 1,000.000 hl.

Vertretungen für Nordostböhmen: Sermann Seiche, Reichenberg Wilhelm Sippmann, Vodenbach Unton Worell & Co., Trautenau. Weingut Schloßberg, Vöslau

verkauf: Wien, VI.

Mariahilserstr. 71a Fernsprecher Ar. 4329 empsiehlt alle Sorten österr.

Weiß= und Rotweine

in flaschen und Gebinden.

Preisliste auf Verlangen.

Vertreter für Reichenberg u. Umgebung:

Eduard Endler, Bräuhof= 10.

Besonders:

Weiße und rote Vöslauer Eigenbauweine sowie seine • österr. Flaschenweine. • GESCHÄFTSGRÜNDUNG 1823 G G G

JOS. OPPELT'S NEFFE

PRAG HOFWEINHÄNDLER
WEINGUTSBESITZER

GRÖSSTE PRAGER ... WEINKELLEREI ...

BESITZER DES EHEMALIGEN GRÄFLICHEN SILVA-TAROUCA-NOSTITZ'SCHEN SCHLOSSWEINGUTES IN GROSS-CZERNOSEK



PASSER RESERVED RESERVED PROPRIESTORY

Fernsprecher Ar. 752 und Ar. 780. Drahtanschrift: Spannung Reichenberg.

A.E.G.=Union

HOUGH AND THE HOUSE HOUS

Elektrizitäts=Gesellschaft Bauamt Reichenberg

Raiser = Wilhelm = Platz Ar. 11
Ingenieur - Bureaus in Warnsdorf und Irautenau.

Elektr. Licht- u. Kraftübertragungsanlagen jeder Stromart, jeder Größe.

Befonders :

Einzelantrieb für Webereien. & Personen= und Waren = Aufzüge für Seil= und Druckknops= Steuerung. & Krane aller Art. & Lüftungen. Facheinrichtungen für Spinnereien, Webereien und Druck-Kabriken.

A. E. G. = Turbo = Dynamos

bisher über 1 Million PS. ausgeführt.

Sämtliche elettrotechn. Bedarfsartitel eigener Erzeugung.

Ingenieurbesuche, Ausarbeitung von Detailplänen u. Projekten kostenlos und ohne Verbindlichkeit für die P. T. Besteller.

Fernsprecher Ur. 752 und Ur. 780. Drahtanschrift: Spannung Reichenberg.

THE REPORT OF THE PROPERTY OF

Daniel Kind

Reichenberg in Böhmen, Bahnhofstraße Nr. 14.

Elektrotechnisches Amt und Werkstätte.

Kraft- und Lichtanlagen im Anschluß an die Stadt- und Überlandzentrale. **Elektr. Antriebe** für Aufzüge, Pumpen, Lüftungen und Maschinen aller Art. Anker-Wickelei und Kollektor-Bau.

Lager von Motoren und Beleuchtungskörpern.

Elektro-Ingenieur

Hugo H. Jahnel

Nr. 506

Reichenberg Altstädter Platz 26

Nr. 506

Reiche
Auswahl
von Beleuchtungskörpern



Anfertigung
von
Lampen
in Holz
und Seide

Umbau von Gas- und Petroleumlustern für elektr. Licht. Großes Lager in elektr. Öfen, Kochapparaten und Bügeleisen, Heiz- und Kochapparate für Gas. Glühkörper für elektrisches und Gaslicht. Telephonund Läutewerk-Anlagen; Übernahme und Instandsetzung solcher 🛷 🛷



Sernsprecher Ar. 548. Bad Fernsprecher Ar. 548.

der Reichenberger Sparkassa

Raifer Jojef - Strafe 14 Reichenberg Saltefielle der Strafenbahn.

Großes Hallenschwimmbad, Wannenbäder, Damps, Warms, Heißtuftbäder, Brausebäder, elektrische Glühlicht: n. Viersellenbäder, Kohlensäure: Sooles und Lichtennadel Bäder.

Badezeiten:

Diese sind aus der am Haupttore des Bades angebrachten Anschlagstafel zu ersehen oder auf telephonischem Wege unter Anruf der Nummer 548 zu ersahren.

1. Schwimmhalle für Schwimmer und Nichtschwimmer:

Babebauer 3/4 Stunden.	tarte	Rari.	Jahr. darte	
hne Wäsche				
B. Für Rinder on 6 bis 14 Jahren: .	1			
Johrestarten Fannen her:	eit fei	11e 011&	negehen	merhen

C. Schwimm=Unterricht:

Für die Dauer von 6 Monaten, außer den Bäderpreisen, sür Erwachsen 12 Kronen, sür Kinder bis zu 14 Jahren 6 Kronen. Für die Ablegung der Freiprobe ist eine Bergütung von 2 Kronen zu entrichten.

2. Bannenbaber.

	farte	Rarten K h
Badebauer 1/2 Stunde.	K II	- A II
1. Rlaffe mit Babes und Sandtu	d) 10'-	
2. " nur mit Sanbtuch .		
3. " " ohne " .	. 5	
In Begleitung Erwachsener bar 10 Jahren frei mit	cf ein Kin baden.	b unter

3. Dampf=, Warm= und heißluftbad. (Kömifch-irifch und ruffifch.)

(General of control of		, .,, .,	
Babebauer 2 Stunben.	Eing.s	Fünf Rarten	gehn narten
Für ein Dampf= u. heiß= luftbab einichl. Baiche	Kh	K h	K b
und Abfeifen	12.—		
Abseifen	12.—		
außer bem Baberpreis	3	-	_

4. Braufebad:

Für ein Bab ohne Sandtuch und Geife 3 K. Babebauer mit Dampffammerbenützung 20 Minuten.

5. Gleftrifde Baber, Roblenfaure-Baber :

Rur gegen ärztliche Borichrift. Glühlichtbad K 14.-., Bierzellenbad K 10.-., Robleitfäurebad-Rufak K 5.-.

6. Verschiedene Gebühren:

Aufbewahren eigener Bafche :

Rleines Fach, halbjahr 2 K, ganges Jahr 3 K; Mittleres Jach, halbjahr 3 K, ganges Jahr 5 K . Großes Fach, halbjahr 4 K 50 h, ganges Jahr 8 K ohne Waschereinigung.

7. Besichtigungs-Karte: 1 Arone.

Raffenichluß ift für die Schwimms, Bannens und Braufebaber 1/2 Stunde, für das Dampfs, Barmund heißluftbad 1 Stunde vor Ende ber Babezeit.

An Sonn: und Feiertagen bleibt die Anstalt geschlossen.

MAS sollen unsere Knaben und Mädchen lesen?



beleitet von

Karl Reumann, Burgerschuldirektor. — 1920. XXXVII. Jahrgang.

Bestellungen sind ju richten an die

Berwaltung der "Deutschen Jugend"

Reichenberg, Böhmen.

Halbjährig fi Befte K 6 .-- , gangjährig 12 Befte K 12 .--

Jahrg. 1919 in Prachtband geb. K. 18.—. Zusendung frei. Jahrg. 1914 in Prachtband geb. K. 15.—. Zusendung frei. II. halbjahr, geb. je K. 9.— von 1911, 1912, 1913, 1915 u. 1917.

Sommerfrische Gad hammer am See.

bafthof Zehners Nachf., hammer am See,

am fusse der Burgruine Dewin, am Waldessaum in ruhiger, flaubfreier Lage mit großem, schattigem Garten, großem parkettierten Saal mit Orchestrion für Vereins, und Schulausssüge spezielt geeignet, hält sich den geehrten Ausstügern, Sommerfrischern, Vereinen und Schülern bestens empfohlen.
Schöne Zimmer sir Sommerfrischler mit ginzer Verpstegung. Vereine und Schulen erhalten, angemeldet, Vorzugspreise. Staltung im haus.

Sociamtungspoll

Anton Mann, baftwirt.

Sommerfriiche Wartenberg!

Müllers Gasthaus

empfiehlt

anerkannt vorzügliche Küche — Pilsner Urquell und Leitmeritzer Bürgerbräu — Bute Weine — Schöner, schattiger Garten — Freundliche Fremdenzimmer — Eigene Fleischerei und Selcherei — Ausspannung

Achtungsvoll Friedrich Müller, Bastwirt.



die führende Zahncre m'e Marke

intensiv reinigend, erfrischend, wohlschmeckend Fernsprecher 451.

Gegründet 1882.

Emil Fischer

Drogen- und Farbwaren-Handlung

Reichenberg

nur

am Tuchplatz



Reichenberg

nur

am Tuchplatz

0

"Zum schwarzen Hund"

empfiehlt: Drogen, Chemikaiien, Farbwaren, Anilinfarben, Hilfsstoffe für Färberei, Druckerei und Bleicherei, Artikel für Hausbedarf und Landwirtschaft.

♦**ਜ਼ਖ਼੶**ਸ਼ਜ਼ਖ਼ਜ਼ਜ਼ਖ਼ਜ਼ਖ਼ਖ਼ਜ਼ਖ਼ਖ਼ ੵ

> Erstes und größtes Seiden= und Modewarenhaus

> > F. J. SEIDEL

Reichenberg (Böhmen)

Gegründet 1835

Fernsprecher 364

Jederzeit das Neueste, Beste und Geschmackvollste in allen Gegenständen der

:-: DAMENMODE :-:

∮ഒ∻ാഒ∻ാഒ∻ാഒ∻ാ∢ഒ∻ാഒ∻ാഒ∻ാ∢ഒ∻ാ

Billigste Preise

Feste Preise



Graphische Kunstanstalten

Gebrüder Stiepel

Gesellschaff mit beschränkter Haffung

Reichenberg

liefern in anerkannt erstklassiger Ausführung:

Buchdruck

mif Monotyp- und Linotyp-Setzmaschinenbefrieb, Stereofypie, Galvanoplasfik. Rofafions-, Werk-, Illusfrafions- und Mehrfarbendruck, Preislisfen, Broschüren, Kalender, Bücher usw. in allen Sprachen, Musiknofendruck, sämfliche Drucksachen für Handel, Gewerbe, Indusfrie, Benörden, Privafgebrauch, Stereofypien, Galvanos, Klischees.

Lithographie und Steindruck

Chromo- und Merkanfildruck. Unser künsflerisch ausgebildefes Personal und erssfklasige Maschinen als: Liniier-, Guillochier- und Reliefmaschinen, Panfographen usw. setzen uns in den Stand, mustergülfige Arbeiten von der einfachsfen bis zur künsflerisch vollendetsfen Ausführung herzusfellen, als: Fakturen, Briefbogen mit und ohne Fabriksansichten, Werfpapiere, Aktien- und Couponbögen, Warenefikeffen, Adjustierungen, Muster-, Knopf-u. andere Karten. Effektvolle Reklameplakafe in Ferbendruck, Diplome und Adressen, Adreß-, Besuchs-, Trauungs- und Verlobungskarten usw. usw. o o o o o o o o o

Buchbinderei und Prägerei

Buch-Einbände, Diplommappen, Urkunden und Schnellhefmappen aller Arf. Geschäftsbücher. Sämfliche Prägearbeifen in Blind-, Farben-, Gold- und Tiefprägung.

Verlag der

Reichenberger Zeitung

Tagblaff für das deufsche Volk in Böhmen

Das weitest verbreifete, politische Tagblatt Nordböhmens, in großer Auflage zweimal täglich erscheinend; wirksamstes Insertionsorgan für Handel und Gewerbe in den kaufkräftigsten Kreisen des industriereichsten Telles der Republik. Billigste Ankündigung im "Kleinen Anzelger"



A. GRÖTSCHEL GESELLSCHAFT m. b. H.

Kohlen-Geschäft

Reichenberg, Deutschböhmen.

Geschäftsstelle:

Bahnhofstraße 21. Fernsprecher Nr. 76 a, 78.

Niederlagen:

In Reichenberg K. S. St. B. Fernsprecher Nr. 76 b, Bahnhofe Gablonz a. N. Wiesental a. N. Friedland.

@X@X@X@X@X@X@X@X@X@X@X@X@X

Alfred Deutsch & Co.

in Reichenberg.

Zweiggeschäft in Gablonz.

In- und Ausland-Frachten.

Übernahme von Verfrachtungen zu festen und billigen Frachtsätzen nach allen Richtungen.

Übersiedlungen mittels Achse, Eisenbahn u. Möbelwagen.

Skerskerskee wre wre with C. G. Haucke & Co.

Bahnhofstraße Nr. 41

Reichenbera

empfehlen sich zur Besorgung von

Verfrachtungen

Verzollungen u. Lagerungen.

Eigene Bäuser:

C. G. Baucke & Co. in Zittau. During, Haucke & Co. in Hamburg.

Herrenmodewaren Touristen-Artikel

Josef Fleischer

Reichenberg. Schückerstraße

Fernruf 928 VI.



Melt-Panorama, Reichenberg i. G. Wienerftrafie 11.

Zweiggeschäft von Berlin W. (Passage).

Naturgetreue Vorführung von künstlerisch hochstehenden Glasbildern in körperlicher Greisbarkeit vornehmlich von den herrlichsten Städten und landschaften aus allen kändern der Welt.

Fede Bilderreihe 50 prachtvolle Aufnahmen! Fede Woche eine andere Reihe!

Geöisnet ununterbrochen von 1, 10 Uhr fruh bis 9 Uhr abends.

Eintritt: Erwachlene 1 K, Kinder, Schüler und Militär 50 h,

Karl Paul Bergmann, Reichenberg

Gifelagaffe la

Fernsprecher 2011

Laftenftraße 14

Bpeditions= und Kommissionsgeschäft

Abernahme von :

Möbel-Transporten, Einlagerungen, Verzollungen, Bammellade = Verkehr.

Frische Blumen! Nanny Hoffmann

vormals Rosa Töpfer Reichenberg, Austädier plats

Lager und Verkauf

Lichtbild-Geräte, Bedarfsgegenstände, Lehrmittel und Chemikalien

Adolf Gahler, Reichenberg, Bahnhofstraße Nr. 8.
Gut eingerichtete Werkstätte für Ausbesserungen.
Fernsprecher 556.

Kunsthandlung - Vergolderei

C. D. WERNER

Rahmenerzeugung mit elektr. Betrieb, Bilder- u. Rahmenlager

Reichenberg, Giselagasse 20

Übernahme u. Ausführung aller einschlägigen Arbeiten

Crite Reichenberger Salamis, Wursts und Selchwaren-Fabrif

Versand von Schinken, Selchsteisch und feinen Wurstwaren

Rudolf Kaiser, Reichenberg,

Ede Wiener Straße—Schloßgasse.

Drabtanfdrift: Raifer Burftfabrit Reichenberg. - Fernfprecher Dr. 57.

Für Wanderer besonders , Reichenberger Seldmaren'empfohlen.

Eisengasse 18 ADOLF BERNDT Reichenberg

empfiehlt sich den geehrten Käufern als beste, billigste Einkaufsquelle aller Parfumerie=, Drogen=, Chemikalien=, Material= und Farbwaren.

Fernsprecher 446.

Fachgemäße Bedienung!

Fernsprecher 446.

Karl Wiegner REICHENBERG Wienerstraße 3a

Fernsprecher 1026 VI.

Fernsprecher 1026 VI.

Fachgeschäft

für Wasserleitungen, Klosett- u. Badeeinrichtungen. Alle in das Fach einschlagenden Arbeiten werden fachgemäß ausgeführt.

Erste Reichenberger Schultaschen - und Fellpferde - Erzeugung REICHENBERG, NUR ECK KLEINER RING

empfiehlt ihr reichhaltiges Lager in verschiedenen Reise-Geräten sowie alle Arten Schul-, Markt- u. Geldtaschen, Rucksäcke u. Reisekoffer und alle in dieses Fach einschlagenden Gegenstände.

Besonderheit: Fellpferde in allen Größen und Preislagen.

Flügel-Pianinos

mit höchsten Preisen ausgezeichnet, empfiehlt

Klavier-Fabrik Wawrsich

Reichenberg, Ehrlichstr. 15

Anfertigung in jeder Holz- und Stilart,

Tausch, Ausbesserungen, Stimmungen, Miete.

Gustan Seeger, Reichenberg

Ferniprecher Nr. 725. Papierhandlung, Ferniprecher Nr. 725.

Bolfparkallen-Ronfo 37.355.

Tager von Schul-, Schreib- und Kontorgeräten. Miederlage

ber beitbetannten Beidhaftsbuder-Fabrit von

J. C. König & Ebhardt in Wien.

Allein-Pertrich bes amerit. Brief: u. Rechnungen=Ordners "Shannon".



Altestes Spezialgeschäft am Platze.

empfiehlt

Hot- o. Filzwaren-Niederlage

Otto Weichenhain / Reichenberg. Bismarckplatz 22 (£ck Knappenberg). Übernahme von Reparaturen jeder Art.

Weißwarenhandlung



Giselagasse 18 hält sich bei Redurf angelegentlichst empfohlen.

Ö

H. & A. Kirchhof

Kunstmöbelfabrik Reichenberg
Fabrik in Johannestal

Fernruf Nr. 409. Drahtanschrift: Kirchhof Möbelfabrik Reichenberg.

Kunstgewerbliches Unternehmen für erstklassige Möbel und den gesamten Innenausbau.

Wohnungs=Einrichtungen von der einfachsten bis zur feinsten Ausführung.

Besondere Leistungsfähigkeit in großen Hallen- und Dielen-Einbauten.

Sonder=Erzeugung von Gasthof- und Kaffeehaus-Einrichtungen.

Eigene WerkzeichnerDekorations-, Polster- und Bildhauer-Werkstätten.
Eigene Lackiererei und Vergolderei.

Kostenvoranschläge und Entwürfe bereitwilligst auf Verlangen. Weitestgehende Haftung für gute Ausführung.

Große Ausstellungsräume

Bahnhofstraße 45
Fabrik in Johannestal

KARL MICHLER Nachfolger

REICHENBERG, Wiener Straße 26

Eisen- und Metallwaren, Küchengeräte usw.

empfehlen sich zur gefälligen Abnahmc bei billigster Bedienung.

Ausgezeichnet Wien 1893.

Upothete "Zur goldenen Krone"

E. Conrath in Reichenberg.

Empfiehlt allen Ausstüglern, Turisten, Reisenden ze. ihr reichhaltiges Lager unentbehrlicher Hausmittel und Reisebedürsnisse: Hühneraugensringe, sehr gut klebend, in all. Größen, Hühneraugenbalfam, Turistenpilaster, serner Lusers Hirchtalg, Salizyttalg, Salizytsäure, Streupulver, Dermatolitreupulver, Wiener Streupulver gegen ausgelausene, wunde Füße, Schweißfüße, schweißfüße, schweißfüße, ausgeriebene Stellen usw. Salmiatgeist in Holzhülsen, bestes Mittel gegen Jusettenstiche, Taschenapotheten, welche alle zur schnellen bilse nötigen Waren enthalten, in bequemer, unzerbrechbarer Form. Verbandtaschen. KolasWein. Jahnstropfen, Wentholinstiste gegen Kopsschwenz, Mentholinstusppulver, bestes und sicherstes Mittel gegen Schnupsen. Sodapastillen gegen Sodbrennen und Magenbeschwerden, Erstischungssund brausende Limonadepastillen als beste Mittel gegen Schwäche und Durst. Besten medizin. Malaga, Kognat, Ceres in kleinen Fläschen. Alle Arten Mundwässer, Jahnspasten usw. Insektenpulver, Engl. Pisaster, Heipen merikantisches),

Jos. von Ehrlichs Apothete

➤ Reichenberg. <

Bewährte Spezialitäten eigen. Erzeugung.

Lager aller gangbarsten in= und aus= * * ländischen Spezialitäten * *

Mundwasser und Zahnpulver.

Sodapastillen, Salizyltalg, Karbolvaseline in Tuben, Wasmuth-Hühneraugen-Pflaster in der Uhr, Thilophag = Platten gegen * Hühner = Augen, Sufschweiß = Pulver. *

0000000000000

- Rnobloch'sche Rläranlagen für Gentgruben Abmäffer schaffen die lästige Dungerabfuhr ab, Ginleitung in Strafentanale behördlich genehmigt.
- Rnobloch'sche Wafferleitungs Unlagen, Abort · Einrichtungen mit felbfttätiger Spülung, moderne Bäder, Warmwaffer - Unlagen.
- Rnobloch'sche Frischluft Haus Heizung mit lüftung, ift die gefündeste Beizung für Billen, Wohnhäuser,

Rirchen, Schulen, Beschäftshäuser 2c.

Rnobloch'sche Bau- und Runftspenglerei empfiehlt fich zur forgfältigen Qlusführung fämtlicher Runftipengler . Arbeiten.

Verlangen Sie koftenlos Voranschläge von

Josef Knobloch, Reichenberg

Eisengasse 10/12.

Gegründet 1852.

Ferniprecher 558.

00000

sowie Erzeuger sämtlicher Arten von Geschäftswägen, Sport-, Rodelschlitten und Rennwölfen aus vorzüglichem Eschenholz.

= Ausbesserungen werden schnell und billig ausgeführt. =

Josef Möller, Wagenbauer, Friedländer Strasse Nr. 33.

Fernsprecher 990/VIII.

Fernsprecher 990/VIII.

Julius Gotscher, Reichenberg i.B.

Wallensteinstraße 9, gegenüber der Kreuzkirche

Glaserei, Glasz, Bilderz und Spiegelz Handlung

empfiehlt fein

großes Lager in Bier= ! flaschen mit Verschluß.

Geschirr

für Braut: Ausstattungen ufw.

Schleif=, Luxus: u. Tafelglas. Vollständige Gasthauseinrichtungen als: Bier=, Wein=, Kaffee= und Likör-Gläser.

Gewissenhafte, aufmerks. Bedienung.

Bilder und Spiegel in Gold= u. Nuß=Rahmen. Gold - Leisten in Gold, Braun, Antike, Schwarz und Naturholz. Bilder werden solid und billigst eingerahmt.

Jos. Ludw. Appelts Nachfolger

Ferdinand Kasper

Fernsprecher Reichenberg, Bahnhofstraße 39 Fernsprecher Vertretung von Ph. Rosenthal & Co., A.-G., Selb, Haas & Czižek, Schlaggenwald und Chodau,

Größtes Porzellanwarenhaus Nordböhmens. Kupfer-, Nickel- und Emailwaren. - Echt japanische Ware. Jedes Jahr ab 15. November: Große Weihnachts-Ausstellung in Puppen und Kinderspielzeng Großverkauf. Kleinverkauf. Größte Auswahl. Billigste Preise.

Eduard Miksch Wwe. Hutfabrik

(Basthof "Eiche") · Reichenberg · Wienerstraße 14

Allein-Verkauf der Hutfabrik WILHELM PLESS in Wien. — Niederlage der Hutfabriken von J. MAUERER und C. MESSMER, Wien, ANTON und JOSEF PICHLER, Braz. - Brößtes Lager von Filz-, Seiben-, Stroh-, Damensport-, Vereins- und Turisten-Hüten in bekannter Güte. — Verkauf aller Arten von Filzwaren, technischen Filzen, Filzschuhen und Pantoffeln; Filzschlen in allen Größen und Preisen. - Sportkappen in größter Auswahl.

Eigene Werkstätte f. Ausbesserungen. — 6roß- u. Kleinverkauf. — Herstellungen schön, schnell u. billigst.

Ferdinand Sachers. Wage

Gablonzer Straße 24. — Tuchplatz 2. —

Handelskammerpreis.

Schnellste Anfertigung jeder Wagenart, als: Luxus-, Sportwagen, Geschäfts-Reklamewagen, Rettungswagen. Lager von fertigen Kutschwagen, Luft- und Vollgummi-Räder. Fachmann im Leichenwagenbau.

Herrenmode - Sportgeschäft

Reichenberg, Altstädter Platz 7.

Fernruf Nr. 802.

0000000000

Fernruf Nr. 802.

Buchhandlung Paul Sollors Nachfolger, G. m. b. H.,

Telephon ft. 471. Reichenberg, Altstädter Plat 22. Telephon ft. 471.

Allen freunden unserer ichonen heimat seien nachstehende Bucher und farten empfohlen:

Neuer führer durch Reichenberg und Umgebung.

200 halb, gang und mehrtägige Ausflüge und Wanderungen in das Jefchten: und Ifergebirge fowie Saufiher: und Riefen: gebirge von f. M. Beuer. Mit einem Stadtplan und einer Wegekarte. Eine fundgrube an ichonen Ausstügen für Naturfreunde. Dreis K 18.08.

Louristenkarte für das Jeschken- und Iseraebirae

und Teilen des Riefen. Laufiner, und Mittelgebirges. herausgegeben im Auftrage des Deutschen Gebirgsvereines. Erscheint demnächst in neuer fluflage.

Karte des Meichenberger Bezirkes. preis K 1.75.

Stadtplan von Reichenberg und Vororten. Die neuartige Teilung der Karte ermöglicht die augenblictliche Auffindung aller Strafen, Dlate, öffentl. Gebaude, Sehensmürdigfeiten ufm. Dreis K 1.25.

Aundsicht vom Jeschken. Dier Stahlstiche nach Zeichnungen Leopold Ullrichs. Die schönfte bilds liche Darftellung unferes heimatganes. Preis K 10 .-- .

Unfere heimat von Adolf Klinger. Das Buch, als handbuch für die Bürgerschule gedacht, bespricht alle wissenswerten Stoffe aus der geographischen, geschichtlichen und missenschaftlichen feimatkunde des Bezirkes Reichenberg. Wohlgelungene Aufnahmen von bebauden und Partien liefern den bildlichen Schmuck. heimatliedern und Sagen wird der gebührende Plat gemidmet. Preis K 2.25.

Blieml aus'n Neifetole von fiarl Baier. fieiteres und Ernftes. Gereimtes und Ungereimtes in der Mundart des Jefchten: und Mergebirges. Mit Illuftrationen von W. Corl. Breis K 2.50.

heimatlieder aus Nordbohmen. 62 Voltsgefänge und Ringetreihen. Aus dem Munde sangestrober Sandsleute vom Elbestrand bis jum Iserquell nach Mort und Meile gesammelt von Adolf Konig, für gweistimmigen befang mit angedeuteter Zupfgeigenbegleitung gefeht von fugo Wagner. Bildichmud von Wilhelm Roch. Vollftandige Ausgabe K 10.08, 5dulausgabe K 5.04.

Ruch andere, mo immer angezeigten Reifeführer, Kursbucher, Touristenkarten somie überhaupt alle erschienenen Bucher, Zeitschriften, Musikalien ufm. merden von uns ju den bekannten Bedingungen geliefert!

Vergolder und Schriftenmaler Julius Roscher Reichenberg, Töpferplatz Nr. 1

empfiehlt sich zur Anfertigung von

Glas-Schildern, Holz-, Blech- u. Leinwandfirmen, Vergoldungen von Grabkreuzen, Laternen, Windfahnen, Rahmen usw. Weg- und Richtungstafeln für Gebirgsvereine.

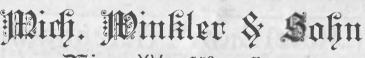
Joh. Stegmann Söhne

Budweis.

Schilder Buchstahen

Wappen Kunstauß

Grablaternen.



Wien, XV., Jöhrgasse 17.

Megtafeln, Büttentafeln gegoffen und geprefit, und andere Aufschriften.

Lieferer vieler alpiner Vereine.



Besonderheiten: Becher Cabinet, Jobeka

Karlsbad Gegründel 1807. Zweigfabrik

Dresden 16

Anton Ofohl's Gastwirtschaft "Zum Heimatstal"

in Oberhanidjen bei Keichenberg.

Endftation der Clektriften Strafenbahn (Jefdhenlinie).

Bdjoner, schattiger Garten. Fremdenzimmer für Bommerfrischler. Den verehrten Besuchern empfehle gut abgelagerte Biere, gute Weine, sowie warme und kalte Speisen zu jeder Tageszeit.

Gochachtungsvoll Anton Pfolil, Beficher.

Gasthof "Zur Walhalla"

(am Jufe des Jeschkens)

in Gberhanichen bei Reichenberg.

Baltestelle der Elektrischen Stragenbahn (Jeschkenlinie).

Größter u. vornehmster Galthof der Umgebung. Großer Konzerf- und Ballzaal. Schaftige Gartenanlagen mit Veranden. — Gute Fremdenzimmer. — Ausspannung. Anerkannt vorzügliche warme und kalte hüche zu jeder Lageszeit.

Bernspr. 900/II. Hochachtungsvoll Der Bescher Ernst Aichter jun.

"Hotel Eiche", Tiefenbach

empfiehlt sich den geehrten Touristen.

Telephon Nr. 28

00000000000000

Hochachtungsvoll

Amt Tannwald.

Marta Preußler.

Hotel Bad Wurzelsdorf im Jsergebirge.

poft- und Telegraphenamt Unterwurzelsdorf. + Sernfprecher Ur. 4. Telegrammadreffe: Badhotel Unterwurzelsdorf.

20 Minuten vom Bahnhofe Grüntbal, Böhmen, entfernt. Günstige Bahn- und Postverdindungen nach jeder Richtung. Hellkräftige Moor- und Schweselbäder. Ausgangspuntt für die schönsten Kanderungen in das Niesen- und Jegebirge. Empfehlenswerte Sommerfrische. — Mittelpuntt für jeglichen Wintersport. — Herrliche Naturrodelbahn Stephonshöhe-Gad Wurzelsdorf. Billige Fremdenzimmer, Touristenunterkunst von 1 K auswärts. Studenkenberberge. Rüche u. Keller von gutem Ruse. Fahrgelegenheit im Sause.

Sochachtungsvoll Joh. Schmid, Inhaber.

Waldtheater Marienberg

Bezirk Tannwald im Isergebirge.

Wegbezeichnung rotigelb.

Beginn der diesjährigen Spielzeit Pfingstsonntag

Preise der Plätze:

Seitensitz: I. und II. Abteilung K 5:—

"III. und IV; " " 4:—

"V. und VI, " " 2:—

Numerierte Sitze: Die ersten 8 Bankreihen K 4:—

" " Die übrigen Lehnbänke " 3:—

Nichtnumerierter Sitz 2 K
Stehplatz 1 K

Kinder ohne Begleitung zahlen volle Preise. Vereine erhalten auf nichtnumerierten Sitzen 20% Nachlaß, wenn die Teilnehmerzahl 25 beträgt.

Die Vereinsleitung.

Bank-u. Kommissions-Geschäft

"ANKER"

Julius Massopust & Co., Reichenberg

Durchführung aller bankgeschäftlichen Angelegenheiten. Geschäftsstelle der Klassen-Lotterie. Reiseabteilung,

Zweiggeschäfte:

BAHNHOF Abfahrtshalle KRATZAU Marktplatz

GROTTAU Obermarkt 114



CONCORDIA

Reichenberg - Brünner gegenseitige Versicherungs-Anstalt, Reichenberg

übernimmt Versicherungen:

- 1. gegen Schäden durch Brand, Blitzschlag und Zündschlag von Leuchtgas,
- 2. auf das Leben des Menschen, sowohl Todes als auch Erlebensfall- und Renten-Versicherungen,
- 3. Volks-Versicherungen ohne ärztliche Untersuchung, geringster Monatsbeitrag 1 Krone.

Auskünfte erteilen die Direktion in Reichenberg, die Hauptvertretungen in Prag (Mariengasse 18) und Wien (I., Gonzagagasse 13) sowie die in allen größeren Orten bestehenden Geschäftsstellen der Anstalt.

Gemeinde = Sparkasse der Stadt Reichenberg

im Reichenberger Rathause.

Einlagen K 40.000.000. Eigenes Vermögen K 1.600.000.

Einlagen werden in jeder Hoftung der Stadtgemeinde Reichenberg zu

3 %

vom Tage an verzinst. - Posterlagscheine stehen kostenfrei zur Verfügung. - Eigener Scheckverkehr.

Reichenberger

Mhodhodhedhedhedhodhodhodhodhodhodhodhodhodhodhadhodhodhodhodhodhodhodhodhodh

Bezirks=Sparkasse

in Reichenberg, Altstädter Plats Ar. 23

im eigenen Spartaffengebaude.

Verwaltungsvermögen 55 Millionen. Spareinlagestand 36 Millionen.

Die Unftalt, welche vermöge ihres Charafters als eine vom Bezirke errichtete Sparkaffe die vollkommenfte Sicherheit bietet, nachdem außer ben eigenen Reserven und dem Garantiefonds der Reichenberger Bezirk mit feinen Ginfünften und Bermogen unbeschränkt haftet.

> verzinst die Spar= Einlagen bestmöglichst vom Einlagstage.

Posterlagscheine und Scheckhefte werden ausgefolgt. alkadbodhadhadhadhadhadhadhad wallaak wallaalhadhadhadhadhadhadhadhadkadhadkadhadkadhadhadhadhadhadkadka

Drahtnachrichten: Austrobank. Fernsprecher 41.

Die

| Österreichische | Industrie- und Handelsbank

Zweiganstalt

Reichenberg, Schückerstr. 3

verzinst Geldeinlagen gegen Büchel mit

31/800

in laufender Rechnung nach Vereinbarung.

Husgabe von Einlagebücheln auf Markwährung lautend.

Durchführung sämtlicher Bank- u. Börsengeschäfte.

Verwahrung und Verwaltung von Wertpapieren, Vermietung von Schrankfächern in unserem feuer= und einbruchsicheren Panzergewölbe.

Hauptanstalt WIEN.

Zweiganstalten: REICHENBERG und TROPPAU.

Aktienkapital 60,000.000 Kronen.

Österreichische Lünderbank

Filialen in Reichenberg und Gablonz a. A.

To Kapital 160 Millionen Kronen. We

Telegramm = Adresse : Länderbank.

តិវិជាបាលប្រជាជាជាប្រ

Durchführung aller bankgeschäftl. Transaktionen kulantest. / An- und Derkauf von
Anlagewerten und sonstiger in- und ausländischer Effekten. / Eskont und Inkasso
von Wechseln. / Derzinsung von Geldeinlagen auf Einlagbücher, im Konto-Korrent
und auf Girokonto. / Überseeische Kembours-Akkreditive. / Schecks und Kreditbriefe auf alle Pläte des In- und
Auslandes. / Feuer- und einbruchssichere Schrankfächer

bruchssichere Schrankfächer (Safes) unter eigenem Ver

Zentrale:

Supplemental production of the contract of the

exerce dien.

filialen:

Paris, Condon, Prag, Graz, Pilsen, Teplitz, Königgrätz.

Aweiganstalten: Alch, Baden b., Wien, Graslik, St. Joachimstal, Jansbrack, Ling, Salzburg, Schön2:32 linde, Weipert. Spe

Bank- & Wechselstuben-Actien-Gesellschaft MERCUR FILIALE REICHENBERG Altstädterplatz Ecke Schückerstraße Telegrammadresse: Mercurbank. Telephon 515 u. 761 Zentrale in Wien. 34 Filialen und Wechselstuben Aktienkapital und Reservefonds 123 Millionen Kronen Übernahme von Geldeinlagen gegen Einlagsbücher, Kassascheine und in laufender Rechnung Ein-u. Verkauf v. Wertpapieren, Valuten Eskompte und Inkasso von Wechseln verlosten Effekten usw. Einlösung von Coupons. Belehnung und Aufbewahrung von Wertpapieren. Versicherung von Losen gegen Verlosungsverlust. Besorgung v. Militär-Heiratskautionen Übernahme von Börsenaufträgen fü alle Börsen des In- und Auslandes Alle gewünschten Auskünfte bezüglich Kapitals-Anlagen oder sonstige bankgeschäftliche Transaktione bereitwilligst und kostenlos.

Telegrammadresse: Mercurbank. = Telephon 515 u. 761.

Zentrale in Wien. - 34 Filialen und Wechselstuben. Aktienkapital und Reservefonds 123 Millionen Kronen.

Übernahme von Geldeinlagen gegen Einlagsbücher, Kassascheine und in laufender Rechnung.

Ein-u. Verkauf v. Wertpapieren, Valuten.

Eskompte und Inkasso von Wechseln,

Belehnung und Aufbewahrung von

Versicherung von Losen gegen Ver-

Besorgung v. Militär-Heiratskautionen.

Übernahme von Börsenaufträgen für alle Börsen des In- und Auslandes.

Alle gewünschten Auskünfte bezüglich Kapitals-Anlagen oder sonstige bankgeschäftliche Transaktionen

Böhmische Escompte-Bank u. Credit-Anstalt

Filiale in Reichenberg

Hauptanstalt in Prag.

Zweiganstalten in

Ash, Aussig, Brünn, Brüx, Budweis, Eger (Expositur Franzensbad), Falkenau, Gablonz a. N., Karlsbad, Komotau, B.-Leipa (Expositur Haida), Leitmeritz, Marienbad. Mähr.-Ostrau, Olmütz, Pilsen, Reichenberg, Teplitz, Tetsmen - Bodenbach (Expositur B. - Kamnitz, Steinschönau), Trautenau. Troppau, Warnsdorf.

Drahtanschrift: Escomptecredit Reichenberg.

-----Fernsprecher: 24 und 25.

Postscheck-Konto Prag 3712. Postsparkasse-Konto Wien 3712. Postsparkasse-Konto Budapest 12.574. Postscheck-Konto Berlin 62,921.



Die

Reichenberger Bank

Filiale der Böhmischen Union=Bank



Aktienkapital Kč. 80,000.000 Rüdlage . " 33,600.000

Raiser=Wilhelm=Plat Ar. 14 (vorm. Herrengasse)

Rulanteste Durchführung aller bankgeschäftlichen Transaktionen.

